

QUARANTIÈME ANNÉE - Nº 11903

LA VISITE DE M. MITTERRAND

La France vendrait à la Chine MIX réactours nucléaires

LIRE PAGE 6



Algário, 3 DA ; Henron, 3,50 dir.; Texistic, 300 m.; Allo-mingne, 1,50 DN ; Autriche, 15 mb.; Balgiane, 26 fr.; Camada, 1,10 \$; Côta a'tvaire, 340 F CFA; Oanamark, 6,50 kr.; Espague, 100 pos.; E.-U., 95 c.; G.-B., 50 p.; Crôce, 65 dr.; Irlande, 80 p.; Inside, 1200 i.; Liben, 350 P.; Libye, 0,350 Dt.; Lexambourg, 27 f.; Rorrigge, 8,00 kr.; Pays-Bas, 1,75 fl.; Portugal, 60 sec.; Sámigal, 225 F CFA; Saide, 7,75 kr.; Saisse, 1,40 f.; Yougoslavie, 65 d.

Tarif des abonnements page 9 5, RUE DES ITALIENS 75427 PARIS CEDEX 09 Telms MONDPAR 650572 F C.C.P. 4207 - 23 PARIS Tél.: 246-72-23

pliqués

mosexueis_i

Tournant décisif en Iran

tes faveurs. Nos jeunes soldats anonymes out arrêté les dirigeants du parti Toudek qui pour renverser l'islam. Ce miracle n'a eu lieu qu'avec l'aide d'Allah. C'est en ces termes que l'imam Khomeiny a salué, mercredi, la décision du procu-reur général Tabrizi de dissou-dre officiellement le parti Toude la chasse aux sorcières déclenchée contre ses militants et sympathisants. Ces derniers seront désormais systématiquement et impitoyablement pourchassés, sauf s'ils se présentent aux anto-rités, « munis de deux photoco-pies de leur carte d'identité et de deux photos, pour y remplir des formulaires ».

L'imam Khomeiny a ainsi placé sous le signe de la religion une décision qui est surtout d'or-dre politique. L'expulsion de dix-huit diplomates soviétiques en poste en Iran — près de la moitié des effectifs de l'ambassade, - suivant de près les spectaculaires « aveux télévisés » arrachés aux dirigeants du Toudeli, qui, niant leur long passe de militants, ont affirmé n'être que de simples espions à la solde de Moscou, marque un tournant décisif dans la politique intérieure et extérieure de la jeune République islamique:

jeune République islamique.

Sur le plan intérieur, la fameuse « ligne de Plusaux », qui
impliquait. l'approfondissement
et la poursuite de la république
dans le domaine social, qui velle
guée aux outilieurs. Péloine dans
certain temps, le Cande de la révolution studi publication. Péloine dans
certain temps, le Cande de la révolution studi publication de ses partisaux — dont les dirigeauts du Toudén — qui réclamaient une seconde révolution,
cette fois sociale, et celles des
religieux fondamentalisées. Ces religieux fondamentalistes. Ces derniers, alliés any hazaris qui out profité matériellement de la révolution, exigenient la mise hors la loi du parti communiste et une politique autisoviétique plus prononcée. Il est aignificatif

garan or granical

المقاهدة والساميج

et une politique antisperiétique plus pronouncée. Il est aignificatif qu'une des Charges rétennes contre le Toudes par le janque des contre le Toudes par le janque des plus efficie de prendre en compte du procureur général de la résolution est de foumenter des etroubles dans les soines et les centres de production .

La révolution ranteme, assagie e et en mai de montre de président américain au la révolution permanente de la résolution permanente de la propagande .

Sur le plan extérieur, la des gradation des ranganes de l'étéran a mant james par la prise d'ounges à l'étéran a mant james par la prise d'ounges à l'étéran a mant james par la prise d'ounges à l'étérante de participes de companie de l'étérante par la prise d'ounges à l'étérante par la prise d'ounges à l'étérante par l'etrous de l'étérante par l'étrous de companie de l'étrous de l tiques da clergé, devenus de plus en plus influents au sein du ré-

La goutte qui apparemment a fait déborder le vase est la déci-sion récente de Moscon de reprendre les livraisons d'anne ment à l'irak. La poursuite de la guerre contre Bagdad, condam-née à la fois par les Soviétiques et par les communistes inssiens, a donc joué un rôle déterminant tani dans le renfercement des positions de la droite musulmane extrémiste à Téhéran que dans la dégradation accélérée des re-lations entre le Kremin et la Ré-publique islamique.

M. Andropov et les euromissiles M. Shultz au Proche-Orient La réorganisation

Paris et Londres rejettent les nouvelles propositions soviétiques

Paris et Londres ont de nouveau jugé «inacceptable», mercredi 4 mai, après les nouvelles déclarations de M. Andropov sur les euromissiles, la «prise en considération». réclamée par le numéro un soviétique, des forçes de dissuasion française et britannique dans les négociations américano-soviétiques de Genève.

Cest «totalement inacceptable», a souligné le porte-parole du Foreign Office, parlant de l'insistance de M. Andropov à inclure ces forces dans la négociation tout en admettant que le secrétaire général du P.C. soviétique avait fait « un pas en avant ».

A Paris, après le Quai d'Orsay, le porte-parole du gouvernement, M. Gallo, a souligné sur TF 1 que, la France n'étant pas partie à la négociation de Genève, elle « n'a pas à se prononcer sur les propositions de M. Andropov ». M. Huntzinger, chargé des relations extérieures au secrétariat général du P.S., affirme dans un communiqué qu' » il n'est pas acceptable de mettre sur le même pied les forces soviétiques, qui sont des forces de surarmement, avec les forces nucléaires françaises et britanniques, qui sont de strictes forces de dissuasion ».

Un triple défi à M. Reagan

De notre correspondant

Washington. - Le président Reagan doit répondre ces jours-ci à un triple défi sur le contrôle des armemeats: Moscon avance une nouvelle proposition, les évêques américains contestent la politique gouverne-mentale et la Chambre des représentants réclame le « gel » des arsenaux

An cours d'une rencontre avec des journalistes, le mercredi 4 avril, M. Reagan a brièvement commenté les deux premiers points. Le vote de la Chambre devait intervenir quelques heures plus tard et ne donner lien à aucune réaction formédiate de

considération ».

De son tôté, le secrétaire à la tiéfense, M. Weinberger, a estimé que la déclaration de M. Andropov sipocitait » un changement », même at elle ac constitute pas en elle-même », sur progrès ». Compter les ogives platit, que les misules est une façon » plus efficace de prendre en compte leur pouvoir destruccif », a-t-il dit.

Mais il ne s'agit que d'une petite plusse contenue dans une allocution

Un accord serait en vue entre Israël et le Liban

Un projet d'accord semble avoir été mis au point, sous la pression néricaine, entre Jérusalem et Beyrouth. Le gouvernement israélien américaine, entre Jérusalem et Reyrouth. Le gouvernement israélien donnera, en toute hypothèse, sa réponse définitive aux dernières propositions libanaises apportées par le secrétaire d'Etat, M. Shuktz, « vendredi ou au plus tard dimanche », a affirmé mercredi 4 mai un responsable israélien proche de la présidence du conseil. Le chef de la diplomatie américaine, qui se trouve ce jeudi en Israël, devait retourner vendredi 6 mai à Beyrouth pour informer les dirigeants libanais du résultat de ses

An Liban, où trois soldats israéliens out été blessés mercredi dans la zone de Alin-Zahlata (centre du pays), des affrontements consécutifs à une cinquantaine d'enlèvements ont opposé ces derniers jours dans la région d'Aley (Est de Beyrouth, sons occupation israélienne) les Forces libanaises (cirrétiennes) aux miliciens druzes de M. Walid Journblat. Au sud du pays, les corps de trois palestiniens out été découverts mercredi.

De notre correspondant

Jérusalem. - Le conseil des ministres devrait se réunir, vendredi 6 mai au matin, en séance extraordinaire, « pour prendre des décisions », a assuré, mercredi soir, M. Menahem Begin, après avoir reçu une nouvelle fois le secrétaire d'État américain, qui, semble-t-il, reveneit de Beyrouth avec un projet d'accord en bonne et due forme, sauf sur certains points

Cetta indication du premier ministre israélien a provoqué un vent d'optimisme à Jérusalem, d'eutant que, à Beyrouth, les dirigeants liba-

nais, après leurs entretiens avec M. Shultz, paraissaient eux aussi entrevoir une conclusion proche des négociations. La veille encore, le gères, M. Elie Salem, déclarait qu'il faudrait un «miracle» pour qu'un eccord puisse être entériné avant la fin de cette semaine, comme le souhaita ardemment Washington (le Monde du 5 mai),

FRANCIS CORNU,

(Lire la suite page 8.)

L'agitation sociale

• UNIVERSITÉS : deux défilés à Paris (page 12) .

COMMERÇANTS ET ARTISANS : manifestations dans la capitale et en province (page 27)

MÉDECINE: des grèves continuent dans les hôpitaux (page 32)

SORTIE DE CRISE? Ne pas se tromper de locomotive

Chaque jour compte qui prolonge les signes d'une amélioration des affaires dans deux pays forts, ariaires dans deux pays toris, jusqu'ici en proie au marasme : les Etats-Unis, l'Allemagne fédérale. Nous savons la fragilité de ces indices. Après tant d'années rudes, trois mois d'éclaireie ne font pas encore beaucoup. Mais on se prend à espérer d'autant plus vite que l'on estrandu plus longuemps. Humain a attendu plus longtemps. Humain,

pas pour rôle de défendre l'ensemble

M. Reagan a évité de critiquer la

ROBERT SOLÉ.

lettre des évêques catholiques adop-

(Lire la suite page 6.)

de l'Europe occidentale.

trop humain. En France, on ne peut encore que regarder cela du deuxième balcon. Avant de se mêler à l'action, il fant réparer notre organisme économique délabré. N'aurons-nous pas plus de cœur à l'ouvrage en voyant que d'autres pays industriels s'en sor-

par PIERRE DROUIN tent, que la récession n'est pas fatale?

Bientôt, on parlera de tout cela à Williamsburg (Virginie), lieu choisi pour la rencontre annuelle au sommet des représentants des nations riches, et la préparation s'active. Si l'élan de la « nonvelle croissance » n'est pas brisé, il est fort à parier qu'oo s'ingéniera à chercber les moyens de la prolonger. Dans la plu-part des échanges de vues sur la sor-tie de la crise, reviennent notamment avec une insistance qui a fini par tenir lieu de vérité des affirma-

aurait deux locomotives pour entraîner l'Occident : les pays en développement et les nouvelles technologies. Est-ce exact?

Il fut certes un temps, celui do premier choc pétrolier, où le recy-clage des capitaux aurait pu, par un effet d'entraînement induit, offrir de nouveaux débouebés dans le tiers-monde et fortifier la croissance des pays industriels. Cette mécanique sur laquelle on a tant disserté a bico commencé à jouer, puis la source s'est turie, les prix du pétrole, après deux flambées, s'orientant vers la baisse, ainsi que les quantités ven-

(Lire la suite page 2.)

de l'industrie chimique

La restructuration de l'industrie chimique française. amorcée depuis plusieurs mois, est entrée dans une nouvelle phase. Pour ce qui est des engrais, un accord définitif est intervenu entre Rhône-Paulenc et C.D.F.-Chimie, qui repren-dra la Générale des engrais (GESA) et le site de Grand-Quevilly.

Dans la chimie laurde, les difficultés finanicières qui bloquaient la cession des activités de P.C.U.K. (Produits chimiques Ugine-Kuhlman), filiale de PUK, à Elf-Aquitaine, Rhône-Paulenc et C.D.F .-Chimie ont aussi été réglées, l'État ayant décidé d'apurer les comptes de P.C.U.K.

Apurement des comptes à P.C.U.K.

Ainsi donc s'achève, ou presque, après des discussions serrées, le der-nier acte du redéploiement de la chimie française. L'Etat a fait son devoir, mais la difficulté pour lui a été de réunir les sommes indispensables pour mener à bien cette restruc-turation et débloquer, enfin, une situation totalement gelée depuis six

Les 3 milliards de francs, qui serviront à rétablir l'équilibre de P.C.U.K., seront apportés par le biais d'une augmentation correspondante du capital de P.C.U.K. auquel l'Etat participera pour moitié et PUK pour les 50 % restants. I mil-liard de francs sera libéré en 1983 et 2 milliards en 1984. Mais afin que P.U.K. ne soit pas lésé, son propre capital sera augmente de la même

l'Etat, la lui apportera par souscrip-tion. L'opération financière devrait, selon le calendrier établi, être complètement terminée le 30 septembre prochain. A la suite de quoi, Elf-Aquitaine, Rhône-Poulene, C.d.F.-Chimie et E.M.C. prendront officiellement possession de leurs nou-veaux actifs chimiques. Chaque groupe acquéreur disposera, à due concurrence, de l'argent nécessaire pour apurer les comptes des actifs de P.C.U.K. en sa possession. La répartition est tenue rigoureusement secrète pour ne pas faire de jaloux. Mais à l'évidence, Elf-Aquitaine devrait recevoir la part do lion.

Tous les intéressés reverseront les sommes prêtées à faible taux d'intérêt sur une période qui devrait s'échcionner sur trois ou quatre ans. ANDRÉ DESSOT.

(Lire la suite page 27.)

Jean-Paul Escande



La Deuxième cellule Recherches sur la maladie appelée cancer

Et si Escande avait raison?



AU JOUR LE JOUR

tions à regarder de très près. Il y

Réforme

Encore une décision mala-droite! M. Rocard l'a annoncée brutalement mercredi à l'Assemblée nationale : des mesures ont été prises pour ramener à saixante-sept semaines l'activité des poules pondeuses en France, pour rétablir l'ordre sur le marché de l'œuf.

La mesure est peut-être bonne en soi, mais a-t-on consulté les intéressées ainsi rejetées de la collectivité? Nullement. Il ne faudra donc pas s'étonner si demain on voit surgir un comité de coordination des gallinacés au rebut, avec un Front de libération du coq français, qui animeront des grèves dans les poulaillers ou des manifs à la ferme. Sans compler que l'opposition fera tout pour attiser le conflit, sans en avoir

BRUNO FRAPPAT.

« LES EXILÉS », DE JAMES JOYCE, AU ROND-POINT

Une tourmente sous l'eau calme

tence exigible à leur retour... Le père prit le parti du fils prodigue. Ce n'est probablement pas ainsi que va le monde – certainement pas en

James Joyce écrit cela dans les noces préparatoires de sa pièce. En 1904, âgé de vingt-deux ans, il avait quitté l'Irlande, était allé passer cinq ans à Trieste. Et, quand il ren-tra à Dublin, il doi faire face à des difficultés - l'éditeur de son recueil de nouvelles, Dubliners, alla même jusqu'à détruire tous les exemplaires du livre, avant parution. Joyce ne put en garder qu'un pour lui.

Deux ans plus tard, en 1914, Joyce écrit les Exilés, pièce par laquelle il médite sur cette situation singulière (et cette punition) du » fils prodigue » : il y aurait une étude à faire du parcours poétique et philosophique de cette parabole, qui a retenu les soins de Gide, Joyce, et surtout Rainer Maria Rilke.

- Pourquoi le titre d'Exilés ? Une nation requiert une pénitence de ceux qui ont osé la quitter, pénitance. Dans la pièce de James Joyce, un écrivain et sa femme, Richard et Berthe, revenant en Irlande après phusieurs années d'exil, vont devoir faire face à cette « jalousie ». Et Joyce prend appui sur ce phénomène d'amertume citnyenne » pour coordonner, en uoe scule action, les auscultations de plusieurs antres abandons essentiels dont les êtres souffrent dans leur vie : la femme spirituellement abandonnée. jour après jour, par son mari, au cours des années commuoes qui passent; l'abandon de la vie, de la liberté de vivre, que constitue la fidélité dans le mariage ; l'abandon de l'amitié de deux bommes, quand l'un des deux se marie; et aussi l'abandon de l'enfance, de la sincérité et de la fraîcheur et du génie de l'enfance, lorsque tous nous avancons dans les jours.

MICHEL COURNOT.

(Lire la suite page 14.)

Qu'est-ce que la guerre économique?

Stratégies de crise

Aux États-Unis et en Allemagne, plusieurs clignotants virent au rose. La crise ne sera dissipée très lentement, estime Pierre Drouin, que si l'on utilise la bonne locomotive pour en sortir. En attendant, la guerre économique bat son plein, et Cilbert Comte explique pourquoi la majorité comme l'opposition sont empêtrées dans les stratégies à suivre. Sur ce chapitre, Michel Henochsberg et François Rachline constatent que l'Etat intervient de plus en plus lorsque les affaires vont mal et qu'en quelque sorte il profite de la crise. La France, qui a renforcé le contrôle des changes, s'est mise. en tout cas selon Jean-Christophe Devaux, en contradiction avec le traité de Rome.

tement monétaire , des ministres zélés utilisent parfois l'expression guerre économique » ponr convaincre la France qu'elle affronte une erise grave. Avee M. Michel Debré, l'actuelle opposition employa bonne première la for-mule sous le précédent septennat. Mais sans jamais lui communiquer une force démonstrative suffisante auprès de l'opinion. Les collabora-teurs de M. Pierre Manroy y réussiront-ils davantage? Rien ne le prouve encore, ni ne démontre même qu'ils comprennent vraiment toutes les implications du vocable.

Ln • guerre économique • signifie-t-elle, par exemple, qu'en dépit d'une paix formelle maintenue entre eux les grands pays industriels s'attaquent non plus nvec des tanks, des canons, mais à coups de tarifs où chacun submerge le voisin sous ses marchandises sans s'effrayer des dommages? A en juger par la coute de son commerce extérienr, la France côtoic ce risque-là tous les jours. Les combats commerciaux ne lui tuent pas un seul bomme. Ils ne renversent pas une maison. Mais leurs effets se comparent quand même à ceux d'un bombardement par l'ampleur des dégâts, arrêts d'usine, régression sociale, ehômage, qu'ils entraînent. Malgré leur goût commun pour l'outrance verbale, ni socialistes mi chiraquo-giscardiens ue trouvent encore les mots capables de rendre cette notion-là intelligible, comme si elle dépassait complètement leurs capacités d'analyse. Ne parlons pas de M. Georges Marchais, tellement prisonnier de ses improvisations entre le sectarisme et l'opportunisme ! Un maralste devrait présenter ses observations sur la crise du capitalisme. Celui-là se tait ou croit avoir tout dit quand il lache: « Faites payer les riches! »

En réalité, l'optimisme professionnel des hommes politiques les pré-pare mal à concevoir les conséquences de ce qu'on pourrait appeler

EPUIS la dernière dévalua-tion qu'un euphémisme charitable qualifie d'« ajus-Rompus par expérience électorale aux rétablissements inespérés, ils supposent toujours un peu qu'un pays se sanve comme une circonscription électorale à moitié perdue : par une combinaison de hasard et d'adresse. Mais les réflexes du joueur ne déterminent pas entièrement leur impuissance à concevoir les batailles économiques dans toute tenr ampleur. Les préjugés de leur époque les empêchent aussi d'en sai-sir la nature. Par-delà d'innombrables divergences, libéraux, conservateurs, socialistes crurent pareillement, depuis un quart de siècle, qu'une raisonnable coopération internationale se substituerait peu à neu aux affrontements entre les États par la grâce d'une croissance ininterrompue. Anx sanglants conslits d'intérêts de l'ancienne histoire, se substituerait donc l'émulation fructueuse dans l'accroissement des richesses. Tous les partis succombèrent nu vertige. Les communistes eux-mêmes revendiquaient dans la mythologie de l'expansion.

Majorité et opposition confondues, ce petit monde éprouve maintenant quelque peine à expliquer elairement les causes et les conséquences de la guerre économique . à une opinion saturée de pacifisme verbal. Depuis vingt-cinq ans, l'économie promettait d'évincer la guerre. La guerre s'empare maintenant de l'économie, et reparaît sous les formes mattendues de l'inflation, du marasme monétaire, de l'électro nique nipponne. Énorme surprise! Elle dérouterait moins les politiques s'ils consentaient à reconnaître enfin, derrière la conquête des marchés, les fluctuations du dollar, non plus la suite normale de cette bonne concurrence profitable à tous, mais l'éternel rapport des forces entre les puissants et les faibles, dans son

par GILBERT COMTE

Si la « guerre économique » désigne des réalités tangibles, si elle ne procède pas d'uno grosse astuce de vocabulaire, ses effets réclament une mentalité combative. Elle exige done bien la mobilisation nationale évoquée par le président de la République dans son dernier message ao pays. Mais suivant quels critères, et d'après quelles valeurs ?

Le bouleversement des anciens clivages

Même en écontimie, les batailles ne se gagnent qu'à condition de bien connaître l'adversaire, sa tactique et ses forces. Or la France distingue ses amis de ses ennemis approximativement d'après les frontières idéologiques héritées de la guerre froide. Mais elle ne craint rien des Soviétiques dans ses luttes commerciales, alors qu'elle redoute le pire des Américains, Allemands et Italiens. En d'autres termes, la compétition industrielle bouleverse les anciens clivages et change l'allié politique en rival économique. sans rompre pour autant l'entente militaire toujours indispensable.

L'admettre n'ubeit à aucune espèce d'hostilité viscérale envers les États-Unis, mais à la simple évidence. Seulement, la solidarité morale de la France avec ses principaux concurrents commerciaux entrave anssi sa liberté de manœuvre à leur égard.

Parmi ses hauts fonctionnaires, techniciens, dirigeants d'entreprises, beaucoup admirent si intensément le modèle américain qu'ils se sentent envers lui dans la légitime dépendance du second envers le premier, caractéristique

de la psychologie coloniale. Bien peu souhaitent donc se battre contre le chef de file, au nom d'un patriotisme qu'ils considèrent, en outre, comme une nostalgie vieil-lotte et sans utilité. Parmi ses partisans, l'actuelle majorité ne dispose pas non plus d'un électorat prêt à tous les sacrifices pour l'intérêt général. Syndicats, salariés, songent bien davantage à maintenir leurs « acquis » sociaux qu'à produire au meilleur prix, pour permettre à leurs entreprises de conquérir des marchés exté-

Toutes proportions gardées, les trente-neuf heures, la cinquième semaino de vacances, équivalent en pleine guerre économique à étendre le nombre et la durée des permissions des soldats dans une guerre classique. A ce régime, Joffre perdait la bataille de la Marne et Guillaume II festoyait dans Paris quelques jours plus

Enfin, les offensives soutenues par les hommes se livrent aussi avec du matériel. Les nationalisations stimulent peu la productivité. Mais à une époque où il n'osait se plaindre autaut qu'nnjourd'hui des charges infligées à ses entreprises, le grand patronat laissa s'effondrer la sidérurgie, le textile, la machine-outil, exactement comme après 1925 les médiocres héritiers de Foch négligèrent la modernisation de nos

Suus le gouvernement de M. Raymond Barre, les exportations atteignirent cependant des records inégalés grâce à la farouche détermination d'un premier ministre de choc. A la façon d'un miracle, le résultat dépassait quelque peu nos moyens. Il ne se répétera jamais si la France aborde les batailles économiques de l'avenir

comme la « drôle de guerre », en 1939, sans civisme, sans techniques suffisantes, mais avec beaucoup de mauvaises habitudes.

En pleine crise de Dantzig, Edonard Daladier pouvait encore tenter d'obtenir un répit par une seconde capitulation munichoise. M. Pierre Mauroy ne dispose pas d'une ressuurce analogue. A l'inverse des guerres classiques, les affrontements industriels, ne s'annoncent pes par des ultima-tums ou un ambassadeur. Elles débutent sans avertissement. Les victimes en découvrent parfois l'existence bien après qu'elles out commence. N'importe quel Français conscient de l'enjeu appuiera donc toute décision officielle conforme à l'intérêt public, tout simplement parce qu'une épreuve nationale se surmonte par l'union nationale.

Dans ce cas, il appartient aux partis majoritaires au Parlement de donner l'exemple, et de mettre au moins une sourdine aux invectives insupportables contre ce qu'ils nomment emphatiquement - la droite -, mais où se reconnaît par malheur pour eux une moitié du pays. Certes, des intérêts plus qu'équivoques manceuvrent derrière elle. Lorsou il se pavane par pur électoralisme sur le perron de la Maison Blanche, M. le maire de Paris songe-t-il un instant à la dangereuse diplomatie du dollar?

Ces imprudences, la mauvaise foi d'une opposition assoiffée de revanche, u'excuseront jamais les insuffisances gouvernementales. Incapables d'accorder la rigueur sur les principes avec la précision du verbe, certains socialistes prennent trop souvent leurs bumeurs mauvaises pour des arguments. La « guerre économique » exige davantage de disciplines, et d'abord la première de toutes : la discipline intellectuelle. Or, pour l'intelligence, le mot guerre n'a qu'un synonyme : vaincre.

Ne pas se tromper de locomotive

Une idée fort séduisante avait aussi été lancée par de nombreuses personnalités : celle d'un « plan Marshall » pour le tiers-monde dont les retombées auraient pu réalimenter la pompe à croissance de l'Occident. Lors d'un récent colloque (1), un bon connaisseur des questions Nord-Sud, Yves Berthelot, fit justice de cet espoir. Lorsque le général Marshall lança son projet pour sou-tenir l'Europe, après la deuxième guerre mondiale, le programme qui s'ensuivit représenta 2 % du produit national brut des Etats-Unis, ce qui Hait seem imposant Surtout l'Europe avait les techniciens qu'il fallait pour en profiter pleinement. On voit mal, bélas! un Occident qui ne dis-cerne que des lucurs vacillantes au bout de son tunnel économique prélever autant sur ses richesses.

En outre, les pays du tiers-monde ne pésent pas encore assez lourd dans la production mondiale (30 %, dont 7 % provenant des pays à déve-loppement rapide, qui, en fait, pourraient seuls profiter de ce plan Marshall, car ils sont en mesure de transformer efficacement cette manne).

Au reste, une sorte de plan Marshall a déjà été lancé, sans qu'on le sache, entre 1974 et 1980, du fait du recyclage des pétrodollars dont nous avons parlé plus haut. Il n conduit à l'endettement massif des bénéficiaires, qui a fait souffler un vent de panique en Occident, et obligé un certain nombre de pays du tiersmonde à soutenir des politiques de rétablissement très brutales. Le temps n'avait pas réussi à faire son œuvre : celui qui, grâce au crédit, sécrète les richesses nouvelles permettant ensuite non seulement de rembourser les prêteurs mais d'amorcer la pompe du développement.

Microprocesseur et croissance

Cela dit, le réservoir des besoins one constitue le tiers-monde resters longtemps à portée des nations qui auront su discipliner leur propre économie et apprendre nux pays en dé-veloppement à se servir de certaines technologies nouvelles. Les nations riches doivent-elles craindre un choc en retour de la concurrence de ceux qu'elle aura aidés? Le risque est fai-ble du fait du bas ulveau de productivité de la plupart des régions non industrialisées (« surcoûts bureautiques «, fonctionnement défectueux des transports, mauvaise gestion des approvisionnements par exem-ple) (2). Quoi qu'il en soit, le levier dn développement ne peut encore donner l'impulsion suffisante aux économies occidentales. Au reste, est-il souhaitable qu'il le fasse trop? Cela signifierail que ces nations out

ment, dont on sait qu'il est, pour la plupart d'entre eux, totalement ina-

Et que dire des nouvelles technologies? La vitesse avec laquelle elles envahissent le champ repérable de la consommation et celui – plus dis-cret – des nteliers et des bureaux impressionne à juste titre l'opinion. Mais le fameux microprocesseur ttut mirifique qu'il parnisse puisqu'd a permis de banaliser l'informatique à un degré inoul, ne générera pas une croissance économique aussi rapide que celle que nous avons comme dans les années 60.

La raison essentielle tient au fait que les promesses de la technologie de l'information bouleversent bien davantage les procédés de fabrication que l'éventail des produits of-ferts an public. Sans doute le disque compact lu par laser remplacera peu à peu, dans les dix ans à venir, le microsillon. Mais il s'agit là d'une substitution, non de la satisfaction d'un besoin nouveau. L'ordinateur pénètre dans les foyers, mais il est douteux qu'il se répande comme les réfrigérateurs, les machines à laver ou les téléviseurs.

Même si la demande du grand publie ne « suit « pas le rythme des innovations, celles-ci ont si bien pénétré le monde industriel et celui des services que la productivité s'en trouvera singulièrement améliorée et donc les chances de création de riehesses. Toutefois, ce ressort de l'expansion économique n'a pas les mêmes caractéristiques que l'an-

Tout d'abord, il n'est pas aussi puissant que celui qui déclenchait une très forte demande du public. Pensons à l'automobile. Ensuite. quand la croissance repartira, elle era, dans un premier temps en tout cas, moins génératrice d'emplois que celle que nous avons connue jadis. stissement dans le secteur productif n essentiellement pour but aujourd'hui de remplacer la maincuvre par la machine.

Ces données nouvelles doivent être intégrées dans les politiques en-tendues nu sens le plus large du mot. - La croissance est momentanément arrètée, écrivait M. Gérard Lasay (3), parce que, parmi les pays les plus avancés, aucun n'est encore parvenu à leter les bases d'une nou velle organisation économique, politique et sociale. C'est une cohèrence d'ensemble qu'il faus désormais trouver entre les modes de production, de consommation, de gestion du temps, de répartition des revenus es d'intervention étatique qui sont exigés par la troisième révolution industrielle -

Compter sur ses propres forces. Le commandement est aussi valable pour l'Occident. C'est à lui, parce que plus riche, qu'incombe de troutic de la crise. Le maître mot est colui d'adaptation. Si la fortune sourit aux audacieux, elle ue se détourne pas non plus de ceux qui savent très vite flairer les désirs nouveaux et les besoins urgents. Ils seront tonjours au rendez-vous. Pas toujours, hélas! nos industriels.

PIERRE DROUMN.

(I) Organisé conjointement, en mars dernier, par le C.E.P.I.I. (Centre d'études prospectives et d'informations internationales) et le CEFRI (Centre de formation aux réalités internatio-

(2) Lire à ce sujet Exportation des (2) Lire a ce sujet Exportation des sechnologies et concurrence en retour, par Small Ait-El-Hadj et Francis Bidault. Institut de recherche de l'entroprise, 29, chemin des Monilles, B.P. nr 26, 69130 Ecuilly.

(3) Dans un important article sur « Les principaux mécanismes de la crise

industrielle », revus *Projet*, numéro de mars 1983, 15, rue Marcheron 92170

« Il n'y a pas d'Etat libre-échangiste »

IBRE-ECHANGE ou proteo tionnisme? Question d'école dont se moque la réalité internationale. Un peu d'attention révèle une situation a priori para doxale : des barrières himitent l'entrée des territoires nationaux et, simultanément, les politiques économiques visent à développer, à tout prix, les exportations. En ce sens, rappelons que les champions dé-clarés du libéralisme, les États-Unis et le Japon, sout aussi les maîtres inégalés d'un protectionnisme aussi silencieux qu'efficace.

La cohabitation de ces deux pratiques - de ces deux discours - divul-gue ce que le débat traditionnel escamote. Généralement, ces deux termes sont présentés comme antagoniques, exclusifs, résultant d'un choix. Or protectionnisme et libreéchange ne figurent pas les deux extrémités d'un même segment. Ils ne sont pas de même nature, ils reièvent de deux pôles hétérogènes : le

oar , MICHEL HENOCHSBERG et FRANÇOIS RACHLINE (*)

rotectionnisme est l'apanage de l'Etat, nlurs que la liberté des échanges est revendiquée par la machine économique.

Celle-ci, dans son extension horizontale, recherche des marchés toujours nouveaux, contourne les réglementations et rêve d'un monde off-share. D'emblée son développement suggère celui d'une libre circulation. L'Etat, massif, rigide dans sa verticalité structurelle et fonctionnelle, n'a d'autre sonci que la sauvegarde de son territoire, la pérennité de son espace de souveraineté. Depuis toujours, on le sait protection-

Aussi, au sein du discours national, pencher vers l'une des deux attitudes ne fait que traduire le rapport de force du moment entre Etat et économie. En somme, c'est la conjongture qui décide de l'accent suivant des liaisons simples :

- en période de difficultés économiques, donc sociales, l'Etat se voit dans l'obligation de prendre en charge la situation, la machine économique se cantonnant dans une subordination recherchée. Le discours

(*) Economistes à l'université de ParisX-Nanterre.

est alors protectionniste nées 30, les années 80) :

- inversement, des progrès économiques et sociaux permettent à la machine économique de faire valoir ses performances et ainsi de limiter la tendance interventionniste de l'Etat. Celui-ci, dans ces circonstances, adopte volontiers un discours libre-échangiste, épousant les des-seins de l'économie conquérante (de 1945 à 1975 environ).

FRIQUE

The state of the state of

Actuellement, le temps est à la crise, et les réflexes protectionnistes fusent. Qu'il se prétende libéral ou dirigiste, l'Etat monte en première ligne. Les Etats relèvent la tôte à la faveur du récent retournement de conjoncture. En ce sens, l'hypothèse mérite d'être formulée : les Etats profitent de la crise.

L'ont-ils créée ? Peu importe, bien que la généralisation, à partir des Etats-Unis, des politiques moné-taires restrictives nous incite à le penser. En tout cas, ils entretiennent volontiers l'idée de crise, qui leur permet d'apparaître, indépendamment de leurs orientations spécifiques, comme guides et dernier re-

Ce constat doit susciter une vigilance toute nouvelle. Même si le commerce u'a besoin de liberté que par intérêt, l'histoire semble bien nous enseigner que la circulation des êtres et des idées est inséparable de celle des choses.

Une curieuse idée de l'Europe

par JEAN-CHRISTOPHE DEVAUX (*)

ES mesures dites « économiques » du troisième gouvernement Mauroy ont plus d'une raison de nous étonner. 1ci, je ne parlerai que de celles qui intéressent le contrôle des changes et la limitation d'exportation - non de capitaux, mais de simple argent de voyage - pour la circulation d'un ré-sident français hors de l'Hexagone.

Le 23 mars, le président Mitterrand, de sa voix la plus solennelle, s'est exprimé devant le peuple de France, au travers de la télévision, pour lui confirmer son attachement aux institutions européennes, demontré par le courage que son gou-vernement avait déployé afin d'éviter la sortie du frane du système monétaire européen (S.M.E.). Or la réglementation du plan de rigueur - est en contradiction avec le traité de Rome, instituant en 1957 la Communauté économique euro-péenne, titre III : « Libre circulation des personnes, des services et des ca-

Que l'on n'aille pas invoquer lesdispositions particulières, comme celle de l'artiele 73 de ce traité, car il ne faudrait tout de même pas confondre ces montants d' a argent de poche > avec des transferts ou exportations de capitaux, autorisant pour des périodes déterminées un Etat à prendre des mesures provisoires et non discriminatoires. Pourquoi ue pas interdire aux Bretons

d'ailer au Pays basque, et aux Alsa ciens en Provence? Où en est l'intégration européenne avec de telles

mesures? Si l'on ne veut pas sortir du S.M.E., n'est-ce pas pour mieux en profiter : car hors du S.M.E. la France n'n plus la faculté de contracter des emprunts illimités au-près des établissements bancaires

des pays membres. Et faut-il, en plus, être antieuropéen, et apopulaire?

Quel Machiavel a inspiré une telle mesure, dont la gravité n'a d'égal que le grotesque, car à quoi correspond in contre-valeur de 3 000 francs français en République fédérale d'Allemagne, en Grande-Bretagne, nux Pays-Bas, pour un

Mais, porès tont de quelle En rope devons-nous parier? De ceile de la Communanté et de la liberté, ou de celle que nous appelons « de l'Est » parce que le soleil s'y est levé plus tot, mais n disparu depuis long-temps à l'image des libertés individuelles. N'est-ce pas par un processus analogue que, voilà plus de trente ans, le totalitarisme que nous connaissons n succédé aux gouvernements socialistes de l'époque? De grâce, évitez-nous d'aussi sinistres





A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

MOSTLE TO THE PARTY OF

ARTER TO ART AND ADDRESS OF THE PARTY.

The same of the sa

Miles to the second

the state of the state of

weeke-

Marketine and the same of the

A THE STATE OF THE

Bearing & Lond W.

STATE OF THE PARTY.

#FW. Timmeratio

THE CASE OF THE PERSON NAMED IN

in the contract of

for variations

Water St.

F-4.5

ingiste:

Ber saint ...

i a

\$4. H.

34 Len

سايد شيب محيك خ

. . .

£ 4. ...

Sand Committee of the C

a transfer to the terms

≨lagga o oo

(Marie and American

F - 1 -

, PARIS

300 AL 3

A.ME

1

Bette et .

14- 4 :--

THE WAY

4 732

30 No. 1

B. ...

- Managua dénonce des incursions armées venant du Costa-Rica
- M. Reagan met en cause la légitimité du gouvernement sandiniste

L'armée nicaraguayenne a pris le trente à quarante hommes poursoicontrôle de la frontière and, alors vaient leurs raids en territoire nica-que les combats continuent au nord, ragnayen pour retourner ensuite au où les troupes s'efforceut de repous-Costa-Rica Selon la junte sandiser l'invasion d'un millier de rebelles niste, il n'y a que sept cents rebelles de droite, selon le ministère de la dé-dans les camps du Costa-Rica, alors fense de Managua, qui dément les informations selon lesquelles les guérilleros basés au Costa-Rica auraient traverso la frontière méridionale et

Le ministère de la défense a re-

Los Chiles (nord du Costa-Rica) ...

(A.F.P.). - Une cinquantaine

d'hommes d'un campement anti-

sandiniste situé à Los Chiles, à

2 kilomètres de la frontière nica-raguayenne, ont annonce qu'ils

Ce camp est l'une des nom-breuses bases au Costa-Rica du

mouvement de M. Eden Pastors,

selon les habitants de la région.

M. Pastora, l'ancien « comman-

dant Zéro », a été vice-ministre de la défense du gouvernement

de Managua jusqu'en juillet

1981, date de sa ruptum avec le

régime sandiniste. La base est

cachée dans la forêt tropicale à

200 kilomètres au nord de Sen-

José, la nourriture paraît abon-

dente et la tenue des hommes

est soignée. L'armement se com-

pose essentiellement de fusits Fal

et Galit, de mitraillettes soviéti-

que AK-47, pour la plupart assez

usagées, mais également de me-tériel américain neuf.

comme un ancien garde civil du Costa-Rica ayant rejoint Jes

écreser les communistes », en-

nonce qu'il est impossible d'en-trer dans la base avait la retour de son chef, un certain & Apri-

Un homme qui se présente

llaient pénétrer « dens les pro-

qu'il y en a plus de cinq mille au Honduras.

traverse la frontière méridionale et établi des postes avancés en terri-toire nicaragnayen.

A Washington, M. Reagan a, pour la première fois, mis en cause, mercredi 4 mai, la légitimité du gouvernement micaragnayen, en faisant comu, toutefois, que des groupes de l'éloge des maquisards qui s'effor-

Avant pour la plupert entre

div-sept et vingt-cing ans, les

combattants déclarent tous ap-partenir à l'Alliance révolution-

naire démocratique (ARDE) diri-

gée par M. Eden Pastora et un

ancien membre de la junte sandi-

niete, M. Alfonso Robelo. Selon

aux, d'autres organisations anti-

armées révolutionnaires nicara-

guayennes (FARN), ne font in

Ils affirment qu'Eden Pastora

est venu au como de Los Chiles

tendent avoir vu M. Pastora cas

gouvernement nicaraguayen,

l'existence da camps anti-

toujours niée par les autorités du pays. Une base des forces de sé-

Claité costanciennes se trouve

pourtant à quelque 30 kilomètres

do camp de Los Chiles: Le prési-dent costancien, M. Luis Alberto Mange, a indiqué récemment que

les groupes armés anti-

biscinistes « seront expulses »

Malgré les protestations du

derniers jours dans la région.

de San-José » et ne s'ave

pes « à venir per ici ».

Visite d'une base antisandiniste

dans le nord du Costa-Rica

les maquisards de - combattants de la liberté ». Il a, d'autre part, implicitement reconon que les Etats-Unis sostenaient financièrement ces derniers. M. Reagan a affirmé que le vote d'une commission du Congrès interdisant à Washington de finan-cer des actions clandestines dirigées contre le Nicaragua constitue un précédent très dangereux .

(le Monde du 5 mai). 🚃

Mais, comme on lui demandait a'il n'était pas possible d'affecter ces fonds d'une façon ouverte et non pondu: . Out; à condition que des restrictions ne soient pas imposées sur les tactiques des combattants de la liberté au Nicaragua. » Si ce vote signific « que nous pouvons conti-nuer à faire ce que nous avons fait - donner de l'argent, des fournitures à ces gens directement, d'une façon ouverte au lieu de clandestine - je n'y vois pas d'inconvénient », a déclaré M. Rengan. Jusqu'à présent,

· L'arrêt de l'approvisionneent en armes de la guérilla au Salvador est un » point négociable », a déclaré mercredi 4 mai à Washington M. Guillermo Ungo, président du Front démocratique et révolutionnaire salvadorien (F.D.R.opposition de gauche), la branche itique de la guérilla. La cessation de cet approvisionnement. » ne peut itre une mesure unilatérale », a souligné M. Ungo. - (A.F.P.)

il avait affirmé que les États-Unis se

 L'Assemblée constituante salvadorieme a voté, mercredi 4 mai, à l'unanimité, une loi d'amnistie qui entraînera la libération d'un certain nombre de détenus politiques et qui accorde aux guérilleros soixante jours pour se présenter aux autorités sans avoir à craindre de poursuites. Seront libérés les détenns politiques condamnés à quatre sus de prison et meins qui ne sont pas accusés de ce que l'en appelle des crimes » terro-ristes », comme l'homicide, l'enlèvement on le viol. On estime que 50 %

limitaient à empêcher les fournicent de renverser le régime sandiniste. Il a salué l'action menée par la guérilla anticommuniste, qualifiant tures d'armes par le Nicaragua à la guérilla salvadorienne.

M. Reagan a souligné que la soule alternative à une éventuelle suppression des fonds elandestins pour l'Amérique centrale serait d'accorder ces crédits d'une facon ouverte à d'autres gouvernements. » Ce serait de faire ce que notre propre Congrès nous a interdit de faire », a-t-il dit. Il a enfin violemment critiqué les autorités sandinistes, qui, a-t-il répété, cherchent à » exporter leur ré-volution » et soutiennent ceux qui venlent, au Salvador, » renverser un gouvernement dument élu .. . Les forces qui se sont dressées contre le gouvernement sandiniste (...) veu-lent simplement qu'il tienne ses promesses de faire tenir des élections et de respecter la démocratie. »

· Qu'est-ce qui rend ce gouvernement plus légitime que le peuple nicaraguayen, qui demande de pou-voir voter pour choisir le gouvernement qu'il souhaite? ». 2-1-1 demandé. - (A.F.P., Reuter, A.P., UPL.

des sept cents personnes incarcérées pour faits en rapport avec les événements bénéficieraient de l'amnistie. L'extension de la loi aux » civils qui ont pris les armes » semble destinée anx paysans qui vivent dans des régions tenues par des rebelles ou qui se sont déplacés avec les guérilleres, plutôt qu'aux éléments durs de la rébellion. - (A. P.)

 Quelque mille sept cents In-diens Miskito, d'une localité nicaraguayenne à 30 kilomètres de la frontière du Honduras, auraient été emmenés de force an Honduras par des anti-sandinistes, ont affirmé trois habitants de cette localité, au cours d'une conférence de presse à Managua. Les ravisseurs ont lancé des alogans favorables à l'organisa-tion Misurasata (groupement d'In-diens Miskito anti-sandinistes); ils ont menacé de mort les persoanes qui refusaient de les suivre au Hon-duras, puis ont incendié les habitations, ont précisé les trois hommes

EUROPE

Allemagne Fédérale

« Il est encore temps pour un accord à Genève »

estime M. Kohl dans sa déclaration gouvernementale

De notre correspondant

seures, fréquemment interrompu par les applaudissements de ses amis politiques, le chancelier Kohl a inauguré, le mercredi 4 mai, le session politique de printemps du dixième Bundestag par une longue et profuse déclaration gouvernementale. Il a annoncé qu'il se rendrait à Moscou le 4 juillet en espérant que cette première rencontre serait snivie de consultations régulières. Car, » si rien ne justific le politique expan-sionniste de l'Union soviétique (...). Il est important pour moi de connattre personnellement ses nouveaux dirigeants et de parler avec eux de nos problèmes et de nos intérêts. Avec de la bonne volonté s'ouvre à nous un vaste champ de coopération politique, économique, scientifique et culurelle. »

Le chancelier Kohl n'en a pas moins réaffirmé la détermination de la République fédérale d'accepter l'implantation sur son territoire des Pershing 2 et de missiles de croisière de l'OTAN en cas d'échec de la conférence de Genève sur les armes à moyenne portée. Il s'est déclaré convainen de la volonté américaine d'aboutir à un résultat, cela à l'encontre de ceux qui en doutent. Il espère que l'Union soviétique est animée des mêmes intentions et estime qu' · il est encore temps pour un accord ...

Il n'a pas fait allusion à la mort de deux Allemands de l'Ouest, récemment, à des postes-frontières de R.D.A. mais - satisfaction donnée à M. Franz Josef Strauss qui brillait per son absence - il a déclaré que le mur, les fils de fer berbelés, l'ordre de tirer à vue et les chicanes sur les autoroutes de transit n'étaient pas un » état normal ». « Nous ne nous talsons pas quand il est porté at-teinte aux droits de l'homme; en sont partie les droits à la libre opinion, à l'information et au libre dé-placement ». M. Kohl s'est bien eardé de renouveler l'invitation de M. Schmidt à M. Honecker, qui recevait pendant ce temps à Moscou

Bonn. - Pendant plus de deux les honneurs de « Héros de l'Union soviétique ». Le ministre des affaires étrangères, M. Hans-Dietrich Genscher, a, pour sa part, estimé dans le débat qui a suivi la déclaration gonvernementale, que le refus du chef de l'Etat est-allemand de se rendre à Bonn ne pouvait pas être son dernier mot.

En matière de politique inté-rieure, M. Kohl a insisté sur la nécessité de combattre le chômage et d'assainir les finances publiques sans augmenter les impôts. L'avenir n'est pas rose. M. Kohl a parlé de l' » évolution démographique catas-trophique » en République fédé-rale : » Jusqu'à la fin du siècle, at-il dit le nombre des sexagenaires s'accrolira de un million, tandis que celui de ceux qui entreront dans la vie active diminuera de quatre millions. A ce rythme-là, les retraites sont menacées ainsi que toutes les prestations sociales. Dans l'immédiat, cependant, l'économie ne se porte pas trop mal. La récession s'éloigne et le relèvement des indices démontre qu'il ne s'agit pas d'un feu de paille. .

Les débats sur cette déclaration devaient se poursuivre ce jeudi. M. Hans Jochen Vogel, leader de l'opposition sociale-démocrate, dans sun disenurs d'une henre et quarante-cinq minutes, d'une tenue exemplaire, critique à l'égard du gouvernement sans pour autant faire l'éloge indiscriminé de son parti, a donné un beau morceau d'éloquence parlementaire. On ne savait pas encore M. Vogel si doné pour la parole. Mercredi, il a donne sa mesure, répondant à M. Kohl sans le blesser. portant le débat à un niveau rarement atteint. Ce a'était pas seulement le chef du groupe parlementaire social-démucrate qui s'exprimait, mais un cœur et une âme, avec une verve qui, en comparaison, faisait apparaître presque enmuyeux le catalogue des devoirs que M. Kohl s'efforcera de remplir.

AFRIQUE

La « lengue marche » des etages tchécoslevaques

Un premier groupe de huit ressortissants tchécoslovaques parmi les 64 (66, scion Praguo) détenus depuis le 12 mars par l'UNITA, mouvement d'opposition armée à Luanda, est arrivé, samedi 30 avril à la base centrale de ce mouvement dans le sud de l'Angola. L'un d'entre eux, M. Alexander Ivan, cinquante-quatre ans, traduc-teur technique dans une usine teur technique dans une unine du Hant-Catumbela (province de Bengueia — ceutre-ouest de l'Angola), lors de l'opération de l'UNITA, a relaté, pour un en-voyé spécial de France-Inter, « la longue marche » des prison-niers de l'UNITA depuis leur enlèvement, sept semaines plus tôt.

Vête de neuf, mais portant une barbe de plusieurs se-maines, l'air visiblement hamaines, l'eir visiblement harassé, selou le journaliste qui a
pu l'interroger, M. ivan
qué avoir effectné une marche
de 1 150 kilomètres, suivie d'un
voyage de plus de 700 kilomètres en camion, entre le lieu de
son enlèvement et la base de
l'UNITA. Il a indiqué que les
détenus avaient été séparés en
trois groupes. Le manque de
nourriture et de médicaments ne

facilitaient pas la progression des plus faibles et rendait cette marche dangereuse pour tous, le responsable de l'UNITA a préféré nous séparer, c'est pour-quoi nous sommes arrivés les premiers », à dit M. Ivan.

Le président de l'UNITA M. Savimbi, a réaffirmé à l'estains de ces Tchèques contre sept mercenaires britamiques détenus à Luanda, contre le médecin français Philippe Au-goyard désenu à Kaboul (Af-ghanistan) et contre certains membres de notre mouvement incarcérés à Luanda. Inter-rogé sur la raison pour laquelle il demande la libération de M. Audemande la libération de M. Augoyard (le Monde du 21 avril),
M. Savimbi a indiqué laconiquement: « Quelqu'un nous l'a demandé, nous ne manquons pas
d'amis en France. » L'échange
des prisonniers se fera sans
doute par l'internédiaire de la
Croix-Rouge imernationale », a
précisé M. Savimbi qui affirme
ne pas souhaiter » garder les
Tchécoslovaques trop longtemps » pour des raisons de sécurité.

Affrontements entre étudiants et policiers dans la capitale

duire à Niamey (le Monde du 5 mai) ont fait plusieurs blessés de part et d'autre et plusieurs dizzines d'étudiants auraient été appréhendés. Ce jeudi matin 5 mai, les cours n'avaiem pas repris à l'univer-sité en dépit d'un appel lancé la veille par M. Illa Maikassoua, ministre de l'enseignement supériour et de la recherche.

décleaché ane grère générale de . - (A.F.P.)

Les affrontements entre étudiants cinq jours pour soutenir leurs cuma-et policiers qui viennent de se pro-rades de l'Ecole supérieure d'agronomie (ESA). Ces derniers étaient on conflit avec l'administration et les enseignants à propos d'une modalité de contrôle des connaissances.

L'ESA a été fermée la semaine dernière, dix-sept de ses étudiants ont été exclus, les autres mis à pied, après que le directeur de l'école et des enseignants eurent - selon les autorités - été séquestrés et mal-Lundi, les étudiants avaient traités, le 21 avril, par les étudiants.

A TRAVERS LE MONDE

Argentine

LES ANCIENS COMMAN-DANTS DES FORCES AR-MES ARGENTINES, Leopoldo Galtieri (armée de terre). Basilio Lami Dozo (aviation) et Jorge Anaya (marine) pourraient être dégradés pour leur action pendant la guerre des Ma-

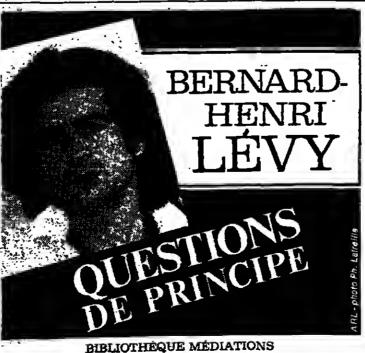
 L'ASSOCIATION DES PA-RENTS ET AMIS DES FRAN-ÇAIS DISPARUS ET DE-TENUS EN ARGENTINE ET EN URUGAY considère comme » inacceptable » la déclaration faite le 28 avril par la junte militaire argentine sur les » disparus » et qui « tend à considérer tous les disparus comme morts ». L'association souligne qu' » aucune information n'a jamais été communiquée sur le sort des quinze Français dis-parus ». Elle précise qu'elle poursuivra ses efforts « musti longtemps que les autorités ntines se refuseront à faire argentines se rejuserout à juire La lumière sur le sont des dis-. paris = . - (A.F.P.) .

Ethiopie

• LE SORT DES OTAGES AU TIGRÉ - Les huit étrangers, membres d'organisations caritatives, enlevés par le F.P.L.T. (Front populaire de libération du Tigré) le mois dernier (le Monde du 30 avril), font route à des de mulet vers la frontière soudanaise, selon M= Humphreys, di-rectrice de l'organisation humani-taire irlandaise Concern, citée mercredi 4 mai par la presse de Dublin. M™ Humphreys, qui se trouve à Khartoum, a également déclaré que les captils, en bonne santé, étaient convoyés par des maquisards du F.P.L.T. -(A.F.P.)

Philippines

 MANDAT CONTRE DEUX JOURNA-LISTES. - A la suite de plaintes déposées par plusieurs militaires après la publication par l'hebdodaire de Hongkong, la Far Eastern Economic Review.



BIBLIOTHÈQUE MÉDIATIONS DENOËL/GONTHIER

LES «CARNETS SECRETS» DE HITLER

La première livraison du « Stern » comprend soixante lignes «originales»

sur trente-quatre pages De notre correspondant

Der Stern ce jeudi, jour de sa parution, en pensant y trouver les pensées secrètes de Hitler en seront pour leurs frais. On leur présente à la place, un récit, le début d'une « série » (le terme est le même en allemand) due an triumvirat Gerd Heidemann, l'homme qui » décou-vrit » les journaux intimes de Hitler, Leo Pesch et Thomas Walden, qui se sont réunis pour nous raconter les péripétics préalables à l'extrava-gante expédition en Angleterre de Rudolf Hess, le 10 mai 1941.

Le Führer aurait été mis au courant des intentions de son adjoint. Celui-ci lui aurait remis, des le 25 juin 1939, un projet de solution au « problème anglais ». Il s'agissait d'atterrir en Angleterre. Et après ? Hitler et Hess, qui avaient reçu en grande pompe on dans la familiarité de leur entourage, tout le gratin de l'appeasement britannique - le duc de Windsor se serait montré un - ardent national-socialiste », selon Hitler, - ne comprensient pas le revirement de l'upinion anglaise et l'attribuaient sans autre forme de procès à la « conspiration juive » qui poussait Winston Churchill an pouvoir. Il s'agissait donc d'entrer en contact avec les Anglais - authentiques . en . contournant ou en surmontant - l'obstacle churchillien pour conclure une paix de com-promis entre « alliés naturels ». » Fantastique, et pourtant si sim-ple », aurait noté le Führer.

A ce » grand dessein » de Hess, Hitler semblait si attaché qu'il avait mis au point trois réactions possibles : 1) la mission réussit et c'est le triomphe; 2) Hess est pris pour un espion et il peut confesser s'être entretenu avec Hitler de son plaa qui aurait été rejeté; 3) la mission est un échec final et » je déclare Hess fou ».

Ce que publie Stern cette semaine se situe un an et plus avant le vol solitaire de Hess. Et sur trentequatre pleines pages du numéro, avec de nombreuses photos, il est vrai - c'est tout juste si l'on peut

Bonn. - Ceux qui achèteront compter nne soixantaine de lignes, - le texte s'étale sur trois colonnes, données comme étant de la main du dictateur. C'est peu puisque, selon les autours, un cahier entier a été consacré à l'exploit de Rudolf Hess. Ce n'est pas assez, heureusement, pour redorer le hlason fumeux du chef du III. Reich. Ce qui en ressort pour l'instant, e'est l'impression d'un esprit médiocre que faseine la perspective d'un » coup » fondé sur une absence to-tale d'informations raisonnables et de psychologie élémentaire.

ALAIN CLÉMENT.

Suède

CHASSE **AUX SOUS-MARINS** DANS LE GOLFE **DE BOTNIE**

(De notre correspondant.)

Stockhulm. - Des sousmarins étrangers continuent à hanter les côtes suédoises de la Baltique. L'état-major de la dél'ense nationale est persuadé que deux submersibles au moins opèrent depuis une semaine dans les îles situées au large du port de Sundsvall, à environ 350 km au nord de Stockholm, dans le golfe de Botnie.

Dans la soirée du 4 mai, des militaires ont observé un périscope appartenant probablement à un sous-marin » de poche ». Une heure plus tard, la marine a fait détonner deux mines de 400 kilos pour empêcher l'intrus de sortir du bras de mer et l'ohliger à remonter à la surface. Dans la nuit, une grenade de semonce a également été lâchée. Il n'est pas exclu que le sous-maria ait été endommagé par les charges explosives. Les plungeurs militaires devaicat intervenir dans la matinée de ce jeudi 5 mai pour inspecter le fond de l'eau - A. D.

Italie

Le président Pertini a dissous le Parlement

(Correspondance.)

Rome. - Le président de la République italienne, M. Sandro Pertini, a finalement signé dans la soirée du 4 mai le décret de dissolution des Chambres. L'Italie se rendra donc aux urnes pour des élections législatives anticipées à la fin du mois de juin. Le 26 juin, sept millions d'électeurs doivent déjà voter pour renouveler une partie des conseils régionaux et municipaux. Les élections politiques aurout-elles lieu le même jour, comme le souhaite la majorité des partis, ou hien une semaine avant, le 19, comme le veut la démocratic chrénenne, arguent du fait qu'après cette date un million d'Italiens serout déjà partis en vacances? Un conseil des ministres du gouvernement démissionnaire de

M. Fanfani doit eu décider ce 5 mai. C'est la seconde fois depuis son entrée au Quirinal, en juillet 1978, que le chef de l'État est nhligé d'interrompre prématurément une législature. Il l'avait fait le 2 avril 1979.

Toutes les formations, et en particulier celles de gauche, craignent d'ores et déjà une réelle démobilisation de leurs troupes. Les premiers sondages - enquêtes effectuées depuis deux semaines, alors que des élections anticipées étaient presque certaines, montraient que le nombre des abstentionnistes pourrait atteindre le chiffre record pour l'Italie de 18 %. Un poids numérique qui en ferait la troisième force politique ita-

La tentative d'homicide dont a été victime à Rome le 3 mai le juriste Gino Giugni, socialiste, blessé par un commando des Brigades rouges, a fait ressortir, même de facon limitée, la peur d'un terrorisme que la plupart des Italiens-croyaient désormais vaincu. Depuis treize ans toutes les campagnes électorales crudescence des attentats. En seraitil de même cette fois-ci? Les restes de l'organisation brigadiste, et notamment la « colonne romaine » encore presque intacte, en profiteront probablement pour démontrer qu'ils

MARC SEMO.

Le Prix de la liberté 1983 est décerné à Léonid Borodine et à Marek Nowakowski

le Pen Club français, a été décerné conjointement, mercredi 4 mai, au nouvelliste polonais Marek Nowalowski et à l'écrivain soviétique emprisonné Léonid Borodine, auteurs respectivement de Chroniques clanrespectivement de Chroniques clan-destines d'un pays en guerre (Stock) et Récit d'une époque étrange (Gallimard). Le jury, pré-sidé par Eugène lonesco et qui com-prend Georges-Emmanuel Clancier, Pierre Emmanuel, André Lwoff, Di-mitri Stolypine, René Tavernier et Vercors, a tenn aussi à associer à cet hnmmage un poète vietnamien Nguyen Chi Tien dont on ignore le sort : il fut arrêté le 2 nvril 1979 à Hanor après avoir jeté dans le jardin d'une ambassade occidentale son recueil de vers Fleurs sous le bras. Ses poèmes ont été publiés à Paris sous le titre Chants de prison par la revue Que me. Il s'agissait d'extraits des Fleurs de l'enfer, ces trois cent soixante dix-sept poèmes qu'il compose de mémoire durant sa détention de 1958 à 1978 et qu'il concha sur le papier pendant les quelques mois de iberté qu'il connut.

L'écrivain russe, Léonid Borodine, arrêté en mai 1982 et inculpé de récidive de propagande antisovié-

tique, a déjà passé six ans an goulag, de 1968 à 1974. Il avait eu le tort d'apparteuir à l'Union sociale-chrétienne pour la libération du peuple, fondée par Igor Ogourtsov (re-légué dans le Grand Nord après quinze ans de détention. M. Boro-dine fonda à sa sortie de prison une revue elandestine d'inspiration reli-gieuse Le recueil de Moscou. Son œuvre uimbe de surnaturel, sa conception tolstolenne du bien et du mal. Ses trois livres Récit d'une époque étrange paru dans la traduction d'André Robel, La troisième vérité (qui paraîtra à la rentrée chez Gallimard) et Une armée de miracle et de tristesse ont été publiées en russe par les éditions Possev à Francfort

Le lauréat polonais, Marek Nowakowski s'est împosé depuis 1957 comme nouvellisde dans une œuvre qui a souvent mis en scène des marginaux de la société polonaise en utilisant l'arme de l'humour. Ses Chroniques, écrites depuis la proclamation de l'État de guerre en Pologne, sont un témoignage sur tous les aspects de la vie quondienne de ce pays irréductible. Qui mieux qu'un Polonais peut exprimer les états d'âme de ses compatriotes ?

Une délégation du comité Yossif Begun est recue à l'ambassade d'U.R.S.S.

Une délégation du comité Yossif Begun a été recue mercredi 4 mai à l'ambassade d'U.R.S.S. par l'attaché de presse, M. Alexandre Av-doev, nile a fait part de son inquiétude sur le sort de ce militant juif soviétique empêché (depuis 1971) d'émigrer en Israel et qui doit être prochainement jugé pour - activités antisoviétiques «, parce qu'il s'est consacré à l'enseignement de l'hé-breu et à la diffusion de la culture

Pendant cet entretien, qui a duré près d'une heure, précise un commu-niqué du comité, les membres de la délégation ont demandé qu'un observateur judiciaire soit autorisé à assister au procès de M. Begun, emprisonné depuis novembre. Cette demande n été rejetée par M. Avdeev, sclou lui la présence d'un observateur étranger constituerait - une Innce dans les affaires intérieures soviétiques «.

La délégation a vainement, à ce sujet, rappelé la présence d'un nbservateur soviétique au procès d'Angela Davis aux États-Unis et celle du président de la Ligue des droits de l'homme, à la demande des autorités soviétiques, au procès de l'espion américain Powers. Le représen tant de l'ambassade soviétique s'est également refusé à recevoir, pour l'acheminer à son destinataire, une lettre du comité à M. Andropov. Ecrivains, scientifiques de renom, avocats et philosophes, estiment qu'il s'agit . d'une volonté délibérée de détruire cet homme - et que - sa libération, en mettant fin à son calvaire, honorerait - la justice. Ils es-pèrent que puisque le secrétaire gé-néral du P.C. n bien voulu répondre à une écolière américaine, il leur répondra aussi. Cette missive a été expédiée par la poste.

Le même jour, à Moscou, l'agence Tass annoncait l'ouverture Vilnius (Lituanie) du procès da Père Alfonsas Svarinskas, Ce-prêtre catholique, l'un des cinq fondateurs du « Comité catholique pour la déjouit de l'appui des deux tiers des sept cent cinquante prêtres catholi-ques de Lituanie, avait été arrêté le 26 janvier. Il est inculpé de « fabrication de matériel calomnieux - et de transmission illégale de ces écrits à l'étranger « où il sont utilisés par des centres subversifs à des actions antisoviétiques «.

Pologne

Une cinquantaine d'« inconnus en civil » ont saccagé un couvent dans la capitale

Varsovie (AF.P.). - Une vérita-ble attaque de « commando » n co lieu mardi soir 3 mai au couvent des sceurs franciscaines à Varsovie, qui jouxte l'église Saint-Martin, dans la vieille ville. C'est là que siège le comité du primat » d'aide aux victimes de la répression.

Des «inconnus en civil» - nne cinquantaine selon des témoins. mais armés de matraques de la milice et équipés d'un walkie-talkie (dont l'utilisation est interdite en Pologne sans nutorisation spécialn), ont pénétré dans le couvent en forcant une grille. Proférant des gros-sièretés, ils nut brutalement repoussé des religieuses qui venzient à leur rencontre, puis ont saccagé les meubles et s'en sont pris aux laïes présents, les frappant nvec des chaises. Une dame âgée a dû être hospitalisée en raison de ses bles-

L'incident a duré une quinzaine de minutes. Une pharmacie, dans laquelle sont entreposés des médicaments envoyés par des organismes occidentaux dans le cadre de l'aide à la Pologne, a été saccagée. Quatre jeunes gens ont été emmenés de force. On les n retrouvés plus tard, roués de coups, abandonnés sur la route entre Varsovin et Modlin (50 kilomètres an nord-onest).

Alors que les franciscains expri-maient l'intention de se plaindre au ministère de l'intérieur, les « vandales en civil « ont répondn : « On s'en moque. On ne dépend pas de Kiszczak » (le ministre de l'inté-

Bouleversée par l'incident, une religieuse a commenté; « Cest le

visite du pape. .

Le cardinal primat de Pologne Mgr Jozef Glemp, qui se trouve à Czestochowa pour une réunion de la conférence épiscopale, a été alerté. D'autre part, le secrétaire de

l'épiscopat polonais, Mgr Brunislaw Dabrowski, devait se rendre ce jeudi à Rome pour présenter an pape un rapport sur la situation en Pologne à la lumière des manifestations et affrontements du 1ª mai dernier; il abordera avec le Saint-Père « certains détails » du programme de sa visite au mois de juin. Il lui rendra compte aussi des travaux de la dermère conférence épiscopale. Au Va-tican, on apprenait qu'une déléga-tion du Saint-Siège, conduite par le jésnite italien Roberto Tucci, devait, de son côté, se rendre à Varsovie ce

Pour sa part, le burean politique du parti onvrier unifié, réuni mer-credi, s'est félicité de « l'échec » des contre-manifestations du la mai et à décerné un satisfecit aux forces de l'ordre, qui ont « empéché les provo-cateurs (militants de Solidarité) de troubler le déroulement des manifestations officielles à l'occasion du

Le bureau politique affirme que « les milieux impérialistes occidentaux ainsi que les forces destruc-tives intérieures veulent à tout prix empêcher la reconstruction de l'économie nationale, s'opposer au développement du mouvement de la re-naissance nationale, entraver le dialogue Eglise-Etat et notammen perturber les préparatifs de la visite du souverain pontife en Pologne ».

Espagne

LE SANGLANT ATTENTAT DE BILBAO SOULÈVE L'INDIGNATION GÉNÉRALE

s socialiste

.

.....

1 - 40-50

والمشج الممر

1 7 58

| De notre correspondant. |

Madrid. - La publication en première page de tous les journaux es-pagnols du mercredi 4 mai de la photographie du cadavre d'un officier couvert de sang, pieds et mains attachés par des chaînes, et bail-ionné, n soulevé une énorme vague d'indignation en Espagne. Trois per-sonnes ont été tuées à Bilbao dans ce nouvel attentat particulièrement sanglant (le Monde du 4 mai).

Cette action est attribuée dans les milieux politiques à l'ETA militaire. Elle n en lieu alors que les relations entre les Basques et les socialistes sont plus tendues que jamais. Le quotidien basque Egin, porto-parole de Herri Batasuna, la coalition pro-ohe de PETA militaire, a écrit à propos des élections amnicipales du 8 mai que « pour Euskadi, l'hégé-monie de la gauche étatique est pire que celle de la droite réaction-

Le gouvernement renforce les dispositions antiterroristes. Le ministre de l'intérieur, M. Barricanevo, a annoncé que les personnes qui vendent on mettent en location un appartement seront tenues de communiquer à la police, dans les quatre jours suivant l'opération, l'identité de l'acquérenr. Cette mesure est destinée à établir un fichier qui - servira uniquement à la répression des délits », a précisé le ministre. Mais cette dis-position a été critiquée par la presse, qui la juge anticonstitutionnelle, et par plusieurs partis politiques, particulièrement cenx du Pays basque. - Th. U:.

Turquie

Vingt-sept dirigeants d'un parti gauchiste antiterroriste sont condamnés à des peines de prison

Ankara. - An terme d'un procès qui s'était ouvert en juin 1981, le tricondamné à des peines de cinq à douze ans de prison, mercredi 4 mai, vingt-sept dirigeants du Parti ouvrier paysan de Turquie (en abrégé : T.LK.P.) accusés d'avoir créé une organisation « en vue d'assurer la domination d'une classe sociale sur les autres « Quarante autres pré-veus nut été, en revanche, noquittés

Le T.LK.P., organisation progressiste de tendance pro-chinnise. De notre correspondant

s'était dans le passé opposé de façon vébémente aux partisans des menées terroristes, en s'érigeant en ennemi que et des milieux nitranationalistes, qu'il accusait d'être l'instigateur de la violence politique en Turquie. Il avait déjà été dissouspar le régime militaire en octo-bre 1981, comme toutes les autres

formations politiques turques. Au premier rang des condamnés

parti, et MM. Yalcia et Camkiran, membres de camité exécutif, condamnés à douze ans de détention: Le tribunat a décidé toutefois de rédnire à dix aus la peine de M. Camkiran ponr compenser la --bonne conduite - que ce dernier avait prouvée en rentrant au pays à l'appel des autorités, alors qu'il s'était déjà réfagié à l'étranger. Le président du parti et ses neuf autres camarades qui comparaissaient en prévenus libres depuis plusieurs mois déjà ont été aussitôt incarcérés figurent M. Perincek, président du après le verdict. - A. V.

CE LIVRE CADEAU

Les collections de poche des éditions La Découverte/Maspero

Une nouvelle collection pour compren-

dre les problèmes économiques et

sociaux du monde d'aujourd'hui:

L'informatisation et l'emploi, La

bureautique, Le monde du soja, Le

nucléaire, L'économie des armes, La

En bandes dessinées, vous n'aviez jamais

rêvé de les comprendre si facilement!

Darwin, Einstein, Freud, Lenine, Marx, Trotsky, l'énergie nucléaire, le Capital

Bourse, Les transferts de technologie.

Pour Débutants

La Découverte

Christophe Colomb, Marco Polo, Darwin, Homère, Stendhal, Mark Twain, Teilhard de Chardin et bien d'autres. Soixante-sept volumes parus.

« Une voie originale, une collection de poche à la présentation somptueuse. » Le Nouvel Observateur.

Petite collection Maspero

276 titres, près de 5 millions de volumes vendus depuis 1967. Histoire, pédagogie, politique, économie, sciences humaines, littérature, témoignages : une vision toujours renouvelée du monde d'aujour-

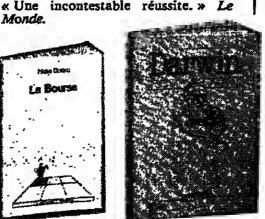






de Marx...

Repères



Terre des femmes

THRE DESTRIBE

Panorama de la situation des femmes dans le monde.

Sous la direction d'Elisabeth Paquot. 107 articles par 90 femmes de 40 pays différents ; la première approche globale de la vie des femmes sur les cinq continents: des statistiques inédites sur 165 pays, des études approfondies sur cinquante pays et sur les grands problèmes de l'heure (religion, sexualité, droit et travail, luttes des femmes, etc.).

Collection « L'état du monde », 79 F.

PETAT DU MONDA



Un ouvrage hors commerce, 64 pages, format 18 × 18.

Un choix de gravures et de commentaires du XIXº siècle pour comprendre les origines du racisme et démystifier ses prétendus fondements scientifiques.

L'état du monde

Annuaire économique et géopolitique mondial.

Sous la direction de F. Gèze, Y. Lacoste. A. Valladão.

Les questions stratégiques, le journal de l'année, les 181 États de la planète, l'événement, tendances, les organisations internationales, pour en savoir plus.

« Un instrument unique dans l'édition française. Ce livre-dossier est une réussite exemplaire. » Les Nouvelles Litté-

640 pages, 68 F.



La Découverte/Maspero 1, place Paul-Painlevé 75005 Paris tel.: 633.41.16

* Ce livre cadeau vous sera offert par votre libraire si vous achetez au moins trois livres de poche des éditions La Découverte/Maspero en mai 1983.



LES ÉLECTIONS MUNICIPALES DU 8 MAI EN ESPAGNE

Les socialistes ne renouvellent pas le pacte de 1979 avec les communistes

Madrid. — Six mois après le raz Souls le Pays basque et la Catalogne marée socialiste des législatives, échappent à ce schéma. de marée socialiste des législatives, les Espagnols retournent aux urnes nanche 8 mai. Ils doivent élire cette fois, dans tout le pays, leurs conseils municipaux. Dans treize des dix-sept « communautés auto-nomes » de la nouvelle Espagne des régions, ils choistront, en outre, lour premier parlement régional (1).

Espagne

MELANT ATTENTA

MATION GEOGLE

Section of the second

Sterrors

1,22

4 - C - -

4.2

T-

== -:

Ces élections seront-elles le deuxième tour » des législatives?

M. Manuel Fraga, président du psincipal parti d'opposition, l'Aliance populaire (A.P.), a beau inviter les électeurs à « suivre l'exemple français », le mouvement emegistré en mars su nord des Pyrénées no semble pas devoir se répétér ici. Le P.S.O.E. (parti socialiste ouvrier espaguol) se trouve, en effet, au gou-vernement depuis trop peu de temps pour avoir subi une usure du pouvoir comparable à celle des socialistes. français. Les sondages montrent d'ailleurs que les résultats de diman-che devraient être très semblables à

Depuis les élections municipales de 1979 (les premières depuis le rétablissement de la démocratie), envivos 70 % des Espagnols sont administrés par une mairie de gauche.

Les maires sont élus par le conseil municipal, et dans la plupart des grandes villes socialistes et communicipal. nistes, pour une fois unis, avaient obtenn la majorité face aux centristes et à la droite coalisés. Trente et une gnoles ont un maire socialiste.

Les dirigeants du P.S.O.E. consi-Les dirigeants du P.S.O.E. considerent que les municipalités ont constitué pour leur parti un tremplin vers le pouvoir à l'échelon national, car c'est à leur mesau qu'il a pu mourrer sa capacité à gouverner après des décennes de propagande franquiste apocalyptique contre la les chitfres officiels. Les socialistes rétorquent qu'ils ont hérité en 1979, dans la plupart des grandes cités, de fiuances déjà eu mauvais état. Tandis que l'Alliance populaire souligne la nécessité de réduire les impôts municipaux pour encourager l'installation des hounté d'investir, la franquiste apocalyptique contre la l'installation des hommes d'affaires et stimuler leur volonté d'investir, la communistes se sont montrés dans gauche insiste au contraire sur l'iml'ensemble bons gestionnaires. Dans portance des services publics assurés les grandes villes, comme Madrid et par les municipalités qui contribuent à la redistribution du revenu. années antérieures. Ils out mis de au niveau national le pacte munici-l'ordre dans le marché immobilier pal qu'il avait concin en 1979 avec qui semblait jusque là échapper à le P.C.E. (parti communiste espa-tout contrôle et où la spéculation gnol). Persuadés qu'ils obtiendront

était notoire à l'époque de la dicta-

La gauche a réalisé dans l'ensemble une politique d'amélioration des services publics à laquelle la populabien des cas ces actions se sont ac-compagnées d'un accroissement de la pression fiscale que la droite criti-que aujourd'hui. L'Alfiance popu-laire fustige la dette des grandes municipalités qui atteint par exem-ple 46 milliards de pesetas à Barce-lone et 17 milliards à Madrid, selon les chiffres officiels. Les socialistes réforment on ils ont hérité en 1979. bien des cas ces actions se sont ac-

la croissance urbaine anarchique des : Le P.S.O.E. n'entend pas répéter

De notre correspondant

tre ans, les socialistes ne veulent s'unir aux communistes qu'en cas majorité dans les conseils municipaux et u'écartent pas d'autres al-liances lorsqu'elles seront possibles. Cette politique provoque le mécon-teutement du P.C.E., qui a conscience de jouer cette fois-ci son va-tout. Un nouvel échec après la débacle enregistrée en octobre significrait sa virtuelle disparition du pa-norama politique. Une progression, en revanche – probable selon les sondages, - montrerait que les «bases » ont approuvé le remplace-ment à la tête du parti de M. Car-rillo par M. Iglesias et renforcerait la position de ce dernier face aux nostalgiques du «carrillisme».

> Le P.S. sur la défensive en Catalogne et au Pays basque

L'Alliance populaire, de son côté, tassement par rapport aux législapérer la plupart des voix obtenues anx municipales de 1979 par l'U.C.D. (Union du centre démocratique), anjourd'hui en voie de dissosondages, pourrait l'affecter sériensement. Pour la première fois depuis quatre ans, la tendance à la progres-sion enregistrée par cette formation flexion risque de renforcer la position de ceux qui estiment que M. Fraga, trop marqué à droite, u'est pas à même d'inquiéter sérieusement le P.S.O.E. et qu'il doit laisser la place à un homme politique plus susceptible d'attirer les voix du semble pour le moment en mesure de se substituer à M. Fraga, sans qu l'Alliance populaire ne serait sans doute pas deveuue la deuxième force politique du pays.

C'est toutefois là où l'A.P. no constitue pas son principal adver-

che la plus rude : au Pays basque et posé avant tout les nationalistes et les socialistes et ces derniers sont sur la défensive. Le P.N.V. (Parti nationaliste basque) peut espérer conquérir à nouveau la mairie de Bilbao. tandis que les nationalistes catalans et Convergence et Union, s'ils reçoi-vent l'appui de l'A.P., ont leurs chauces à Barcelone face au P.S.O.E. qui l'avait emporté difficilement dans cette ville en 1979. C'est que les socialistes depnis leur arrivée au pouvoir à Madrid n'ont

guère réussi à «dégeler » le climat de leurs relations avec les deux «rélentes : les municipales risquent à cet égard d'accentuer le décalage entre le Pays basque et la Catalogne d'un côté et le reste de l'Espagne de

THERRY MALINIAK.

(2) Notamment le C.D.S. (Centre démocratique et social) de M. Adolfo Suarez et le P.D.L. (parti démocrate li-



hservateur

a conjoncture a changé. Les comportements aussi. Aujourd'hui, une carrière ca s'invente, ca se construit. Le job en or, n'y comptez pas trop pour l'instant. Faites vos griffes, flairez l'air du temps, montrezvous, ouvrez-vous. Vous ávez des idées à revendre? Vendez-les!

Mais comment forcer les portes? Quels sont les secteurs qui recrutent? Faut-il suivre une formation spécialisée ? A quoi servent les stages? A quel salaire pouvezvous prétendre? Reportages, interviews, tableaux, cette semaine, le Nouvel Observateur ouvre le dossier du Premier Emploi. Alors, avant de vous lancer sur le sentier de la guerre, lisez le Nouvel Obs!



premier emploi:

SALON DE L'AMELIORATION DE L'HABITAT



POUR TOUT SAVOIR AVANT D'ENTREPRENDRE DES TRAVAUX.

Radioscopie de la maison": Les derniers matériaux et techniques mis en œuvre dans une maison "en écorché", où seront traités: l'isolation, le chauffage, les sanitaires, les carrelages, la récupération d'espace, la décoration...

La banque d'information: Toutes les possibilités de financement expliquées par les organismes spécialisés, qui vous aideront à remplir les formalités, à ouvrir sur place vos dossiers,

200 techniciens du bătiment vous proposent toutes les solutions

FOIRE DE PARIS 30 AVRIL

PORTE DE VERSAILLES 10 H-19 H Noctumes mardi et vendredi jusqu'à 22 H 30.

M. ANDROPOV ET LES EUROMISSILES

Un triple défi à M. Reagan

(Suite de la première page.)

Nous n'avons pas encore reçu ce texte, a souligné M. Reagan. Les informations qui m'ont été fournies à l'avance indiquen; qu'il s'agt: d'un effort légitime pour faire exactement la même chose que nous : trouver les moyens d'une paix mondiale.

Ces propos lénifiants ne reflétent nullement la fureur du gouvernement américain devant un texte qui fixe des limites à la dissuasion, condamne le premier tir et réclame l'arrêt de l'essai, de la production et du déploiement de nouveaux systèmes nucléaires. Le porter prole du département d'Etat s'est d'ailleurs montré mercredi moins évasif que le président.

- Nous desapprouvons, a-t-il din, la priorité que le document semble donner à l'arrêt de la production ou du développement de nouvelles ormes nucléaires, au lieu de chercher directement de profondes réductions (dans les arsenaux existants 1 et de promouvoir un équilibre stable (entre les deux grands). Mais l'administration Reagan n'a plus intérêt à faire du bruit autour de ce texte ou à s'en prendre ouvertement aux évêques qui ont reçu mercredi le soutien des principaux groupes quakers des Etats-Unis.

Une demi-victoire à la Chambre

Le principe d'un - gel mutuel et vérifiable - des arsenaux nucléaires soviétique et américain a été adopté à la Chambre des représentants par 278 voix contre 149. C'est une victoire de la majorité démocrate qui se hattait depuis deux mois pour le vote d'une telle résolution. Mais une demi-victoire seulement car des républicains, inspirés par la Maison Blanche, ont obtenu in extremis un amendement crueial qui lie le « gel » à la réduction des armes exis-

Contre le « gel », la Maison Blanche développait quatre arguments :

1) Le surarmement soviétique, entrepris depuis une dizaine d'années, a donné l'avantage à l'U.R.S.S. « Geler » au niveau actuel consacrerait définitivement cet

 Les systèmes stratégiques américains sont plus anciens que ceux de l'autre camp. Si on leur interdit de se moderniser, ils ne pourraient plus assurer une dissuasion



suffisante au bout d'un certain temps.

31 Avant tout intérêt à un egel. l'U.R.S.S. n'aurait plus aucune incitation à négocier une réduction des armements.

4) Un accord de ce type serait très difficile à réaliser : que faudrait-il - geler - exactement, et comment vérifier les mesures prises par l'autre camp? En discuter avec Moscou ne pourrait que détourner les efforts de la seule vraie négociation, celle sur la réduction des arsenaux.

La résolution votée mercredi ne donne pas prinrité au - gel - sur la réduction mutuelle : elle les associe de manière nmbigué, demandant que les négociations de Genêve leur soient consacrées. C'est un vœu pleux. D'ailleurs, la résolution n'aurait valeur légale aux États-Unis que si elle était adoptée également par le Sénat (ce qui est exclu).

Dans sa version originale, le texte de la Chambre était un acte de défiance important à l'égard de la politique gouvernementale. Le chef de la minorité républicaine, M. Robert Michel, craignait qu'elle ne se répercute sur des votes plus concrets.

On commence par réclamer le gel -, déclarait-il, puis on demandera de réduire les crédits pour le missile M.X., pour le bombardier B-l... - Mercredi, après le passage de l'amendement, M. Michel respirait : - Cette version est infiniment meileure que la première. Le - gel - pur et simple a perdu.

ROBERT SOLÉ.

Vice-premier ministre irakien

M. TAREK AZIZ EST ATTENDU A PARIS

M. Tarek Aziz, vice-premier ministre et idéologue du parti Bass irakien, fera une visite à Paris à partir du lundi 9 mai. Au cours de son séjour il s'entretiendra avec plusieurs ministres, dont M. Charles Hernu (défense). L'Irak souhaiterait acheter des hélicoptères, et il redemandera si la France est prête à livrer avions S que les missiles Exocet qui les équipent. Du côté français on se montrerait prudent de crainte que l'utilisation éventuelle de ces armes contre des pétroliers s'approvisionnant en Iran ne provoque de catastrophiques marées noires dans le Golfe.

Autre sujet qui figurera très probahlement à l'ordre du jour : le remboursement des dettes irakiennes, alors que Bagdad et Paris traversont une passe difficile et que les États du Golfe, dont les recettes ont baissé, se montrent moins généreux avec le président Saddam Hussein. C'est le cas, entre autres, du Kowelt, dont le ministre de la défense, Cheikh Salem Sabab Al Salem, est actuellement en visite à Paris, et de l'èmirat d'Abou-Dhabi, qui doit acheter une quarantaine d'avions Mirage 2000 (le Monde du 2 mai).



27, RUE MAZARINE · PARIS 6° · TEL 325.55.00 - PARKING

LA VISITE DE M. MITTERRAND

L'accord paraît acquis pour la vente à Pékin de deux réacteurs nucléaires

M. François Mitterrand a achevê, ce jeudi 5 mai, ses entretiens politiques à Pékin. Il a sotamment rencontré, en fin de matinée, M. Deng Xiaoping, en enmpagnie de qui il a ensuite déjeuné. Parlant queiques instants plus tôt avec les journalistes, M. Deng a exprimé le souhait que la France et la Chine contribuent au retrait « rapide et totale » des troupes viet-namiennes du Cambodge.

La question du Cambodge avait également été traitée lors du dernier tête-à-tête que le

Pékin. - M. François Mitterrand et les cinq ministres qui l'accompagnent pour son voyage en Chine n'nnt pas eu une minute depuis leur arrivée à Pékin à consacrer au tourisme et guère plus au folklore local. Il sera toujours temps d'y penser vendredi 6 et samedi 7 mai lorsque la délégation, ayant quitté Pékin, visitera le site archéologique de Xian, puis Nankin et Shanghai.

Les trois premières journées du voyage officiel du chef de l'Etat français ont été presque entièrement consacrées aux entretiens politiques et aux discussions d'ordre économique, A Pekin, la densité et la longueur des séances de travail dans lesquelles les Français se sont plongés a surpris. Les résultats obtenus, tant du point de vue politique - les deux partis ont rapproché leurs vues sur l'issue du conflit cambodgien et la Chine reconnaît à la France un rôle dans un éventuel règlemeet politique - que du point de vue des relations économiques hila-térales, sont loin d'être négligeables.

L'Europe a besoin du marché ehinois et la Chine a besoin des technologies européennes et singulièrement françaises, a remarqué le premier ministre ehinois, M. Zhao Ziyang, mercredi devant M. François Mitterrand et ses ministres. Appréciation adroitement complétée par le chef de l'Etat français, pour lequel la Chine représente « beaucoup plus qu'un vaste marché », à savoir un partenaire politique « considérable ».

La Chine, à l'évidence, a saist l'occasion que lui offrait la visite de M. Mitterrand pour lancer en direction de l'Europe occidentale, et en

Carmen et le Roi des singes

(De notre correspondant.)

Pôtin. — Après les entretiens très fournis de la journée de mercredi, la délégation française a eu droit, dans la soirée, à un moment de détente culturelle. Programme varié de chants et de danses mettent en valeur les sources traditionnelles d'inspiration élégiaque — Fieurs au clair de lune sur le fleuve printanier — et l'utilisation des instruments nationaux.

Les gracieuses évolutions des Apaaras da Dunhuang, ces déesses voientes des fameuses grottes bouddhiques de la Route de la soie, dont une reconstitution est actuellement montrée à Paris, ont paru réjouir M. Cheysson, si elles ont leissé impassible le président de la République.

On n'imagine pas une rencontre franco-chinoise sans Carmen en fond musical. Une fois de plus, l'ouverture de l'opére de Bizet, si cher au cœur des Chinois. était au rendez-vous, avec le Temps des cerises, autre classique du répertoire de l' « Amitié entra les deux peuples ». Plus inattandue fut l'interprétation par une mezzo, à la voix chaleureuse. du Chant des bateliers de la rivière Cussouri (qui coule à la frontière sino-soviétique). La politique, décidément, ne perd jamais ses droits.

M. Fabiua, visiblement éprouvé par la rude négociation nucléaire, commençait à baisser les paupières, lorsqu'est apperue sur la scène le Roi des singes, le célèbre héros du Voyage en Occident, cette légenda populeire chinoise qui met en valeur l'astuca, l'habileté et le courage. Après quoi, M. Mitterand a dû se soumettre à l'habituelle photo de famille, sur la scène, aux côtés de Li Guang, le comédien qui incemaît le Roi des singes. — M. L.

président de la République avait eu mercredi avec le premier ministre chinois, M. Zhao Ziyang. Ce dernier a clairement laissé enteudre qu'un certain rapprochement avait été enregistré sur ce sujet entre les vues françaises

et chinoises.

De sensibles progrès out, d'autre part, été réalisés, au cours de la journée de mercredi, dans les conversations portant sur les relations économiques bilatérales. Un accord de principe a, en particulier, été atteint sur la vente à

De nos envoyés spéciaux

ghanistan!

particulier de la France, une offensive surtout économique, que la récente tournée de Mª Chen Muhua, ministre des relations économiques entérieures, dans plusieurs capitales europécooes. avait préparée. M. Zhao a expressément dit que Pèkin voulait adopter one attitude plus ouverte envers ces pays. Il a soubaité, en ce qui concerne la France, que cette ouverture se traduise en matière de coopération économique par des « percées ».

Uo tel développement était attendu dans le domaine nucléaire depuis au moins cinq ans. Après diverses promesses et revirements du gouvernement chinois et les faux espoirs soulevés lors de la visite de M. Giscard d'Estaing en octobre 1980, on avait fini, du côté français, par désespérer. Or il semble bien aujourd hui qu'un accord soit acquis pour la participation de la France à la construction d'une centrale dans la province de Canton, dossier négocié par M. Fabius. La société Framatome fournira deux réacteurs nucléaires à eau pressurisée de 900 MW chacun, D'ultimes entretiens portent sur la réalisation d'une deuxième centrale dans la province du Jianasu, vieux projet ressorti opportunément des cartons par les

Sous quelle sorme sera concrétisé, pendant la visite présidentielle, l'accord auquel les deux parties ont déjà abouti? Il était, mercredi soir encore, difficile de le savoir dans la mesure où des conversations se poursuivaient sur les méthodes de paiement. On remarque avec satisfaetion, du côté français, que, pour la première fois, les Chinois envisagent l'achat au comptant de certains matériels. Cette évolution s'explique, d'une manière plulôt négative pour la France, par la pratique de taux d'intérêts trop élevés. Les Chinois gagneraient, à l'évidence, à payer comptant le montant de contrats à long lerme.

Coopération dans les transports

Les conversations qu'a cues, de son côté. M. Fiterman avec trois ministres – chemins de ser, aéronautique et communications – et avec le directeur de le Compagnie aérienne e binoise (C.A.A.C.) ont été, semble-t-il, plutôt sructueuses. Les Chinois ont prété une grande attention aux offres de coopération pour le matériel serroviaire et d'équipement d'aéroport. Une négociation est en cours sur la vente de cent cinquante à deux cents locomotives sabriquées par Alstbom. Selon M. Fiterman, un accord-cadre sur le serroviaire pourrait être signé dans quelques mois, peut-être à Paris, à l'occasion de la visite du ministre

D'autre part, un accord paraît probable pour l'équipement par Thomson de l'aéroport de Canton, après eeux de Pékin et de Shangbai, en matériel de contrôle aérien, radars notamment. Les discussions sont entrées dans une phase concrète sur l'association éventuelle de la Cbine à la fabrication de quelques éléments de l'appareil de trasports moyen-courrier franca-italien ATR 42 et peut-être de l'Airbus.

ATR 42 et peut-être de l'Airbus.

Encore faut-il oe pas vouloir trop se presses. - C'est une maladie française que de chercher à aller trop vite pour la conclusion des contrais. a remarqué M. Fiverman. Il y faut plutôt de l'obstination, on ne peut pas arriver avec ses gros sobots uniquement pour vendre. Il est nécessaire d'avancer des propositions de coopération. - Le ministre a, par aileurs, soumis à ses interlocuteurs chinois un projet, qu'il juge plutôt sympathique, de raid automobile

Aujourd'hui la Chine

Le n° 28 vient de paraître
Dossier "LES MINORITES NATIONALES"

Paris-Pékin. Ce projet lui a été présenté par un jeune Français. M. Loïc Haroche. - un aventurier, au bon sens du terme -. Imerrogé sur l'itinéraire qu'emprunterait ce raid, M. Fiterman a répondu, avec une ironie souriante: - Ah, non, quand même, il ne passerait pas par l'Af-

Le dossier des télécommunications, considéré comme un cas désespéré, a été plaidé avec obstination par Mme Cresson. Face à la concurrence d'une filiale belge de la firme américaine I.T.T., les Français ont obtenu que les Chinois ne fassent leur eboix qu'après avoir comparé la qualité des matériels. Il a été confirmé que deux missions, dont

la Chine de deux réacteurs nucléaires français destinés à la construction d'une centrale dans la région de Canton. Les discussions se poursuivaient cependant, semble-t-il, sur les conditions financières du contrat.

Après un banquet offert jeudl soir à l'ambassade de France en l'honneur de M. Zhao Ziyang, M. Mitterrand devait s'envoler vendredi matin pour Xian et gagner dans la soirée du même jour Nankin, où il prononcera, samedi matin, un discours à l'université.

Moscou. Cette analyse résulte du contenu du premier entretien avec M. Zhao Ziyang, au cours duquel l'Uninn soviétique a été présentée à délégation française comme l'bégémooisme le plus dangerenx, conception quelque peu oublice ces derniers temps.

Dans l'après-midi, le second têteá-tête, qui a duré une heure et demie – une demi-heure de plus que prévu – a été consacré uniquement au Cambodge. De l'avis mème du premier ministre chinois, les divergenees qui existaieot au départ ont été partiellement réduites. C'est de toute évidence au Cambodge que pensait M. Zhao Ziyang lorsque, selon l'agence Chine nouvelle, il a déelaré: - Sur certaines questions, à propos desquelles les deux parties

Il restalt cependant à réaliser le montage financier. Pétim trouve que les conditions financières (les taux d'intérêts) proposées ne sont

pas très attravantes. U va de soi que la devise choisie pour le prèl dollar ou franc — toujours en dis-

cussion n'est pas neutre sur le prix

On continue de se demander à Paris si la discussion d'une seconde

centrale n'est pas de nature à retarder la passation des contrats de la première. Les Chinois pourraient vouloir aligner les prix entre

les deux affaires et. pour ce faire.

lancer un appei d'offres internatio-

on est d'autant plus enconspect en France que la coopération nociénire avec Pékin ne date pas d'hier. En 1974, les Chinois avaient manifesté teur intérêt pour la fiière graphite-gaz, pourtant abandonnée par la France en 1969.

Quatre sus plus tard, la Chine avait annonce son intention d'acheter

anaoncé son intention d'acheter plusieurs réacteurs à Framatoure et Alsthom-Atlantique. Les Français avaient alors procédé à des études techniques assez poussées et recensé les sites possibles. Le même sujet avait resorgi à Fautonne 1980, lors du séjour à Pékin de M. Giscard d'Estaing. Enfin, l'anneagé le C. E. A. elimé avace les

passé, la C.E.A. a signé avec les autorités atomiques chinoises un accord de coopération sur les réac-

nal pour comparer les coûts.

On est d'autant plus circo

final des reacteurs.

Les conditions financières restent à déterminer

Les Chinois envisageraient la construction non plus d'une seule mais de deux centrales medéalres (de deux réacteurs chacune) avec l'aide de la France. La première serait implantée dans la province du Gaungdong et fournirait du courant à la ville de Canton et à Hongkong; la seconde serait établie près de Shanghai.

Voil im nois que les Chinois, lors de la visite à Paris de M. Chea Mahna, ministre des relations économiques avec l'étranger, avaient réclamé que des propositions soient faites pour cette seconde centrale de deux réacteurs de 900 mégawaits à eau pressurisée (P.W.R.). Cette demande intervenait au moment où le montage industriel de la prémière commande était à peu près acquis. Franctione, le fournisseur français des réacteurs, construirait l'ilot nucléaire – pour près de 5 milliards de francs, – tandis que les Britanniques (Général Electric) fabriqueraient la partie conventionnelle.

Cette association avec les Britanolques — au détriment d'Alsthom-Atlantique — se justifiait aux yeux des Chinois par la forte présence de ceux-ci à Hongkong, dont la compagnie d'électricité — la China light and power doit acheter une partie du courant produit.

l'une dirigée par le ministre concerné, se rendront en France à la fio du mois. On nourrit l'espoir, du côté français, de convaincre, à cette occasion, les responsables chinois de concéder à la France une part du marebé. Mme Cresson a également abordé la question de la contribution que l'industrie française pourrait apporter à la modernisation des entreprises ebinoises. Une quarantaine de cas ont été catalogués. Une mission, constituée à Paris, viendra à Pékin et un coordonateur français sera désigné.

Rapprochement sur le Cambodge

Malgré l'intérêt qu'il porte à ces problèmes économiques, M. Mitterrand, pour sa part, a consacré l'essentiel de ses entretiens à l'examen des questions internationales. Deux grands dossiers ont domioé les conversations: les relations sinosoviétiques et le Cambodge. Il a été en revanche très peu question de l'évolution des rapports entre la Chine et les Etats-Unis. Du côté français, on a perçu un net raidissement de l'attitude chinoise envers-

pensaient auparavant être séparées por des différences, elles ont constoté, à l'issue de leurs èchanges de vues, que leurs positions étaient proches. »

On se réjouit particulièrement du coté français de voir que la Chine soubaite apparemment, dans une perspective de reglement politique. valoriser » le rôle du prince Sihanouk alors même que Paris reconnaît en lui l'interlocuteur le plus valable de la résistance cambodgienne Pour sa part, la France scrait consciente que certains Khmers rouges devraient être pris en compte dans la recberche d'une solution politique. On ne se fait toutefois aueune illusion. Le chemin menant à la paix est encore long. Mais la meilleure compréhension qu'ont désor-mais les Chinois de la position française, en particulier à l'égard du Vietnam, leur permet d'envisager avec moins de réticence le rôle - important . selon M. Zhao que, le mo-ment venu. Paris pourrait jouer pour rapprocher les différents points de

JEAN-YVES LHOMEAU et MANUEL LUCBERT.

Moscou



Départ 16 h 55 - Arrivée Paris/Orly Sud 20 h 10 via Vienne

Austrian Airlines vous offre un service de qualité en Première classe comme en classe Touriste, et le confort de ses DC9.

AUSTRIAN AIRLINES
Austrian Airlines, Orly-Sud. Reservations: 266.34.66





. . . .

. . . .

. .:

- ale

DIPL

miduas.



MITTERRAN

MANAGER STREET Marie & State Links the idea State Mental St. Section Con State W. B. Area at Training

Ancières miner SALES OF THE PERSON OF T

ACTOR STATE OF THE PARTY OF THE Agent Mercent least will ** *** *** *** a dien comme or if the en-# PM: 985 1 12-25

Pékin

De notre correspondante Pékin. - Finie, pour Picasso, l'ère de la semi-clandestinité. Terminée l'époque où seuls les idéologues et spécialistes attitrés avaient le privid'en juger par hu-même.

EN CHINE

d'en juger par lui-même.

L'exposition qui lui est offerte —
et que M. Mitterrand inaugure ce
jeudi 5 mai — n'est pas de grande dimension et ne prétend pas être une
rêtrospective: Mais, très judicieusement et afin d'éviter le piège de
l'échantillonage disparate, ses organissieurs l'ont centrée sur deux
sennes la neinture (minze toiles) genres : la peinture (quinze toiles) et la gravore (vingt et une pièces). Ces œuvres, datées de 1904 à 1972 et qui proviennent de l'atelier du peintre, appartiennent au musée Pi-casso de Paris, dont les portes s'ou-vriront prochainement. Picasso a déjà fait couler beau-

coup d'encre en Chine. Polémiques, où s'affrontent les grincheux, teoù s'attrontent les grincheux, te-nants du réalisme le plus pauvre, les prudents, qui, par crainte des criti-ques, acceptent, de présenter Pi-casso, mais se gardent bien de se faire pour autant les chantres du modernisme, et ceux, très minori-taires, qui ocent exprimer leur intéret passionné pour ce que représente tion de l'art contemporain.

La publication, l'an dernier, à l'occasion du centième anniversaire que toute expression artistique qui nustre bien le débat. En jain 1982, ment est suspecte. Or M. Yang Aiqi, la collection = hatroduction à l'art pour sa part, considère que ce n'est pas parce que = des œuvres ne neu vent pas être intermed connu, M. Wn connu. M. Wn Banei, y admettait que Picasso est le peintre « le plus célèbre du mouvement moderniste dans l'art occidental », Mais il déplorait que, après avoir reçu une « solide formation classique » et être « parvenu à une piassance réa-liste peu commune », l'artiste ait « délaissé ce savoir-faire pour se tourner vers une painture rudimen-And the second of the second of the second

MAISON DE

taire et presque enfantine ». M. Wu Bunai allait jusqu'à écrire que « les corps déformés et les peintures aux formes bizarres » de Picasso ont de lège d'émettre une opinion sur ce quoi donner des « palpitations à une maître des temps modernes. Le public chinois va enfin, avoir le droit S'étant ainsi couvert face à d'éventuels détracteurs, et non sans avoir rappelé que Picasso, entré au parti communiste en 1944, est aussi parti communiste en 1944, est aussi le père de Guernica, M. Wu faisait

Polémiques sur Picasso

ensuite une analyse plus mancée. Il notait en conclusion : « Les écrits de Marx peuvent non seulement servir à critiquer la tendance au matéria-lisme mécaniste qui a été longtemps la notre dans la défense de la peinture réaliste mas aussi à montrer avec profondeur le caractère unila-téral et les faiblesses mortelles de

Tout autre, l'attitude de M. Yang Aiqi, professeur à l'école des benux-arts de Tianjin, qui, traitant de Pi-chano dans la revue Galerie (juillet 1982, 15 000 exemplaires), sortait courageusement des sim-plismes idéologiques. A la question de savoir qui a raison des adver-saires ou des partisses systémati-ques de Picasso l'auteur de l'article répondait : «Si un objet ou un per-sonnage - surtout à il nous a été lé-gué par l'histoire - peut être com-plexe, il ne zaurait pourtant être incohérent » Et, de fait, c'est là que

Ce faisant, il défend l'« univers onirique » suquel coavie Picasso, car, explique-t-il, ce qui « semble vrai sans être vrai est particulier à tous les arts ». De même, justifiant les mutations de style du peintre, il affirme que c'est « dans ses méta-morphoses que réside la particula-rité la plus précieuse de l'art ».

Le débat sur le peinture moderne. 26 departure permute moderne; a ésté misme tout récemment par la revise populaire Meishu (Beaux-Mis) du s'consacré son premier hu-méro de l'amée à l'art abstrait. Cette publication, riche de réflexions, a été l'occasion pour ses animateurs de montrer des reproductions de jeunes artistes contemporains, dont les peintres Zhong Ming, Huang Rui, Qu Leilet, le sculpteur Wang Keping, ces trois derniers anciens membres du groupe Kingxing (les Étoiles). Ancan commentaire n'accompagnait ces

Curiensement, certains des artistes les plus doués de cette génération, mais aussi les plus marginalisés (Ma. Desheng, déjà exposé en France et en Suisse, Yan Li, Yan Yiping, Bo Yun et Bao Pao), ne figuraient pas dans ce choix, révélant ainsi une tendance persistante à ne deserves de ces peintres pas juger les œuvres de ces peintres selon leurs seules qualités artisti-

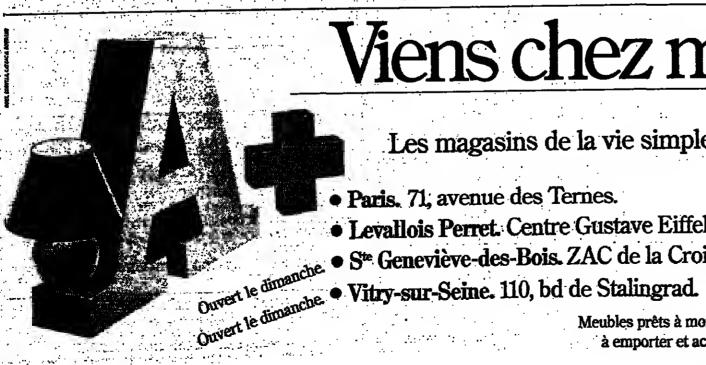
ECOLE MATIONALE SUPERIEURE DE TECHNIQUES AVANCEES Année de spécialité en

PRODUCTION MECANIQUE AUTOMATISEE ROBOTIQUE

nseignement ouvert aux Ingénieurs diplômes des Grandes Ecoles





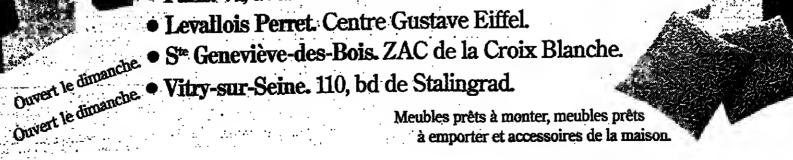


Viens chez moi.

Les magasins de la vie simple:

- Paris. 71, avenue des Ternes.

Meubles prêts à monter, meubles prêts



JEUDI 5 MAI 1983, à 21 h 30 SUR RADIO J 91.70 FM

M. GÉRARD 821.60.21

HENRI HAJDENBERG Pt du RENOUVEAU JUIF

APPEL

DIMANCHE 26 JUIN 1983

Radio J - B.P. 433 - 75161 Paris Cedex 04 Téléphone: 241-99-00

ASIE

Cambodge

L'immigration de colons vietnamiens est légalisée et organisée

l'été dernier, le « retrait partiel » des » volontaires » vietnamiens du Cambodge, les autorités de Phnom-Penh ont promulgué deux textes ré-glementant l'immigration de Vietnamiens dans leur pays. Solnn ces documents, sortis elandestinement du Cambodge récemment, l'inbjectif est d'accroître les liens d'amitie spéciale et de solidarité militante entre le Cambodge et le Vietnam ». Le premier, en date du 13 septembre 1982, est signé par le secrétaire du comité central du parti populaire révolutionnaire (P.P.R.K., commu-niste), M. Say Phnthang ; il porte le numéro 240 et se réfère à une déci-sion ouméro 142 du 7 mai. Le second est une circulaire du conseil des ministres, signée du premier mi-nistre, M. Chan Si, ouméro 38 SR, datée du 9 octobre et se référant aux deux textes précédents.

Trois types d'immigrants vietnamiens sont considérés. Tout d'abord, les survivants des « cinq cent mille Vietnomiens qui vivaient au Cam-bodge avant 1969 ». « Ceux qui ont survêcu sont très peu nombreux. Après la libération complète du Cambodge (en 1979), ces frères vietnamiens sont revenus v vivre et v travailler . et il faut garantir leur sécurité, les aider à » stabiliser » leurs conditions de vie. Ensuite. eurs conditions de vie. Eistite,
les Vietnamiens qui sont venus
après la libération, qui mênent une
vie stable, participant ou travail
dans l'agriculture, les forêts, la pêche, les salines, l'artisanat (...) ».
dont le nombre mi l'implantation géographique ne sont précisés. Enfin, les frontaliers, pour lesquels les formalités doivent être assouplies pour que « les habitants de tous les ous-districts frontaliers des deux côtés puissent franchir la frontière dans les deux sens pour chercher un

Les autorités provinciales et municipales khmères sont donc char-gées d'assister ces immigrants,

Pendant que se poursuit, depuis d'organiser des activités communes » et de faire, en sorte, qu'ils reçoivent égalité de traitement avec les populations locales, dans le but de défendre et de reconstruire le pays. L'aide des experts vietne-miens » doit être recherchée dans ce processus, de même que pour le dé-pistage des « mauvais éléments »

parmi ces immigrants. Les documents ne préjugent pes des négociations qui devront s'ouvrir avec Hanoï sur la statut et la nationalité de cette » minorité ethnique » ou sur la question de la délimitation des frontières, pomme de discorde entre le Vietnam et les précédents régimes khmers. Ils mettent aussi en garde les autorités locales coutre la complication de ce problème, qui peut saciliter la guerre psy-chologique de l'ennemi pour diviser nos deux peuples ». La » plus grande prudence » est donc recommandée pour ne pes contribuer à attiser la rivalité traditinnnelle. khméro-vietnamiense.

La publication de ces textes confirme l'envoi d'immigrants vietnamiens au Cambodge, ainsi que les problèmes posés tant matériels que psychologiques. Cette tendance n'est pas nouvelle, elle avait seulement été interrompue par les guerres de 1970 à 1979. Elle explique que les opposants à la préso vietnamienne accuseot Hanoï de vouloir - coloniser - le Cambodge, tout comme ils l'avaient fait au cours des siècles derniers du sud du Vietnam, jadis partagé cotre le royaume cham et le Cambodge. Le prince Sihanouk, notamment, nous disait, lors de son récent passage à Paris, que l'e administration et l'éducation sont vietnamisées », des zones proches de la frontière repeuplées par des Vietnamiens et que ses compatriotes avaient le « cauchemar » de subir le sort de la Cochinchine, autrefois khmère.

PATRICE DE BEER.

SERVICE DES DOMAINES

Adjudication MARDI 31 MAI 1983 & 9 h 30 & NICE

Hôtel des Impôts, 22, rue J. Cadet ...

VILLENEUVE-LOUBET (06)

sur port plaisance « MARINA BAIE DES ANGES » —
entre NICE et ANTIBES. 10 minutes séroport.

Dans imméuble moderne « Le Commodore », vue port et baie.

1-los: APPARTEMENT (80 m²) - LIBRE.

An 1= étage : 3 pièces, cuisine, sulle d'eau + w.-c., salle de bains, w.-c. Balcon 21 m² - CAVE.

MISE A PRIX: 620.000 FRANCS

2-lot: APPARTEMENT (61 m²) - LIBRE.

Au 3" étage: 2 pièces, cuis., s. de bus. Balcon 18 m². Garage. CAVE. MISE A PRIX : 470.000 FRANCS.

Hôtel des Impôts, NICE. Tél. (93) 51-91-10, poste 331. (Extrait du ROAD.).

Adjudication le LUNDI 20 JUIN 1983, à 9 h 36 à NICE-Hôtel des Impôts, 22, rue J.-Cadét.

ROQUEBRUNE-CAP-MARTIN (06)

Front de mer APPARTEMENT - 38 m² - LIBRE

Vue sur la moutagne, calme, au 6 étage.
Entrée, living, cais, s.d. bs. + w.-c. Balcon.
MISE A PRIX: 250 900 F
Reus. Hôtel des Impôts NICE. Tél. (93) 51-91-10 (P. 331).
(Estrait de RO.A.D.)

PROCHE-ORIENT

Un accord serait en vue entre Israël et le Liban

armée le droit d'organiser des pa-trouilles dans cette région fromzière.

Toutefois, la définition de la

« zone de sécurité » réclamée par la-raël serait maintenant acquise, et le problème posé par le maintien des

« casques bleus » de le FINUI. (Force intérimeire des Nations unies au Li-ban) serait résolu. Las Israéliens, qui

veulent mettre fin au déploiement de

cette force dans la région, auraient

demandé que celle ci füt chargée de

protégér les camps palestiniens de Saida et de Tyr.

Aux yeux de certains diplomates israéliens, les difficultés qui demeu-

raient jeucă matin étaient suffisam-

ment importantes pour justifier un nouveau voyage de M. Shultz à Sey-routh dans la journée. L'évocation de

cette éventuains n'a pas manqué d'irriter les membres de la délégation

américaine, qui ont rapporté que M. Shultz aurait manifesté quelque impetience en faisent savoir à M. Be-

gin que e le temps presseit > et ne

e jouait pas en faveur d'Israel ».

dans la mesure ou, selon le secrétaire

d'Etat, tout atermoiement permet

aux Syriens d'exercer devantage de

pressions sur Beyrouth afin d'amener

Prévue à Paris

LA CONFÉRENCE DE L'ONU

FRANCIS CORNU.

ce dernier à durcir sa position.

pensec, pri

, , , , , , ,

140

2010/01/09

A. S. S. S.

100

 $(\gamma_1, \gamma_2) = \gamma_1$

... <u>15</u> 42

1 . 19 80

.

J

ونهمتنا رجر

خالب وبياه

11.49

A

All of the second

The state of many of

.

Register of 1

٠.

. -

240

17-1

7

. .,

· . .

the street of

7.30

(Suite de la première page.) Au sein de la délégation américaine, on prétendait, jeudi matin, que le programme e très serré » fixé par M. Shultz pourrait être respecté in extremis, c'est-à-dire que le secrétaire d'État, a'il obtient l'approbation définitive du gouvernement israélies vendredi matin, pourrait aussitôt se rendre à Damas et demander au président Hafez El Assad de confirmer que les troupes syriennes se retireront du Liban au fur et à mesure du repli israélien.

Ce voyage à Damas marquerait évidemment le succès et l'achève-ment de la mission du chef de la diplomatie américaine. Dans son entourage, on a fait savoir, jeudi 5 mai, cua M. Shultz avait toulours la ferme intention de parvenir à ce résultat avant de se rendre, comme prévu, à Paris le dimanche 8 mai, pour y assister à une réunion de l'Organisation de coopération et de développement économique (O.C.D.E.) et ensuite regegner Washington sans avoir à re-venir au Proche-Orient.

M. Shultz estimat même avoir le temps, entre Damas et Paris, d'aller annoncer la bonne nouvelle en Jordanie et en Arabie Secucite, afin de montrer que les conditions pour une relence du plan Reagan peuvent être réunies.

Mais des obstacles demeurent M. Schultz aurait préféré que le cabinet israélien pût statuer dès jeudi. Or cela est apparu impossible, les dirigeents israéliens ayant demandé à discutar de nouveau certainas clauses du projet d'accord approuvé en principe le 4 mai par le gouvernement libensis.

Cette discussion devrait porter sur les sujets qui ont été les plus délicats depuis le début des négociations : le rôle précis qui sera dévolu au commandant Saad Haddad et les pou-voirs du comité tripartite israélolibano-américain chargé de superviser le maintien de l'ordre magé par Jénusalem au Sud-Liban. Apparemment, les Israéliens n'ont pas tout à fait renoncé à l'idée d'obtenir pour des petites unités de leur

Selon la presse libanaise

DES ÉTATS-UNIS A BEY-

ROUTH AURAIT ÉTÉ PLACÉE

A L'INTÉRIEUR DU BATI-

La charge d'explosifs qui a dé-truit le 18 avril dernier une partie de

l'ambassade des Etats-Unis à Beyrouth, a été introduite dans le bâti-

ment quelques heures seulement

avant l'attentat, croient pouvoir af-

firmer, mercredi 4 mai, les quotidiens Al Nahar et l'Orient-le Jour.

Ils indiquent que la charge - esti-

mée par la commission d'enquête à 200 kilos d'explosifs – avait été répartie dans des caisses de provisions

destinées à la cafétéria de l'ambas

sade et introduites par le livreur

d'an supermarché quelques heures

avant l'attentat. Le livreur qui trans-

portait la marchandise avait été en-

gagé par ses employeurs « sur la foi

de faux papiers et d'un faux permis de conduire ». Il semble être » le

principal exécutant de l'attentat ».

SUR LA PALESTINE SERAIT AJOURNÉE New-York (Nations noies)

(A.F.P.). - La conférence des Nations unies sur la Palestine prévue au siège de l'UNESCO à Paris, qui soulève de vives objections du gouvernement français, pourrait être reportée d'un an, a-t-on appris mer-credi 4 mai à l'ONU.

Les dates d'abord retennes (do 16 au 27 août) avaient fait l'objet de consultations à la conférence prépa-ratoire qui se tient à Knala-Lumpur en présence de MM. Khaddoumi, chef du département polizique de POLP., et Chatti, secrétaire général de la Conférence islamique, ainsi que de quatorze ministres des af-faires étrangères.

LA CHARGE EXPLOSIVE QUI A II semble bien que la conférence a ajournée d'un an. La r on offi-DETRUIT L'AMBASSADE cielle qui sera vraisemblablement donnée - et qui correspond à la réa-lité - est le retard pris dans l'élaboration des documents préparatoires. La réunion devait d'ailleurs origineilement se tenir en 1984, mais avait été avancée d'un an par un vote de l'Assemblée de l'ONU en août der-

> Cependant, des considérations politiques pescront plus lourd dans la balance. Le gouvernement français a publiquement manifesté son hostilité à l'égard de cette conférence et annoncé qu'il n'y participerait pas.
> Les pays de la Communanté curopécune ont emboîté le pas, ce qui
> constitue un revers pour la cause palestinienne. Le ministre des relations extérieures, M. Cheysson, a affirmé qu'il ne voyait pas co qu'apportera cette conférence esi ce n'est l'ex-pression de thèses extrémistes qui ont déjà été exprimées bien des fois et qui ne nous rapprocheront pas de la paix ». La France regrette aussi de n'avoir pas été consultée sur le choix de Paris (elle s'était abstenue lors du vote de l'Assemblée générale à ce sujet). Elle soutient, en outre, que la présence de plus d'un millier de participants lui posera de sérieux problèmes de sécurité, sans compter d'éventuelles répercussions juridi-ques an cas où, parmi les invités, figureraient des personnes tombant sous le coup de procédures d'extra-dition. Pour marquer son désaccord, elle a décidé, si la conférence se tient aux dates prévues, de faire jouer ses accords de siège avec l'ONU – et non ceux passés avec l'UNESCO, – ce qui lui permettra de n'accorder des immunités qn'aux seuls fonctionnaires de l'ONU y par-ticipant.

OFFICIERS MINISTÉRIELS ET VENTES PAR ADJUDICATION

Vente sur saisie immobilière an Palais de Justice de PARIS le jeudi 19 mai 1983, à 14 h. En un seul lot

UN LOGEMENT comp. de 2 pccs, cuis, au 1 et. du bar. J, cave au se sol du bât. F de imm. 18 et 20, r. des Haies PARIS-20°

OCCUPÉ Misse à prix : 15 000 F.
S'ad. à Mr LYONNET DU MOUTIER,
avt à Paris-1°, 182, r. de Rivoli. Tél. 260-48-09.
An Greffe des Criées du T.G.I. de Paris où le cathier des charges est déposé. S/lieux pr vis.

Vte s/sais, immob. Pal. Justice NANTERRE, MERCRED! 18 MAI 1983, 14 h. EN UN SEUL LOT

APPART 3 poes princ, CAVE PUTEAUX (92) 44, r. AUG. M. A PX 30 000 F

S'adr. M. B. DECLOZEAUX avocat, 58, bd dn Cnnchant, à

Nanterre. Tél.: 721-57.05 - Pr vis. mardi 10 mai de 14 h à 15 h et landi 16 mai de 14 h à 15 h.

VENTE, Palais Justice, BOBIGNY, MARDI 24 MAI 1983, 13 h 30 TERRAIN 315 m², LE BLANC-MESNIL (93), 129, av. avec PAVILLON O'HABITATION composé: r.-de-ch.: 2 STUDIOS: an It étage: un APPARTEMENT de 3 pièces principales. MISE A PRIX: 200.000 F. S'ad. M. BOISSEL avocat à PARIS (1"), 14, rue Sainte-Ame, Tél.: 261-01-09.

Vente après liquidation des biens an Tribunal de grande instance de PARIS le JEUDI 19 MAL à 14 houres

ENSEMBLE IMMOBILIER à MAGNY-en-VEXIN (Val-d'Oise)

2 et 4, rue des Aulnaies Zone d'activité économique » les Glaises » comprenant

DIVERSES CONSTRUCTIONS SUR TERRAINS DE 4.274 E'

LIBRE DE LOCATION ET D'OCCUPATION MISE A PRIX: 200.000 FRANCS S'adr. à M° Bernard MALINVAUD, avocat, 19, av. Rapp. tél. 555-86-37; M° GOURDAIN, syndic, 174, boul. Saint-Germain, et à tous avocats près les tribunaux de PARIS, CRETEIL, NANTERRE et BOBIGNY.

Vente au Tribunal de Grande Instance de CRÉTEIL le JEUD1 19 MAI 1983, à 9 h 30

APPARTEMENT A CANNES (06)

18 à 32, boulevard Leader et 7, avenue Wester Weymis MISE A PRIX: 300 000 F S'ADRESSER POUR TOUS RENSEIGNEMENTS A:

1º Maître Olga CUSMANO-RUNFALO, Avocat,
demeurant à CHOISY-LE-RO1 (94)

1, avenue du 25 août 1944. Tél.: 852-55-17. 2º Maître Huguette LE BERRE, Avocat à CHAMPIGNY (94)

17, rue Jacques Richard
3º An Greffe du Tribunal de Grande Instance de CRÉTEIL.
4º Et sur les Beux pour visiter.

VENTE sur saisie immobilière au Palais de Justice de CRÉTEIL LE JEUDI 19 MAI 1983 à 9 b 30 - EN DEUX LOTS **AU PERREUX-SUR-MARNE (94)**

1er lot: TERRAIN, superf. 871 m² env. 173-175, RUE DU MARÉCHAL-JOFFRE MISE A PRIX: 300.000 FRANCS 2º lot: UNE PROPRIÉTÉ

comportant une MAISON d'habitation édifiée sur un TERRAIN de 1.217 mètres carrés environ Rez-de-chaussée: 3 pièces, cuisine, w.-c.; 1" étage: 3 chambres avec 2 salles d'ean; 2" étage: 3 pièces avec grenier; sous-sol: boanderie, cellier, cave, chaufferie, débarras. MISE A PRIX: 800.000 FRANCS.

S'adr. pour tous rens. à la S.C.P. SCHMIDT, DAVID, DUFFOUR, avis. i PARIS (17-), 76, av. de Wagram. Tél. : 763-14-13. Sur les lieux pour visiter

LA VILLE DE PARIS Vends LIBRES aux enchères publiques

6 APPART. - 4 CHAMBRES - 1 STUDIO (dont 1 APPART. 4 pièces, 92 m² environ) 1 APPART. 4 P. 80 m² avec TERRASSE 90 m² environ 2 PARIS, entre le BOULEVARD SUCHET

et le CHAMP de COURSES d'AUTEUIL Le MARDI 17 MAI, à 14 h 38, à le Chambres des Notaires de Paris.

Mª MAHOT DE LA QUERANTONNAIS, BELLARGENT, LIÈVRE, notaires associés, 14, rue des Pyramides, PARIS (1=). Tél.: 260-31-12.

L'homme, qui est activement recherché par la police, aurait effectné sa livraisoo le 18 avril, à 11 heures, soit deux heures seuie-meot avant l'explosion. Ces élé-

ments, s'ils étaient confirmés, écar-

teraient l'hypothèse selon laquelle

l'attentat a été commis à l'aide

A Washington, le département

d'une voiture piégée.

neut-on lire dans les deux journaux. Vente après liquidation de biens au Palais de Justice PARIS . le JEUDI 19 MAI 1983, à 14 heures

IMMEUBLE à usage INDUSTRIEL RUE DES CITÉS, amméro 132 – LIBRE à AUBERVILLIERS (Seine-St-Denis) LIBRE - MISE A PRIX: 250 000 FRANCS

Pouvant être baissée.

M. Yves TOURAILLE, avt à Paris, 48, r. de Clichy - 874-45-85

M. CHEVRIER, syndic à Paris, 16, r. de l'Abbé-de-l'Épée

d'Etat a indiqué qu'une équipe d'in-génieurs américains était parvenue à la conclusion que le bâtiment de Vte au Palais de Justice de VERSAILLES, 3, place André-Mignot le MERCREDI 18 MAI 1983, à 10 heures l'ambassade était trop endommagé **MAISON A CHEVREUSE (78)** pour être restauré.

El s/cave au r.d.ch. BOUTIQUE de 20 m², pte pièce, esc. menant au 1= ét. comp. de cuis., s. à m., 2 ét. av. ch., s. d'ean, 3 ét., pce vitrée, terrasse - cad. section B nº 403 pr 40 ca.

Place de Luynes munéro 2 MISE A PRIX: 100 000 FRANCS S'adr. pr rens. à la S.C.P. d'Avocats Jean SILLARD & AUTRES, 79 bia, bd de la Reine. Tél.: 950-02-99. M-JOHANET, avt. 39, av. de St-Cloud.
Tél.: 021-46-46. M- HADENGUE, avt. 38, r. d'Angiviller.
Téléphone: 950-00-22 - A VERSAILLES.

PRO LINGUA

(ASSOCIATION D'ENSEIGNANTS, créée en 1974)

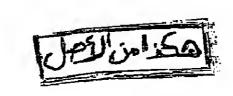
SÉJOURS LINGUISTIQUES • 11-18 ANS GRANDE-BRETAGNE, ALLEMAGNE, IRLANDE, ESPAGNE * GROUPES D'AGE HOMOGÈNES.

* FAMILLES HOTES SÉLECTIONNÉES PAR LES CORRES-PONDANTS DE L'ASSOCIATION (un seul étudient par

* PROGRAMMES COMPLETS D'ACTIVITÉS PENDANT LA SEMAINE : cours de langues, excursiona, sports, soirées

* SÉJOURS SUPERVISÉS ET ANIMÉS PAR NOS ÉQUIPES DE MONITEURS.

PARIS: 39, rue de Trévise, 75009 Tél.: 246-34-11 et 246-33-13. - MARSEILLE : (91) 90-70-15. - GIEN : (38) 67-07-75. ...



politique

L'ÉLECTION LÉGISLATIVE PARTIELLE DU FINISTÈRE

M. Le Pensec, premier ministre de la mer...

L'élection législative par-tielle dont le premier tour aura lieu, le dimanche 8 mai, dans la huitième circonscription du Rinistère, devrait permettre à M. Louis Le Pensec, socialiste, ancien ministre de la mer, de retrouver son siège de député. Outre un candidat de parti communiste, M. Le Pensee devra notamment affronter deux candidats de l'opposition dont l'ambition est surtour de mettre en ballottage l'ancien membre du gouvernement.

Quimper. - Premier « ministre

FILTE OFFI &

- C - C - 21

等可提出的 Everynama

Springer State of Sta

7613

THE STATE OF

20 At 12 At

The said water

E . 1 5-1-14 . 5 . 5 . 8

18-41 180

15: ... 4 to -- bes

SHOP OF BUILDING &

2.5

100

ACE DE CAL

1.5

A . F 123

Trans.

Sec. 1 1 45 1 15

Light . Francis

2 276" 17 LES 178

E

STANT : 1

Secretary Secretary

25 - - 1 1-1 Lat

Saltan Commercial

4 8 mg - 1 4 5 1 1977

State of the state of the state of

Approximate to the second

Special and the second

A Term or

清学 4元学 ・・/・・リ

and the said

Mary 1 . 1 min

8 A ... - ...

\$ 000 pt 1 1 1 1 1 1 1 1

jan kurun salah

gramma in the

Salar Marie and Marie

Verent of the second

A Section 1

tera Form

politics .

m re many g tipe to 1 147

retra i i is rad -- 1-1

ger i de la la la

98.7 h

grant to the second

₹ :--

79

IS ANS

Fr. Lag

THE PARTY NOT

CAN A

FET HOS

garage of

Harry I.

OF 1 V

de la mer » - il n'oublie jamais de le · rappeler - M. Louis Le Pensec est aussi le premier ancien ministre de M. François Mitterrand à retourner devant les électeurs. Il est vrai que l'. état de grâce » n'est plus qu'un souvenir et que, pour certains de ses collègues, la tentative serait sans doute pleine d'aléas. Même si les élections partielles réservent souvent aux alliés du pouvoir des découve nues, M. Le Pensec, pour sa part, ne court pratiquement aucun risque. Qu'on en juge : malgré l'opposition d'un candidat R.P.R. et la concurrence d'un candidat communiste, il l'a emporté dès le premier tour, en 1981, avec 56,84 % des suffrages exprimés. Mieux, dans sa petite commune de Mellac, sa listé a été réélue, en mars dermer, avec 92 % des voix. Mais, pour la première fois, elle a avait aucune formation contre

Comment expliquer de tels résultats? D'abord par la nature même de la circonscription. Sur les huit que compte le Finistère - six ont éludes députés socialistes, - celle de Quimperlé-Concarneau est incontestablement la plus à gauche. Durant l'entre-deux-guerres, cette vieille terre laïque désignant régulièrement, pour la représenter, des radicaux Certes, après le retour aux affaires du général de Gaulle et jusqu'en 1973, le siège fut détenu par la droite, mais ce ne fut, à proprenient parler, qu'un intermède. En effet, des la fin des années 50, de nombreux radicaux et socialistes, estimant que la lascité à était plus le criman que la laicue a étan plus le cri-tère premier, commencèrent à noter à droite. Or, les cathologues les plus à gruche attendirent le début des années 70 pour, à partir des nifesses, raisons, et logiques avec sur mêmes, apporter leurs suffragés aux socialistes, au P.S.U. ou à l'U.D.B. (Union démocratique bretonne). Aujourd'hui, les reclassements sont termines, la bipolarisation a fait son œuvre. En fait, tout est rentre dans l'ordre. Dans ce secteur, durant la dernière décennie, le pouvoir est passé par étapes des mains des vieux radicaux et de la droite à celles des socialistes, qui possèdent six des sept cantons de la circonscription, et cinq des sept villes les plus importances.

L'alliance assec le P.C.

La part prise par M. Le Pensec dans une telle évolution a été impor-tante. Avec une persévérance toute ceite, ce fils d'ouvrier agricolé s'est efforce, dopuis qu'il est entré dans l'arène politique, de sorgner son image de marque et d'implanter solidement son parti dans la région. Ses qualités d'organisateur - à trente ans il était chef du personnel de la Saviem, - son sons du contact et le fait de parler comamment breton ont été ses moilleurs atouts dans cette tâche. Anjourd'hui, auréolé du prestige des fonctions qu'il a assumées pendant vingt-deux mois, il remées pendant vingt-deux mois, il re-vient « an pays » en précisant que, s'il n'est pas demeuré an gouverne-ment, c'est paroc que les conditions qui lui étaient proposéts » n'étalent pas à la hauteur des enjeux mon-times de la France ». Une citation de Person Mendes France person de Pierre Mendès France, relevée dans son journal électoral, est à cet égard fort éloquente : • Je n'étais pas prêt à gagner un poste au gou-vernement en sacrifiant l'objet même du combat engagé.

Cet homme ambitieux, sous un aspect bonhomme, a ressenti comme ua camouflet – d'autant qu'il estimait avoir bien servi — la décision de supprimer son ministère et de ne lui offrir qu'un poste de secrétaire d'Etat. Comme l'affirment les marins cornouaillais, « quand on a été commandant, on n'accepte pas d'être second . Une chom est sure: M. Le Pensec, qui n'a que quarante-six ans, et que beaucoup dans l'op-position jugent pour longtemps indéracinable, retrouvera son siège. Reste à savoir s'il y parviendra dès le premier tour. En sout cas, l'ambition avouée de la droite est de le mettre en ballottage. Bien ou'il ait mené une campagne dynamique, on estime cependant que M. Le Pensec devrait réaliser un score inférieur à celni de 1981.

Quatre autres candidate seront on lice. Le parti communiste sera représenté par M. Claude Stéphan, quarante-sept ans, instituteur et deuxième adjoint du maire de Concarneau, M. Gilbert Le Bris, déDe notre correspondant

nuté sortant, ancien et nouveau suppléant de l'ex-ministre de la mer. M. Stephan va s'efforcer de stopper la régression électorale de son parti et, ai possible, de reconquérir le ter-rain perdu. Les communistes, qui recueillaient 18,42 % des voix aux élections législatives de 1973, n'en ont, en effet, obtenu que 9 % à celles de 1981. En outre, deux communes importantes qu'ils contrôlaient, Concarneau et Scaer (celle-ci de-puis la fin de la guerre), ont été conquises, lors des élections municipales de mars dermer, par les socialistes. Mettant l'accent sur des difficultés économiques endémiques, M. Stéphan rappelle qu'il a'y a plus anjourd'hui de caaserverie à Concarneau, alors que la ville en comptait trente-denx en 1945, et que le port ne compte plus que quarante sept chalutiers contre cent cinq en 1971.

L'opposition sera représentée par MM. Christian Chartrain, trente-sept ans (P.R.), technicien de laboratoire, conseiller manicipal de Quimperlé, et Guy Lozachmeur, trente-huit ans (R.P.R.), notaire, conseiller municipal de Bannalec. En concurrence, ils mènent campagne dans des styles très différents. Le premier, de façon assez feutrée • pas de grand meeting • –, se présente comme un homme d'union réfléchissant à l'après-socialisme. · Les socialistes, affirme-t-il, ont perdu toute crédibilité en s'alliant aux comministes. Il nous faudra un

jour, sans esprit de revanche, re-construire l'économie avec tous les gens de bon sens ». Le second, deint comme un battant, tient des réunions publiques dans toutes les communes. Aux agriculteurs il parle longuement « des offices fonciers et des dangers qui en découlent », insistant sur la nécessité de favoriser

« la liberté d'entreprendre » pour

relancer la machine économique.

Tous deux, en réalité, reprens à longueur de discours des thèmes dits nationaux. Il espèrent qu'un jour les vents tourneront en faveur de l'opposition. Aussi veulent-ils prendre date et régler an plus tôt un problème de leadership. Comme de-puis 1968 aucune primaire ne s'est déroulée à droite, il a'y a guère de repère pour établir des pronostics. L'U.D.F. et le R.P.R. ont profité de cette campagne pour se structurer ce dont ils avaient besoin - recruter

et rajeunir leurs équipes locales.

Cinquième candidat, M. Guy Flegeo, quarante et un ans, commercant à Bannalec, se présente comme « fédéraliste breton ». Emprisonné pour plusieurs attentats commis en 1969 contre des bâtiments de l'administration, il n'a jamais été jugé. Il était à l'époque secrétaire de la section syndicale C.G.T. de l'entreprise où il travaillait. Militant dans diverses associations culturelies bre tonnes, il espère « une véritable fédération, comme en Allemagne - ct ne se situe ni à droite ni à gauche mais - ailleurs -. Aux récentes municipales, à Bannalec, il a recueilli 12 % des suffrages exprimés.

JEAN LE NAOUR.

POLÉMIQUE ENTRE LA MAJORITÉ ET L'OPPOSITION A PROPOS DES MOUVEMENTS CONTESTATAIRES

M. Mauroy: il n'y a pas de mai 68 à l'envers

M. Jean Poperen, selon lequel « les ultras de la droite » fernient à la gauche, « s'ils le pouvaient, un « coup du Chili » à leur manière », ainsi que les propos teurs le lundi 2 mai par le porte-parole du

Les « réflexions » du numéro deux du P.S., P.S., M. Bertrand Delance, selon lequel « la droite veut se servir de la rue avec une grande lácheté », out provoqué, mercredi après-midi 4 mai, à l'Assemblée nationale, un vif échange entre le premier ministre et le président du groupe R.P.R.

M. Claade Labbé a demandé aa l'opinion des deux dirigeants sociaistes sur un prétendu · complot de l'opposition ».

M. Mauroy Ini a notamment réponda: • Depuis deux ans, je ne cesse d'entendre des pronostics plus ou moins dramatiques, qui n'ont pas cessé d'être démentis par les faits. Récemment, les commentateurs, qui se trompaient manifeste-ment de calendrier, ont annonce que mai 1983 serait un mai 1968 à l'envers. Votre question s'inscrit dans ce contexte. L'erreur de pers-pective est manifeste. En 1968, la jeunesse refusait un certain enmi, luttait contre la société de consommation. Aujourd'hui, devant la crise qui sévit depuis dix ans, elle s'inquête pour son avenir. En 1968, ce sont les syndicats ouvriers qui, par la grève générale, ont donné aux événements leur vraie dimension. Je ne vois rien de tel autourd'hul. même s'il y a des revendications

Le premier ministre a ajouté : • M. Labbé, n'est-ce pas vous qui, en avril 1982, aviez invité le président de la République à se retirer? Etait-ce un complot ? Ce complot dont vous parlez, est-ce donc votre projet d'hier qui refait surface? (...) Je n'ai jamais eu de vision

policière de l'histoire. Je ne suis pas chef du gouvernement s'il partageait à la recherche de je ne sais quel chef d'orchestre clandestin, rassurez vous! Cela dit, je n'al pas la naiveté de croire que l'opposition ne cherche pas à récupérer l'expression de certains mécontentements. Il suffit de vous écouter, vous et vos amis, pour le comprendre. Comme chef du gouvernement, j'ajoute que ce n'est pas là un phénomene nou-

Répliquant à M. Maaray, M. Labbé a estimé que le premier ministre a avait pas répondu à sa question, et il a ajouté: . Je rap-

pelle que ce sont MM. Poperen et Delanoe qui ont parle de complot, vous ne les avez pas désavoués, cela veut dire que vous les approuvez ! »

Dans son numéro du jeudi 5 mai, la Lettre de la nation, organe du R.P.R., affirme que » les inacceptables propos du premier ministre » avaient eu » leur réponse avant meme d'avoir été tenus: Pierre Mauroy accuse l'opposition d'envenimer les conflits, Jacques Chirac a fait la démonstration du contraire dans l'entretien publié mercredi dans le Monde . écrit notamment Pierre Charpy.

Les réactions aux déclarations de M. Chirac

Chirac a accordé au Monde du 5 mai a été largement commenté par les stations de radio et les chaînes de télévision. Dans la presse parisienne, LIBERATION voit en M. Jacques Chirac • un opposant modèle • qui • se garde d'envenimer les plaies ouvertes pendant la campagne électorale et qu'infectent aujourd'hui les revendications socioprofessionnelles », ajoutant : • La métamorphose est assez spectacu-laire » (...) » Il peaufine désormais une image d'opposant résolu mais raisonnable. La force tranquille en quelque sorte -. LE MATIN DE PARIS, sous le titre - Chirac joue

L'entretiea que M. Jacques la carte de la modération », estime que, - en présentant l'image d'un homme modéré et d'un rassem-bleur », M. Chirac tient un langage destiné à la gauche mais surtout à l'U.D.F.

LE QUOTIDIEN considère que M. Chirac - vient de confier habilement l'extrême précaution avec laquelle il veut éviter les pièges où ses ennemis, ses partenaires et son tempérament pourraient le

Quant aux ECHOS, ils relèvent le caractère - opaisant - des propos du maire de Paris. Dans LES DERNIÈRES NOU-

VELLES D'ALSACE, Jean-Louis Englisch estime, pour sa part, que les déclarations de M. Chirac devraient apaiser Pierre Mauroy au cas cù celui-ci aurait eu quelque crainte sur les arrière-pensées silencieuses du maire de Paris. Le ton reste d'opposition mais, comme on dit, responsable -.

En revanche, le porte-parole du P.S., M. Delanoë, a déclaré, mercredi après-midi : . Lorsque M. Chirac tente de prendre de la hauteur, il se trouve contraint d'assumer les contradictions de ses propres discours successifs, ce qui justifie les accusations de double langage portées contre lui. Que penser d'un dirigeant de parti qui, quatre mois après la présentation du programme de son organistion à la porte de Versailles, le 23 janvier, le Insuffisant, Imprécis et même excessif. A posteriori et Involontairement, le président du R.P.R. nous donne ces propositions de particulièrement réactionnaires. Double langage encore, lorsque M. Chirac souhaite - l'apaisement des conflits -, alors que de nombreuses sources d'information indiquent que les manifesta-tions de la semaine dernière ont été organisées par des formations proches de l'opposition. Sans doute l'incapacité du président du R.P.R. à proposer une autre politique le conduit à naviguer entre la demagogie et l'apparence du sérieux. »

 M. François Léotard a parlé, mardi soir 3 mai, à Quimperlé (Finistère), des - deux gauches qui, selon lui, existent actuellement en France. Il a notamment expliqué: . L'une [de ces deux gauches] souriante, aux allures bonhommes celle de Louis Le Pensec, de Michel Rocard est une gauche alibi, mais tout à fait inessicace, qui en cache une autre, beaucoup plus redouta-ble et qui prend, elle, la totalité des

INSTITUT SUPÉRIEUR DE GESTION

Etablissement LIBRE d'Enseignement Supérieur

l'assurance de votre vie professionnelle : le plein emploi des « ISG » et leur place dans le peloton de tête des formations supérieures le garantie de la qualité pédagogique : avec un corps professoral indépendant d'experts, d'universitaires et de professionnels un véritable campus urbain ; plus de 5 000 m² A PARIS aptes à un réel enseignement supérieur et à une vie associative intense la réelle autonomie : établissement LIBRE et à caractère associatif avec 1 640 étudiants des 2° et 3° cycles dont 250 ingénieurs et diplômés de l'enseignement supérieur

INSTITUT SUPÉRIEUR DE GESTION

Seul établissement français d'enseignement supérieur · habilité à délivrer le

DIPLOME INTERNATIONAL DE GESTION ET MANAGEMENT 2º et 3º eyeles

sous l'égide de L'UNIVERSITE LIBRE INTERNATIONALE DE GENÈVE

admis par

EUROPEAN UNIVERSITY OF AMERICA - SAN FRANCISCO pour les programmes en accréditation du

MASTER OF BUSINESS ADMINISTRATION

• integre aux programmes de INTERNATIONAL MANAGEMENT UNIVERSITY OF ASIA - TOKYO

28 MAI 1983

date limite des inscriptions pour la session du 27 juin au 2 juillet 1983

LES CONCOURS I.S.G. 1983

Une affection rigoureuse diversifiée et efficace : 2 072 candidats pour le seul concours du 2º cycle classique et plus de 6 000 demandes de dossiers à ce jour.

2º cycla classique

Elèves de classes préparatoires

3° cycle

2° cycle alternance DUT, BTS, 1= cycle universitaire, Licence Elèves des classes préparatoires Ettéraires et scientifiques

urs, maîtrises, IEP

ADMISSIONS I.S.G. 1983

180 étudiants

500 àtudiants

TOUS les étudiants admis en 1983 pourront bénéficier des PROGRAMMES INTERNATIONAUX intégrés à leur cursus, complémentaires ou optionnels.

la signature pour votre avenir : EDIPLÔME INTERNATIONAL DE GESTION ET MANAGEMENT

l'I.S.G.

I.S.G.: un réel enseignement supérieur français à vocation internationale

Pour obtenir le guide de l'étudiant ISG - édition 1983 Centre d'Information et d'orientation de l'ISG, 45 rue Spontini 75116 Paris (1) 553.60.27

Le Monde

5, rue des Italiens 75427 PARIS CEDEX 09 C.C.P. Paris 4207-23 **ABONNEMENTS** 3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

FRANCE 341 F 554 F 767 F 980 F TOUS PAYS ETRANGERS 601 F 1 674 F 1 547 F 2 020 F

ÉTRANGER (per messageries)

L - BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS 381 F 634 F 887 F 1 140 F

II. - SUISSE, TUNISIE 454 F 779 F 1 105 F 1 430 F Par voie aérienne

Tarif sur demande.
Les abonnés qui paient par chèque postal (trois volets) voudront bien joindre ce chèque à leur demande. Changements d'adresse définitifs ou

provisoires (deux semaines ou plus): nos abonnés sont invités à formule: leur demande une semaine au moins avant leur départ.

Joindre la dernière bande d'envoi à

Venillez avoir l'obligeance de

Le club de l'Horloge approfondit ses propositions pour « vaincre le socialisme »

Le club de l'Horloge, qui veut être « l'avant-garde intellectuelle de l'opposition », revendique anjourd'hai deux cent cinquante men parmi lesquels figurent vingt-cinq parlementaires du R.P.R. et de l'U.D.F. Animé conjimtement par MM. Yvon Blot (R.P.R.), président, et Yves Le Gallou (U.D.F.-P.R.), secrétaire général, il a organisé lundi 2, mardi 3 et mercredi 4 mai, à Paris, un « furum de l'opposition », au cours duquel ses membres ont débattu, en soirée, de trois thèmes : « Liberer l'éducation », » Vaincre le chômage », « Rétablir la justice ».

Chacun de ces thèmes a fait l'objet d'une série de propositions examinées collectivement par les parlementaires du club et l'assistance. Un point commun à toutes les conclusions retenues, présentées comme des contributions aux travaux des partis politiques de l'oppsition : la nécessità da « vaincre le socialisme ». Le club de l'Horloge se propose d'organiser ultérieurement un colloque consacré au « socialisme en temps de crise ». Il essajera d'y démontrer que, en période de difficultés économiques et sociales, le socialisme « se caractérise par la tentation de s'écarter de la tradition républicaine : moins de liberté, d'égalité et de frateruité ; plus d'étatisme, de nivellement, d'esprit de lutte de classe ».

Dans un entretien publié par le Quotidien de Paris du 4 mai. M. Blot soulignait notamment : « Dans le combat politique, la position du juste milieu a'est pas la plus efficace. » Conception contrastant singulièrement avec la modération affichée le même jour par M. Jacques Chirac dans les colonnes du Monde...

Education: « Quelle audace!»

M. Alain Madelin, député U.D.F. souhaite que « le cordon ombilicol d'Ille-et-Vilaine, suggère, pnur libérer l'éducation », au moment de - l'après-socialisme -, de - dénatianaliser l'enseignement . A l'énoncé de cette proposition, un murmure a parcouru l'assistance. Critiquer l'emprise des syndicats, s'efforcer de ne pas laisser sans réponse la propagande marxiste dans les manuels scolaires, réclamer une plus grande liberté dans le recrutement des enseignants comme l'avaient demandé les précédents orateurs, passe encore. Mais s'atta-quer ainsi à tout l'édifice scolaire... Quelle audace! », remarque un

Selon M. Madelin, cela n'est pas irréaliste. De même qu'il est nécessaire de prévoir - la dénationalisation du secteur public après l'échec du socialisme, pourquol ne pas en profiter pour opérer de même dans le système éducatif? . Le député d'Ille-et-Vilaine, qui affirme avoir beaucoup réfléchi sur l'éducation nationale, pense que - le renouveau de l'enseignement ne peut être le fruit que d'une outre logique que celle de l'égalitarisme ». En se reférant à Jules Ferry, il précise que, en 1983, la laïcité signifie l'opposition an catéchisme des enseignants et ajoute que l'obligation scolaire, utile pour lutter contre l'analphabétisme, n'est plus de mise - et que la gratuité ne s'impose pas dans l'enseignement secondaire et supérieur. Les trois principes des pion-niers de l'école laïque, obligatoire et gratuite sont aujourd'hui dépassés. A la place, M. Madelin propose la liberté de eboix des établissements et la liberté pour tous d'enseigner. Il

qui unit l'enseignement et l'Etat soit enfin coupé. L'école appartient à la société civile, il est donc normal, selnn lui, que le rôle de l'Etat demeure limité, M. Madelin rêve tont bant

d' « une meilleure école pour tous nos enfants ». D'écoles où la parole et la pensée pédagogiques seraient libérées • des fausses évidences du dogme égalitaire ., d' établissements qui ne seraient plns soumis aux obligations des cartes uiversi-taires et scolaires, des établisso-ments autonomes pédagogiquement et financièrement, qui posséderaient droit de recruter et de rémunérer les maîtres sur une base contrac-

- Mais les enseignants accepterant-lis de telles mesures? », interroge un partici-pant. M. Madelin reconnaît qu'il n'est pas facile de bousculer les fonctionnaires. Et pourtant, ce sont ces maîtres et « leur féodalité politique et syndicale » qui ont favorisé l'arrivée des socialistes au pouvoir. Comment contourner la puissance que représentent, selon de nombreux orateurs dn Club de l'horloge, les sénateur R.P.R. de Paris, à suggéré de profiter de l' « électrochoc brutal » provoqué par l'arrivée de l'opposition au gouvernement pour « en demander plus aux ensei-gnants ». « Mais, a poursuivi le sénateur, il faut préparer dans le secret des mesures radicales pour pouvoir surprendre 'adversaire. .

s'agit pourquoi invoquer la Déclara-

Les grands principes sont fort

commodes. Ils incitent le club de

l'Horloge à réclamer, au nom de la

démocratie, l'introduction de jurys

populaires dans les tribunaux cor-rectionnels. Quel homme de gauche

ne souscrirait à cette proposition,

conforme à l'idée qu'on se fait d'une

justice rendue « au nom du peuple

Le but, à peine voilé, du club de l'Horloge, est tout antre : il s'agit

d'obtenir de ces jurys des décisions « comprises de l'apinion », tels ces acquittements que prononcent les cours d'assises dans certaines af-

tion des droits de l'homme ?

Justice : détournement

Réputée élitiste et anti-égalitaire. la droite a mauvaise reputation. On ne lui pardonne pas le passé. Le mot même de droite est péjoratif. Lourd bandicap sémantique dans un univers de signes, que le club de l'Hor-loge s'efforce de compenser. Il le fait non en réhabilitant les vieux concepts - celui de droite en serait un - mais en s'attribuant les mots des autres. Il se veut républicain. alors qu'oq le sitne parfois à l'extrême droite et prêche pour l'égalité, parce qu'on l'accuse d'élitisme.

Cette subversion des mots nécessite un effort constant de décryptage. Mercredi, lors du débat sur le « rétablissement de la justice ». M. Le Gallou, secrétaire général, s'est référé avec insistance à la Déelaration des droits de l'homme et du citoyen. Cette appropriation est révélatrice de la démarche du elub. Ainsi, lorsque M. Le Gallou célèbre la liberté, droit imprescriptible et naturel de l'homme, en tire-t-il ce corrolaire : · Assurer la liberté. c'est aussi assurer la liberté de circuler dans les villes à n'importe quelle heure du jour et de la nuit et lever le couvre-feu de fait imposé par les délinquants. - Snnsentendu : les malfaiteurs font au-jourd'hui la loi. Il importe de sévir davantage, mais si c'est de cela qu'il

Sminning Andrews **SAUYEZ YOS**

CHEVEUX GRAS Votre front se dégarnit ?

La tonsure menace?

AGISSEZ VITE!

Il en est temps encore...
... en maîtrisant, selon les techniques
exclusives de LA CREATION
SCIENTIFIQUE l'excès de sébum qui

asphyxie les buibes. C'est le but de «TH 2» bi-sulturé, spé

relie vigueur à votre chevelure et à

SANS RESULTATS VISIBLES EN

Demandez doesier - TH 2- gratuit à L.C.S. (LM7) 06250 MOUGINS. Joindre 3 limbres.

RS, (HOMMES ET REMBOURSEMENT

cifique anti-séborrhéique, qui contri bue puissamment à donner une nou

faires d'auto-défense. Ce détournement de la démocratie, sous convert de plus de démocra-

français » ?

tie, est révélateur d'une pensée qui dissimule ses vrais objectifs, mais dont il faut dire que c'est la seule

BERTRAND LE GENDRE.

LA RÉPARTITION DES COMPÉTENCES ENTRE LES COLLECTIVITÉS LOCALES ET L'ÉTAT

Le Sénat décide que l'État assurera la charge du logement des instituteurs

Les sénateurs out con mercredi après-midi 4 mai, Pexamen, qui devrait continuer jusqu'à vendredi, d'une proposi-tion de loi de MM. Girod (Gauche dem., Aisna), Valede (R.P.R., Giroade), Séramy (Un. cent., Seine-et-Marne), Made-lain (Un. cent., Ille-et-Vilaine) et Fourcade (R.I., Hautsde-Seine) tendant à compléter la loi du 7 janvier 1983 relative à la répartition des compétences entre les communes, les départements, les régions et

En septembre dernier, le gouver-sement avait, en raison de l'encombrement prévisible de l'ordre du jour du Parlement, soustrait de son projet de loi sur la répartition des compétences les articles traitant des transferts qui ne devaient pas intervenir avant 1984. Cette décision avait été vivement critiquée par les sénateurs et les présidents des conseils généraux. Furent donc retirées de l'examen du projet (qui devait aboutir à la loi du 7 janvier 1983) les sections relatives aux transports, à l'éducation, à l'action sanitaire et à la santé. à l'action culturelle et à l'environne-

Dans le même temps, le gouvernement n'avait pas écarté l'hypothèse que ces chapitres pourraient faire l'objet d'une proposition de loi. Les rapporteurs des cinq commissions sénatoriales concernées (représentant l'ensemble des familles de la majorité sénatoriale) prirent donc cette initiative en octobre dernier.

Et comme devait le souligner d'emblée M. Girod, rapporteur de la commission des lois, le fait que le gouvernement ait inscrit cette proposition à l'ordre du jour prioritaire n'est pas loin de constituer un événement . . assez exceptionnel » ajoutait M. Defferre.

Après avoir retracé la genèse de la proposition, M. Girod souligne que la décentralisation est entrée dans la réalité et que « l'expérience sur le terrain n'est pas la glorieuse iscension vers le ciel que cer annonçalent . Citant plusieurs désillusions financières, il insiste sur les soucis que cause aux collectivités l'exercice de leurs nouvelles responsabilités dans le domaine économique. Ces responsabilités, note-t-il, excèdent leurs possibilités réelles. « Trap d'engagements sant pris saus la menace de mauvements sociaux, voire de catastrophes économiques et ces engagements sont sans cammune mesure avec les moyens disponibles . constate-t-il

Le rapporteur expose l'économie de la proposition sénatoriale : le pre-mier titre, qualifié de « précaution », traite des principes fondamentanx et des modalités de transfert des compétences, autrement dit constitue des « préalables » ; le titre II concerne la matérialité des compétences transférées et il n'est pas très éloigné des grandes options du gouvernement le titre III rassemble notamment les dispositions financières dont un aménagement de la dotation globale d'équipement (D.G.E.).

Enfin, il indique que les responsa-bilités financières impliquées par ce

• Le Mouvement gaulliste populaire, que préside M. Jacques Debû-Bridel et qui regroupe les gaullistes de gauche proches de la majorité, a décidé de présenter sa propre liste aux élections européennes de mai 1984. Le Conseil national du M.G.P. a également décidé d'apporter « son soutien au plan de rigueur du gouvernement ».

transfert mais de l'évolution des

charges. . Rapporteur pour avis de la com-mission des finances, M. Fourcade estime que - si l'effort de décentralisation dolt se poursuivre, c'est à condition que l'équilibre financier du pays ne solt pas mis en péril ». Pour l'ancien ministre, les problèmes financiers restent « entiers ». d'autant que les sources de financement des collectivités se raréfient. Aussi se demande-t-il si le moment est bien choisi pour accélérer les transferts de compétence alors que le bilan de la décentralisation laisse apparaître une aggravation despenses induites, des obstacles dus à la délimitation sur le terrain des compétences transférées ou à la mise à disposition des personnels et, enfin, des risques de mises en difficulté de certaines collectivités en raison de la modification du mécanisme de la D.G.E.

Il expose les - verrous - et - préalables - dont l'adoption constituera condition de son acceptation de l'ensemble du texte. Il repousse ainsi, par avance, toute utilisation par le gouvernement de l'article 40 de la Constitution en expliquant : Le déficit du budget de l'État ne peut servir à motiver l'aggravation des charges des callectivités

Au nom de la commission des affaires culturelles, dont il est le rap-porteur. M. Séramy explique le désaccord de sa commission avec le système de carte scolaire prévu par gouvernement et il estime que la prise en charge des établissements scolaires doit se limiter au patri-

M. Valade, rapporteur de la commission des affaires économiques, signale une divergence qui oppose sa commission à celle des lois, à propos des aérodromes, sa commis haitant que ce secteur soit de la compétence des régions.

--- Surcroît de charges ?

Pour les transferts en matière d'aide sociale, qui représentent 56 % des dépenses de fonctionnement des départements, M. Madelain, au nom de la commission des affaires sociales, rappelle que la répartition des charges nettes en la matière entre l'Etat et les collectivités locales resève du décret du 21 mai 1955 qui a établi un système complexe de péréquation aujourd'hui dépassé et créateur d'injustices entre les départements : d'où la

> le journal mensuel de documentation politique

après-demain

LE NÉO-RACISME

Envoyer 30 francs (timbres à 1 F ou chèque) à APRÈS-DEMAIN, 27, rue Jean-Dolent, 75014 Paris, en spécifiant le dossier demendé ou 100 F pour l'abonnement annuel (60 % d'économie) qui donne droit à l'envoi gratuit

texte portent sur 29 milliards de nécessité, assure-t-il, de réviser les barèmes avant de procéder à des transferts. Il chiffre à 18 milliards nn 20 milliards le surcroît de charges que ce transfert impliquera pour les collectivités locales. « Ce surcroit ne fera pas l'objet d'une

compensation financière tatale. Après avoir nié que le gouvernement ait eu l'intention de faire des économies « sur le dos des collecti-vités locales », M. Defferre n'exclut pas qu'une concertation puisse conduire à des améliorations des conditions d'attribution de la D.G.E. Jugeant infondées les craintes seion lesquelles la décentralisation se traduirait par une augmentation des charges des collectivités, le ministre de l'intérieur et de la décentralisation se déclare prêt à renoncer an transfert aux collectivités de la charge des transports scolaires.

Expliquant qu'il souhaite que cette proposition soit adoptée par le Sénat, il écarte le recours à la procédure de l'article 40 pour la discussion du texte.

Les quelque quatorze orateurs qui interviennent ensuite font part de leurs préoccupations quant an financement des nouvelles charges qui vont incomber aux collectivités. La décentralisation ne peut, estimentils, se mettre en place sans la sécurité financière.

Dans la discussion des articles, en réponse à M. Schumann (R.P.R., Nord), M. Defferre indique que le gouvernement n'a pas encore déli-béré de la date à laquelle sera organisée l'élection des assemblées régionales au suffrage universel.

Examinant le titre I de la proposition de loi relatif aux » principes fondamentaux » et aux » modalités des transferts de compétence », le Sénat adopte malgré l'opposition de M. Defferre, un amendement du groupe de l'Union centriste qui pré-

porté pour chaque département sa participation en matière de trans-ports scolaires à 65 % des dépenses « évaluées à leur coût réel » et non actuellement subventionnables comme le prévoyait le texte. Le Sénat approuve easuite le texte de la proposition qui stipule que - l'État assure le logement des instituteurs et en supporte la charge ». Cela met fin à l'indemnité obligatoire de ces logements par les communes qui bénéficiaient depuis deux ans pour ce faire de crédits d'État.

ANNE CHAUSSEBOURG.

UNE MISSION D'INFORMA-TION EST CONSTITUÉE POUR ÉTUDIER LA DÉCEN-TRALISATION.

Le Sénat a autorisé par 197 voix contre 91, mardi 3 mai, la constitution d'une mission d'information sur le déroulement et la mise en œuvre de la décentralisation. Les cina commissions permanentes concernées par la décentralisation avaient accepté la suggestion faite par le président du Sénat de constituer une mission pour établir le bilan de la décentralisation.

Dans nne lettre en date dn 18 avril, adressée aux présidents de ces commissions (lois, finances, affaires culturelles, affaires économiques et affaires sociales), M. Alain Poher indique que le Sénat, « dans le coure de sa mission générale de contrôle, se doit d'être tenu informé du déroulement et de la mise en œuvre de la politique de décentralisation pour en faire un premier bilan ».

Cette mission comprend quinze membres appartenant à tous les groupes. Elle devrait achever ses travaux en octobre prochain. Au cours de sa première réunion, mercise que l'entrée en vigueur des transferts de compétence ne pourra intervenir avant que l'État n'ait Bas-Rhin).



🗀 SEJOURS EN FAMILLE/TOUTE L'ANNÉE/SUMMER CAMPS / UNE ANNÉE SCOLAIRE / JEUNES 12 A 18 ANS STAGES INTENSIFS ADULTES UNIVERSITÉ / CIRCUITS

Cochez la ou les brochures souhaitées et retournez avec nom et adresse F.S.L. 13. rue de Grenelle. 75007 Paris - Tél. : (1) 544.62.20



Pourquoi ne pas découvrir cette année la France en autocar? Le TOURISME FRANCAIS VOUS

"Trésors de Bourgogne". Et le TOURISME FRANÇAIS vous offre une réduction exceptionnelle de 3% sur propose 25 circuits,du ses circuits HORIZONS "Périgord Secret" aux

> Brochures et inscriptions dans les 12 agences parisiennes

le tourisme français

96, rue de la Victoire - 75009 Paris - Tél. 280.67.80

9": 59, rue Saint-Lazare Tél. 280.10.87

11°: 275-277, bd Voltaire

Tel. 373.77.07 12º: 78, av. Ledru-Rollin

Tél. 628.38.19 13º: 107, rue de la Glacière

Tél. 588.91.74 14º: 177, rue d'Alésia

Tel 542.47.03

: 32, av. Félix-Faure

Tel. 558 42 02

5, rue Louise Michel - Tél. 757.06.70 SAINT-OUEN: 15º: Chez la Société Générale

BAHLIFUE

LEVALLOIS:

122, av. Gabriel-Péri - Tél. 251.26.05

Täl. 539.71.18

17º: 116, rue de Courcelles

Tel. 622,48,35

Tél. 227.62.18

Tel. 264.52,42

17°: 14. av. de Villiers

18°: 147, rue Ordener

Tour Maine-Montparnasse

et dans toutes les agences de voyages. 🐷





ede-France .AMENAGEN

.

J. 1970 11 200 000

Les députés adoptent la première partie du nouveau statut de la fonction publique

Mercredi 4 mai, l'Assemblée nationale achève l'examen du projet de fonctionnaires valant titre I du nonveau statut de la fonction publ qui s'appliquera aux agents de l'Etat comme à ceux des collectivités lo-cales et de leurs établissements publics (le Monde du 28 avril et du 5 mai 1983).

La mobilité des fonctionnaires en-tre les fonctions publiques de l'État et celle des collectivités locales est organisse par l'article 12. « Dans l'intérêt du service public », le passage de l'une à l'autre est possible si le corps de départ et celui d'arrivée ont « le même niveau de recrutement - et des missions - compara-bles - L'opposition demande, sans ès, que l'organisation de cette mobilité ne soit pas laissée à la discrétion du gouvernement. Il est précisé qu'il est établi un « classement des corps, grades et emplois sur une grille commune » aux denx fonc-tions publiques, et que les fonction-naires appartenant à des « corps comparables » de l'une on de l'antre « bénéficient de rémunérations iden-

EST CONSTITU

TUDER USE

-

70.77 规格

.. Le gouvernement ayant modifié un amendement initial de la commission des lois, il est ajouté, au texte : « Le gouvernement dépose tous les deux ans, en annexe au pro-jet de loi des finances, un rapport sur les rémunérations versées au cours des deux années précédentes à quelque titre que ce soit à l'ensem-ble des fonctionnaires [de l'État et des collectivités locales]. Ce rapport indique l'origine des crédits de toute nature ayant financé les rému-nérations, énumère les différentes catégories d'indemnités versées, ainsi que la proportion de ces in-demnités par rapport aux traite-ments. En revanche, par 328 voix. (P.S., P.C.) contre 160 (R.P.R., U.D.F.), l'Assemblée reponsse un amendement de M. Toubou U.D.F.), PAssemblée reposse un texte est voté par 327 voix (P.S. et amendement de M. Toubou P.C.) coutre 158 (R.P.R. et (R.P.R., Paris) qui, reprenant un U.D.P.), M. Stira (U.D.F., Calalinéa de l'amendement initial de la vados) approuvant pour sa parf le commission qui avait disparu de la projet, qu'il juge « conforme oux as-rédaction du gouvernement, détail-lait la distinction des indemnités que l'intérêt général ».

A l'article 16, la commission fait approuver, contre l'avis du gouver-nement, un amendement qui ne rend plus obligatoire le système de nota-tion annuelle des fonctionnaires.

M. Le Pors, secrétaire d'État à la fonction publique et aux réformes administratives, explique à cette occasion qu'il est « très attaché à la notation (...) puisque l'on n'a pas trouvé mieux », mais qu'il espère que le « progrès de la pratique démocratique » permettra de faire évoluer ce mécanisme.

Comme le prévoyait le projet du ent, et contrairement au texte de 1959, il est précisé que, s'il y a notation ou « appreciation gene-rale » du fonctionnaire, celle ci lui est communiquée. De même, le fonctionnaire aura, d'après le projet en discussion, « accès à son dossier individuel - sans limitation.

La nouvelle définition des congés auxquels les fonctionnaires ont droit permet le fractionnement des congés annuels, ne limite plus à douze jours par an les congés pour formation syndicale et crée des congés de for-mation professionnelle. De même, si le droit des fonctionnaires à la formation permanente est reconnu, il est précisé qu'ils peuveut être « tenus » de suivre des actions de formation professionnelle.

L'article 24 réaffirme les règles traditionnelles de l'ubligation de désintéressement du fonctionnaire, tout en ne l'obligeant plus à déclarer à son administration l'éventuelle activité lucrative de son conjoint,

Si l'article 25 pose comme principe le devoir du fonctionnaire de satisfaire aux demandes d'infor-mation du public », il ajoute qu'il doit, ce faisant, tenir compte du « secret professionnel » et de l'« obligation de discrétion profes-sionnelle », dont il ne peut être délié que par son simétieur hiérarchique.

Ainsi amendé, l'ensemble du

DES FONCTIONNAIRES POUR-RONT ETRE MIS A LA DISPOSITION DES FÉDÉRA-TIONS DE PÊCHE ET DE CHASSE.

L'Assemblée nationale a adopté, mercredi 4 mai, en deuxième lecture - le R.P.R. et l'U.D.F. ne prenant pas part au vote, — le projet de loi limitant l'emploi par l'Etat d'agents non titulaires et organisant l'intégra-tion des contractuels (le Monde du 16 décembre 1982). La piupart des modifications apportées par les séna-teurs (*le Monde* du 14 avril) ont été approuvées par les députés. Ceux-ci ont précisé toutefois qu'un décret en Conseil d'Etat pourrait exclure du bénéfice de ce texte les emplois ou catégories d'emplois de certain

institutions spécialisées de l'Etat En revanche, l'Assemblée natio-nale a maintenn, contre l'uvis de M. Le Pors, ministre délégué chargé de la function publique et des réfurmes administratives, par 438 voix contre 0 (les députés communistes ne prenant pas part an vote), à la suite d'un scrutin public demandé par le R.P.R. et l'U.D.F., la disposition ajoutée par le Séna prévoyant que des fonctionnaires seront mis à disposition des « orga-nismes à caractère associatif et qui assurent des missions d'intérêt général, notamment les organismes de chasse et de pêche ». Elle a simplement précisé, par 315 voix (P.S. et P.C.) coutre 161 (R.P.R. et U.D.F.), que cette mise à disposition précisie que de destination precision précisie que de destination precision précisie que de destination precision precis tion n'était pas de droit mais une

 L'Assemblée nationale, adopté mercredi 4 mai, le projet de loi sur l'élection des sénateurs représentant les Français établis hors de ceux approuvés par les sénateurs, le mardi 26 avril (précisons à ce propos que e'est à la suite d'une coquille » que le Munde du 28 avril indiquait qu'avait été voté au Sénat un amendement tendant à ce que deux sénateurs assurent » plus particulièrement » la représentation des Français d'Afrique; cet amendement avait été retiré).

Ce vote conforme permet an projet de loi d'être définitivement

"Je vous envie, vous qui n'avez pas encore lu

IN ORAGE IMMOBIL

vous êtes du bon côté de la barricade: vous n'allez pas vous ennuyer.

BERNARD FRANK "LE MATIN"

Un orage immobile

"Cet hymne à la tendresse, mêlant Stendhal et Mozart, cette grande musique du cœur, c'est Madame Sagan qui l'a écrite, elle gu'on accuse de sécheresse, c'est elle qui l'a rèvée, vécue, pleurée, pour nous rafraichir de larmes dans nos

PAUL GUTH "LA VOIX DU NORD"

'Cristallisation d'une formule, éclair et foudre, le ton Sagan." ANNE PONS "LE POINT"

"Tour à tour roman d'analyse, roman psychologique, roman de mœurs, roman libertin... Françoise Sagan se fait en somme, avec un bonheur communicatif, l'héritière de tout le roman français."

PIERRE DEMERON "MARIE-CLAIRE"

"Au fil des phrases d'éternelle écolière fichues à l'as de pigue, les trouvailles, tel le bruit de soie gui ouvrait Bonjour tristesse et qui fit dresser l'oreille des connaisseurs, continuent de surgir à l'improviste.' BERTRAND POIROT-DELPECH
"LE MONDE"

"Sagan, la romantique, vient d'écrire sa plus belle histoire de cœur. La voici devenue aussi une étonnante historienne des mentalités.' PIERRETTE ROSSET "ELLE"

"Pour ce gui est de la qualité de conter, Mme Saganne craint actuellement personne. Elle a les mots qui lui glissent des daigts, les images ni trop audacieuses, ni trop crues.' CHARLES LE OUINTREC

"Sagan reste l'auteur le plus charmant et, bien sûr, le plus charmeur de son époque."

JEAN-FRANÇOIS JOSSELIN "LE NOUVEL OBSERVATEUR

"Sagan est plus que jamais fidèle à elle-même. Même si se faufile aussi de page en page une gravité somme toute nouvelle."

GILLES PUDLOWSKI
"LES NOUVELLES LITTERAIRES"

"Roman magnifiquement charnel et pur... irrémédiablement juste et

PATRICK GRAINVILLE "VSD"

"A travers son récit, nous retrouvons cette voix feutrée, mélancolique, légère et paisible, qui semble sérieux et qui a continué, à travers les ans, à émouvoir." "PARIS-MATCH"

"M'a-t-il glissé à l'oreille quelques tuyaux sur la vie, la mort, l'angoisse et la communication? Non... M'a-t-il fait oublier l'heure et rater l'auto-

MICHELE BERNSTEIN "LIBERATION"

"Il me semble, à la faveur de ce "roman en costumes", mieux comprendre qui est Françoise Sagan : notre Musset."

FRANÇOIS NOURISSIER, de l'Académie Goncourt "LE FIGARO MAGAZINE"

"Moraliste, observatrice, Françoise Sagan sait dépasser le mauvais goût et la seule parodie, et c'est ce qui fait qu'en définitive on s'attache à son dernier roman."

CLAUDE GLAYMAN "L'UNITE"

"Avec Un orage immobile, elle de vient ce gu'elle à toujours été : un écrivain.'

MICHEL BOVE "L'HUMANITE"

"Un livre qui se révèle capable de captiver au lieu d'ennuyer, de charmer au lieu d'apitoyer." JEAN BOURDIER "MINUTE"

"Un authentique petit chef-d'œuvre dans la meilleure tradition romantique : une écriture soignée, des phrases ciselées, une imagination sans faille."

PHILIPPE SAINT GERMAIN
"LA GAZETTE DE MONACO"

Jean-Jacques Pauvert chez Julliard

REGIONS

lle-de-France

L'AMÉNAGEMENT DE LA TÊTE DÉFENSE

Le jury international a présenté quatre esquisses à M. Mitterrand

au total).

au total).

Le jury international, présidé par M. Robert Liun; directeur général de la Caisse des dépôts, s'est réuni sur place, du 21 au 27 avril, au sommet de la tour Fiat, dans l'ancien appartement de M. Agnelli. Les membres du jury out été rooms, le 28 avril, par le président de la République, qui les a interrogés pendant une heure et demie sur leurs choix.

M. Mitterrand a demandé que

M. Mitterrand a demandé que des maquetres simam les quatre projets lauréats dans la perspective de l'Aro-de-Triomphe et du Carroussel lei soient présentées à son retour de Chiae. La décision finale sera vraisemblablement prise avant le 18 mai, date à laquelle tous les

le 18 mai, date à taquette tous les projets seront exposés publique-ment à la Défense. Laissé libre dans le premier plan-masse établi en 1960 pour le quartier d'affaires de l'ouest pari-sien, livré au concours en 1972 après que la capacité du quartier eut été portée à 1,5 millions de mètres carrés, le secteur de la Tête Désense a déjà fait l'objet de nom-breuses études. Le dernier projet, celui de Jean Willeval, avait été cetui de Jean Willeval, avait été choisi en 1980, tors d'une consultation restreinte inganisée à la demande de M. Giseard d'Estaing une toise de 35 mètres dans l'axe de l'Arc de triomphe avait été imposée pour empêcher que la construction de 1 00 000 mêtres carrés de bureaux « privés » soit visible, de Paris,

sous l'arche. Le nouveau gouvernement a sou-haité que ce site prestigieux soit voué à des édifices publics (le ministère de l'environnement et celui de l'arbanisme et du logo-ment pour 73 000 mètres carrés, le carrefour international de la communication pour 50 000 autres), et a supprimé toute contrainte de

affichée, a rappelé M. Robert accord à la DATAR (...). c'est-lien, avant les réusions du jury, avec l'espoir d'un événement pour lisation, une revérification et un

limiter autant que possible celui de M. Mitterrand qui décide en der-nier ressort : ils out ubtenu partieltement satisfaction en classant les quatre projets en deux premiers prix et deux seconds ex acquo.

Seion nos informations. l'un des deux « premier prix » scrait carac-térisé par un mur-écran lumineux de 85 mètres de côté, placé dans l'axe et fermant le parvis qui s'étend devant le palais du CNIT. Les bâtiments seraient situés derrière ce mur, symbole de la com-

Suspense à la Défense. Soize paris et peut-être pour l'architecprojets (dont quatre lauréais et douze mentions) ont été sélectiunnés parmi 424 envois (sur 897 candidats inscrits) pour le secteur de la Tête Défense où seront construits un Carrefont infernation et deux montistères (160 000 mètres carrés ment la responsabilité du ehoix et limiter autant que possible celui de montistères (160 000 mètres carrés de M. Mitterrand qui décide en derla total).

Marie et peut-être pour l'architecture. Nous espérons que la qualité des présenterait sous la forme de deux immeubles par une structure métallique formant un monumental portique (à 100 mètres de haut?) et abritant un parvis couvert. L'ensemble du volume, ouvert ou fermé, s'inscrimunication par l'image. L'antre premier prix se présenterait sous la des deux immeubles par une structure métallique formant un monumental portique (à 100 mètres de haut?) et abritant un parvis couvert. L'ensemble du volume, ouvert ou fermé, s'inscrimunication par l'image. L'antre premier prix se présenterait sous la des recurs de deux immeubles par une structure métallique formant la responsabilité du ehoix et limiter autant que possible celui de volume, ouvert ou fermé, s'inscrimunication par l'image. L'antre premier prix se présenterait sous la des montions. nn parvis couvert. L'ensemble du volume, ouvert ou fermé, s'inscri-rait dans un cube, légèrement de biais par rapport à l'axe historique. Ces projets sont tous, d'une façon ou d'une autre, visibles de Paris, et le jury les a lunguement examinés... sous cet angle. Les maquettes demandées par le président de la République permettront une appréciation plus complète de ce problème complexe et politique-

MICHÈLE CHAMPENOIS.

Basse-Normandie

M. Michel d'Omano (U.D.F.) accuse la DATAR de multiplier les contrôles tatillons

De notre correspondant

Caen: - Présentant l'avant-projet Caen. — Présentant l'avant-projet du IX Pian régional pour la Basse-Normandie — soixante-dix propositions pour cinq ans. — M. Michel d'Ornano, président du conseil régional, président du conseil général du Calvados et député (U.D.F.-P.R.), a situé ce document préliminaire « dans un contexte qui est celui d'une décentralisatiun ratée (...) ». Sans chercher à faire ratée (...) ». Sans chercher à faire une démonstration «exhansive». l'ancien ministre de M. Giscard d'Estaing a souligné trois points : les contrôles, les moyens, le désengage-ment de l'État.

Les contrôles, d'abord. Pour M. d'Ornano, contrairement aux affirmations de M. Gaston Desserte, la décentralisation ne se traduit pas, join s'en fant, « par l'élimination des contrôles tatillons et une plus grande liberté pour les régions et les départements ». Et de citer un cas, l'affectation des crédits du FIDAR (1): « Il nous a fallu six mois de négociations tatillonnes avant que nous obtenions les transferts, et encore devons-nous mainterecontrôle. Et tout ça pour 4,5 millions de crédits... »

Les muyeus? A ce prupos, M. d'Ornano affirme qu'il u'u rien obtenu en supplément. Quant au désengagement » de l'État, il est patent, affirme le président du conseil régional. Il suffit de relever la baisse sensible de l'ensemble des crédits dunt la région Bassecrédits dunt la réginn Basse-Normandie a eu notification pour 1983 - Pour la santé, notamment les établissements de soins, en 1982, nous avons reçu 29,5 milions. On nous a annoncé, pour 1983, 2,4 mil-lions. Dégradation, pagaille, mais où est passé l'argent? « demande le président du conseil régional hasprésident du conseil régional basnormand, avant de noter qu'en Picardie, où les opinions du prési-dent du conseil régional ne sont pas les mêmes que les siemes (2), les crédits 1983 des établissements de soins ont triplé par rapport à ceux de 1982, qui avaient eux-mêmes doublé par rapport à 1981...

JACK AUGER.

(1) Fonds interministériel d'aménanent rurai. (2) Le président du conseil régional

est M. Walter Amsallem (P.S.).

M TO SET

77.18

To The Marie

養之

(48)

1

Clades.

1

2.2

LA CONTESTATION DU PROJET DE RÉFORME DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR

Deux manifestations à Paris

Deux manifestations d'étudiants étaient prévues jeudi 5 mai à Paris. La première, organisée par la - coordination nationale contre le projet Savary ... animée par des organisations étudiantes proches de l'opposition, devair partir à 14 heures du Champde-Mars, pour se terminer place de la Bastille. De son côté, un comité de grève de l'université de Paris-VII - qui demande une - vraie réforme de gauche - - appelle les étudiants de toutes les universités parisiennes à manifester, à 15 heures, du centre Jussieu au ministère de l'éducation nationale, rue de

Le mercredi 4 mai, plusieurs manifestations ras-semblant essentiellement des étudiants en droit et en sciences économiques ont en lien en province. A Lyon, un millier d'étudiants out manifeste dans les rues. A Montpellier, un étudiant et un C.R.S. ont été blessés an cours d'affrontements au terme d'une manifestation. A Brest et à Bordeaux, des défilés ont eu lieu sans incident. Des étudiants en médecine ont

manifesté, d'autre part, à Lyon, à Toulouse et près

A Paris, l'UNEF indépendante et démocratique (animee par des trotskistes et des socialistes) a organisé des états généraux, auxquels ont participé des députés socialistes. L'UNEF-Solidarité étudiante (proche des communistes), qui est favorable au projet de loi sur l'enseignement supérieur, estime « urgent que l'Université change ».

Le même jour, M. Alain Savary, ministre de l'éducation nationale, rappelait, lors d'une confé-

rence de presse, les objectifs du projet de loi (le Monde du 3 mai). Interrogé sur son « isolement » au sein du gouvernement depuis la lettre adressée an sein du gouvernement acquis a feit de clinique, par M. Mauroy aux internes et chefs de clinique, M. Savary a répondu: « Si l'on n'était pas d'accord avec moi, on me l'aurait fait comprendre. » A l'Elysée, on confirme que le ministre de l'éducation nationale. see, on commine que le manstre de l'enternon maion nale u'est pas isolé, puisque le président de la Répu-blique est favorable à ce que le projet de loi sau l'enseignement supérieur soit examiné en mai par l'Assemblée nationale. — C. A.

LE ROLE DES FORCES DE POLICE

Le « maintien de l'ordre » et la gauche

Violences à l'horizon. Les renseignements généraux parisiens ont prévenu : certains des manifestants de ce jeudi 5 mai veulent être « plus riolents encore - que le vendredi 29 avril quand, place des Invalides, divers jets de pierres et de grenades à plâtre provoquèrent les forces de police. Ils visent ainsi certains des participants au défilé de la « coordination nationale contre le projet Savary », liés à l'extrême droite, le parti des forces nouvelles (P.F.N.) notamment, et l'un de ses satellites étndiants, le Groupe union-défense (GUD). Ce pronostic policier pose à nou-· seau au pouvoir le problème du « maintien de l'ordre ».

qu'hier l'on traitait de - C.R.S.-SS - affrontent aujourd'bui le quoli-. het inverse de . C.R.S. gauchistes ». Ce renversement des rôles illustre la contradiction qu'affronte désormais, en matière policière, le gouvernement de gauebe. Muni d'une réflexion sur l'État de droit, le voici confronté à son tour à une réalité plus insaisissable : les « désordres de la rue .. ces fins de manifestation violentes, provoquées par des minorités décidées, et propices en retour aux dérapages, bavures et au-tres excès policiers. Comment faire neuf dans un cas de figure si classique? La question n'est pas théorique. Elle brasse des problèmes concrets de structuration, de commandement et de formation des forces de police. La consigne du ministère de l'intérieur est claire: - La police o pour rôle de protéger cer-tains points, y dit-on. Elle contrôle le déroulement des monifestations. En tout état de couse, elle ne frappe pas lo première. - Il est précisé aux personnels engagés sur le terrain que les grenades lacrymogènes ne doisort. Ces recommandations de calme et de maîtrise expliquent le comportement des policiers, le 29 evril, place des Invalides : ce n'est qu'eprès plusieurs jets de pierre et de matériaux divers du chantier à l'entour qu'ils ont chargé. De plus, ils ont laisse le cortège se reconstituer, le repoussant et le surveillant à

Ce schéma général n'exelut pas les dérapages. Ainsi, le mercredi 27 avril, sur le pont de la Concorde, face è l'Assemblée nationale. Un rate qui, croit-on savoir, a suscité quelques remous à la préfecture de police. Fece eu service d'ordre eudiant, une demi-compagnie de la C.R.S. numéro 10 (Le Mans); réquisitionnée à la va-vite. Elle avait eté retirée d'un service de quadrillage dans le dix-buitième arrondissement et, était de ce fait en tenue ordinaire (blouson et calot). Selon les C.R.S., tout aurait pu se passer cal-mement, sans l'action intempestive d'une compagnie d'intervention de la police parisienne qui ebargca quai d'Orsay, vers le pont, à la surprise du lieutenant commandant la demicompagnic, qui n'aurait pas été prévenu. Des syndicalistes policiers se sont émus de cet incident, notamment M. Jean-Pierre Gualezzi du Syndicat national des officiers dissement responsable de la charge et repondant au code de - TI 07 aurait été, depuis, interdit de mani-

L'anecdote illustre le difficile respect des quatre règles imposées par les textes officiels sur le maintien de l'ordre : l'homogénéité des formations utilisées (« L'amalgame des C.R.S. avec des unités d'origine dis-férente sera évité « affirme une cir-culaire ministéreille du 5 août 1980) ; l'unité de commande-

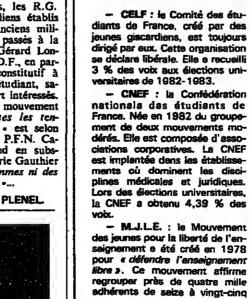
Ils n'en reviennent pas. Eux ment (- Eviter un parallélisme de commandement préjudiciable à la rapidité d'exécution », recommande la circulaire) ; le respect des sommations (qui reclament l'intervention d'un officier de police judiciaire territorialement compétent); l'ap-préciation maitrisée des cas où celles-ci ne sont pas obligatoires (- si des violences au voies de fait sont exercées (...) cantre les représentants de la force publique », se-lon l'article 104 du code penal).

A ces contraintes générales s'ajoute un problème particulier : ce-lui des « deshabillés ». Le 29 avril, aux Invalides, le commissariat d'arrondissement eut recours à un dispositif mixte, mêlant des gardiens de la paix en civil à d'autres en uniforme. Crédible. l'argument officiel : il est plus aisé d'arrêter en flagrant délit des meneurs violents. Le problème est qu'il serait plus logique de confier ce travail à des inspecteurs qualifiés judiciairement. Manque d'effectifs rétorquent les autorités. Mais l'utilisation de gardiens « déshabillés », critiquée par la gauche douteux mélange des genres. Sans doute y pensa-t-on, le 29 avril, puisque les civils en question furent rapidement sommés d'abandonner les divers bours de bois dont ils s'étaient armés et d'arborer leur brassard rouge . Police ..

Le vrai problème policier posé par le maintien de l'ordre est en fait la capacité de dissocier les quelques manifestants violents du gros des étudiants. Ceux-ci sont-ils, comme l'affirment certains responsables de la majorité, . manipulés . ? En parnie, répondent les renseignements généraux, qui n'estiment toutefois qu'à deux cents à trois cents militants la capacité de mobilisation militante de l'extrême droite étudiante. Selon eux, la tension face à l'Assem-blée, mercredi 27 avril, était organisée à l'avance, avec « rendez-vous secondaires » à la Madeleine et aux Champs-Elysées, par le service d'ordre du parti des forces nouvelles. Ils s'inquiètent notamment du soutien que pourraient rencontrer ces extrémistes dans certains secteurs de l'opposition, l'U.D.F. plutôt que le R.P.R. estiment-ils.

Dans leurs repports, les R.G. mentionnent ainsi les liens établis entre le P.F.N. et d'anciens militants d'extrême droite passes à la droite tout court, M. Gérard Longuet, ancien député U.D.F., en particulier. Le congrès constitutif à Paris du Renouveau étudiant, samedi 30 evril, les e fort intéresses. Le responsable de ce mouvement qui réclame de . toutes les tendances de l'appositian - est selon eux un responsable du P.F.N. Calomnie policière, répond en substance l'intéressé, M. Cyrie Gauthier Guillet: - Nous ne sommes ni des casseurs, ni des violents -...

EDWY PLENEL.





PLANS CONTRECALQUES # COPIES GRAND ET TRES GRAND FORMAT AGRANDISSEMENT REDUCTION ETRAVE 38 av Daumesnil PARIS 12 347.21.32



(Dessin de PLANTU.)

AUX ÉTATS GÉNÉRAUX DE L'UNEF I.D.

Clarifications sur la sélection

A l'appel de l'UNEF indépendante et démocratique, près d'un millier d'étudiants, venus des diffé-rentes universités de France, ont assisté mercredi 3 mai, au centre Pierre-Mendès France de l'univer-sité de Paris I, à des « états généraux de l'enseignement sapérieur ». Les participants, souvent délègués par des assemblées générales d'unités d'enseignement et de recherche (U.E.R.) eyant décidé la grève, ont condamné le renforce-ment « de lo sélection à l'univer-sité ». Ils reprochent essentiellement au projet de loi sur l'enseignement supérieur d'instituer « un barroge » entre le premier et le second cycles universitaires (le Monde du 30 avril). Beaucoup d'étudiants ont « exigé », comme le représentant des « grévistes de Caen », des garan-ties et des « éclaireissements écrits de lo part du ministre, en ce qui

MM. Jean Giovannelli et Didier Chouat, députés socialistes et mem-bres de la commission des affaires culturelles, familiales et sociales, ont participé à ces états généraux pour tenter de répondre aux inquiétudes des étudiants. Les députés ont indique que - l'article 13 (qui traite du passage du premier au second cycle) devrait être modifié par le groupe socialiste dans le sens d'une (qui traite du passage du premier ou second cycle) amélioration des souhaits des étudiants . Selon les députés, la nouvelle rédaction de cet article ne sera pas concue - dans le dessein d'étendre une sélection ».

Au cours de la même réunion. M. Jean-Christophe Cambadelis, président de l'UNEF-I.D., a indique que après une rencontre avec des resentants du ministère de l'éducation nationale, il pouvait annoncer que le ministre est prèt à ne pas

- CELF : le Comité des étu-

- CNEF : la Confédération

- M.J.L.E. : le Mouvement

- P.S.A. : proche de la

eutogéstionnaire, est né en no-

vembre 1982; cette organisa-

tion veut se situer à côté « des deux UNEF en faillite ». Elle e re-

UNEF des ennées 60 » sont is-

sues depuis 1971 deux organisa-

tione rivelee ; l'UNEF-Indépendante et démocratique

est animée par des trotskistes du P.C.I. et de la Ligue communiste

revolutionnaire (L.C.R.) ainsi que

- UNEF-LD.: de la « grande

C.F.D.T., Pour un syndice

cueilli 1,01 % des voix.

s'opposer à un amendement d'origine parlementaire qui clarifierait la rédaction de l'article 13 r. Selon M. Cambadelis, ces réponses prouvent - qu'il est possible de gagner sur nos revendications . Refusant les manifestations et les prèves qui ne sont pas motivées par des - mots d'ordre précis. le président de l'UNEF a mis en garde les étudiants contre « toute tentative de récupéra-

Les délégues se sont prononcés à une large majorité pour l'organisation d'une manifestation nationale devant l'Assemblée nationale le lour de l'ouverture du débat sur le projet de loi. Les représentants de quelques universités (Bordeaux et Caen), qui souhaitaient une manifestation à une date plus rapprochée, n'ont pas emporté l'adhésion de l'assemblée.

 Les étudiants en médecine ont manifesté en plusieurs points du pays, le 4 mai. - A Lyon, nous signale notre correspondant régional, ils ont édifié des barricades et incendié des panneaux à une demidouzaine de carrefours de la ville. Six manifestants ont été légèrement blessés après des beurts avec les po-

A Toulouse, plusieurs d'entre eux ont aussi été blessés au cours d'un affrontement. Près de l'étang de Berre, des étudiants venus de Mar-seille ont bloqué le T.G.V. et brisé les vitres de la cabine de conduite. Les voyageurs ont dù être transférés

dans le T.G.V. suivant. Une nouvelle rencontre entre les représentants des étudiants et les cinq médiateurs nommés par le gouvernement est prévue ponr ce

per des jeunes socialistes. Divers

regroupements avec de petites

organisations ont permis à ce

syndicat d'eugmenter son au-

dience. L'UNEF-I.D. a obtenu

19,6 % des voix aux dernières

diante : dirigée par des étudianta

proches ou membres du P.C.

cette organisation e recueilli

21.04 % des voix aux dernières

runiversitaire entend regrouper

e toutes les personnes qui se ré-

clement des valeurs de notre ci-

vilisation ». Cette organisation.

qui se définit comme « antimar-

xiste », accueille aussi des ensei-

gnente, dae lycéens et des

edultes des milieux profession-

groupuscules d'extrême droite.

nels. On y trouve beaucoup de

- UNI : l'Union nationale inre-

- UNEF-Soliderité étu-

Les organisations étudiantes

et leurs affinités politiques

ancien président de l'université qui a maire de Lyon, est délégue à la police. FAITS ET JUGEMENTS

Le docteur Troisier porte plainte contre le professeur Gisselbrecht

L'affaire de la libération, pour

raison médicale, de Robert Kéchichian (le Monde des 4 et 5 mai), un trafiquant de drogue, a comm le 3 mai un nouveau développement. Le docteur Solange Troisier a en efset porté plainte devant le conseil de l'ordre des médecins contre le professeur Christian Gisselbrecht de l'hôpital Saint-Louis, à Paris. L'ancien médecin inspecteur de l'administration pénitentiaire estime que le professeur Gisselbrecht a donné, par son communiqué du 31 mars (le Monde du 2 avril), - à san intervention et ou certificat qu'il o rédigé le 28 juillet 1981 à propos de Robert Kéchichian, une interprétation qui pour le moins, dissère à maints égards des termes mêmes dudit certificat qui précisait les résultats de l'examen du sieur Kéchichian auquel il a lui-même procede dans son service, et qu'il a consigné par cet écrit en explicitant les conclusions

qu'il en tirait «. Le professeur nous a précisé que s'il avait bien écrit dans ce certificat que Kéchicbian était « vraisembla-blement malade », il n'avait, en revancbe, pas pu formuler de diagnostie, n'ayant ni les examens histologiques, ni le dossier médical qu'il e réclamé en vain au docteur

membres ou de sympethisants ■ Triple meurtre à Meaux. des formations de l'opposition. Elle e obtenu 3,03 % des voix Alertés par un coup de téléphone anonyme, les policiers de Meaux eux demières électione universi-(Seine-et-Merne) ont découvert, mercredi 4 mai dans la soirée, les - Renouveau étudient : corps de trois femmes égorgées dans un appartement du faubourg Saintcette organisation constitue le branche étudiante du Renouveau Nicolas. Les vietimes sont : une netionaliste, organisation créée à Française mariée à un Algérien, Nelly Aguab, née Cholin, trente-six l'eutomne 1981 à l'initiative des dirigeants du GUD (Groupe union- défense) liés au Perti des ans : sa sœur, Marcelle, trente ans, et leur mère, Rosalie, soixante-huit forces nouvelles (P.F.N., extrême ans. Le mari de la ieune femme. droitel at perticulièrement ectifs Mohammed Aguab, quarante-six ens, considéré comme le témoin na-méro un de cette affaire, a été vu à le faculté de droit de la rue d'Assae (Parie-III. Elle regroupe des étudients netionalistes dont pour la dernière fois, quittant les lieux au volant de sa voiture, à une bon nombre militent dans les heure correspondant à celle du triple

Les subtiles divisions de Lyon-III

De notre correspondant régional

Lyon. - Des grévistes derrière une large banderole : - Lyon-III en grève ., et des non-grévistes qui se sont mis en retrait derrière un outre calicot : . Non à la loi Savary . Un service d'ordre - très très à draite -. selon le confidence d'un responsable étudiant. Des slogans qui tentaient de mobiliser un environnement plutôt passif : · Lyonnais, descendez dans la rue, vas enfants sont concernés - ou encore : - Lycéens, étudiants, professeurs, même combat -. Un millier de personnes en tout et un personnage au-dessus du lot : le doyen de la faculté de droit, M. Serge Guinchard. En tête de la manifestation, il a rappele, fece aux caméras de FR 3, son exigence du - retrait - du projet de loi Savary pour permettre des négociations authentiques -. Grève politique? Je ne suis pos ici comme élu (1)

mais comme professeur de droit. • Pourtant, l'attitude très ferme du doyen, membre du Syndicat autonome de l'enseignement supérieur, ne semble pas faire l'unanimité dans la corporarion. A Lyon-III, ou, c'est le moins que l'on puisse dire, le corps enseignant est · modéré · , quelques professeurs protestent contre la « politisation » de la grève. Ainsi, selon M∞ Jacqueline Rublin, · lo mojorité favoroble à lo grève s'effrite . Elle refuse la greve pour des raisons « viscèrales ». « Quand un professeur foit la grève, explique-t-elle, il gene surtout les étudiants .. Saisie de . dégaut ace à la « politisation culté », Ma Rublin avance même l'idee d'une marche silencieuse à Paris pour tenter de faire comprendre que l'on peut . être à lo fois contre lo grève et contre cette réforme qui entrainerait la privatisatian de l'enseignement supérieur et laminerait les facultés «. Attitude similaire, celle de M. Henri Rolland,

manifesté son soutien à l'action des étudiants mais qui assure ses cours.

7-1-5-

¥ -

....

di carnaval at

 $(a_{i},\ldots,a_{i})_{i=1}^{n}$

100

Sec. 378

.

وشوش

170

1000

-- Carage o

41.5

.

-7.5

24.5 W/

organia i

1 - 1-15. 1 - 1-15.

de M. Faurij

2.54

« Au-delà du rideau de fer »

Une affiche des professeurs non grévistes a été placée dans le hall de l'université : • Information pour les étudiants •. disent les uns. • delation inadmissible qui fait l'amalgame entre les personnes et les ad-versaires du projet de loi -, répond M. Guinchard. Le doyen a, d'autre part, remarqué dans un alinéa de l'article 12 du projet de loi - quelque chose qui rappelle ce qui se passe au-delà du rideau de ser ». Il s'agit selon lui de propositions relatives à l'inscription des étudiants à partir de critères femiliaux ou de situation personnelle.

Pendant ce temps, quelques étudiants continuent à s'interroger sur les conditions « curieuses » dans lesquelles la grève a pris naissance. Dans une lettre ouverte, ils dénoncent les interventions au cours des assemblées générales de quelques enseignants qui - grâce à leur crédit moral ont voulu influencer le voie des étudiants ». « Nous estimons. ajoute cette lettre ouverte, que cette grève n'o pas pour seule préoccupation le retrait du projet de loi Savary. .

A l'extrême droite, on ne paraît pas très perméable à ses subtilités : deux jours de suite, lundi et mardi, les étudiants ont joué à cache-cache avec les C.R.S. Cette agitation semfermeture administrative de l'université. Déià sur le campus de la Doua, des incidents entre étudiants ont entraîné la fermeture des première et deuxième années de droit.

CLAUDE RÉGENT. (1) M. Guinchard, R.P.R., adjoint an

ML FOYER: « IL FAUDRA NETTOYER LA CHANCELLERIE »

Lorsque l'opposition reviendra aux c affaires », « il faudra nettover la chancellerie », c'està-dire e enlever le pouvoir à ceux qui l'ont usurpé », a déclaré M. Jean Foyer, député (R.P.R.) du Maine-et-Loire, lors d'un débat organisé, mercredi 4 mai, à Paris, par le club de l'Horloge.

Faisant référence à des nominations récentes à la tête de certaines juridictions et à le manière dont est géré la corps judiciaire, M. Foyer, qui fut l'un des gardes des sceaux du général de Gaulle. a aussi dénoncé ca qu'il a appelé le « sovietisation de la justice sur le mode stalinien ».

• M. Jean-Louis Bruguière, lc juge parisien chargé d'instruire l'af-faire de l'attentat de la rue des Rosiers (six morts et vingt-deux blessés e 9 août 1982), s'est rendu le 4 mai à Vienne (Autriche) afin d'assister à l'exécution de la commission rogatoire qu'il a délivrée aux autorités jadiciaires autrichiennes. Il s'agit notamment d'effectuer des comparaisons d'armes et de munitions utilisées lors de deux opérations terroristes perpétrées dans la ville : l'assassinat de M. Heinz Mittel, prèsident de l'association Israel-Autriche, le 1e mai 1981 ; et l'attentat contre une synagogue, le 29 août suivant. Auparavant M. Bruguières s'était rendu à Bruxelles et à Rome, où avaient été commis d'autres attentats antisémites.

CONCESSION EXCLUSIVE

Écola, bibliothèque, tout public Encyclopédie monde actuel » PRIX BAS - GROS SUCCÈS KITEDIT OP 8 CH. 1227 CAROUGE



IPERIEUR

H THE R COM

A An Court at The Str.

In the state of the

A: Cen: 35 %

##S

Marie Care - --

in the second of

AAX 5 44

(黄鹂 **美宝**... : . . .

美雄一等

graph of the Print

Like at the second of the seco

37 ar

建 \$2,60000

ions

UN «GRAND DESSEIN» DU GARDE DES SCEAUX

M. Badinter au secours des victimes

sceaux, il est celul qui aura le plus œuvré en faveur des victimes. Auteur de la préface du Guide des droits des rictimes plus de cent mille exemplaires auraient été vendus à ce jour, il devait défendre ce jeudi 5 mai, à l'Assemblée nationale, un projet de loi sur le même thème. Lorsque ce projet sera devenu loi, les victimes d'infractions dont les auteurs out dispara on sont insolvables seront mienx indepartisées. Accessoirement, M. Badinter entend prouver que, si le sort des détenus le

qu'ou sache qu'il ne se désimé pas du sort du commerçant cam-briolé ou de la vieille dame agressée. Trop de plaintes n'aboutissent jamais pour que le gouvernement ne ... mais pour que le gouvernement ne tection des victimes. Depuis une loi s'efforce pas de corriger l'image de 1977, celles-ci peuvent obtenir d'une justice completsante on désar-une indemnité de l'Etat en cas de mée. Chaque fois qu'il le peut, le dommages corporels. Mais il fant garde des sceaux sonligne que, à que la personne lésée justifie d'un côté du retour à l'état de droit, préjudice économique et qu'elle se

est un de ses grands desseins. prises, qui l'acilitent le recouvement séchec. Sept demandes sur dix adres-par la personne cambriolée d'une sées aux commissions qui décident partie du pécule que le détenn tire des indemnisations sont rejetées. En de son travail en prison. Pour la pre- : 1982, 12 millions de francs avaient mière fois, un crédit d'un million de été prévus par le ministère pour fifrancs a été inscrit au budget de nancer ces indemnités. Sept seule-1983 au bénéfice de la quinzaine ment ont été dépensés (1).

répéter : de tous les gardes des victimes. Comparé aux 2 millions de francs que M. Jack Lang, ministre délégué à la culture, octroie à la nouvelle association Culture et prison, cela peut paraître maigre. Mais le garde des sceaux envisage de fripler la contribution en 1984.

Le projet de loi qu'il devait défen-dre ce jeudi à l'Assemblée s'inspire d'un rapport demandé à une commission présidée par le professeur de médecine Paul Milliez, mais s'en inspire seulement car certaines sug-gestions de cette commission ont été écartées. Ainsi la création d'un service national d'aide aux victimes, doté de fonds propres et de fonction-naires départementaux, a-t-il été préoccupe, il pense d'abord aux jugé trop ambitieux et trop coûteux victimes.

par M. Badinter. Le projet du garde des sceaux placera cependant la Accusé par l'opposition de se li-france en tête des pays qui se préco-cupent du sort des victimes. Ce pro-cupent du sort des victimes. Ce projet va en particulier au delà d'une convention actuellement à l'étude an Conseil de l'Europe.

Le projet vise à renforcer la propréjudice économique et qu'elle se tronve - dans une situation matést un de ses grands desseins.

rielle grave . Ces conditions très

Certaines mesures ont déjà été restrictives ont fait de cette loi un

. A l'avenir, les conditions d'indemnisation seront élargies. Il suffira que le préjudice « consiste en un trouble grave dans les conditions de vie, résultant d'une perte ou d'une diminution de revenus, d'un accroissement de charges, d'une inaptitude à exercer une activité profession-nelle ou d'une atteinte à l'intégrité physique ou mentale . Il y aura des commissions d'indemnisation auprès de tous les tribunaux de grande insjourd'hui que dans les cours d'appel. Le ministère table ainsi sur l'indemnisation de trois cents personnes environ en 1984, contre cent six en 1981. An lieu des 12 millions de francs qui existent acmellement, 29,7 millions seront inscrits au budget de l'année prochaine.

Insolvabilité `

Le projet interdit aussi aux débiteurs d'une pension alimentaire ou de dommages-intérêts de se soustraire au versement des sommes dont ils sont redevables. Un projet voisin avait été présenté au Parle-ment à l'automne 1977 par M. Alain Peyrefitte, alors garde des sceaux, mais il n'avait pas abouti. L'idée est, par exemple, d'empêcher un entre preneur en bâtiment, condamné à verser des indemnités pour malfa-cons, d'échapper à ses obligations en devenant à dessein le salarié de son entreprise dont sa femme est maintenant le gérant. Pour éviter ce tour de passe-passe, le texte du projet prévoit des poursuites contre qui «même avant la décision judiciaire, aura organisé ou aggravé son insol-

Le troisième et dernier volet du projet vise à accélérer la réparation du dommage subi. Actuellement, lorsqu'une personne qui se plaint d'avoir été lésée engage un procès devant un tribunal correctionnel, elle doit attendre que celui-ci rende sa décision pour obtenir des dommages-intérêts d'une juridiction civile. C'est l'adage «Le criminel tient le civil en état . Il en résulte des délais de procédure insupportables pour la personne lésée. À l'avenir, le tribunal civil pourra ordonner les mesures conservatoires qui s'imposent, même si une procédure pénale est en cours. De même, le juge d'instruction pourra obliger le respontable du dommage à hypothé-quer un bien ou à mettre immédiatement de côté la somme nécessaire à l'indemnisation future de sa victime, cela afin de préserver l'avenir.

Enfin, an lieu d'avoir à engager nn deuxième procès, les personnes lésées pourront demander que les compagnies d'assurances, qui utilisent souvent la procédure pour gagner da temps, soient partie au procès pénal. Le tribunal pourra ainsi décider immédiatement d'éventuels dommages-intérêts. Les procédures ultérieures seront évitées et la victime, comme pour les antres dispositions, y trouvera son compte.

BERTRAND LE GENDRE.

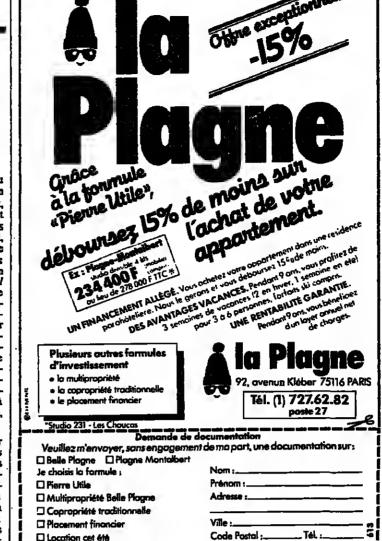
(1) L'indemnité maximum que peut obtenir nne vietime est de 250 000 francs. Elle a été augmentée de 25 % par M. Badimer. En moyenne, chaque victime ne reçoit cependant que 60 000 francs.

Fontainebleau

IX eme Biennale des

Antiquaires

6 MAI - 15 MAI 1983





du lundi au samedi inclus:

104, Champs-Elysées AOM 147, rue de Rennes AO 127, fg St-AntoineM 11, bd du PalaisM 5, place des Ternes A 30, bd Barbès 158, rue de Lyon A 27, bd St-Michel OM Rayons spécialisés: A acoustique médicale - O verres de contact - Et travaux photos

MUSIQUE, BOISSONS, VIOLENCE

Du carnaval au tribunal

pas eu lieu à Paris cette année, qu'il y aura des exactions » ? car le selle Wagram n'était plus Les deux thèses sont apparues disponible après les incidents inconciliables entre une défense 19 février 1982, les forces de nistère public qui a réclamé pour l'ordre à certains danseurs de buatre des inculpés entre quinze samba. Sept d'anne sux de- et dis luit mois de prison.

vaient comparaîtra le luidi 2 mai.

Ces procès pour rébellion colpresque quirza mois après les lective ont leurs limites : la pafeits, devant la 16" chambre cor- role des inculpés s'y oppose tourectionnelle; cinq seulement se jours en gros à celle des sont présentés. Ils avaient à ré-policiers, avec une confience par-

Tout cels dans une atmosphere marquée, comme le rappelle joliment le réquisitoire, « par le bruit et le rythme de ca qu'il faut blen appeller une artimusique », et « par les boissons alcoolisées qui contribusient par leur effet au climat d'excitation grandissante». Cinq policiers intervenus à la demande des responsables de la manifestation fur possibles de la manifestation fur proposition de la manifestation fur propositio

les maux, souls agresseurs des cinq représentants de l'ordra public ? Ou était-ce simplement en pour un soir « à ce camaval défouler » où, comme l'a déclaré MCOLAS BEAU.

ents qui avaient opposé, le qui a demandé la relaxe et un mi-

riculière du tribunal dans la seconte soirée où en avait casse conde. Ce procès n'n pes fait exconde. Ce procès n'n pes fait exconte Ce procès n'n pes fait exconte Ce procès n'n pes fait exconte ce soir pes fait excontre terroins ne sont pes reriel de sono.

Tout cels dans une atmoTout cels dans une atmoTout cels dans une atmo-

ponsables de la manifestation fu-rent blassés et deut de leurs armes dérobées.

Les sept inculpés étaient-its ce commende à cette à berte. « commando », catte « horde ». faits ? Le mot de la fin ravient décrits par le représentant du sans doute à ce policier cité parquet, responsables de tous comme témoin : « On ne peut

MICOLAS BEAU.

AIR FRANCE OUVRE PISE-FLORENCE.



PISE-FLORENCE, AEROPORT DE TOSCANE, 3 FOIS PAR SEMAINE A PARTIR DU 9 MAI.

L'avenir de la France passe par le dynamisme des hommes d'affaires français à l'étranger. Pour les aider, nous poursuivons nos efforts. En effet, à partir du 9 mai, vous pourrez pioindre Pise/Florence 3 fois par semaine en Boeing 737 au départ de Paris-Charles de Gaulle, Aérogare 2, l'Aérogare Express.

Si vous voyagez en Classe Économique, le repas vous sera désormais servi par le personnel de bord.

Hommes d'affaires, les hommes d'Air France sont solidaires de vos efforts et vous aident à réussir sur le marché italien.

LE MONDE EST OUVERT.

CORRESPONDANCE

La condamnation de M. Faurisson

Je ne me trouvais pas seal en face mum de 100 000 francs. de neuf associations, mais j'avais à mes côtés, en intervention volontaire, MM. Serge Thion (chargé de recherche an C.N.R.S.). Maurice Di Schille, Gabor Rittersporn (chercheur au C.N.R.S.), Jean-Luc Redlinski, Jean-Gabriel Cohn-Bendit (enseignant). Pieure Guilleume Manuel de plan civil et sur le plan pénal diverses associations mineutent invariablement pour des motifs identiques m'obligant à des frais auxquels je suis incapable de faire face: La pertie adverse demande denuis quatre ans ma (éditeur) et Jacob Assons. Ma mande depuis quatre ans ma condamnation ne se limite pas an versement de l'franc de dommages-intérêts, mais je suis aussi condamné satisfaction.

le Monde du 28 avril d'un article presse pont un montant de fo 000 francs et je devrai verser d'appel de Paris sur l'affaire Faurisson, M. Robert Faurisson nous tons : enfin, les dépens sont à ma écrit notamment :

TIRAGES DIAPOS
EN 13×18 8U 18×24 RECADRAGE CORRECTIONS

DANSE

UNE NOUVELLE CHORÉGRAPHIE DE FRANCOIS VERRET

Le jeu des pulsions

Viola Farber avait demandé à François Verret une chorégraphie pour sa compagnie. Ainsi ast né la Latérala de Charlie, qui vient d'être créée au Theatre d'Angers. On retrouve, pour la conception, les inséparables : François Varrat, danseur et chorégraphe, Alain Rigout comédien, metteur en scène, et Ghédalia Tazartes, chanteur at musicien, travaillant en osmose totala. D'emblée on reconnaît leur manière dans les flaques lumineuses trouant l'obscurità du plateau, une obscurité qui isola une aire da jeu oppressante, danse va davoir se frayer des passages à grands coups d'énergie.

Quelques pointa de repère nous sont donnés pour la genèsa du spectacia : une phrase tirée du Manuel de zoologia fantastique, da J.-L. Borges, sur le Goofus Bird, « oiseau qui vole en arrière car il ne se soucie pas de savoir où il va mais d'où il vient », et un texte da Marquerita Duras sur le non-traveil de l'écrivain, la nécessitá de libérer un espace en soi, de faire le vide pour taisser venir l'évidence, et qui peut s'appliquer par analogie à la démarche chorégraphique de François Var-

sibilités techniques des danseurs, de leur cepacité de sauter, de rebondir, de leur dextérité, de leur souplesse extrême, Rigout les a assimilés à d'étranges oiseaux, et Verret a inventé pour eux des gestes frileux, brusques, anguleux, drôles parfois, d'une grande diversité.

Mais avec François Verret, quelleque soit le métaphore on en revient toujours à l'homme, à ce qui se passe au plus secret de l'homme, face à lui-même et face eux autres. Dens un prologue les danseurs papour una sorte de conseil de révision dérisoire. Ils vont s'habiller peu à peu, s'échauffer sur une musique répétitive coupée de voix d'enfants. Et

puia, le jeu a'organise, mené par François Verrat lui-mêma, jeu dangereux, lente remontée des pulsions où chacun va devoir s'impliquer totalemant (deux danseurs de la compagnie ont d'ailleurs refusé d'assumer cetta traversée).

Des relations e'ébauchent à deux, puis à trois. C'est d'abord l'eopréhansion de l'autra par la ragard, période d'ettente et d'observation. Les corps sont ramassés comma pour un départ da course, puis ils se détendent, a'álancent le plua loin posdépart comma refoulés par une force invisible et repartent dans un

Après le regard, la toucher. Mais chez Verret les désirs d'envolés, les recherches de contact sont toujours contrariés, stoppés en plein élan et, finalement, vains. Chutes, retombées brutales, les corps sa replient pour un nouval assaut, une tension naît de cette énergie non déployée. Et c'est la retour au point de départ : le jeu recommence evec d'autres assauts, selon d'autres trejec-toires. La lumière et la musiqua en rythment les phases, Parfois, un enseur se mure dans sa solitude et trembla sur place ; d'autres se réfugient dans un rêve éveillé aux gestes gourds. Ils s'accrochent, s'esquivent, at le spectateur, confronté à ce déséquilibre parpétuel, privé d'un aboutissement libéreteur, se sent pris de vertige. Il ne se détend que lorsqua la noir engloutit la scène et qu'une voix d'anfant ennance : « C'est fini la chanson. »

Au sortir de cette brutale descente an chuta libre, le ballet de Viole Farber, Villa nuage, rêverle poétique Iranique at subtila, exécutée ellégrement par toute la troupe, paraît repasant, suave, un peu décoloré et comme étiré dens un temps

MARCELLE MICHEL.

ARTS

LA PREMIÈRE BIENNALE DE TOURS

Un essai à transformer

Après evoir organisé chaque en-Après evoir organise chaque en-née une exposition thématique dnot « Le eorps », eo 1980, et « Le style «, en 1981, l'association Tours art vivant association constituée en 1977 par des représentants de toutes les institutions culturelles de la ville, lance, non sans courage et, peut-être, avec pas mal d'iogénuité, une biennale d'art contemporain. Celleci doit se dérouler les années où o'aura pas lieu la Biennale de Paris (dont on ne sait d'ailleurs pas trop ce qu'elle sera dans ses nouveaux locaux du parc de La Villette ni quand elle aura lieu exactement), et en alternance evec une manifestation plus « pédagngique «, toujours à partir d'un thème – en 1984 : « Le

C'est uoe biennale nationale, e'est-à-dire qo'y sont confrootés des artistes travaillant sur le territoire français, et pas seulemeot dans la région, et une biennale de jeunes : ils ont grosso modo entre vingt-cinq et trente-cinq ans. La sélection a été assurée par un jury qui, lui, est inter-national (1) : parce qu'on ne se sent pas capable de reconneître les siens? Pour faire de le mousse, comme quelqu'un l'a dit lors des discussions qui ont suivi l'inaugura-tion? Pour s'annexer quelques-uns de nos voisins, dont on sait qu'ils font autorité sur la scène internationale? Cela situerait d'emblée l'ambition des Tourangeaux.

Dans les faits, il semble qu'on ait mis un peu la charrue avant les bœufs, car si on joue la grande carte, et pourquni pas ? il faut en avoir les moyens, préparer les eboses de loin, disposer de structures d'accueil et d'un budget assez conséquent pour permettre aux artistes de réaliser des œuvres spécifiques. Ce qui ne semble pas evoir été le cas, à en joger par le résultat, assez maigrichon, de l'ensemble, et au-dessous de ce à quoi on pouvait s'attendre. Ce n'est pas tant la sélection plutôt « in ». On y retrouve naturellement les durs de la figuration dite libre (Combas, Di Rosa, Boisrond, Blanchard), à côté de Garouste (en train, paraît-il, de se tailler un succès à l'étranger), de Blais, Poivret (davantage peintres), de G. Rousse, Bernard Feucon et Tosani (ce dernier à découvrir)

pour la photographie, de Vilmonth et Tremblay, pour l'utilisation poéti-que d'objets et ustensiles de récupé-ration, de Vieille (un pensionnaire de la villa Médicis), et de quelques autres. Mais ils oe soot pas si bieo représentés que cela, et en tout cas pas suffisamment pour qu'on puisse se faire une idée correcte du travail

Du côté des manifestations an-nexes, organisées pour renforcer la sélection, on pourrait dire la même ebose de l'exposition Gasiorowski (Galerie des tanneurs). En revanehe, la présentation eu musée d'une partie des courageuses acquisitions de Marie-Claude Beaud, pour le musée de Toulon, n'est pas trop mal réussie et donne une bonne idée de l'ensemble à ceux qui o'ont pas en-core fait le voyage sur la Côte. Enfin, il o'était pas inintéressant de mettre l'acceot, avec Nauveau Mixage de Caso, sur un groupe de créateurs multimédias, qui donne dans le rock, la peinture collective, les eovirnnoements « ironicoje-m'en-foutistes « et, même, la fa-brication de meubles moins inconfortables qu'ils o'en ont l'air.

Non, ce o'est pas vraiment dans le programme que ça « coince «, mais du côté des infrastruetures. Les salles : l'entrepôt de 1 000 mètres carrés, loué à la ville, qui accueille l'exposition principale est dans un état misérable; l'accrochage — vitrine à l'école des beaux-arts - était impossible à réaliser compte-tenu de l'espace. L'organisation générale, qu'il faudra revoir pour transformer l'essai la prochaine fois. Le catalogue : qu'il soit prêt à temps (e'est fou à quel point, et pas seulement à Tours, ces temps-ci, les catalogues d'expositions ne sont jamais faits à l'heure, il y eo e même qui arrivent

carrément après). Mais il faot si gnaler la prestation de Richard Meier, un petit éditeur indépendant, qui a réussi à sortir tout seul un livre omportant des reproductions très réussies, très soignées, grâce à un petit procédé mis au point par lui, d'œuvres des artistes de la biennale.

بمنهون

- 48'45" - 44"

news foliation

graphic and a second

A SPECIAL

جنة وللعب

. . .

N. M. 1897 17 18

-- .

* N. 22

....

Section 1

V1.

·~*.

GENEVIÈVE BRÉERETTE.

(1) Le jury était composé de J.-C. Ammann (conservateur de la Kansthalle de Bâle), MM. C.-M. Beaud (conservateur du musée de Toulon). X. Girard (critique d'ert), B. Lamarche-Vadei (critique d'art), J.-H. Martin (conservateur de la Kunsthalle de Berne), I. Panicelli (conservateur de la Galerie contemporaine de Rome). A. Tronche (critique d'art, inspecteur de la critique artistique au ministère de la culture). (1) Le jury était composé de

→ France Tours Art actuel, jusqu'an 29 mai.

THÉATRE

«Les Exilés» de James Joyce

(Suite de la première page.)

Par moments, malgré l'extrême décence extérieure de la pièce, James Joyce, fidèle à soi-même, côtoie des propos tout ce qu'il y e de scabreux ». Surtout lorsque entre en jeu l'amitié si profonde de Ri-chard, l'écrivain marié reveou en Irlande, et de son ami Robert. Attachement intense des deux hommes qui ne s'est pas, jusqu'ici, transmué en une homosexualité entière, mais qui va être tenté de se - concrétiser » sexuellement dans le « partage - du corps de l'épouse de Richard, Bertbe. Camme si, en embrassant, serrant contre soi, habi-tant, le corps de la femme, les corps de Richard et de Robert se rejoignalent l'un l'entre - déviation délirante qui repose pour une part sur l'impression qu'a Riehard, amou-reux de sa femme, d'evoir porté cette femme dans son ventre, lui un

Lorsque nous lisons les lettres intimes que James Joyce écrivait à sa femme, Nora, déchaînements presque incroyables de violence sexuelle, nous imaginons la force des instincts, des désirs, des fentasmes, qui sous-tendent le dialogue apparem-ment « avouable » des Exilés. Cette pièce est comme la surface à peine frémissante d'une eau hantée, dans ses profondeurs, de courants fous, et de monstres. Et cela d'autant plus que Joyce s'est eppliqué, ce faisant, à métamorphoser en phrases elaires, transpareotes, tout un dépôt lumineux ou fangeux de mémoire, surtout de mémoire d'enfance. Cela apparaît à la lecture de certaines notes préparatoires de la pièce, nù Joyce énumère d'abord des « points d'attache » de soovenirs, comme, par exemple : « Larmes : navire, soleil, jardin, tristesse, tablier, chaussures à boutons, tartine, un grand seo », puis note rapidement de quelle manière ces souvenirs vont « passer », presque incognito, dans le dialogue de la pièce.

Cette pièce de James Joyce, les Exilés, est peu souvent jouée, peutêtre parce que les acteurs et les met-teurs en scène déclarent d'evance forfait devant la difficulté de ne pas détraire l'extrême richesse iotéricure, non dite, d'une œuvre qui maintient, comme par courtoisie, ou par humour, un calme epparent. Ao Théâtre du Rond-Point, Andréas Voutsinas présente eujourd'hui les Extlés, mais comme s'il ignorait délibérément et cette richesse et ces non-dits de cette construction théatrale très particulière. Cela devient une comédie bourgeoise quelconque, un peu comme une pièce de Paul Géraldy, par exemple, avec de inlis costumes, de jolis meubles, de jolies coiffures et une très julie « Gnos-sienne «, d'Erik Satie, qui peintur-lure tout cela d'une egréable couleur meuve. N'eccabinns pas Marthe Keller, Sabine Haudepin, Pierre Arditi, impliqués, à leurs corps défendant peut-être, dans un entier malentendu, et notons tout de même que Pierre Vanek (le rôle de l'écrivain Riehard), par sa tenue sobre, essaie de limiter le désastre.

MICHEL COURNOT. * Théâtre du Rond-Point, 20 h 30.

■ Le Centre culturel Gérard-Philipe m Le Contre culturel Gérard-Philipe présente jusqu'an 17 mai une exposi-tion consacrée à « La ciramique sur les toits «. Avec des épis de faitage, des tuiles faitières, des tuiles ouvragées, des poteries de cheminée, etc... 54, boulo-vard du Château, à Champigny-sur-Marne (Val-de-Marne). Tél. ; 880-96-28.

n Un jeune auteur niçois Didier Van Cauwelaert, âgé de vingt-deux aus, a reçu le premier prix accordé par la Fondation Johnson pour le théâtre — d'un montant de 150 000 F — pour sa pièce PAstronome, actuellement pré-sentée au Petia-Montpurnasse.

« VÉRA SEMPÈRE », de Jean-Paul Dollé

L'entrée dans la vie d'un soixante-huitard

Certeins dessins géométriques, nu une certaine tête de Christ aux yeux tantôt ouverts tantôt fermés, peuvent âtre vus de deux façons.

La roman de Jean-Paul Dollé permet - c'est une partie de son charme — plusieurs lectures, Lectura rapide ? Des aventures político-mondialistes à Vienne ou le thème du Troisième Homme invente ses variations depuis querante ens. Pierra, ancien soixante-huitard, est devenu premier secrétaire à l'ambassade de France, il fréquente entre autres Théo Geist, jésuite autrichien, et Inge, journeliste allemande. Un pape meurt, Est-ce à cause de l'interrègne ? La France au plus haut niveau décida de jouer les bons-offices en réunissant Israéliens et Palestiniens, près d'Athènes. Pierre est choisi pour « modérateur » de cette rencontre. Elle e lieu et finit en tuerie.

Lecture en se leissant porter par le courant du livre ? Alors on d'une renaissance. Pierre est mal sorti de l'asphyxie de son désir de révolution (celle de 1968). Son meilleur copain, un Grec, a choisi de mourir plutôt que de rester sans feu ni foi. Pierre est entre dans la diplomatie comme les dons juans se manaient : pour faire une fin. Vollà qu'il rencontre Véra Sempère. Rien de cosmopolite : elle est de Beaugency. rien d'une femme fatale, elle a mërne une dent en or. Une fille singuliàre, trèa « physique » comme on dit, qui aime s'enfoncer jusqu'aux mollets dena la terre meuble des bords de Loire. Pierre l'émeut, mais elle ne veut pas vivre avec un ectoplasme du corps diplomatiqua. Pour alle, c'est un métier de voyeurs. Au-jourd'hui, plus de Talleyrand ni de Metternich : des pions du pouvoir et des services secrets. Pour Véra, chacun est son propre événement, et c'est à partir de là qu'on donne un sens à sa vie. Pierre hésite : ne peut-on êtra heureux qu'eu détriment de l'histoire de tous ?

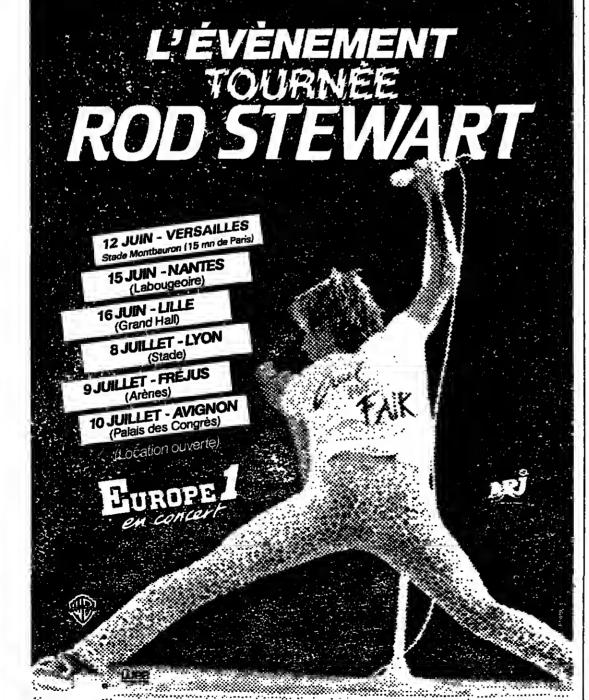
Sous la lumière de la Grèce il trouve le fantôme de son ami, la force de son amour, la conviction qu'il ne joue aucun rôle véritable. Il accomplit sa mission... mais avant la deuxième séance entra Arabes et Israéliens, les terroristes tirent et tuent.

Ce cinquième livre de Jean-Peul Dollé vous prend dans la poésie de son atmosphère. Malgré quelques dialogues un peu trop philosophiques, la sincérité, la maladresse de Pierre émeu-vent per leur vériré. Qu'esperet-il de Véra ? « Croire qu'ils ne se feraient pus de mal ». Elle n'est_pas naïve, mais elle est charmante, elle « lape la vin comme les chats goütent le iait >. the no traite pas eson corps comme... une distraction entre deux pensées ou deux paroles . Ella est. .

Cette fois, au-delà du Désir de révolution, dans l'Odeur de la France, Jean-Paul Dollé, allent plus loin que le Myope, son premier roman, nous montre des personnages dans leur tâtonnante maturité. C'est l'entrée dans l'âge adulte des éternelsadolescents des appées 70. « Cesse de jouer avec ta myopie, dit Véra... Tu ne peux pas compter sur l'indulgence perpétuelle des autres ». Deux êtres évitent les grands mots, mais non les vrais sentiments.

DOMINIQUE DESANTI. * Vèra Sempère, de Jean-Paul Dollé, 215 p. 62 F. Grasser.

DALI



LOCATION AU GUICHET A LA MÊME ADRESSE et chez NUGGETS-FNAC-CLÉMENTINE

Date, le Signature

......Pnx DATES DES CONCERTS CHOISIS

MAISON DES ARTS CRETEIL chansons

de mai 20 H 30 mardi 10 mai JEAN GUIDONI

mardi 17 mai **LUCID BEAUSONGE** 899,94.50

20 ans de gravures ART MURAL 77, av. des Gobelins (13°) **535-14-60**

NATIONAL du 13 avril au 28 mai **CRÉPUSCULE**

JEUNE THÉÂTRE,

drame en 2 soirs Jean-Marie Patte SALLE DU JTN 13, rue des Lions St-Paul - Paris 4' 271.51.00



FORUM RÉGIONAL DES JEUNES INTERPRÈTES D'ILE-DE-FRANCE

les samedi 7 et dimanche 8 mai 1983 à l'Orangerie du Château de Sceaux Audition publique de trente-quatre jeunes formations de musique de chambre : musique ancienne, classique, romantique, contemporaine, jazz et musique traditionnelle.

Samedi de 10 h à 13 h, de 15 h à 18 h et de 20 h à 23 h Dimanche de 10 h à 13 h et de 15 h à 20 h Organisé par la Délègation régionale à la musique d'Île-de-France, le Forum bénéficie du soutien du conseil régional d'Île-de-France et de la culture (Direction régionale d'Ile-de-France).





MUSIQUE

And the second second second second

a francisco de la descripción de la contraction de la contraction

« LA NORMA », à Valence

Une réussite équivoque

La Norma de Bellini vient d'être présentée par le Théâtre municipal de Valence à deux reprises, clans une production qui fait largement appel aux moyens locaux, et avec un franc succès. Il y a deux manières d'envisager cet événement étonnant.

Du point de vue de l'animation, il est très certainement bénéfique. Au terme d'une action de cinq ans (Orphée, Lucie de Lammermoor, Rigoletto et la Trouvère avaient été montés dans des conditions anelogues), un travail lyrique de base a été accompli par le directeur du théâtre et metteur en scène Christian Chorier, avec les chœurs d'amateurs de Valence et de Savoie, l'Ensemble instrumental de la Drôme nouvellement constitué, les ateliers municipaux, etc. La ville et en particulier les écoliers, qui ont suivi avec enthousiesme les répétitions, ont certainement profité bien davantage de cette création que s'il a'était agi d'un spectacle parachuté pour deux soirs de Lyon, Grenoble ou Avignon.

¥ 16"

Tarij.

Pourtant, du point de vue artistique, comment ignorer, au siècle de le télévision et du disque, les dangers d'une réalisation qui, malgré tant de ferveur et de travail, reste d'une qualité peu satisfaisante? Valence ne risque-t-elle pas ainsi de remporter des victoires à la Pyrrhus en imposant à sa population une image dévaluée de l'art hyious?

Rien n'est plus difficile que de donner aujourd'hui un opéra de Bellini en faisant ressortir toute la déficit en faisant ressortir toute la déficit est en conservation en continent musical à travers une forme aussi désuète et un argument aussi éloigné de nos préoccupations, mais la tâche devient impossible avec un orchestre novice, aux qualités musicales encore faiture qualités musicales encore fait un grand effort d'expression dramatique, sous la direction de Roland Hayrabedian, la couleur vocale d'ensemble leissait fort à désirer.

Pour la distribution, on avait au recours, bien entendu, à des vedettes étrangères: Angeles Gulin, Francisco Ortiz, Cleopatra Ciurca, Mario Rinaudo, aux voix puissantes, souvent jusqu'au cri, d'une justesse douteuse pour certains, au jeu d'une efficacité fort rudimentaire, mais tout de même des professionnels qui donnaient une image convenable, parfols touchante, de l'œuvre, sous le baguette de Pleire Bégou, dont le mérite était de tenir blen ensemble des éléments aussi hétéroaises.

La mise en scène de Christian Chorier animait vigoureusement ces foules gautoises autour d'un sobre portique évoquant plutôt les monuments grecs; et la conviction de tous les acteurs (comme des spectateurs) faisait taire les scrupules. Encouragée par ce succès, la municipalité de Valence anvisage capendant de collaborer avec des théâtres dotés de plus de moyens pour offire à ce public fervent des productions d'une qualité moins problématique.

JACQUES LONCHAMPT.

★ Ce spectacle est redonné au Théâtre de Chambéry les 4 et 6 mai.

m M. Jean-Pierre Delavigne, directeur général des Jennesses musicales de
Franca, sera remplacé à partir du
1" juillet pur M. Robert Berthier, actuellement secrétaire général de cette
institution. M. Delavigne, qui depuis
treize aus e œuvré à la modernisation
des J.M.F., notamment en ouvrant le
répertoire sur les musiques extraeuropéennes, en organisant la formation d'animateurs régionaux et en procurant des aides aux jeunes solistes
candidats aux concours internationaux,
reste espendant. conseiller artistique
auprès de l'Union nationale des J.M.F.

m C'est le joune chef français Gérard Akoka qui remplacera Emmanuel Krivine à la tête de l'Orchestre philharmonique de Lorraine à partir du 1" septembre prochain. Emmanuel Krivine, qui n'a pas souhaité le renouvellement de son contrat de chef et directeur artistique à Nancy, a en effet été engagé comme chef invité permanent de l'Orchestre de Lyon.

Né en 1949, à Paris, Gérad Akoka a étudié au Conservatoire national supérieur de musique de Paris où il a obtenu en 1974 un premier prix de direction d'orchestre. Il s'est ensuite perfectionné suprès de chefs comme Igor Markevitch, Franco Ferrara, Leonard Bernstein, et a été l'assistant de Daulel Baremboun à l'Orchestre de Paris].

CINÉMA

DANS LE LOIRET

.

La première salle ambulante Le Cinémobil, la première salle de quêta réalisée par le Centre na

Le Cinemobil, la première salle de cinéma ambulante, s'élance, le mardi 3 mai, sur les routas du département du Loirer. Il e'egit d'un semi-remorque a'ouvrant comme un éventail d'une capacité de cent vingt places avec une cabine de projection.

L'initiative en revient au cen-

L'initiative en revient au centre d'animation culturelle d'Orléans, dont le président, M. Marc Baconnat; lors de l'inauguration, vendredi 29 avril, a expliqué le but: présenter dans des communee rureles de moins de 5 000 habitants, une vingtaine environ, des films d'ert et d'essai à un public « qui na connaît du cinéma que ce que la télévision lui en montre ». Les responsables se sont appuyés sur l'enquêta réalisée par le Centre national de la cinématographie en 1979, révélant qua 40 % des Françeis qui vivent dens des localités de moins de 5 000 habitants représentent moins de 5 % du public qui ve eu cinéma.

Coût de l'opération : environ 1 million de francs, dont la moitié à la cherge du centre d'enimation culturelle d'Orléans. Curieusement, le conseil général du Loiret n'e epporté aucun financement. Prix des places : entre 10 et 20 francs. Au programme de la première séance : Travall au noir, du cinéeste poloneie Skolimowski.

RĒGIS GUYOTAT.

Mort du cinéaste japonais Shuji Terayama

THEATRE • Du 27 avril au 15 mai à 20 h 30. Dimanche 15 h.
NATIONAL
Relâche dimanche soir et lundi. 7278115

Le metteur en scène et romancier Shuji Terayama est mort le 4 mai à Tokyo d'une péritonite consécutive à une cirrhose. Il était âgé de quarantesept aus.

L'indiscipline et l'absolu

Né le 10 décembre 1934, dens Tile de Hondo, eu nord de Tokvo. Shuji Tereyame abandonne eea études à l'âge de dix-huit ans, pour écrire. Il publis son premier livre deux ans plus tard : Le sang dort debout, qui parla du traité da sécurité ricano-nippon, En 1960, il travailte avec les maîtres du Butoh, cette « danse des ténèbres » née du Japon de Hiroshime, et monte un spectacle sur Rimbaud. En 1967, il fonde son groupe et, dans la foulée de 1969, est invité par les festivals européens. Et l'on découvre ses rituels de violence, ses outrances de grotesque et de lyrisme, qui se déroulent dans un environnement musical ravageur, eu milieu de figures primaçantes peintes eur panneaux.

Tersyama se situe dans le mouvement de la révolte étudiante, à la fois antitraditionaliste et anti-américaine. il a toujours été, dit-il, indiscipliné. Son film Jetons les livres et sortons

dans la rue - diffusé en France en 1972 - est une sorte de manifeste qui exprime sa révolte et pose des questions sur le cinéma, sur cette réalité du sous-développement économique et culturel, impossible à pourtant il écrit (Devant mes yeux le désert, paru chez Calman-Levy en 1973), tourne (Cache cache pastoral, collection privéa). Son œuvre est agressive, utilise l'improvisation, joue sur l'excès. Lui ast un homme presque austère, réfléchi, extraordinairement minutieux, obstiné, sens concession. Il continue à maintenir son groupe théâtral malgré les difficultés metérielles. Car ce maître de la colère et de la dérision reste cantonnà dans la marginalité et ne reçoit

En 1982, il vient à Peris, salle Gémier, avec Instructions eux domestiques, d'après Swift, spectacle moins bariolé, plus dur que les précèdents, et qui tourne autour de l'oppression, de l'ebsence, de le mort. « L'être humain, diseit-il alors, est à moitié cadavre, il met un certain nombre d'années à le devenir à part entière. Voilà ma philosophie. »

COLETTE GODARD.

drouot

Hôtel des ventes, 9, rue Drouot - 75009 Paris Téléphone : 246-17-11 - Télex : Drouot 642260 Informations téléphoniques permanentes : 779-17-17

Compagnie des commissaires-priseurs de Paris Les expositions auront lieu la veille des ventes, de 11 à 18 heures sauf indications particulières

LUNDI 9 MAI (exposition samedi 7)

S. 1 - Obj. d'art et d'ameubit M= ADER, PICARD, TAJAN, MM. Dillée,

S. 2 — Art Russe - CORNETTE de SAINT CYR.
S. 4 — Tabix. bib. bij, Argie - M= BOISGIRARO, de HEECKEREN.

S. 5 - [expo S. 5-6] Carlos Reymond - M- ROBERT.
S. 7 - 14 h et 21 h. Poupées de collection - M- NERET - MINET.

S. 12 - Archéologie - Mª PESCHETEAU, PESCHETEAU-BADIN, FERRIEN.

S. 14 - Bib., mbles - Mª DEURBERGUE.
S. 15 - Tablx, bib. mbles - Mª LANGLADE,

S. 1B - Les années 50. Tabix, Obj. Meubles - Mª BINOCHE.

LUNDI 9, MARDI 10 MAI (Exposition Samedi 7)

S. 10 — Succession Seigneur de Dinan Obj. d'art et d'ameublt principit du XIX° S., vente à la requête de la Fondation pour la Recherche Médicale et au profit de la Sté de de Sauvetage en Mer. Gravures, dessins, Tabix ayant trait à la Bretagne, appartenant à un amateur M= ADER, PICARD, TAJAN.

MARDI 10 MAI (exposition handi 9)

S. 5 - Henri Lebasque - Mª ROBERT.

MERCRED! 11 MAI (exposition mardi 10)

S. 1 — Mbles et Objets d'art 18" - M° CÉLORME, MM. Lacoste.
S. 4 — Livr. anc. et mod. - M° LAURIN, GUILLOUX, BUFFETAUD,
FAILLEUR, Mme Videl-Mégret.

S. 14 - Ba mbles, obj. mobiliers - M- ADER, PICARD, TAJAN.

SALLE DES VENTES AUTOMOBILES DE LA Cº DES COMMISSAIRES-PRISEURS

17, rue de la Montjoie, 93210 LA PLAINE-SAINT-DENIS

MARDI 10 MAI à 14 heures

(Exposition ; ces véhicules seront visibles le même jour de 10 à 12 heures)

VOITURES DE TOURISME ; environ 18 VÉHICULES, la plupart sous garantie de constructeur (faible kilométrage).

VENTE A LA REQUÊTE D'EUROPCAR.

Notemment: FORD ESCORT GL, B2 - TALBOT SAMBA CABRIOLET 82 - RENAULT R 20 TS B2 - CITROEN CX 20 TRE 83 - CITROEN CX PALLAS DIESEL - AUSTIN MINI 1000 83 - AUSTIN METRO - AUTOBIANCHI ELITE 83 - PEUGEOT 506 SR 82 - AUDI 100 CC 83 - PEUGEOT 104...

M→ ADER, PICARD, TAJAN, commissaires-prisours associés, 12, rue Favert, 75002 PARIS, Tél, 261-80-07.

ÉTUDES ANNONÇANT LES VENTES DE LA SEMAINE

ADER, PICARD, TAJAN, 12, rue Favart (75002), 251-90-07, BINOCHE, 5, rue La Boétie (75008), 742-78-01.

80ISGRARD, DE HEECKEREN, 2, rue de Provence (75009), 770-81-36, CORNETTE DE SAINT-CYR, 24, avenue George-V (75008), 720-15-94, DELORME - 3, rue de Penthièvre (75008), 285-57-63, DEURBERGUE - 19, bd Montmertre (75002) 261-36-50, LANGLADE - 12, rue Descombes (75017) 227-00-81.

LAURIN, GUILLOUX, BUFFETAUD, TAJLLEUR (anciennement RHEIMS, LAURIN), 12, rue Drouot (75009), 246-61-19, NERET-MINET, 31, rue Le Peletier (75009), 770-07-79, PESCHETEAU, PESCHETEAU, BADIN, FERRIEN, 10, rue de la Grange-Batelière

ROBERT - 5, avenue d'Eylau (75016) 725-96-34.

VARIÉTÉS

ADAMO A L'OLYMPIA

La magie est perdue

Bruno Coquetrix, l'encien animateur de l'Olympia, aimeir à dire qu'une vedette de la chanson, c'était fragile. « Un jour elle fait gegner de l'argent à son directeur, le landemain, elle lui en fait perdre. Une vedette de la chanson, c'est vulnérable. Cela a'axplique le plus souvent par des bases trop fragiles. »

L'accord avec le publie se réalise par magie. Mais les mentalités, les sensibilités, les codes de langage changent de plus en plus vite, suivent l'arrivée, tous les cinq ans, sur le marché, d'une nouvelle génération. La chanson court après la vie, et le chanteur, préparé comme un sportif qui veut battre le record du 100 mètres, ne peut pas suivre.

En son temps, au milieu des apnées soixante, le romantisme visillot d'Adamo avait inquiété ce qu'on appelait alors les « idoles ». En pleine vague de rock'n'roll. Salvatore Adamo surgissait, catme, doux, gentil, le cosur sur la main et le visage en bouquet de sourres. Il habillait vaguement de neuf des valses; des tangos et des javas et donnalt un peu de rêve déauet à des adolescents, avec des images populistes sans prétention et quelques touches de dramatisation.

il y e déjà plus de dix ans que la mayorinaise Adamo ne prend plus et que le chanteur n'en finit pas de toucher, dans certains pays étrangers, les dividendes de son succès en

Non sans courage, Adamo tente, aujourd'hui, de remonter le courant et de regagner, en huit jours, à l'Olympia, une partie de la sotoriété perdue. Sur la scène, il déploie sinsi une volonté de battent et une énergie que, en dehors de tout jugement sur le répertoire, on me peut que trouver sympathique. Et la partie du public qu'il a réussi à maintenir encore dans sa mouvance vibre à ses enciens titres (Tombe le neige. Vous permet-tez monsieur). Mais les chansons plus récentes ou inédites trainent avec elles une étonnante pesantaur. Comme il arrive souvent dans une aventure artistique, avec la chirte de son audience, Adamo a perdu toute

Service Control of the

aging philips

CLAUDE FLÉOUTER.



PARIS - 1983 16 JUIN - 9 JUILLET

CONCERTOS
POUR PIANO
DANIEL BARENBOIM
chef et soliste

SONATES.POUR PIANO ET VIOLON DANIEL BARENBOÏM ITZHAK PERLMAN

MESSE DU COURONNEMENT

AIRS DE CONCERTS DANIEL BARENBOÏM DIETRICH FISCHER-DIESKAU

COSI FAN TUTTE

Direction musicale
DANIEL BARENBOIM
Mise en scane,
décors et costumes
JEAN-PIERRE PONNELLE
KATHERINE CIESINSKI
JANET PERRY
JULIA VARADY

CARLOS FELLER
DAVID RENDALL
Co-production de Washington Oper
et de l'Orchestre de Paris
avec le concours de
l'American Express Foundation

STEPHEN DICKSON



RENSEIGNEMENTS ET BROCHURE 563.07.40

ORCHESTRE DE PARIS 252, rue du Fg Saint-Honore 75008 PARIS

LA TUNISIE A LES VACANCES ET LES PRIX QUE VOUS CHERCHEZ.

Pays de la variété et des contrastes, la Tunisie vous offre à 2 heures ou moins de chez vous la Méditerranée, le désert, 1300 km de sable fin, des palmeraies immenses et 3000 ans d'histoire... à des prix exceptionnels.

Tout cela en respectant scrupuleusement la nouvelle réglementation du contrôle des changes.

Jugez plutôt : 8 jours en pension complète

• dans un hôtel 2 étoiles à partir de 600 F. (520 F. prélevés en devises)

• dans un hôtel 3 étoiles à partir de 790 F. (590 F. prélevés en devises)

• dans un hôtel 4 étoiles à partir de 1100 F. (1000 F. prélevés en devises)

Et surtout conserver suffisamment d'argent de poche pour bien profiter de vos vacances.

TUNISIE: LE COEUR DE LA MEDITERRANEE. TUNISIE: LA MEDITERRANEE DU COEUR.

Pour tous renseignements : adressez-vous à votre agence de voyage ou à l'Office National du Tourisme Tunisien : 32, avenue de l'Opéra 75002 Paris - Tél. : (1) 742.72.67 — 12, rue de Sèze 69000 Lyon - Tél. : (7) 852.35.86

rd of Mouth

théâtre

LES SPECTACLES NOUVEAUX

ZOD ZODIAQUE - Carrefour de l'Esprit (633-48-65), 20 h 30. LES HABITS DU DIMANCHE -Confluence (387-67-38), 20 h 30. UN ASCENSEUR A LA MER - Lure 1544-57-34), 18 h 30. LES DIX PETITS NEGRES - Tris-tan Bernard (522-08-40), 21 h.

Les salles subventionnées et municipales

OPÉRA (742-57-50), (9 h 30: Romêo COMÉDIE-FRANÇAISE (296-10-

20), 20 h 30; la Seconde Surprise de l'amour. La Colonie, CHAILLOT (727-81-15), Theatre Gemier: 20 h 30: Hippolyte,

PETIT OOÉON (325-70-32). 18 h 30; les Sables mouvants. T.E.P. (797-96-06). 20 h 30; Eren-

T.E.P. décentralisé : 21 h : le Rouge BEAUBOURG (277-12-33) (mar.), Débats : 18 h 30 . Psychanalyse et littérature. – Cinéma/vidéo: Nou-veaux films B.P.I., 13 h. Oscar Niemeyer, 16 h. Le Triangle de Mimizaa. 19 h. Histoire des trains : trains d'Afrique. - Images de l'Inde : Films documentaires, 18 h. Raga music: Sa Re Ga: Notes indiennes; Benares : les origines de la musique

indienne, 21 b. Bihu : chants du Haut-Assam; la Fête de Durga. -Cinéma indien : voir Cinémath THEATRE MUSICAL DE PARIS (261-19-83), 20 h 30; Victor Hugo

THÉATRE DE LA VILLE (274-22-77), 18 h 30: Edda Moser; 20 h 45: le Maître et Marguerite. CARRE SILVIA MONFORT (53)-28-34), 20 h 30 : les Joyeuses Com-

Les autres salles A DEJAZET (887-97-34), 18 h 30: Im

ANTOINE (208-77-71), 20 h 30 : Coup de

ARTS-HEBERTOT (387-23-23), 21 b : ATELIER (606-49-24), 21 h : le Neveu de BOUFFES DU NORD (239-34-50),

BOUFFES-PARISIENS 1296-60-24). 20 h 30 : Ea sourdine les sardines.

99-61),20 h 30 : Histoires de famille ; Tempête (328-36-36) 1 : 20 h 30, la Pa-pesse : II : 21 h, les Amours de Monsieur Gazon. CENTRE CULTUREL DU XVII (227-68-81), 21 h : ie Rendez-vous.

CINQ DIAMANTS (580-(8-62), 21 h. : CITÉ INTERNATIONALE (589-38-69).

Galerie, 20 h 30 : Onele Vania. - Res-serre, 20 h 30 : le Devoir ; Grand Théâ-tre, 20 h 30 : Roméo et Juliette.

COMÉDIE OES CHAMPS-ÉLYSÉES (720-08-24), 21 h : Commissaire Nicole COMÉDIE ITALIENNE (321-22-22).

20 h 30: Nablesse et bourgeoisie.

COMÉDIE DE PARIS (281-00-11).

LA GAGEURÉ (367-62-45), 20 h 30: Ce n'est pas si grave une femme; 22 h : Paroles d'hommes.

18 h 30 : Si Guitry m'était chanté; 20 h 30 : Lune et l'antre. CONSTANCE (258-97-62), 20 h 45 :

EDOUARD-VII (742-57-49), 21 h :

ELDORADO (208-45-42), 20 h 30 ; Azaïs. EPICERIE (272-23-41), 18 h 30: le Crime du professeur Lebret; 20 h 30: les Femmes savantes.

ESCALIER D'OR (523-15-10), 20 h 30: Don Quichotte; 22 h: Abraham et Sa-

ESPACE KIRON (373-50-25), 20 h 30 : ESPACE-MARAIS (271-10-19), 20 h 30: le Mariage de Figaro.

FONTAINE 1874-74-40), 20 h 15 : Vive femmes : IL 22 h : S. Joly GAITE-MONTPARNASSE (322-16-18), 20 h 30 : Des jours et des auits. GALERIE 55 (326-63-51), 21 h: Play it

agais, Sam. GYMNASE (246-79-79), 21 h : Guy HUCHETTE (326-38-99), 19 h 30 : ia Cantatrice chauve; 20 h 30 : la Leçon; 21 h 30 : Théâtre d'ombres.

JARDIN D'HIVER (255-74-40), 21 h : JEUNE THEATRE NATIONAL (271-51-001, 21 h : Crépuscule.

LA BRUYÈRE 1874-76-991, 21 h : Mort accidentelle d'un anarchiste.

LUCERNAIRE (544-57-34) L 20 h 30: Tonik Blues: 22 h 15: Archéologie: IL 18 h 30: Fragments: 20 h 30: la Noce; Petite salle, 18 h 30: Om-Stand. MARIGNY, Salle Gabriel (225-20-74), 21 h: l'Education de Rita. MICHEL (265-35-02), 21 h 15 : On dinera MICHODIÈRE (742-95-22), 20 h 30 : le MONTPARNASSE (320-89-90), 21 h : R. Devos ; Petit Montparnasse, 21 h i5 ; l'Astrogome.

ŒUVRE (874-42-52). 20 h 30 : Sarah ou PALAIS DES GLACES 1607-49-93), Petite salle, 20 h 45 : la Naissan

PALAIS-ROYAL (297-59-811, 20 & 45 : la Fille sur la banquette arrière. PLAISANCE. (320-00-06), 20 h 30 : POCHE (548-92-97), 21 h : Vera Baxter.

RANELAGH (288-64-44), 20 h 30 ; Phè-SAINT-GEORGES (878-63-47), 20 h 45; Six beures plus tard.

STUDIO DES CHAMPS-ÉLVSÉES (723-35-10), 20 h 45 : le Fauteuil à bes-STUDIO-THEATRE 14 (545-49-77). 20 h : Et nos amours ; 21 h 30 : les Burlir

TAI THÉATRE D'ESSAI (278-10-79) L 20 h 30 : Freud ; IL 20 h 30 : Huis clos ; 22 h : Fin de partie, TH. DE DIX HEURES (606-07-48), 20 h 30 ; Si Marilyn,

20 h 15 : les Babas cadres ; 22 h, Nous on fait où on nous dit de faire. THEATRE OU LYS (327-88-61), 19 h; Descends, Durand, on sait qu'i'es là; 20 h 30 : Toul avec Tin Do, si tu peux;

22 h 15 : le Monte-plats. THEATRE OF LA MER (671-47-61). 20 h 30 : les Hommes et la nu THEATRE OF PARIS 1280-09-301 L 20 h 30 : Peines de cœur d'une chatte an-glaise. IL 20 h 30 : Groupe Non Sens de

THEATRE 18 (226-47-47), 22 h : Fissure THEATRE DE LA PLAINE (250-15-65), 20 h 30 : la Ménagerie de verre. THÉATRE PRÉSENT (203-02-55), 20 h 30: l'Opéra de quat'sos

THÉATRE DU ROND-POINT (256-70-801. — Grande Saile, 20 h 30 : l'Ame et la danse : Petite saile, 20 h 30 : les THÉATRE DU TOURTOUR (887-82-48), 18 h 30 : la Crosse en (air; 20 h 30 : Merci Appoline, VARIETES (233-09-92), 20 h 30 : FEti-

Les cafés-théatres

ATHLETIC (624-03-83), 21 h 30: Homo Tap Dance, AU BEC FIN (296-29-35), 20 h 30 : Tohu-Bahut ; 22 h : le Président.

BEAUBOURGEOIS (272-08-51), 19 h 30 : Touchez pas au frichtl. BLANCS-MANTEAUX (887-15-84) L.
20 h 15: Areuh = MC2; 21 h 30: les
Démones Loulou; 22 h 30: les Sacrés
Monstres, - IL 21 h 30: Qui a tué
Betry Grandt?; 22 h 30: Version origi-

CAFÉ D'EDGAR (322-11-02) L 18 h 30 : Laissez chanter les clowns; 20 h 15: Tiens, voilà deux boudins; 21 h 30: Mungeuses d'hommes; 22 h 30: L'amour, c'est comme un bateau blanc — II. 20 h 15 : Les blaireaux sont futi gues; 21 h 30 : De la fantaisie dans l'orangeade; 22 h 30 : Ya encore une bombe dans le berceau du gamin.

COMÉDIE CAUMARTIN (742-43-41).
21 h: Revieus dormir à l'Elysée.
COMÉDIE OES CHAMPS-ÉLYSÉES

COMÉDIE OES CHAMPS-ÉLYSÉES

CAFÉ DE LA GARE (278-52-51).
20 h 15: M. Lagueyrie : Rouleur;
22 h 15: Tragédic an radar.

LE FANAL (233-91-)7), 20 h : Attendons fanfare ; 21 h 15 : l'Ama

LES LUCIOLES (526-51-64), 19 b 30 : Si j'aorais su; 20 h 45 : Micux vaut star que jamais : 22 h 15 : A. Gould. PATACHON (606-90-20), 20 h 30; Un

sifflet dans la tête; 22 h : F. Montan-don, F. Loury. PETIT CASINO (278-36-50), 21 h

Essayez, c'est pas sorcière; 22 h 30 : Guide des convenances 1919. ATOMIC CAFÉ (A., v.o.): Movies, 1= (260-43-99); Saint-Séverin, 5* (354-50-91); Marbeof, 8* (225-18-45); Olympic Entrepôt, 14* (542-67-42).

LES AVENTURES DE PANDA (Jap., 167). POINT-VIRGULE (278-67-03), 20 h 15 : Tranches de vie ; 21 h 30 : Elle voit des géants partout

RESTO SHOW (508-00-81), 20 h 30 : le min des dames : 22 h : Hommage à J. Cocteau SENTIER DES HALLES (236-37-27) 20 h 15 : On cat pas des pigeons : 21 h 30 : A poil,

SPIENDID SAINT-MARTIN (208-21-931, 20 h 30 : Le monde est petit, les Pygmées aussi : 22 h : M. Sergent. LA TANIÈRE (337-74-39), L. 20 h 45 : J. Bernard, Emery : 22 h 30 : L. Capart. — IL 21 h : I am an erotic man.

TINTAMARRE (887-33-82), 20 h 15 : Phèdre ; 21 h 30 : Apocalypse Na ; 22 h 30 : Triboulet. THÉATRE DE OIX HEURES (606-07-48), 18 h 30: Les voyages d'Yvonne Tetbesuf; 21 h 30: J'ai peur chéri; 22 h 30: Romeliette et Julot. TH. DU TOURTOUR (887-82-48),

22 h 15 : J. Charby : Pour de rire. VIEILLE GRILLE (707-60-93), 20 h 30 : M. Musacau; 22 h : Festival G. Couté.

La danse

CENTRE CULTUREL DE L'ABBAYE (354-30-75), 21 h : Sore. CENTRE MANDAPA (589-01-60)

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles «LE MONDE INFORMATIONS SPECTACLES» 281-26-20+

(de 11 heures à 21 heures.

sauf les dimanches et jours fériés)

Jeudi 5 mai

EGLISE SAINT-MERRI, 20 h 45 ; Ballet THL 18 (226-47-471, 20 h : Dernier Avis

Les concerts SAINT-LOUIS-EN-L'ILE, 20 h 30 : Groupe vocal de France, dir. :
J. Alidis (Fauré, Haiffter, Willmann...). LUCERNAIRE, 21 h : J.-L. Haguenauer 1Mendelssohn, Bach, Scarlatti...).

THÉATRE OES CHAMPS-ELYSÉES, dir. : L. Maazel (Brahms). SALLE PLEYEL, 15 h et 18 h ; J. Rouvier SALLE GAVEAU, 20 h 30 : Ensemble or-chestral de Paris (Fauré, Ootilleux,

CENTRE CULTUREL CANADIEN, 20 h 30 : S. Shuhman, V. Tryon (Glick, Lucas, Somers...).

SORBONNE, Grand Amphithéâtre, 20 h 45 : Ensemble d'instrum Apollon, Chœur national de Paris (Caris-

SALLE CORTOT, 20 h 30 ; L Oehmichen, J.-L. Lamouroux, P. Quiniou (Hayda, Vivaldi). CHAPELLE DU VAL-DE-GRACE, 21 h: J.-Ch, Michel ALLIANCE, 21 h; Musique du Pakistan,

Jazz, pop, rock, folk

ARC (723-61-27), Grand Anditorium, 20 h 30 : 3, Mossilini, G. Beytelmann, J.-20 h 30 : P. Celea. ATMOSPHÈRE (249-74-30), 20 h 30:

BAINS-DOUCHES (887-34-40), 20 h 30: CAVEAU OF LA HUCHETTE (326-65-05), 21 h 30: Ch. Slide Sexter. CHAPELLE OES LOMBARDS (357-24-24), 22 h 30: Ba-Cha. DEPOT-VENTE (637-31-87), 21 h 30: DUNOIS (584-72-00), 20 h 30: L. Nik-

Les films marqués (°) sont interdits aux moins de treire aus, (°°) aux moins de dix-huit aus.

CHAILLOT (784-24-24)

15 h, l'Enfant de Paris, de L. Perret; 19 h, Florilège de la Quinzainn des réalisateurs 1969-1982 : THX 1138, de

G. Lucas; 21 h, Qu'il était bon mon petit Français, de N. Pereira dos Santos.

BEAUBOURG (278-35-57)

15 h, Pasoruma du cioéma de Nouvelle-Zélande 1928-1982 : Skin Deep, de G. Steven; 17 h, Sous for the Return Home, de P. Maunder; 19 h, Pasorums du

cinéma indien : Diamond Queen, de H.

L'AFRICAIN (Fr.): Ambassade, 8 (359-

AMÉRIQUE INTERDITE (A., v.f.)
(**): Rio Opéra, 2 (742-82-54).

v.f.): Templiers, 3* (272-94-56). LES AVENTURIERS DE L'ARCHE

PERDUE (A., v.f.) : Trois Haussmann, 9 (770-47-55).

LA BALANCE (Fr.): George V, 8 (562-41-46); Maxéville, 9 (770-72-86); Montparasse Pathé, 14 (320-12-06).

BANZAI (Fr.): Berlitz, 2 (742-60-33); Richelieu, 2 (233-56-70); Marignan, 8 (359-92-82); Nations, 12 (343-04-67); Montparmasse Pathé, 14 (320-12-06).

LA BELLE CAPTIVE (Fr.) : Clumy

LA BELLE DE SAIGON (A., v.a.) : Bo-

BERLIN HARLEM (All. v.o.) (**) : Ma-

BEYROUTH LA RENCONTRE (Lib., v.o.): Cinoches St-Germain (H. sp.), 6* (633-10-82).

BLADE RUNNER (A., v.f.) (*): Opéra Night, 2* (296-62-56); Paris Loisirs Bowling, 18* (606-64-98).

Ecoles, 54 (354-20-12).

paparte, 6. (326-12-12).

La Cinémathèque

Les exclusivités

MUTUALITÉ (329-12-99), 21 h: Apar-theid Nns, M'Bamina. PALAIS DES GLACES (607-49-93), 20 h 30 ; Tania Maria. PETIT JOURNAL (326-28-59), 21 h 30: D. Raney, H. Parian.

ESPACE CARDIN 20 h : J. Clift.

PETIT OPPORTUN (236-01-36), 23 h: New Badini Swing Machine. RADIO-FRANCE, Auditorium 106 (524-15-16), 18 h 30 : Spirit Level. SLOW CLUB (233-84-30), 21 h 30: S. Guerault, B. Vasseur, SUNSET (261-46-60), 23 h: Minas Ge-

VIEILLE HERBE (321-33-01), 20 h : Los

En région parisienne ARGENTEUIL, CCM 20 h 45 : Cie S. Kenten. AUBERVILLIERS, Th. de la Com (833-16-16), 20 h 30 : la Peau dure. BAGNEUX, Th. Victor-Hage (253-12-07),

BOBIGNY, MC (831-11-45), 20 h 30 ; la BOUSSY ST-ANTOINE, la Ferme (900-98-37), 21 h : le Maître d'épreuve. CERGY-PONTOESE, CC A. Malraux (032-79-00), 21 h ; la Danse de mort. COURBEVOIE, Maison pour tous (333-63-52), 21 h: Troubadours de Pendule.

CRÉTEIL, Maison des arts A.-Mahraux (899-94-50), 20 h 30 : M. Le Forestier. GENNEVILLIERS, Théâtre (793-26-30), 20 h 30 : Don Juan et Faust. FVRV, Théitere (670-15-71), 20 h 30 : Sex-tet Carrasco H.

JUVISY-SUR-ORCE, Salle des fêtes (921-36-10), 21 h : les Mille et Un Jours MALAKOFF, Theatre 71 (655-43-45), 21 h: la Danse de mort. MARLY-LE-ROL Maison J.-Vilar (958-74-87) 21 h : Opartz jazz

MONTROUGE (858-65-33), 20 h 30 ; la Ronde.
NANTERRE, Salie des cougrès (37318-68), 21 h: Arrêt d'urgence. SAINT-MAUR, Studio Radiguet, 2) h:

LE CHOIX DE SOPHIE (A., v.o.): Ciné Beaubourg, 3° (271-52-36); U.G.C. Odéon, 6° (325-71-08); U.G.C. Rotonde, 6° (633-08-22); U.G.C. Champs-

6* (633-08-22); U.G.C. Champs-Elysées, 8* (359-12-15); 14 Juillet Bas-tille, 1)* (357-90-81); 14 Juillet Beau-grenelle, 15* (575-79-79) V.L. U.G.C. Montparnasse, 6* (544-14-27); U.G.C. Boulevards, 9* (246-66-44); Magic-Convention, 15* (828-20-64).

CIRCULEZ Y A RIEN A VOIR (Fr.) :

TRCULEZ Y A RIEN A VOIR (Fr.):
Gaumont Halles, 1" (297-49-70); Beritz, 2 (742-60-33); Richelieu, 2 (23356-70); Hautefeuille, 6 (633-79-38);
Ambassade, 8 (359-19-08); U.G.C.
Gare de Lyon, 12 (343-01-59); Fanvette, 13 (331-60-74); Mistral, 14 (539-52-43); Montparnasse Pathé, 14 (320-12-06); Gaumont Convention, 15 (273-271); Vietre Hung, 16 (737-

(828-42-27); Victor Hugo, 16° (727-49-75); Pathé Wépler, 18° (522-46-01); Gaumont Gambetta, 20° (636-10-96).

CLEMENTINE TANGO (Fr.) : Cino-

COUP DE FOUDRE (Fr.) : Gaumont

Halles, 1° (297-49-70): Saim-Germain Studio, 5° (633-63-20); Danton, 6° (329-42-62); Marignan, 8° (359-92-82); Saint-Lazare Pasquier, 8° (387-25-43); Français, 9° (770-33-88); Nations, 12° (343-04-67): Fauverte, 13° (331-

56-86) : Gaomont Sod, 14 (327-84-50)

56-86): Gaomont Sod, 14* (327-84-50); Montparnasse Pathé, 14* (320-12-06); Gaumont Convention, 15* (828-42-27); Bienvente Montparnasse, 15* (544-25-02); Paramount Maillot, 17* (758-24-24); Clichy Pathé, 18* (522-46-01); Gaumont Gambetta, 20* (636-20-96).

U.G.C. Opfra. 2º (261-50-32); Ciné Beanbourg, 3º (271-52-36): 14 Jnillet Racine, 6º (326-19-68); 14 Jnillet Par-nasse, 6º (326-58-00); Biarritz, 8º (723-69-23); 14 Juillet Beatille, 11º (357-90-81); 14 Juillet Beaugrenelle, 15º (575-79-79).

DE MAO A MOZART (A., v.o.) : Saint-Ambroise, (I' (700-89-16).

DANS LA VILLE BLANCHE (Suis.)

ches, 6º (633-10-82).

cinéma

(325-59-83); Paramount City, 8 (562-45-76) · V.f.: Paramount Opera, 2 (742-56-31); Paramount Montparnasse, 14 (329-90-10); Tourelles, 20 (364-51-98).

LE DEMON DANS L'ILE (Fr.) (**): Lumière, 9 (246-49-07). LE OERNIER COMBAT (Fr.): Gau-mont Halles, 1* (297-49-70); Colinée, 8* (359-29-46); Parmassiens, 14* (329-

83-11).

LES DERNIERS MONSTRES (1L, v.o.): Forum. (* (297-53-74); Quintette, 5* (633-79-38): Le Paris, 8* (359-53-99): Parnassiens, 14* (329-83-11). - V.f.: Impérial 2* (742-72-52); Richelieu, 2* (233-56-701; Mistral, 14* (539-52-43): Montparaos, 14* (327-52-37.

LES DIEUX SONT TOMBÉS SUR LA ES DIEUX SONT TOMBES SUR LA TÊTE (Bost.-A., vo.): Quintette, 5' (633-79-38): George-V. & (562-41-46); Marignan, 8' (359-92-82). - V.f.: Mazêville, 9' (770-72-86): Français, 9' (770-33-88); Athéma, 12' (343-00-65): U.G.C. Gobelins, 13' (336-23-44); Montparnos, 14' 1327-52-37); Gaumont Convention, 15' (828-42-27): Pathé Cir-

chy, 18 (522-46-01). DIVA (Fr.) : Panthéon, 5 (354-15-04) : Marbeuf, 8 (225-18-45) : Palace Croix-

Nivert, 15- (374-95-04). Nivert, 15: (374-95-04).

ÉDITH ET MARCEL (Fr.): Forum, 1st (297-53-74); Rex, 2st (236-83-93); Paramount Odéon, 6st (325-59-83); Paramount Opéres, 9st (720-76-23): Paramount Opéres, 9st (742-56-31); Paramount Bastille, 12st (343-79-17); Paramount Galaxie, 13st (580-18-03); Paramount Oriéans, 14st (540-45-91); Paramount Montparnasse, 14st (329-90-10); Convention Saint-Charles, 15st (579-33-00); Passy, 16st (288-62-34).

EFFERACTION (Fr.) (st): Paramount EFFRACTION (Fr.) (*) : Paramount City, 8 (562-45-76).

T. L'EXTRA-TERRESTRE (A., v.f.):
Trois Hunsemann, 9 (770-47-55);
Grand Pavois, 15 (554-46-85).

FANNY ET ALEXANDRE (Sued., v.o.):
Pagode, 7 (705-12-15); Olympic Balzac, 8 (561-10-60): Saint-André des
Arts III. 6 132-680-25); Olympic Entrepôt,) 4 (542-67-42).

LA FEMME DE CAUCHEMAR (All. v.o.) (**) : Marais, 4 (278-47-86). FUCKING CITY (All., v.o.) (**) : Marais, 4 (278-47-86). GAIJIN (Bre., v.o.): Olympic Luxem-bourg, 6 (633-97-77); Denfert, 14 (321-41-01).

GANDHI (Brit., v.o.) ; Gaumoni Halles, ANDHI (Brit., v.d.); Clamoni Haues, 1 (237-49-70); Clany Palace, 5 (354-07-76); Hautefeuille, 6 (633-79-38); Ganmon Champs-Elysées, 8 (359-04-67); Parmassiens, 14 (232-30-19) - V.f.; Richelien, 14 (233-56-70); Froncais, 14 (770-33-88); Ganmoni Sud,)4 (233-64-70); Froncais, 14 (770-33-88); Ganmoni Sud,)4 (233-24); Col. (327-84-50); Miramar, 14 (320-89-52); Clichy Pathé, 18 (522-46-01); Gaumont Gambetta, 20 (636-10-96).

LES FILMS **NOUVEAUX**

DERRIÈRE LA PORTE (°), film italien de Liliana Cavani, v.o.: Ciné-Beaubourg, 3r (271-52-36); U.G.C.-Danton, 6r (329-42-62); Blarritz, 8r (723-69-23); Parnatsiens, 14r (329-83-11); v.f.: Rex, 2r (236-83-93); U.G.C.-Boulevard, 9r (246-66-44); U.G.C.-Gare de Lyon, 12: (343-01-59); Magic-Convention, 15: (828-20-64); Murat, 16: (651-99-75); Images, 18: (522-47-94).

DIALOGUE DE ROME, Film francisie de Magazerite Durat: Observation

cais de Marguerite Duras : Olympic-Luxembourg, 6' (633-97-77); Olympic, 14' (542-67-42). L'ÉVENTREUR DE NEW-YORK

(**) film américain de Lucie Fulci, v.o.; U.G.C.-Ermitage, 8° (359-15-71); v.f.; U.G.C.-Rottonde, 6° (633-08-22); U.G.C.-Boulevard, 9° (246-66-441; Maxéville, 9° (770-72-86); U.G.C.-Gare de Lyon, 12° (343-01-59); Convention Saint-Charles, 15° (579-33-00); Cichy-Pathé, 18° (572-46-01); Screen Pathé, 18 (522-46-01); Socrétan 19 (241-77-99). LA FILLE DE TRIESTE, film italien

de Pascale Festa Campanile, v.o.: Paramount-Odéou, 6 (325-59-83): Paramount-Mercury, 8' (562-75-90): v.f.: Paramount-Marivanx (296-80-40) : Paramount-Opér 2º (296-80-40); Paramount-Opéra, 9º (742-56-31); Paramount-Bastille, 12º (343-79-17); Paramonot-Galnxie, 13º (580-18-03); Paramount-Moutparnasse, 14º (329-90-10); Convention Saint-Charles, 15' (579-33-00); Paramouot-Mailint, 17' (758-24-24); Paramount-Montmartre, 18' (606-34-25).

34-25).

JAURAI TA PEAU. (*) film américain de Richard T. Heffron; v.o.:
Foram, l= (297-53-74); Quintette,
5* (633-79-38); Ambassade, 8* (359-19-08); v.f.: Berlitz, 2* (742-60-33); Bretagne, 6* (222-57-97);
Maxéville, 9* (770-72-86); Arbéna,
12* (343-00-65); Fnuverte, 13* (331-56-86); Mistral, 14* (539-52-43); Images, 18* (522-47-94). 52-43); Images, 18 (522-47-94). LES SEPT SALOPARDS (*) film

italien de Bruno Fontana, v.f.: Concordis, 10 (208-32-05); Saint-Antoine (307-55-22), Cigale, 18 (606-11-75).

(606-11-75).

ZIG ZAG STORY, film français de Patrick Schulmann: Gaumont-Halles, != (297-49-70); Richehez, 2: (233-56-70); Hautefeuille, 6: (633-79-38); Marigman, 8: (359-92-82); George-V, 8: (562-41-46); Saint-Lazare-Pasquier, 8: (387-35-43): Français, 9: (770-33-88); Nations, 12: (343-04-67); Fauvette, 13: (331-60-74); Gaumont-Sud, 14: (327-84-50); -Montparmesse-Pathé, 14: 1320-12-06); Parmassions, 14: (329-83-11); Gaumont-Convention, 15: (828-42-27); Mayfair, 16: (225-27-06); Paramoont-Maillot, 17:

IDENTIFICATION D'UNE FEMME (IL, v.n.): Epéc de Bois, S. (337-57-47). L'IMPÉRATIF (All., v.o.) : Lucernaire. 6 (544-57-34). L'INDIC (Fr.) : U.G.C. Opéra, 6: 1261-

50-32); Biarrita, 8 (723-69-23); Paramount Montparnasse, 14 (329-90-10); Magic, 15 (828-20-64). PAI ÉPOUSÉ UNE OMBRE (Fr.): Ambassade, 8º (359-19-08): Lumière. 4º (246-49-07); Montparusse Pathé, 14º

(320-12-06).

MAYA L'ABETLLE (Antr., v.f.); Saiet-Ambroise, 11° (700-89-16). LE MONDE SELON GARP (A., v.o.); Gaumont Halles, 1" (297-49-70); Quin-tette, 5° (633-79-38); Ambassade, 8° (359-19-08); Parmassicus, 14' (320-30-19). MORTELLE RANDONNÉE (Fr.1 :

U.G.C. Opéra, 2 (261-50-32); U.G.C. Denton, 6 (329-42-62); U.G.C. Montparnasse, 6 (544-(4-27); Biarritz, 2

(723-69-23). OFFICIER ET GENTLEMAN (A., v.o.): Marbeaf, 8 (225-18-45) V.f.: Trois Haussmann, 9 (770-47-55).

L'CEIL DU TIGRE : ROCKY III (A. v.f.) : Gaité Boulevard, 2 (233-67-061. PAULINE A LA PLAGE (Fr.): Studso Cujas. 5° (354-89-22); Paramount Odéon, 6° (325-59-83); Olympic Balzac, 8° (561-10-60): Miramar, 1-2° (320-89-52).

8 HEURES (A. v.o.): Ciné Beaubourg. 3 (271-52-36): Studio Alpha. 5 (354-39-47]; Paramount Octom. 6 (325-59-83): Emmiseg. 8 (359-15-71): Pa-blicis Elysées. 8 (720-76-23). V.f.: blicis Elysées, & (720-76-23). - V.f.:

Rex. 2 (236-83-93): Paramount Marivaux, 2 (296-80-40); U.G.C. Opéra, 2 (742-56-31): Paramount Bastille, 12 (343-79-17): Paramount Galanc, 13 (580-18-03): Paramount Gobelins, 13 (707-12-28): Paramount Montparnasse, 14 (329-90-101): Convention Saint-Charles, 15 (579-33-00): Paramount Maillot, 17 (758-24-24): Paramount Orléans, 14 (540-45-91)

RAMBO (A., v.o.) (*): Stadio des Urulines, 5* (354-39-19): Normaedie, 8* (359-41-18). - V.f.: Arcades, 2* 1233-54-58): Rotonde, 6* (653-08-22).

REVIENS JIMMY DEAN, REVIENS

REVIENS JIMMY DEAN, REVIENS (A. v.o.) : Suiot-German Village, 5

(633-63-20). SANOY (Fr.) : Berlitz, 2 (742-60-331; Cluny Palace, 5' (354-07-76); Marignan, 8' (359-92-82); Maxèville, 8' (770-72-56); Montparnos, 14' (327-

52-37).

SARAH (Fr.): U.G.C. Opera, 2° (261-50-32); Cine Bezobourg, 3° (271-52-36); U.G.C. Momparasse, 6° (544-14-27); U.G.C. Odéon, 6° (325-71-08). Normandie, 8° (359-41-18); U.G.C. Grede Lyon, 12° (345-61-59); U.G.C. Gobelins, 13° (336-23-44); Paraessiens 13), 14° (320-30-19); 14 Juillet Beaugrenelle, 15° (575-79-79); Murat, 16° (651-99-75). 99-75).

SUPERVIXENS (A., v.o.) (**1 : Boite à Films (H. sp.), 17 (622-44-21). SURPRISE PARTY (Fr.) : Berlitz, 2 (742-60-33) ; Marignen, 8-Miramar, 14- (320-89-52). ion. 8. (359-92-82) :

bourg, 3' (271-52-36); Clany Ecoles, 5' (354-20-12); Biarritz, 8' (723-69-23). TÉNÉBRES (IL., v.a.) (**): Publicas Saint-Germain, 6 (222-72-80): Para-mount City, 8 (562-45-76); Moore Carlo, 8 (225-09-83). - V.f.: U.G.C. Opéra, 2 (261-50-32); Paramount Mari-Opera, 2º (261-30-32); Paramount Mari-vaux, 2º (296-80-40); Max Linder, 9º (770-40-04); Paramount Opéra, 9º 1742-56-31); Paramount Galaxie, 13º (580-18-03); Paramount Montmarine, 14º (329-90-10); Paramount Montmarine, 18º (606-34-25); Socrétans, 19º (241-77-99).

77-99).
TES FOU JERRY (A., v.o.): Quintette, 5 (633-79-38): Colisée, 8 (359-29-46).
- V.f.: Hollywood Boulevard, 9 (770-10-41); Lumière, 9 (246-49-07): Fauvette, 13 (331-56-86); Gaumont Sud, 14 (327-84-30); Montparnos, 14 (327-52-37); Images, 18 (522-47-94).

TOOTSIE (A., v.o.) : Studio de la Harpe, TOUTSIE (A., v.o.): Studio de la Harpe, 5 (634-25-52); U.G.C. Odéon, 6 (325-71-08); Gaumont Ambassade, 8 (359-19-08); Biarritz, 8 (723-69-23); 14 Juillet Beaugracelle, 15 (575-79-79), V.f.: U.G.C. Opéra, 2 (261-50-32); Bretagne, 6 (222-57-97); U.G.C. Boulevard, 9 (246-66-44).

LA TRAVIATA (It., v.o.): Vendôme, 24 (742-97-52); U.G.C. Odéon, 6- (325-71-08); Colisõe, 8- (359-29-46). TRON (A., v.f.) : Napoléon, 174 (380-

TYGRA, LA GLACE ET LE FEU (A.. v.f.) : Impérial Pathé, 2 (742-72-52) ; Parnassiens, 14 (329-83-11). LA ULTIMA CENA (Cub.) : Epécde-Bois, 5: (337-57-47). UN DIMANCHE DE FLIC (Fr.) : Normandie, 8. (359-41-18).

LE VENT (Mal., v.o.): Gaité Boulevard, 2 (233-67-06): St-André-des-Arts, 6' (326-48-18); Olympic Balzac, 8' (561-10-60); 14-Juillet Bastille, 16' (357-90-81); Olympic Entrepot, 14' (542-67-42) VICTOR, VICTORIA (A., v.o.) : St-

Michel, 5º (326-79-17); Elysées-Lincoln, 8º (359-36-14); Grand Pavois, 15º (554-46-85. - V.f. : Capri, 2 (508-11-69).

LA VIE EST UN ROMAN (Fr.): Forum, 1= (297-53-74); lmpérial, 2= (742-72-52); St-Germain Huchette, 5= 1633-63-20); Pagode, 7= (705-12-15); Marignan, 8= (359-92-82); Elysées Lincolu, 8= (350-92-84); 63-20); Pagode, 7 (705-12-15); Marignan, 8 (359-92-82); Elysées Lincoln, 8 (359-36-14); St-Lazare Pasquier, 8 (387-35-43); Nations, 12 (343-04-67); Mistral, 14 (539-52-43); Parnassiens, 14 (329-83-11); P.L.M. St-Jacques, (4 (589-68-42); 14-Juillet Beaugrenelle, 15 (575-79-79); Bienvenlie Mnatparnasse, 15 (544-46-01); Pathé Clichy, 18 (522-46-01).

18*(522-46-01).

Y A-T-IL ENFIN UN PILOTE DANS
L'AVION? (A., v.o.): Saint-Michel, 5*
(326-79-17): Publicis Matignon, 8*
(359-31-97): V.f.: Paramount Marivans, 2: (296-80-40): Paramount Montparnasse, 14* (329-90-10).









Le Monde I WRES

L'effet Hitler

du « Journal » de Hitler semble tomber à point pour illustrer la thèse présentée per Dominique Pélassy dans son livre le Signe nazi. L'auteur nous rappelle en effet opportunifment que le muisme c'est d'abord une mythologie — c'est à dire un ensemble de fables, de rites,

d'images, de paysages... — destinés à envolter l'imagina-tion, à conditionner l'individu dans se vie publique, sociale, privée, affective et à donner une réponse hérolique et sans réplique à toutes ses angoisses.

Reposent - sur - l'adhésion aveugle à la personne du Führer, et sur l'exaltation de la terre, de l'homme et de la culture germacherche à produire une théâtralisation de la réalité, une fiction fascinante, défient les exigences de la raison et les incertitudes du destin. Or l'histoire qu'on nous sert à propos de la récupération miraculeuse de ces documents: répond de façon troublanta à cette valonté de mystification. Ce brasier dans le miraculeusement sauvés, ces mystérieux fidèles qui les ont piausement conservés, cette existence souterraine qui leur a permis de braver l'apocalypse de la défaite, puis les tourmentes de l'après guerre, avant de faire triomphalement surface pour la cinquantième anniversaire de l'accession de Hitler au pouvoir... quel scénario ! Quel diabolique coup de théâtre poethume I C'est bien le fentôme da Hitler qui se dresse devant

k Fascinente et troublante impression : la voix de Hitler, la voor la plus secrète de Hitler. s'elève dans cette pièce anonyme en Suisse; en 1983 », écrit Paris Marich reletant le déconverte des décuments, la voix de littlet, la qui précisé-ment n'écrivair pes, mais tenuit en partie son pouvoir de la fasci-nation qu'exerçait au voix. Hitler la sont la fascila prophèta fou soudain ressuscité, prêt à prandre dans l'his-toire la place qu'il s'est lui-môme essignée, effeçant enfin duire, Hitler qui travaillait pour l'éternité et écrivait le destin de l'Allemagne pour mille ans.

y

後 キャー・・・・

The state of

*..

His . .

Aux yeux de Hitler, nous repmort, l'échec, n'existaient pas. Il disit indestructible, « Je suis votre Führer... et si yous deviez me quitter, je continuerais soul », crisit-il des 1931 à ses troupes mécontentes. Rien ne pouvait l'arrêter. Ni l'écrase-ment de son pays ni l'anéentisplus ne pouvait lui survivre. Son épopés foudroyante était un rendez-vous avec la mort. Mais vainoue par l'apothégue de l'histoire et de la résurrection. a Pour minouver una transida da cette ampleur, il faudra remon-Goebbels en apprenant le débarquament en Normandia......

Depuis l'effondrement du Reich, il arrive periodiquement que la Führer se rappelle à notre bon souvenir (boutfées de néonazisme, procès ou capture de du « Journal » n'est sûrement pas la plus inquiétante de cos reviviscences. Mais alle est la plus rusée. Le Führer ne nous interpelle plus per personne interposée. C'est un peu de lui qui est de retour parmi nous. Som-

Peu importe, en-fin de compte, que la « Journal » solt vrai ou faux. Hitler ne se gênait pas pour se faire de fausses biographies ni les nazis pour réécrire l'histoire de l'Allemagne. La vérité ne leur importait guère. Soul compteit pour eux l'effet que leurs discours avait sur le pauple. Ils ne s'adressient pas à la reison, mais à l'inconscient. Ils ne voutaient pas conveincre, mais trapper et addire. Les experts pourront débattre long-temps de l'authentiché des cahiers. its one dijk produit laur

FRÉDÉRIC GAUSSEN

* LE SIGNE NAZL L'UNI-VERS SYMBOLIQUE B'UNE DECTATURE, de Dominique Pé-lanty, Fayard, 344 p., 85 F.

Une promenade avec Noël Devaulx

L'art de l'étrange

EST le climat parisien qui a entraîné Noël Devaulx à s'installer au sud de la tal. . Je n'aime pas les conversa-tions en vase clos, annonce-t-il d'emblée; je vous al préparé une petite promenade archéologique.

C'est d'abord la traversée tumultueuse de Nyons, un jour de marché, parmi les camions de forains qui installent des manèges. « J'aime beau-coup les fêtes. Et vous? » Puis l'es-talade des venelles pavées de la vieille ville, avec, au passage, un hommage à Philie de la Charce, la legge d'Arc de la Debarce des « Jeanne d'Arc de la Drôme », des haltes an château féodal, au pont roman sur l'Aygnes. « Il y a une très belle arche, mais vous ne la voyez pas parce que vous êtes assis dessus. » Noel Devaulx s'amuse beaucoup de cette « conférence ambulatoire . : elle ressemble aux. chroniques en liberté qu'il a long-temps données à la Quinzaine litté-raire : « Mon portrait ? Ce sera un portrait en creux. >

Ce monsieur d'un certain âge, qui a le pas vif et, derrière ses hunettes, un regard juvénile et malicieux, est un de nos meilleurs conteurs dans le senre fantastique. En une quarancontes ont paru, révélant une insolite vision du monde, où une apparente limpidité recouvre de troublantes énigmes. Les récits de Noël Devaulx parient de la mort, de la folie, de la fuite du temps : ce sont, selon Paulhan, des thèmes métaphysiques et poétiques pluiêt que romanesques. « Il n'y a, précise Noël Devanh; aucune philosophie systèmatique qui sous-tend mes mi-sérables productions littéraires. D'ailleurs, mes grands philosophes sont des philosophes poètes : Kierkegoard, Nietzsche, Platon,

On pourrait croire Noël Devaulx très imprégné par la lecture d'Hoff-mann, de Nerval ou de Villiers de Pisto-Adam. Mais s'il y a. dit il,
"des stolles fixes dans mon ciel de
lectera, c'est d'abord la Bible, le
Nouvedu-Testament, les grands quand j'ai comu, grâce aux traduc-tions admirables de Boris de Schloezer, les conteurs russes, Leskov, le Tolstol de la Mort d'Ivan Hitch ou du Père Serge, l'extraordi- conteur.

La matière de nos rêves

'INSOLITES cortèges traversent le demier recueil de Noël

Devaut, comme ce septuor de musiciens infirmes qui, à la flûte et au trombone, interprétent un galop tzigane. C'est la tonafité particulière des livres de ce conteur que ces harmonies discor-

dantes qui font ironiquement contrepoint à une indéfinissable nos-talgie. Ainsi, une Petite musique de nuit évoque le souvenir d'un bon-

heur révolu.

Dans le fantastique de Noël Devaulx, le surnaturel a moins de place que la rêverie. Les signes obscurs qui interpellent le nanrateur s'enracinent au plus profond de ses peurs. Et, si les personnages d'Hoffmann viennent une mit la nerguer dans Rome barocca, ils ne lui font pas oublier le lot d'inquiétudes qu'apporte la jour ni l'e aggloméré de monstruosités » qu'offre l'histoire.

Ces contes déroutants retracent les étapes d'une aventure intérieure, sans jamais vraiment le conduire à son terme. Ils dissimulent

leur contenu, pareits au vase de Gurgan, une de ces céramiques per-sanes où l'on enfarmait des trésors au temps de Tamerian. Clos sur son mystère, ce vase contient-il de l'or, de la bourre ou du vide ?

Ou importe, puisqu'il est, un peu comme le « faucon maltais », fait de la matière de nos rêves ?

Dans un essai, intitulé Erotiques du merveilleux, Marcel Spada consaure une intéressante étude à Noël Devault. (Ed. José Corti, 280 p., 95 F.)

* LE VASE DE GURGAN, de Noël Devantz. Gallimard, 148 p.,

naire Gogol, ça a été pour moi une découverte bouleversante qui m'a

Boris de Schloezer encourage ses essais en prose et lui fait connaître davantage influencé que les roman-tiques allemands. L'amitié de Boris de Schloezer, auquel il a dédié plusieurs de ses li-vres, a beaucoup compté pour Noël

Antonin Suberbordes, est prévue à la N.R.F.: il y est question de l'inva-



(Dessin de BÉRÉNICE CLEEVE.)

j'avais une trentaine d'années, à Amélie-les-Bains, où je me solgnais. Comme j'avais beaucoup d'admiration pour ses chroniques sur la musique. L'ai tout de suite été sous le charme, Sa femme était une remarquable pianiste. Je dois dire que la Nouveau Testament, les grands musique est devenue, depuis, un élé-prophètes. J'ai adore Chesterton. Et ment fondamental de mon exis-· tence, » Cette rencontre coïncide avec le moment où Noël Devaulx, qui a commencé par écrire des

sion d'un pays tranquille par les bar-bares du Nord. - J'ai reçu les épreuves en 1939, je les ai d'ailleurs gardées, mais, bien entendu, en 1940, le texte n'a pu être publié parce que les barbares du Nord étaient arrivés.

Le conte est repris, en 1945, dans un premier livre, l'Auberge Parpil-lon, que public Gallimard. Puis, en 1948, paraît le Pressoir mystique. le nazisme, que j'avais écrits pendant l'occupation. Je les cachais dans le tiroir secret d'une com-

Le remède de Proust

Plus tard, certains recueils de Do vaulx serous salués par un prix : Avec vue sur la zone obtiendra le Prix des critiques, le Lézard d'immortalité le Prix de la nouvelle de l'Académic française, la Plume et la Racine le Prix de la nouvelle du Mans, le Manuscrit inachevé le Prix

C'est parce que, dès le début, il a été « un peu connu » que Noël Devaulx a pris un pscudonyme : . J'ai été pendant quarante ans ingénieur. Venant de l'École supérieure d'électricité, je m'occupais de centrales thermiques. Si j'avais écrit sous mon nom, ma carrière profession-nelle, qui servait tout de même à faire bouillir la marmite de la maison, aurait été ruinée, c'est évident : comment peuvent coexister dans une cervelle humaine les contes de Noël Devaulx et les calculs de l'ingénieur? Il y avait vraiment une cloison étanche entre les deux activités de mon existence. J'écrivais la mit, dans un nuage de fumée de poudre Legras, qui était alors le seul médicament de l'asthme. C'était aussi, je crois, le remède de Proust. .

L'incognito de Noël Devaulx durera jusqu'en 1961 : il est alors démasqué grâce à une grande photo-graphie illustrant, dans Vogue, un article de Nourissier, « Le secret de Noël Devaulx ». Mais il y eut aussi, reconnaît-il, des phénomènes d'osmose entre les deux aspects de son existence. L'habitude de rédiger des rapports lui a donné le goût de la concision. « Je travaille mon style, plaisante-t-il, exactament comme mon perroquet travaillait ses chansons. J'avais un perroquet extraordinaire, je lui apprenais des chan-sons et des poèmes. Il m'aimait énormément et il travaillait jusqu'à ce que ce fut parfait. C'est mon perroquet qui m'a donné la meilleure leçon de rigueur. =

> MONIQUE PÉTILLON. (Lire la suite page 20.)

le feuilleton

«ARARAT», de D. M. Thomas

L'imagination à ciel ouvert

*ORDINAIRE, les éditeurs français ne traduisent sans délai que les textes étrangers à sensation, tels les Mémoires de stars récrits par des nègres ou camément apocryphes, et sur lesquels sont montées des opérations internationales monetres. Pour les vrais livres, il faut attendre qu'ils aient obtenu dans leur pays d'origine un succès laissant bien augurer de leur rentabilité chez nous. On doit donc saluer comme une initiative non pas e courageuse» — le mot, c'est connu, fait fuir - mais heureuse et digne d'être imitée que le nouveau roman de D. M. Thomas soit publié par les Presses de la Renaissance quelques semaines seulement après sa parution en Angleterre et aux Etats-Unis.

La carrière du précédent livre de Thomas, l'Hôtel blanc, explique le pari engagé sur celui-ci. L'Hôtel blanc nous arrivait, il y a juste un an, avec la réputation étrange d'avoir marché moyennement en Grande-Bretagne et d'avoir fait un triomphe outre-Atlantique. Mais la critique française était intriguée ou épatée, sans plus. Faute d'auteur à interviewer, notre «couverture» audiovisuelle était réduite, et la publicité discrète. Le bouche-à-oreille a comblé ces handicaps, lentement mais plus sûrement que tous les bettages orchestrés. Les lecteurs se sont mumuré la plaisir pris aux virtuosités de ce Gallois de cinquante ans, lecteur de russe à Oxford, qui donnait à imaginer comment Freud eût analysé les répercussions de la deuxième guerre mondiala et da ses crimes inquis sur nos consciences individuelles.

ES répercussions restent un des thèmes d'Ararat, où font écho eux camps nazis le génocide des Arméniens par les Turcs, le goulag, la dissidence. Mais la sujet central est la pouvoir de aire, les jeux de miroir par lesquels l'artiste piège notre attention, rivalise avec la réalitá, et lui cherche un sens.

Le fivre est bêti comme un divertissement, un exercice d'imagination à ciel ouvert, où les récits a'emboîtent et où leurs auteurs présumés incarment les facettes d'un même créateur. Le postulat réa-liste, si l'on peut dire, est le voyage, à Gorki, d'un poète russe.

par Bertrand Poirot-Delpech

Ce nommé Rozanov a rendez-vous avec une admiratrice aveugle. N'ayant jamels couché avec une aveugle, il se promet d'enrichir son expérience. Mais les jambes maigres de la jeune femme lui coupent son envie. En parfait littérateur, il préfère passer la nuit à inventer des histoires, sur un thème choisi par sa lectrice : l'«improvisation», précisement. Trois espèces de nouvelles lui viennent à l'esprit, et forment la treme d'Ararat.

Un des alter ego de l'auteur, du nom de Sourkov, a'amuse à achever les Nuits d'Egypte laissées en chantier par l'ouchkine. Ce decnier confiait à un «improvisator» italien le soin de raconter devant la bonne société pétersbourgeoise comment Cléopêtre se débarrassait de ses aments après une nuit d'amour. Quel sort Sourkoy réserverat-il à un adolescent dont la beauté et la jeune âga ont ému la reine ? Vous le saurez en lisant Ararat 1

Sur un paquebot blanc en route pour la Nouveau Monde, un autre écrivain russe, pas tout à fait le même ni tout à fait un autre, séduit tour à tour plusieurs championnes sportives retour des Jeux olympiques de Moscou. Il confie ses drames conjugaux au médecin du bord, et rencontre un apatride qui a trempé dans toutes les atrocités de ce siècla : massacres des Arméniens en 1915, exécutions de Babi-Yar, exterminations des koulsks en Ukraine, des tziganes en Yougoslavie, sans parler des camps nazis et staliniens, de l'Inde, de l'Afrique, de l'Indochine.

Ce tortionnaire met, à évoquer ses crimes et la comportement des victimes, une effarante méticulosité. A l'en croire, les bourreaux n'ont pas seulement été pris d'une démence bestiale, comme les requins-tigres qui suivent la paquebot et dévorent les charognes. Ils ont pouses à l'extrême, sans penser à mal, la logique technocratique, forts de ce que l'oubli, tôt ou tard, a toujours recouvert toutes les horreurs. Hitler aurait dit un jour à cet auxiliaire zélé : « Qui se souvient des Arméniens ? »

L'Arménie sert de toile de fond, plus que l'holocauste, aux réflexions du livre sur la barbarie moderne. Le titre - Araret - en témoigne. Les divers narrateurs évoquent le mont où se serait réfugiée l'arche de Noé, et le martyre de 1915, suivi de l'annexion soviétique. Un troisième avatar du poète Sourkov, invité à donner des récitala poétiques aux Etats-Unis, descend chez una femme sculpteur avec qui il e correspondu et qui est originaire d'Erevan. Avec elle, il songe au sort de ce pays rayé de la carte. Dans la dernière nouvelle, une romancière américaina d'origine arménienne imagine qu'elle se rend au pied du mont Ararat

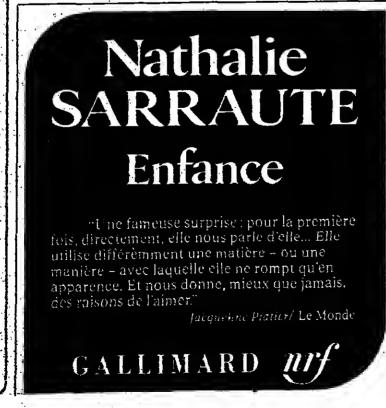
AlS les doubles successifs de Thomas — Rozanov, Sourkov — reconneissent qu'ils ne savent pas grand-chose sur l'Arménie. Ils ont tout juste retenu, de la lecture de Mendelstam en samizdet, que les habitants du sud de la Géorgie entretiendraient des rapports singuliers avec la concret, les ustensiles de cuisine par exemple, et qu'ils seraient brouillés avec l'idéologie comme avec les instruments à mesurer le temps.

L'Arménie tient lieu de mythe. Ella figure à la fois une terre promise et un lieu sacrifié, un paradis presque imaginaire sur lequel la réalité, périodiquement, se venge. Les personnages de Thomas y pensent avec un curieux mélange d'attachement physique, comme s'ils appartensient à la disspora arménienne, et de distraction maladive. Une idée saugrenue, un désir subit ou les lubies de l'inspiration les entraînent tout à coup aux antipodes du mont Ararat et de ce qu'il représente depuis le Bible. Le poète descendu chez la femme sculpteur ne tarde pas à trouver son hôtesse fanée, et à lui préférer queique jeune journaliste américaine, malgré les questions idiotes de celle-ci sur sa vie en U.R.S.S. et ses amis dissidents.

C'est l'éternella hésitation de l'auteur en goguette entre les bas bleus et les soquettes blanches. Le désir se moque des grandes idées, et les conflits politiques cachent souvent des problèmes privés. Maiskovski, Pasternak et Essenina, toujours eu dire du poète officiel Sourkov, souffraient de graves malaises personnels. En Amérique, ils auraient passé pour des marginaux paumés, comme Fitzgerald ou Hemingway. A qui a'étonne qu'il ne parle cas de l'Afghanistan dans son poème de deux milla vers sur les Jeux de Moscou, Sourkov réplique : « Reprocheriez-vous à Wilbur d'ignorer le Salvador dans un poème sur les Jeux de Los Angeles ? » L'apolitisme a bon dos, chez ce conformiste canaille, et pourtant sympathique parce que canaille, sachant répondre vertement aux petits « merdaillons manxistes » d'Occident et aux fanatiques à lèvres minces qui, là-bas, chez lui, l'enverraient au poteau sans phrase...

La santé, dit encore cet hypocondriaque, voilà la seul pays qui

(Lire la suite page 22.)





« Lire » fait peau neuve Quatre mois après son rachet par le groupe Express (le Monde du 11 décembre 1982), le mensual Lire propose, avec son

numéro de mai lnº 93, 20 F), une nouvella formule, issue de la collaboration de son édacteur en chef, Bemard Pivot, avec Milton Glaser, le directeur artistique américain (créa-teut notamment des mequettes da l'Express, Esquire, The Village Voice).

Ce changement « répond à un double objectif : faire de Lira un magazine plua moderna et plus dynamique par la ciarté de sa présentation : dévalopper at renforcer la vocation de Lire, un magazine de « services ». en prise directe sur la vie intellectuelle en France et les « idées » ; un magazine pratique, guida d'achats pour tous les genres littéraires en France ».

Sous une couvertura « rajeunie » et dans une présentation plus aétée, plus colorée, Lire propose de nouvellaa rubriques, en particulier une interview « au peigne fin » et une paga « rétro » - la vie des livres il y a tranta

Au sommaira du numero an venta depuis le matdi 3 mai, on ralève : un grand dossier - auquel est consacréa la « une a - Quinze ans après mai 68 : qui tient la haut du pavé ? » ; une intarview de Claude Lévi-Strauss, dont le damiar livra, le Regard éloigne, viant de paraîtte : et un passaga « au peigne fin s du roman de Maurice Rhaims, le Saint-Office.

Le 5° Mai du Livre

à Tarbes

La Fédétation des œuvres laïques des Hautes-Pyrénées organise, du 12 au 17 mai, le 5° Mai du Livre sous les halles municipales Marcadieu de Tarbes, autour du thème : « les Différences ». Au ptogramme : l'exposition des photographies de Roger Vailland par Marc Garanger, une évocation de l'œuvra de Léo-

nard de Vinci. Le 13 mai, huit histoires paysannes de Maupassant seront interprétées par un jeune comédien, Gérard Guillaumat, du T.N.P.

Andrée Chedid et Armand Gatti seront pré-sents le 14 mai. La journée du 15 mai sera animée par la revue Sud de Marseilla. Le 16, des lecturas de textes orientaux (Maroc, Algéria, Turquie, Irak, Palestine, etc.) seront faites par l'Atalier-Théâtre Septentrion, qui interprétera, la 17, un texta de Tahar Ben Jelloun : la Réclusion solitaire. — G. D.

la vie littéraire

« La Peste » à la Bibliothèque nationale

Grâce à un don de Jean et de Catherine Camus, enfante d'Albert Camus, le dépertement des manuscrits de le Sibliothèque nationale, qui possédait déjà plusieurs textes et des lettres du prix Nobel, vient de s'enrichir d'un ensemble considérable concernant la Peste.

En tout, cing cent quetre-vinat-onze feuillete comprenant un manuscrit d'une première version achevée en janvier 1943, un camet merquent le passage de cette première version è la version définitive, des notes préparatoires et des esquisses pour l'une et l'autre version et, enfin, une dactylographie abondemment comgée antérieure au texte définitif de l'édition ori-ginale de 1947. Ces manuscrits permettront de mieux saisir le mouvement de la création littéraire chez Albert Camus.

Hommages à Rafael Alberti

Rafaal Alberti, dont l'Espagne a célébré officiellement il y a quelques mois le quatrevingtième anniversaire, vient d'être fait docteur honons causa de l'université de Toulouse, en présence du ministre de l'éducetion nationale.

Un colloque réunissant sea traducteurs, des universitaires français (Robert Jammes, Robert Marrast, Marie Laffranque...) et des intellectuels espagnols (Aurora de Albornoz, Manuel Andujar,...) a étudié durant deux joure l'œuvre et la personnalité du poète, compagnon de Lorca et figure de proue de l'Espagne républicaine, Une exposition rassemblant da nombreux documents sut le théâtre et la poésie d'Alberti en France, un récital de poèmes, un hommaga musical ont également été présentés au Centre culturel universitaite de Toulouse.

Durant un bref séjour à Patis, Rafael Alberti, entouré de ses amis (Jean Cassou, Guillevic, Pietre Seghers, G.E. Clancier, Paco Ibanez, O. Pelayo...), a été promu au grade de com-mandeur dans l'ordra des Arts et Lettres par le ministre de la culture. Jack Lang. Daux livres de Refael Alberti seront prochainement publies en France : un volume comprenant ses trois premiers racueils : Mann à terra. l'Amante et l'Aube de la girofiée, chez Gallimatd ; la Futaie perdua, ses Mémoires, aux éditions Belfond. -CLAUDE COUFFON.

Londres: Kosinski et D.M. Thomas à la Journée de l'écrivain

Depuis un certain nombre d'ennées à Londres, au printemps, se célèbre la Journée de l'écrivain. Organisée par le Pen Club, la Journée comprend une série de conférences dont la principale est le conférence Dawson Scott à la mémoire de la fondatrice du Pen International, donnée par des écrivains de différentes nationalités. C'est ainsi que, dans le salle du Theàtre national, on a pu entendre cette année deux auteurs qui partagent las mêmes préoccupations à l'égard de la tragécie de l'époque, plus particulièrement dens sa version soviétique, et qui, pour cette raison sans doute, ont été victimes d'accusations féroces de plagiat ; D.M. Thomas et Jerzy Kosinski.

Le premier, né en Corncuailles en 1935, est un poète et un professeur. Avant appris le russe dans l'ermée, il en adopta la poesie qui ne tarda paa à devenir pour lus une passion. Il entreprit de tradure Akhmatova, Pouchkine... Surtout, il découvrit dans la vie des paietes russes de la période stalinienne, dans Paster-nak, Mandelbaum, Akhmatova, une inspiration nouvelle qui le conduisit à aborder la roman. Le succes international vint couronner le Liqueur de flûte, l'Hôtel blanc, Ararat (1). Dans sa conférence, D.M. Thomas expliqua son itiné-

Polonais, avant à ce jour passe la première partie de sa vie en Pologne et la seconde aux Etats-Unis, Jerzy Kosinski, devenu celebre après la publication de l'Oiseau canolé, est romancier mais aussi scenariste et phéaste. Manifestement blessé par la calomnie dont il avait été la victime, il avait chois pour thème Le moi contre le public : controverse ou conviction. » Il traita, d'une maniere aussi drôla que subtile, des jeux d'ombres de l'identité da l'écrivain et de ses reflets trompeurs dans le public : le romancier consideré comme un roman. Il faut se souvenir, e ce propos, que I'un des chefs d'accusation ratenu contre Pasternak fut qu'il ressemblait trop à son néros.

Les attaques sauvages dont Orwell evaient fait l'objet (1984 n'était qu'un plagiet du Nous de Zamiatinel avaient évidemment, comme celles dingées contre Kosinski, une nature politique. Au-delà subsistera l'indécision et le douta quant à la nature de la mattere romanes-que. – JEAN BLOT.

(1) Voir le fouilloton de Bertrand Poirot-Delpech.

Vient

Histoire

ALAIN MONCHABLON: Histoire de I'UNEF. De 1956 à 1968 l'Union nationale des étudiants de France (UNEF) a pesé d'un poids exceptionnel dans la vie du pays. La grande neganisation de la fin des années 50, qui a su, su moment de la guerre d'Algérie, constituer une fraction de la jeunesse en force po-litique spécifique. faisant évoluer une partie des chrétiens, tradition-nellement ancrés à droite, vers la gauche, s'est épuisée à la fin des années 60 lorsque, de la recherche de voies révolutionnaires, est né le gauchisme. Cela ne révèle-t-il pas une fragilité essentielle ? Existet-il encore un mouvement étudiant ? (PUF, 205 p., 125 F.)

Ethnologie

CLAUDE LÉVI-STRAUSS : Le Regard éloigné. Pour mieux connai-tre l'homme, ce livre, fidèle à la méthode ethnologique, dirige le regard vers des sociétés fort éloiées de celle de l'observateur. Il se présente aussi comme une ré-flexion sur un problème très général de la condition humaine : celui des rapports entre la contrainte et la liberté. (Plon, 398 p., 95 F.)

Lettres étrangères

PETER HANDKE : les Frelons. - La première œuvre de Peter Handke. Un homme tente de reconstituer un livre qu'il a lu ou qu'on lui a raconté, sans qu'on sache si sessouvenirs renvoient à ce livre hy-pothétique ou à des événements de sa propre existence. C'est aussi un manifeste contre une certaine impuissance de la littérature à dé-crire la réalité, mais également un roman d'apprentissage de l'écri-ture. Traduit de l'allemand par Marc B. de Launay. (Gallimard, 238 p., 67 F.)

Médecine

PROFESSEUR JEAN-PAUL ES-CANDE : la Deuxième Cellule. -Le professeur Escande expose cette hypothèse : et si le cancer n'était que le résultat paradoxal d'une trop bonne entente entre deux groupes de rellules du même organisme? (Grasset, 306 p., 75 F).

en poche

LES TRENTE ANS DU LIVRE DE POCHE

e Trenta ans, le bel âge l », écrit Guillamette de Sairigné dans son livre l'Aventure du livre de poche, qui vient de paraître... dans le Livre de pocha. Elle analyse la réussite de ca phénomène d'édition, inventé par les Anglo-Saxons et lancé en France. entouré de scepticisme, an 1953. C'est contre l'avis de le majomé des éditeurs et des libraires que le format de pocha, version frençaise, a vu le jour, grêce à la seule obstination d'Henri Filipac-

Le 9 février 1953, les trois premiers titres sortirent en libraine, au prix de 150 F — un livra en édition normala éteit vendu alors de 600 à 700 F : Koenigsmark, de Pierre Benoît, les Clefs du roysume, de A. J. Cronin, en deux volumes, et Vol de nuit, de Saint-Exupéry. Ils furent épuisés en quelques semaines.

Aujourd'hui, la moyenne mensualle de publication est da vingt-deux titres, obéissant toujours au principe de départ : ne publier aucun inédit et réserver le Livre de poche à des ouvrages eyent connu un succès cartain dans l'édition originale. On va ainsi fêter cette année le six cent millionième exemplaire vendu.

Il suffit de regarder les quelque deux mille titres figurant au catalogue pour se convaincre de la ráussita du Livre de poche, qui a publié les auteure les plus prestigieux, leur essurant une audience considérable. A la fin de 1982, plus de vingt-cinq titres aveient dépassé le million d'exemplaires vendua. Permi eux, on televeit, outre la tecord absolu du Larousse de poche (8,7 millions d'exemplaires), le Grand Meaulnes, d'Alain Fournier (3,1 milliona d'exempleires), Germinal, d'Émile Zole 12,3 millions); Vipère au poing, d'Hervé Bazin (2,2 millions); Thérèse Desqueyroux, de François Mauriac (2 millions) ; Dix petits negres, d'Agetha Chris-

Ces demiers temps, le Livre de poche a entrepris de se diversifier. Depuia mare, la célèbre collection historique « La vie quotidienne», créée chez Hachette en 1938, est reprise en poche. En même temps a débuté L'essentiel-couleurs (collection « pratique »), dirigé pat Sylvie Diarté.

En avril est née la collection « Biblio-Essais », dirigée par Bernard-Henri Lévy. Elle se donne pour but de populeriser des « essais de prestige et de haut niveau, correspondent aux grands courants de la pensée moderne ». Quatra ouvrages sortent ces jours-ci : le Communisme comme réalité, d'Alexandre Zinoviev : l'Invention démocratique, de Claude Lefort ; le Scribe, de Régie Debray ; Des choses cachées depuis la fondation du monde, de

Enfin, dans les derniers mois de 1983 sera lancée la collection « Textes at débats a , dirigée par Philippe Sylvestre. JOSYANE SAVIGNEAU

* L'Aventure du livre de poche, de Guillemette de Sairigné, 128 p., hors commerce. Mais les lecteurs désireux de se procurer cet ouvrage peuvent le demander à leur libraire.

 Alexandre le Grand ou le rêve dépassé 1356-323 evant Jésus-Christl, de Benoist-Méchin, fait partie d'un ensemble de sept volumes intitulé le Rêve le plus long de l'histoire, publié par la Librairie académique Perrin. Ce livre a paru en 1978, mais il est désormais disponible dans la collection « Presses Pocket a (nº 2 155). Le rêve le plus long de l'histoire est né evec Alexandre le Grand. Il s'est poursuivi avec César et Cléopâtre. Puis il a res-suscité avec Julien, l'adorateur du soleil. avec Frédéric II de Hohenstaufen, avec Bonaparte en Egypte, avec Lyautey l'Africain, avec Lawrence d'Arabie.

 « La mémoire du siècle », collection de poche des éditions Complexe, qui ne propose que des textes inédits, vient de publier deux nouveaux titres : le Watergate |1972-1974), par André Kaspi, spécialiste d'histoire des États-Unis, enseignant à Paris-III, at le Retour de de Gaulle |1958), par René Rémond, spécialiste des questions politiques françaises, président de la Fondation nationale des sciences politiques.

en bref

• HACHETTE vient de faire don à la Bioliothèque nationale de soixante bois de Gustave Doré – qui étaient exosés au Salon du livre de Paris. Ces bois ont servi aux gravures des Fables de La Fontaine dans l'édition Hachette de 1867. A l'occasion du centenaire de la mort de Gustave Doré, ils seront ex-posés à partir du 11 juin dans la saile de ecture du cabinet des estampes de la Bibliothèque nationale. Dans le même emps, l'exposition - Gustave Doré chez Hachette - sera présentée au siège de la maison d'édition, 79, boulevard Saint-Germain, 75005 Paris.

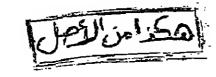
 L'ASSOCIATION DES AMIS DE JACQUES RIVIÈRE ET ALAIN-FOURNIER organise son traditionnel voyage annuel an pays du Grand Menuines lors du week-end de la Peatecôte les 21, 22 et 23 mai. Elle a prévu cette année de « passer par la Sologne de Raboliot pour rendre visite à l'illustre et grand écrivain voisin : Maurice Genesoft à Chiteaurenf-sur-Laire ».

31, ruc Arthur-Peut, 78220 Viro-flay, Tél. : 924-48-07.

 AJACCIO A ATTRIBUÉ SON SIXIÈME PRIX DU MÉMORIAL, d'un montant de 10 000 francs, à Xavier Versini, président de la cour d'assises de Paris - pour l'ensemble de son œuvre -. Depuis une dizaine d'années, Xavier Versini enquête sur le XIX siècle corse à la lumière de son expérience de magistrat. Il a notamment écrit L'u siècle de banditisme corse et Vieilles affaires et procès oubliés.

 LA REVUE DE PSYCHANA-LYSE «LITTORAL» (munéro 7/8.
Ed. Erès: publie les actes du colloque
« lastance de la tettre. Transfert et Institution» qui s'était tenu à Paris les 19 et 20 juin 1982. Les communications bliées sont autant le fait d'auniyates publices sont automi de d'universitaires élèves de Lacan que d'universitaires praticiens de la lettre (P. Vernus, pratteneus de la tettre (r. veraus, A.-M. Christin, A. Pous, 8. Saint-Girous, etc.). Ce musero 7/8 boucle la denxième année de parution de la revue Littoral, dont le numéro 9 porters sur-la disconsistée.

• LES PRIX DE POÉSIE DE LA RENAISSSANCE AQUITAINE out teté attribués le 23 avril, Journée natio-nale de le poésie, à Pau, sous le hant pa-tronage du président du conseil général des Pyrénées-Atlantiques. Des expres-sions diverses ont été récompensées, notansment lyrisme amoureux (Étienne Dossau), ferveur élégique /Yronne Delpy, Sophie Nestier; et poésie du quo-tidien (Marcel Bress).



Arthurs.

L'ETRANGE **JARDINIER DE JEAN-MARC AUBERT**

Agé de trente-deux ans, passionné de football et tranquille enseignant, Jean-Marc Aubert habite un village de l'Yonne, Charbuy. Il en a fait le lieu d'une construction minutieuse et rigoureuse, digne d'un lecteur émé-rita de Jorge Luis Borges et d'un amateur oblique de Freud. Jean-Marc Aubert traque le psychopatho-logie de la vie quotidieune : cela donne deux textes d'une grande qualité qui out été rassemblés en un seul volume: Aménagements successifs d'un jurdin, à C..., en Bourgogne, où l'on voit Charbuy basculer dans le zen, et Argumentation de Linès-Fellow, qui se situe sux environs immédiata de Portsmouth

L'écriture de Jean-Marc Aubert est des plus singulières : elle exclut tout lyrisme, et s'accompagne volontiers de schémas graphiques. Aucun éclat, mais une avancée inéluctable vers la dépouillement. Dès lors, elle est à l'image des sujets choisis par l'auteur : d'une part, un amateur de jar-dins qui finira per abolir le jardin lui-même ; d'autre part, un invalide qui entreprend un rallye et aban-donne peu à peu tous les objets dont il s'était chargé. On devine que ce dé-pouillement implique un dépouillement intérieur parallèle et identique : le jardinier finira par ne plus parler, l'invalide par ne plus pen

Voici deux textes étranges, d'une sobriété si insolite que le leczeur se sent comme involontairement tiré vers le fantastique. Le récit, qui parait d'abord linéaire, a'avoue, à mesure qu'il se tisse, labyrinthique : le lecteur sent soudeinement le piège se fermer sur lui. Ce premier livre de Jean-Marc Aubert est un pen plus

HUBERT JUIN.

★ AMÉNAGEMENTS SUC-CESSIFS D'UN JARDIN, A C..., EN BOURGOGNE, suivi de ARGU-MENTATION DE LINÉS-FELLOW, de Jean-Marc Aubest, Albia Michel, 217 pages, 59 F.

UNE « CHRONIQUE ITALIENNE »

Si, flanant an palais Pitti, vous y rencontrez Bianca Capello peinte per Bronzino, vous ne lui résisterez pas : vous aussi, vous la suivrez à travers moment pauvre et malheureuse, brillera avec éclat, pour finir grandeduchesse de Toscane. Alors vous irez la retrouver à Venise, au commence-ment de l'histoire, et vous l'apercevrez à sa fenetre, face an palais Salviati, guettant l'amour... Les sérénades, l'échelle de soie, l'escalade, rien n'y manque, pes même le mariage secret. Mais déjà tout s'est gâté. Pietro est une lavette et devien-dra bien pire. Il tremble, renie, pendant que Bianca cient tête — elle a quinze ans — à Cosme de Médicis qui n'en revient pas. Un roman trop joli ? Peut-être, mais sachez que tout cela est authentiquement consigné dans les archives et jusque dans la correspondance diplomatique. Car ce fut une affaire d'Etat : à Venise d'abord – une fille patricienne partie avec un vaurien. - puis entre Ve-nise et Florence où les coupables s'étaient réfugiés.

Bianca savait maintenant ce qu'était Pietro, mais il n'en était pas moins son mari, et sa fierté l'obli-geau à le souffrir et à le défendre. Même et aurtout quand elle eut trouvé sa vraic et seule passion : pour Francesco de Médicis. Si vous aimez l'amour fou, en voilà un. L'embre, c'était Pietro, maître chanteur dont il fallait payer une complaisance par-ticulièrement ignoble. Il en profits neuf ans : jusqu'à ce que son enmpte fut définitivement réglé par d'honnétes spadassins. Quant au duc Francesco, il tint sa promesse d'épouser Bianca et de le couronner.

Pourquoi avoir appelé ce roman la Puttana? Ce n'était pas, paratr-il, le nitre original, mais comment un édi-teur aurait-il résisté à se suisir du mot, que les ennemis de Bianca avait accroché à cette femme d'une vertu si fière? Telle est cette histoire d'un long amour pessionné et fidèle, vécu par un personnage on ne peut plus réel, historique, mais qui n'est pas moins une héroine de roman comme on n'en fait plus. Quelle chance pour l'enteur de l'avoir rencontrée ! Christique Gil se montre une historionne très sérieuse, mais cela ne l'a pas empêchée d'écrire un livre passionnant de boux en bout. Bianca y est peinte dans une plue digne du Branzuso, et le décor, c'est route la Florence du seizieme siècle.
YVES FLORENNE.

* LA PUTTANA, de Christiane Gil. Stock. 288 p., 79 F.

LES SECRETS D'UN BOXEUR

Le premier personnage d'un pre-mier roman a'appelle Je. L'exception est si rare que le tradition semble règle, et Dominique Saenes a'y manque pas. Mais le Je est ici accompagné pas. Mais le Je est le la de ce récit une œuvre assez izbahituelle

«Né dans un pays qui n'existe pas » et n'ayant « de rancune contre personnes, il - qu'en appelle l'Ea-fant ou le Garçon - est un immigré que la boxe arrachera à l'anonymet des abandonnés. Il connaîtra le succès, la gloire, puis la déchéance due à le vio facile. Mais des margouline relancent la champion. Nouvean

Voilà pour le sujet dont le dénouement n'est pas à dévoiler. Un sujet qui en vaut on autre, qui pourrait n'être que banal. Mais il est traité sur un ton direct que de judicieuses envolées littéraires, ici ou là, ne rompent pas. Et puis la construction du roman retient très vite l'attention. L'espèce de double monologue intérieur entre Je et Il nous fait tour à tour acteur et témoin d'une aventure allant plus loin que l'anecdote parce qu'elle est quête de soi-même. Dire le mystère d'une ame par le truchement d'une histoire simple, voilà ce qu'a réussi Dominique Seenes : sou-haitons qu'il ne baisse pas sa garde.

PIERRE-ROBERT LECLERCO. * L'ARANDON, de Dominique zenes, Calmann-Lévy, 155 pages,

Nouvelles

LE PLAISIR D'ETRE **MYTHOMANE**

Le lecteur d'une nouvelle a le pririlège de ne pas faire antichambre : le porte s'ouvre sur la paroxysme de l'essentiel. Voici réduite à sa pureté provocante l'idée fixe, voici débusqué e bizarre au fond du quotidien. Une fine seconde vue fomente les onze nouvelles de Jean Lessay publiées sous le titre le Large.

Deux de ces textes, le Cadavre de Sturvesant Square et la Passion du tango donnent peut-être la domi-nante du recueil. A qui n'est-il jamais arrivé, au sortir du cinéma, de s'apercevoir qu'il avait soudain la dé-marche d'Henry Fonda? Le petit Français un peu trop cinéphile de Sunyvesant Square est beaucoup plus gravement imprégné. Liché dans une ville aussi dangereuse que New-York « où rien n'est tout à fait noturef . comment ne serait-il pas tenté, pour devenir intéressant, pour satis-faire à la fièvre du masque, d'endosser le crime d'un sutre? Un délire an fond des cantinas revées de Bucnos-Aires où le tango a la vertu de ne pas étancher la nostalgie, cette poésie de l'échec ». Là, hidalgo de l'amertume, il vivra jusqu'au bout l'explitation du délabrement. De tels

-romans policiers

rer à l'anteur le plaisir d'être deux fois mythomane. C'est pourquoi, sans doute, son ironie n'est jamais condescondante. On la sent ici fraternelle.

D'autres fois, le mouvement leste de la nouvelle favorise franchement la farce. Voici un patron de journal qui, impressionné par le succès du nouvean roman - cela se passe il y a quelques années - exige soudain un nouveau type de reportage enfin pur de tout événement. Mais une fois déconverte par un journaliste perplexe et consciencieux le désertique place du Président-Mithouard, peut-on être assuré qu'il ne se passe pas quelque chose là-même où il ne se passe

L'art de le nouvelle n'est pas sans pièges : quand le virtuosité qu'elle exige est sa propre fin, elle se résout nstration, en tour de passe passe. Les textes ici ressemblés ont une autre envergure. De l'on de ses héros, Jean Lessay écrit : « Cétait ses amis, ces vaincus dignes et calmes qui avaient couru après l'or....... Le livre refermé, ils sont devenus les nôtres. GEORGES WALTER.

★ LE LARGE, de Jean Lessay. Éd. Léon Faure (41, rue de la Condamine, 75017 Paris).

Témoignages _

« ANDRÉ ULMANN **OU LE JUSTE** COMBAT »

En réunissant sous le titre André Ulmann ou le juste combat une ving-nine de témoignages d'amis (acadé-miciens et enseignants, philosophes ou écrivains, militaires ou magis-trats), Michel Goldschmidt et Snzanne Tenand Ulmann couraient le risque de la complaisance, de la dispersion ou du reseasement

La qualité des textes, leur sobriété et leur agencement harmonieux en font au contraire la hiographie originale d'un intellectuel (né en 1912, mort en 1970) aussi détaché de le réussite matérielle qu'acharné à être présent et attentif au monde ou, dans les crises, malgré les crises, s'enfante

Du journaliste de vingt-quatre ans qui, dans le Peuple, des le début de la guerre d'Espagne, démontre que le nationalisme franquiste s'acoquine avec le fascisme et le nazisme, au rédacteur en chef de la Tribune des nations, une vie s'écoule à laquelle rien d'humain ne semble avoir échappé.

C'est d'abord, en 1931, le rencontre avec Emmanuel Mounier et Jacques Maritain. Dans l'Humanisme intégral du philosophe néo-thomiste comme dans l'équipe de la revue Esprit, dont il sera le premier secré-taire de rédaction, André Ulmann a trouvé, de l'avis de Maurice Schumann, le reflet de ses espoirs et de ses

C'est ensuite, avec Chamson, avec Guéhenno, Martin-Chauffier et An-dré Wurmser, la création, en 1936,

même époque voit André Ulmann acez sa mère les poètes cetalans opposés à Franco, puis épouser Suzanne Tenand, Prisonnier de guerre, en 1940 il s'évade, entre dans la Résistance et le paie de son arrestation, en 1943, de son internement au fort de Montluc, de sa déportation

CHESSEX, LE CALVINISTE

Jacques Chessex a hien fait de don-

PROVERBE Le soleil est un rire noir Il détruit alors qu'il désigne [au milieu des siècles Le soleil tire sa force de mon néant La nuit de mon cœur pourtant

O solcil inconnaissable Quand l'intelligence des figures

Histoire _

 Polar and Co », le premier Festival belge du roman et du film policiers, aura lieu au centre culturel Auderghem, à Bruxelles, du 18 au 23 mai. Il annonce deux expositions, l'une en hommage à Stanislas-André Steeman, l'autre, déjà montrée au Fastival de Reims, autour de Simenon. Le samedi 21 sera la « journée des écrivains », avec Léo Maler, Jean Vautrin, Pierre Siniac, Eric Ambler, etc. Un tournoi de Cluede, une table ronde animée par Alexandre Lous (« Mais qu'est-ce qui a bougé dans le polar ? »), un concours de déguisements, compléteront les festivités. Pour tous renseignements : s'adresser à Présence et Action culturelles, boulevard de l'Empereur. 15 (boite 6), B-1000 Bruxelles.

Un vent de panique

· Spécial polar. Vingt ans de littérature policière, c'est, dans le numéro d'avril du *Megazine littéraire*, un dossier présenté per François Guérif. Trois nuteurs, Demouzon, Vautrin et Lous, définissent le polar, qui n'est ni le roman d'énigme, ni le roman noir, ni même le thriller. Des cinéastes, Truffaut, Miller et Beineix, expliquent pourquoi ils ont choisi d'adapter des policiers. Le magazine contient aussi des inédits de Léo Maiet, Somerset Maugham, Edmund Wilson, et un long entratien avec Harry Whittington. Un répertoire de cinquante-quatre écrivains vivants aidera les amateurs; à devrait contribuer à faire découvrir Timothy Harris, Richard Harper, John Crosby ou Philippe Conil (Magazine littéraire, abonnements : France, quinze mois : 180 F; trente mois: 330 F. Le numéro, 15 F).

● « J'ai Lu/Policiers », une nouvelle collection dirigée par Jacques Sadoul, reprend en format de poche des romans policiers « psy-chologiques ». Les Victimes, de Boileau-Narcejac, la Ville maudite, d'Ellery Queen, ou le Jeune Fille boudeuse, d'Erle Stanley Gardner, sont des histoires où le méprise et le panique menent le bat. Leur parfum rêtro est garanti. On choisira dans cette série un livre moins connu que le film qu'il n inspiré, la Nuit du chasseur, de Davis Grubb. Le prédicateur fou Harry Powell, génislement interprété par Robert Mitchum, traverse ce cauchemar plein de vent, de crepusculo, d'étoiles et d'enfants (le Nuit du chesseur, de Davis Grubb « J'ai Lu/Policiers >, 285 pages.).

 Samuel Fuller, avant d'être cinéaste, fut journaliste et écrivain. On a lu de lui la Couronne des Indes (Albin Michel) et Mort d'un pigeon Beethoven Strasse (Calmann-Lévy). Christian Bour-gois réédite dens « Sèrie B » son premier roman (paru chez Morgan, 1950), l'inexorable Enquête. Fuller s'inspire d'une affaire criminelle réalle qu'il avait suivie comme reporter. Mais, avec la frénésie qui marque ses meilleurs films, il fignole surtout le portrait d'un mégalomane, Mark Chapman, le roi du journelisme à sensation. Document précis sur la presse, l'Inexorable Enquête est aussi une parabole sur le pouvoir et une leçon de morala : chez Fuller, les salauds finissent toujours par payer (l'Inexorable Enquête, de Samuel Fuller, « Série B ». Christian Bourgois, 245 pages, 50 F).

RAPHAEL SORIN.

de l'hebdomadaire Vendredi. La

Avec un manuscrit de poèmes dont la plupart seront publiés chez Christian Bourgois sous le citre Poèmes du camp, il en rapportera le ment homme, et non surhomme, qu'on peut espérer rétablir les équilibres rompus par la volonté de puisance, par la cupidité et le racis

Journaliste, militant, soldat de l'ombre, poète, André Ulmann, en homaniste intégral, a promu cet « engagement absolu de la personne totale - dont parie à son propos Jean

MAURICE CHAVARDÈS.

* ANDRÉ ULMANN OU LE JUSTE COMBAT, Société des édi-tions internationales (150, Champs-Élyaées, 75008 Paris), 246 pages,

Poésie

JACQUES

ner à son recueil de poèmes, le Calvi-niste, un titre de roman. C'est admettre qu'il entend bien y exploiter une matière humaine et psychologique qui tient aussi bien du lyrisme que de la fiction. Son vocabulaire, comme poète, est celui du romancier. Les lecteurs de ses livres les plus connus. la Confession du pasteur Burg ou l'Ogre, ne sauraient s'y tromper : il s'agit aussi, dans le Calviniste, de la faute, devant Dieu et devant les hommes, de la peur de la mort, de la lutte que le bien livre au mal, de l'ap-pel à l'ange, de la déchéance, de la rédemption trop différée.

A cet univers où rien n'est léger ni gratuit, Jacques Chessex confère un poids particulier : la nature, avec ses plaines hostiles et ses corbeaux patipulaires, dans le vent glacial qui ressemble à une annonce du Jugement dernier, a des états d'âme tout aussi inextricables que les pauvres pécheurs. Personnage et paysage peu-vent se confondre dans on même remords, ou dans un même espoir, d'avance besoué. Ce lyrisme pathétique, qui peut rappeler Verhaeren, est d'une rare vigueur.

Au désespoir de sa puissance. ALAIN BOSQUET.

* LE CALVINISTE, de Jacques Chessex, Grasset, 140 pages, 49 F.

« LE GÉNIAL LEROUX »

Le retour à Pierre Leroux est singulièrement éclairant en cette époque ú partout dans le monde la pensée et les formes du socialisme sont en question. Encore faut-il rompre le si-lence, la méconnaissance, et restituer au « génial Leroux », selon le phrase de Marx, la place éminente qu'il a dans l'histoire du mouvement socia-liste. Jacques Viard a le mérite de li-miter son ambition en posant des ja-lons précieux dans cette voie. Il a finé des dates essentielles, cité des textes, des jugements de tous ceux qui ont connu Leroux ou ses travaux, de Bal-zac, Hugo, Michelet à Marx, Hersen,

On retiendra particulièrement le lettre adressée à Boris Souvarine par Jacques Viard, publiée en préface. On y apprend, ce qui est généralement ignoré, que très rôt, dès 1925, Souva-rine s'est intéressé à Pierre Leroux, qu'il a rassemblé toutes ses œuvres. toutes les revues qu'il avait publiées, tous ses écrits même le traité de phrénologie, ouvrage rarissime. En 1941, dans le France occupée, le Guépéou et le Gestapo, opérant ensemble, ont pillé la bibliothèque et les archives de Boris Souvarine, détruisant ainsi les matériaux d'une vaste entreprise. Perte irréparable assurément, mais le projet ouvre de grandes perspertives sur la pensée de Leroux, sur a nécessité de le reconnaître enfin comme un grand philosophe fonda-teur d'un véritable socialisme huma-

E.A. EL MALEH.

* PIERRE LEROUX ET LE SOCIALISME EUROPÉEN, de Jacques Viard. Actes Sud, Herbert Nyssen éditeur, 174 p., 98 F.

un nouveau[.] MARCEL LEGAUT

Méditation d'un chrétien du XX° siècle

AUBIER

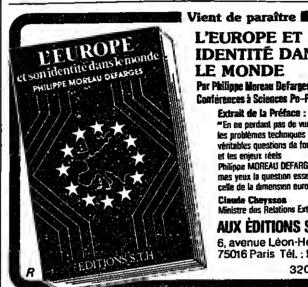
Important Editeur Parisien

recherche pour ses différentes collections manuscrits inédits de romans, poésie essai théatre. Les ouvrages retenus feront l'objet d'un lancement

par presse, radin et télévision. Adressez manuscrit et C.V. à la Pensée Universelle 4 rue Charlemagne, 75004 Paris - Tél. 887.08.21. Cooditions fixees par contrat.

Notre cootrat habituel est défioi par l'article 49 de la loi du 11 mars 1957 sur la propriété littéraire.

la pense universelle



L'EUROPE ET SON **IDENTITÉ DANS** LE MONDE Par Philione Moreau Defarces Maitre de

Conférences à Sciences Po-Paris "En ne perdant pas de vue, à travers les problèmes techniques les et les enjeut réels Philippe MOREAU DEFARGES pose à

Claude Cheysson Ministre des Relations Exterieures.

AUX EDITIONS S.T.H. 6, avenue Léon-Heuzey 75016 Paris Tel. : 527.10.15 320 pages

LE NOUVE.4U -

COMMERCE

Vingtième anniversaire de la revue vient de paraître

CAHIER 55 PRINTEMPS 1983 et « DEUX SUPPLÉMENTS »

ANDRÉ DALMAS

Le Musée de la parole 15 tableaux, suivi de Collection particulière

GEORGES PERROS

Les Yeux de la tête

Album de dessins de Georges Perros accompagnés d'un texte

sur les peintres et la peinture Format à l'italienne. 14 quadrichromies, 100 I

Distribution aux libraires N.O.L. 78, bd St-Michel 75006 Paris.

Claude Francis Fernande Gontier

Partons pour Icarie



Des Français en Utopie: une société idéale aux Etats-Unis en 1849

A TOTAL CONTRACTOR

Perrin

L'Erotisme primitif

Présenté par Lucienne et Jésus ROME

Depuis les origines, la recherche de l'homme est indissociable d'une quête érotique où s'inscrivent à la fois sa vision de l'autre, du monde et son attitude

Coucu dans la lignée des ouvrages parus sur l'amour (Tantra, Kama-Sutra, Érotisme antique...), cet album s'attache à retrouver. à travers toute une précieuse collection de documents photographiques, l'esprit érotique des

On sera surpris de l'apparente naïveté de certaines figures de bois, ému devant la finesse et le déponillement de certaines autres, passionné par cette confrontation avec des mondes qui vienuent, de leurs profondeurs, éclairer ou provoquer nos propres gestes, nos propres magies ou tabous.

Une invitation à la découverte des origines de l'Éros en nous...

60 F T.T.C. **ÉDITIONS SOLAR**

folio

Nouveautés avril 1983

Heinrich BÖLL Le train était à l'heure Jorge Luis BORGES Le livre de sable Claude Michel CLUNY Un jeune homme de Venise Jean GIONO Angelo. Yukio MISHIMA Confession d'un masque Henry de MONTHERLANT Le Songe Jacques PERRET Le vent dans les voiles STENDHAL Lamiel VILLIERS DE L'ISLE-ADAM Contes cruels

> Folio la bibliothèque idéale en format de poche



autobiographie

Les souvenirs et les secrets de Tahar Ben Jelloun

E scribe de Tahar Ben Jelloun a un défaut : il brouille les souvenirs qu'on lui confie. Déjà, quand il exerçait son iodustrie, à l'entrée de la médina de Marrakech, il inventait les lettres qo'on lui dictait. Il se faufilait dans la vie de ses clients, il ajoutait à leurs souvenirs et personne ne reconnaissait plus personne. C'est ainsi qu'il procède encore aujourd'bui, comme il rédige les mémoires d'un homme qui fut son ami. Ce scribe est incorrigible : il ne peut s'empêcber d'envahir l'autre, de le rêver et de l'imaginer, d'occuper son passé au point que luimême s'égare dans le labyrinthe où s'en va son insaisissable gihier.

Pourtant, l'écrivain public de Ta-har Beo Jelloun, qui est probablement Tahar même, a bien connu l'homme ordinaire et énigmatique dont il s'est juré d'arracher les mas-

ques. Peut-être l'a-t-il trop bien figrt<u>xe</u>

« Ma première fiancée »

Ma première fiancée, ma premièra femme I Le premier corps enlacé, caressé, embrassé. Aimé. J'ai trembié pour ca corps, je l'ai fait mien. Je l'ai possédé et longtemps retenu entre mes bras. Ja lui ai fait mal. Je la serrais lonquement contre moi, en fermant les yeux, l'étreignant jusqu'à perdre la souffle, le lâchant puis recommencant sans iamais dire un mot, ni même regarder dans ses yeux. Ella ne disait rien, me laissait faire. Elle avait les jambes légèrement arquées mais les plus beaux seins de toute la zone Nord I Des seins fermas et lourds. Je ne les caressais pas, je les serrais, je ne les embrassais pes mais les mordais, les suçals. On flirtait dans les terrains vaques et même aux abords des cimetières, de préférence au crépuscule, juste au moment où la lumière devenait ambigue, où nos corps entraient dans l'ombre pramiers pas de la nuit.

• Un homme qui connu, on sait bien que « Je est un autre ., et peut-être ne traque-t-il écrit « pour ne plus avoir de visage »

E combo de Tabar Ben lelloum

avoir de visage »

E combo de Tabar Ben lelloum en dévoile les contours, eo célèbre les détresses, les extases, les tour-

Un enfant qui traversait les nuits à pas de loup

Tout a commencé dans un coufsin, à Fès. Là reposait sur le dos un enfant malade, très malade, que sa mère trimbalait de pièce en pièce. De quatre à sept ans, l'enfant gisait, pale et tranquille, occupé à regarder les nuages, le vide du ciel. Blotti contre la mort, il était heureux ceudant. Ses nuits étaient riches. Il les traversait à pas de loup, comme on danse sur un fil étincelant. Il s'était arrangé avec l'agonie, avec son lent naufrage dans le temps, jusqu'au jour où un médecin l'a guéri. Dès lors, les portes du paradis se referment. L'enfant ne sait plus que faire de ses rêves. Ses nuits deviennent obscures, comme les nuits de tous les autres, sans bonheur, sans excès. Eo perdant son couffin, il a perdu ses songes, sa maison et la compagnie, la douce compagnie des femmes : - Je regrettais le temps du couffin où j'étais plus libre, maître de mon rythme, sorcier et gardien de mes rèves. .

L'enfant peut bien grandir, devenir un adolescent, puis un homme, son exil est extrême. Eo tous lieux, il respirera « cet encens, allumé le jour de (sa) naissance et qui ne cesse de voyager . Familier de la peur et du regret, il aura beau courir le monde, comment pourrait-il conjurer les sortilèges du lieu natal, Fès, la cité clandestine, souterraine ravagée par la variole du temps, Fès et sa terre jaune, ses poussières grises, le cri des mendiants, l'odeur des tomates écrasées, et le soleil dans les palmes du marché? Même Tanger, ses clartes de fête et la mer

 Maspero a repris, dans un même volume de la collection LA DÉCOU-VERTE, quatre recueils de poèmes de Tahar Beu Jelloun : LES AMAN-DIERS SONT MORTS DE LEURS

COLLEGE DE LEURS

DE LE BLESSURES; CICATRICES DU SOLEIL; LE DISCOURS DU-CHA-

Parmi tous les êtres de ce monde,

nurti est celui dont la renconti

namert est cette verk te interesse. Interest être le privilège suprême. Henri Miller

ne guériront pas la blessure primi-tive. Plus tard, il habitera Tétouan, soo silence, ses blancbeurs; Casahlanca, que remue le tohu-bobn de l'histoire; Paris avec ses immigrés. ses - corps de nostulgie -. l'île de Xios où il aimera une jeune femme, mais partout il sera inconsolé. Qu'ai-je danc laissé de si précieux dans le caussin de mes premières années ? •

Faute de vivre, il a pris l'habitude d'écrire. Sa tête est pleine de mots. La très grande habileté à réver qu'il a acquise dans l'enfance lui a communiqué la rage d'écrire. « L'exorcisme par les mots est mon bouclier. mon voile, ma demeure et ma pas-sion. - L'écriture lui tient lieu d'action mais s'il se gorge de phrases, e'est moins pour ressuseiter les choses que pour les abolir.

Se recouvrir de mots

Cet homme entend s'englouter, s'annoler : • Il y a ceux qui écrivent de peur de devenir fou, lui dit la jeune femme, d'autres parce qu'ils ne savent rien faire d'autre, parce qu'ils ne peuvent pas saire autre-ment, certains par devoir d'illusian et de vanité, d'nutres enfin pour narguer la mort et faire un enfant dans le dos du temps. Toi, tu écris pour ne plus avoir de visage. Ne plus apparaitre. - Là repose le profond se-cret de l'homme dont Tahar Ben Jelloun s'est fait le scribe : toute soo énergie, il la consacre à se recouvrir de mots, à se farder de mots. S'il écrit, c'est pour tendre un voile entre lui et le monde, avec l'espérance que, de l'autre côté de ce voile, on ne reconnaisse aucune figure : grâce aux mots, finir par n'être rien, si ce o'est une absence, une transparence,

pas même du vent. On soupçonne que des échanges s'opèrent entre le scribe et celui qui

est écrit par le scribe. L'homme dont l'écrivain publie éclaire ici la mémoire ne fut-il pas lui-même un scribe itinérant? Les deux destins mélangent leurs fils pour composer une seule tapisserie, si hien que ce beau livre raconte les manigances d'un homme et de son double, les re-flets multipliés d'un seul visage, dans les miroirs et les vitres oui entourèrent l'enfant alité dans son

Les atours luxueux du deuil et de l'oubli

Tabar Ben Jelloun prête à l'homme dont il tient les annales la splendeur de ses propres mots. Qu'il s'agisse de dire les années sereines du couffin, les frissons du citronnier dans la maison de Fès, la tendresse du corps des femmes ou bien le maibeur du Liban, le malheur du peuple arabe qui « n'est plus dans l'his-taire », la voix qui parle est admirable. Elle parle moins, à vrai dire, qu'elle ne chuchote. Elle mumure à l'intérieur de la tête. On dirait une réverie un peu lassée, une psalmodie parfois trop belle, dans les atours luxeux du deuil et de l'oubli. De sorte que cette parole feutrée participe au travail de destruction que poursuit le scribe dans la mémoire de son compagnon ; une voix qui annuie ce qu'elle est en train de dire, comme certaines bêtes sauvages dispersent leurs empreintes dans la forêt à mesure qu'elles y avancent, une voix - à lire sur les levres, à ne pas entendre mais à deviner, et qu'on pourrait effacer, gommer, comme si elle n'avait jamais été

GILLES LAPOUGE. * L'ÉCRIVAIN PUBLIC, de Tahar Ben Jelloun, Le Seuit, 198 pages, 65 F.

recits

L'art de l'étrange

(Suite de la page 17.)

Les contes de Noël Devaulx sont carpe. La, le conte part d'un lieu plication. Il me rappelle ce qu'eo disait Paulhan, dans la postface de l'Auberge Parpillan : La valeur du livre se mesure assez exactement à lo résistance qu'il m'oppose, à certaine difficulté où je suis de savoir pourquoi il me - dévarie - . - C'est très joli, c'est un vieux mot provençal, il y a dedans un peu de tout... J'aimais bien Paulhan. La plupart de mes amis sont morts les uns oprès les autres, c'est injuste, Paul-han, Gaëtan Picon, Max-Pol Fou-chet, Boris de Schloezer, Albert Bé-

« Trois fantômes pour rire »

Dans chaque recueil, il y a des récits que leur auteur aime particulièrement : ceux qui s'apparentent au poème en prose, par leur refus de l'anecdote, comme Approche de la neige. « Je ne construis par le conte, je le commence et il se trouve que mystérieusement il offre une certaine cohérence. C'est d'ailleurs ce que personnellement je ne m'expli-que pas. Je pars de quelque chose qui n'n aucune importance. Par exemple passant en autobus sur les quois de la Seine, je vois les magnifiques chars du toit du Grand Pa-lais. J'imagine ces chars cavalcadant sur le Cours-la-Reine et j'écris « Au rendez-vous de l'Histoire », où toutes les statues de Paris ont quitté leur socie.

- Dans mon dernier livre, il v a une horrible histoire de chat, Polysaus ex- percu en re vois encore le papier à fleurs et qui se trouvait près du bief d'un mou-lin. Le torrent faisait un bruit épouvantable. Mais la suite de l'histoire n'a plus rien à voir avec le rève. Dans ce dernier livre, j'ai mis trois fantâmes pour rire, parce qu'on m'o souvent reproché de ne pas m'intéresser à ce genre d'étrange. »

> Le fantastique qui intéresse Noël Devaulx est en effet d'ordre inténieur, voire spirituel. - Je suis un homme religieux », dit cet ancien élève des jésuites de Brest. « Ce serait bien extraordinaire si ça ne se voyait pas dans mes productions liitéraires. Mais très souvent dans mes contes vous pourrez remarquer lo présence d'un athée agressif. Ce qu'il fait là? Je ne sais pas trop, c'est à vous de voir. Il n'y a pas d'explication, et, comme disait Poulhan, « le noyau ne se laisse pas détacher de la chair ». D'ailleurs, écoutez, si vraiment on peut parler d'œuvre d'art littéraire, à mon avis toutes les interprétations sont possibles. Je pense que pour aimer une œuvre d'art, la liberté est absalument essentielle, camme paur

- Mes projets d'avenir? Vous croyez vraiment qu'à soixante-dix-sept ans on fait des projets d'avenir ? Je voudrais écrire, le plus possible. Allez savoir pourquoi on a ça dans le sang... -

... Excellent dossier historique sur une

MONIQUE PETILLON.

FRANÇOIS PERROUX Pour une philosophie du nouveau développement

Mary Lutyens

KRISHNAMURTI

LES ANNÉES DE L'ÉVEIL

Rassemblant journaux et lettres, l'auteur nous offre un

étonnant témoignage sur les relations entre les Théoso-phes et celui qui devait devenir leur maître et ce, jusqu'à sa

rupture avec eux. Krishnamurti nous apparait sympathique,

parfois déroutant, mais toujours d'une grande rigueur da

Une approche scrupuleuse de l'une des plus étranges

Krishnamurti a autorisé la publication de ce livre capti-

vant, emouvant et plein d'humour, racontant son dése chantement vis-à-vis de l'occultisme. (The Daily Telegraph)

Un livre capital pour celui qui cherche à comprendre la philosophie de Krishnamurti. (Yoga Magazine)

348 pages / 16 pages-photos hors-texte / 72 F / 81 F port inclus

EDITIONS ARISTA - 42 RUE MONGE - 75005 PARIS - TEL. 633.33.28

histoires de ce siècle. Impossible d'imaginer auteur inven-

pensée. (Supplément littéraire au Times)

tant œuvre plus émouvante. (The Spectator)

"François Perroux, dépassant les théories courantes, voit la vie économique comme un jeu de pouvoirs entre grandes unités actives. PIERRE MASSE

"Un texte extraordinairement stimulant... un point d'arrivée par la synthèse qu'il propose, un point de départ par les voies qu'il ouvre. JACQUES LESOURNE

"Voici l'œuvre où s'accomplit, dans sa forme mure et complexe, le projet fondamental de François Perroux, qui nous livre un visage autre, enrichi, neuf de l'économie.

> AUBIER/PRESSES DE L'UNESCO AUBIER

question difficile ... Ce livre met très couragensement les points sur les i ...»
PANORAMA AUJOURD'HUI
et LE PELERIN d'Avril 83 chrétiens «...Un petit livre qui remet en cause bien des idées reques et incite à la réflexions .C.I. d'Avril 83 prostitution ... Le Christ condamnait le péché, mais était plein de

miséricorde pour Marie-Charles CHAUVIN Madeleine... Au Moyen-A ge

l'Église essaye d'endiguer les débordements sexuels... Madame de Maintenon pousse Louis XIV à combattre la débauche...» un passionnant petit livre paru aux éditions du Cerf PARIS-MATCH du 29/4/83

.

A. 174

the second of the second

خ ہے، ی،

A APPROXIT

.

يتشعد ومادرات

er er er 1. 1. "Gal 84

reservation of the second

elloun

Moun lange

وريخف كالم الشا

Chart in the said

nge

Silvania (1975) Republica (1975)

British Company

(m.)

7-87-4-1 4 13 m

per and a person

The state of the s

GALLEGIC TO THE PARTY.

litutio

or Craling

Freud, Jung et l'occultisme

que n'en rève votre philosophie.

A un autre de ses disciples, Max Eitingon, qui lui avait fait parvenir quelques livres sur l'occultisme, il écrivit.: « La pengle de cette pomme acide me fait frémir, mais il n'y a pas moyen d'éviter d'àvoir à y mordre. » Il coufin même à Ritingon que deux sujets le rendaient perplexe jusqu'à lui en faire perdre la tête : la controverse Bacon-Shakespeare et en rapport avec un autre ordre de

Même s'il adhéra en 1911 à la Société de recherche psychique de Londres, Freud s'est peu exprimé sur les phénomènes relevant de la sur les phénomènes relevant de la parapsychologie. Pourtant, il était prêt à admettre l'hypothèse de la télépathie qui constituait, selon hi, le « noyan de vérité » de l'occultisme. Dans Rêve et occultisme, par exemple, il écrit à propos de la télépathie : « On est amené à penser que ce fut là le mode de communication architous entre les êtres, et ac'il archatque entre les êtres et qu'il céda la place à la méthode par si-

SUPPLATURE!

En dépit d'une disposition d'esprit fondamentalement rationaliste. Freud aimait à raconter, particulièrement après minuit, d'étranges et inquiétantes expériences faites par ses patients, expériences faites par communique pas volontiers, car elles suscitent des ricanements, quand ce n'est pas la réprobation générale. Lorsque, effectivement, le indibe Ernest Jones protestant, Freud avait recours à son adage favoi : «Il y a plus de chores au ciel et sur la terre que n'en rève votre philosophile.

A un autre de ses disciples, Max Ettingon, qui lui avait fait parvenir quelques livres sur l'occultisme, il écrivit : « La pensée de cette pomme acide me fait frémir, mais il n'y a pas moyen d'éviter d'avoir à y moradre. » Il confia même à Ettingon que deux sujets le rendaient perplène sommes contraints d'ouvrir les yeux sur ce fait que notre monde de temps, d'espace et de causalité est en rappoer avec un autre orare de choses, derrière ou au-dessus du premier, ordre dans lequel « ici et là », « avant et après », se sont pas essentiels.»

L'écrasante présence du mystère

Aussi n'est-il guère surprenant que le magazine suisse Schweizerts-cher Boebachter lui ait demandé de commenter une enquête approfon-die, réalisée en 1954 et 1955, sur les

Les témoignages rapportés par les lecteurs du Schweizerischer Boebachter ne sont pas abordés par Aniela Jaffé du point de vue de leur authenticité, impossible bien sûr à vérifier. La théorie spirite, selon la-quelle les famômes auraient une existence propre, lui semble aussi peu satisfaisante que la démarche psychiatrique traditionnelle qui les réduit à des hallucinations. En re-

vanche, Aniela Jaffé n'est pas loin de penser que les expériences occultes sont, du point de vue psychologique, des « archétypes », .c'est-à-dire qu'elles se reproduisent pertout et toujours, et qu'elles font partie de l'expérience générale de l'humanité. Elles correspondent, en fait, à la structure de base de la psy-

Abolir le temps et l'espace

Jung Scrit qu'il est le seul à avoir poursuivi, selon l'esprit, l'étude des deux problèmes qui ont le plus inté-ressé Freud : celui des « résidus archalques » et celui de la sexualité. Mais il l'a fait en donnant à l'inconscient une dimension nouvelle, le dotant d'une « conscience multiple » susceptible d'abolir le temps et l'es-

«L'extension infinie de l'incon cient dans le temps et l'espace, écrit Aniela Jaffé, nous permet de com-prendre qu'il couvre un savoir cor-

liste nous commandait de reculer face aux gouffres métaphysiques dans lesquels les fantômes et autres « esprits des morts » qu'elle décrit cherchent à nous entraîner. En revanche, les lecteurs épris de merveilleux, de fantastique et d'insolite plongeront avec ravissement dans ce bain de surnaturel.

ROLAND JACCARD.

(1) Dans Alon, publié aux éditions Albin Michel, C. G. Jung étudie l'ère chrétienne à travers le symbole du Christ et l'astrologie.

* APPARITIONS, PANTOMES, REVES ET MYTHES, d'Anicia Jaffé. Préface de C.G. Jung. Trad. de l'alle-mand par S. Capek. Le Mercure de France, 262 p., 72 F.

Autres parutions

 Royaumes de l'incons-cient humain, de Stanislav Grof. - Un ouvrage classiqua aux États-Unis sur les résultats obtenus au cours de psychothérapies avec utilisation du L.S.D. Cette « drogue » permettrait, salon l'autaur, de vivre des expériences transpersonnelles d'identification au cosmos, de voyage dans le temps et de reincarnation. (Trad. de l'américain par P. Couturiau et C. Rollinat. Coll,

du Rocher. 280 p. 80 F.) La Science et l'Ame du monde, de Michel Cazenave. — Plus proche de Jung que de Freud, curieux des nouveaux modèles de la physique et de l'astrophysique, expert en mytholo-gle, Michel Cazenave s'interroge ici sur l'unité fondementale du monda at da l'homme. (Ed. Imago; diffusion Payot, 196 p.

• Jung d'Élie G. Humbert. --Proche de C. G. Jung pendent près de vingt are, Élie G. Hum-bert, qui fut président de la So-ciété française de psychologie anafytique, s'applique à dégager la logique interne de l'œuvre du célèbre psychologue suisse. Il présenta les écrits da Jung tation constante avec l'inconscient, cabil-ci étant caractérisé par son activité créatrice ainsi que par un certain « savoir ». (Editions universitaires, 160 p.

pensée freudienne de Wladimir Granoff et Jean-Michel Rey (P.U.F., 240 p. 115 F.)



ns entinoda n

commêtre par ses attaques véhémentes coutre la science matérialiste de son temps. Ainsi, le 28 nomembre 1896, au cours du quatrième
semestre de ses études de médecine,
il fit un exposé sur «les limites des
sciences exactes », exposé où il preman fait et cause pour l'étude objec-

peut continuer à subsister à les apparitions, enquête qui valut à l'arrière plan et à se manifester en la rédaction plus de douze cents lettres contenant environ quinze cents let-Rappelous enfine la réponse de Freud à H. Carrington qui, en 1921, ini avait proposé d'être coéditeur de trois périodiques différents consacrés à l'étude de l'occultisme: « Je me suis pas de ceux qui refessent des l'abord l'étude des phésomènes pay chiques dits occultes parce qu'elle est antiscientifique, indigne d'un saverant, voire dangeresses. Si fes me trouvair au début de ma carrière scientifique au lieu d'être à sa fig. je ne me choisirais pend-ètre pas d'autre dovaine de recherche en de pit de toutes les difficulties qu'il y a autant d'histoires de fantômes qu'en Angleterre on en l'indice. Il s'étoans, en outre, que personne ne posèt jamais la question fondamentale: pour quelle raison véritable les Astrologie et cichimie mans visilles histoires sont elles vécues et se répètent elles éternelle-Avant même d'être psychiatre, ment, sans rien perdre de leur pres-Carl Gustav Jung s'était déjà fait tige ? Il observa enfin que dans tous committre par ses attaques véhé ces récits, caractérisés par l'atmo-mentes contre la science matéria-

Le diable, ce père séducteur

Bible, de Théo Pfrimmer, au parfirm pour apprécier. Mais s'agissant de Freud, qui ne l'est pas ? Alors, on se laisse séduire, ce qui est bien la moindre des devant cet assaut de freudologie. devant cet assaut de freudologie.

Nous sommes pris de vertige en conses quand il a sgit du diable.

On se doutait bien que ce demier devait être en relation avec les pusions refoulées dons l'inconscient. Luisa De Urtubey le démontre brillemment, textes à l'appui. Elle né s'arrête d'ailleurs pusions sers oublier le thèse montre brillemment, textes à l'appui. Elle né s'arrête d'ailleurs pusions de l'appui, elle ne s'arrête d'ailleurs pusions de l'appui, elle ne s'arrête d'ailleurs pusions de l'appui, elle ne s'arrête d'ailleurs pusions d'ailleurs pusion

négligent, nous pouvions belayer étrange article de Freud ; « Line està avalanche de publications névrose démonlaque au arquant de leur obsculté et XVIII siècle, » Les freudomenes de leurs beverdages inutilement no seront pas décus : le diable auquis. Mais non 1 C'est que ces feur a mitonné une potion tout à belle tenne. Anni, prenez Freud et le diable : l'autour n'y jargonne pas : c'est rigoureux, intelligent et même, une fois nos préver- * FREUD ET LE DIABLE, de tions summenties, tout à fait pes-Luisa De Urmbey, PUF, 263 p.,

- - Cartes, il faut déjà êtra un peu choses quand il a sgit du diable.

De Urtubey se livre à une Si encore, d'un revers de main éblouissente englyse d'un traveux, pour la plupart, ont une fait socitante pour l'esprit et, de surcroit, parfaitement inoffen-

mênes de prophétie ou de clairvoyance. Jung a appelé cela le savoir absolu. »

mt, qui explique les phéno

A vrai dire, même si Aniela Jaffé Gothe et la physique atomique, sans oublier le Livre des morts tibétain, nous sommes pris de vertige en la lisant, comme si un réflexe rationa-

Esotérisme et pensée magique

Comment en vient-on, en cette fin de siècle vouée eu culte de la croisde siècle vouée eu culte de la crois-sance et des statistiques, à s'intéres-ser à la philosophie occulte? Sarane Alexandrian, qui fut membre de la communanté surréaliste et qui pu-blia en 1974 un ouvrage qui fait en-core autorité, le Surréalisme et le rève (Gallimard), répond à cette question dans les premières pages de sa monumentale Histoire de la phi-losophie occulte qui recense les tra-vanx des maîtres de l'ésotérisme. Insem'au vingrième siècle, l'occul-

Jusqu'au vingtième siècle, l'occultisme était revendiqué par les spiri-tualistes : é'était, nous apprend Alexandrian, une philosophie de chrétiens déçus par l'incompatibilité des croyances palennes et du chris-tianisme; anjourd'hui, c'est égale-ment une religion d'athées ne pou-vant se résigner à la désolante aridité d'un matérialisme sans my-

Ainsi, par exemple, André Breton associait volontiers occultisme et matérialisme dialectique, cependant que René Abellio cherchait à concilier la praxis révolutionnaire et la contemplation extatique, le marxisme léninisme et l'astrologie, la phénoménologie et l'alchimie.

L'ouvrage d'Alexandrian s'inscrit anssi à la suite des travaux du Col-

lège de sociologie fondé par Georges Bazzille et-Roger Caillois, ou des essais de « surrationalisme » de Gaston Bachelard. « Sans les prendre pour modèles ni me comparer à eux, écrit-il, je n'oublie pas, en frayant ma voie personnelle, qu'ils m'ont appris jadis qu'une compréhension lucide de l'incompréhensible était possible. » Cette « compréhension lucide » fait le prix de l'ouvrage d'Alexandrian : là où tant d'anneurs donnent soit dans un char-latanisme exalté, soit dans un ratio-nalisme restrictif, il nous conduit avec rigneur à travers les labyrin-sites (232 p., 75 F). Ed. Berg Internaavec rigneur à travers les labyrin-

thes de la pensée magique. · Pour moi, écrit-il encore, la phila constitution de l'esprit humain Ed. Seghers, 390 p., 95 F.

• Une religion comportant inévitablement la pen-sée pragmatique et la pensée magi-que. • Cette dernière, tout intuitive et analogique, intervient chaque fois que la raison se heurte à un pro-blème sans pouvoir le résoudre. C'est dire qu'on a'est jamais entièrement sorti des croyances magiques : l'homme le plus raisonnable les conserve affaiblies et travesties en lui, car elles ont une fonction répara-

> trice pour son moi. L'ouvrage d'Alexandrian couvre un champ immense : la gnose, la kabbale, l'alchimie, l'arithmosophie, la thaumaturgie, les arts divina-toires, la magie sexuelle. De brèves biographies nous renseignent sur la vie des maîtres de l'occultisme, tels Cornelius Agrippa (1) qui tenta au seizième siècle de concilier les Ecritures saintes avec les textes sacrés des autres religions, Jacob Boehme, Paracelse, Nostradamus, Fabre d'Olives, Swedenborg, Saint-Martin, René Guénon...

Alexandrian s'attache enfin à dégager des constantes dans l'extrême variété des doctrines occultes, no-tamment : la croyance à la triple nature de l'homme, composée d'un corps physique, d'un corps astral et d'un esprit, la croyance aux arts divinatoires, aux « forces errantes » du monde invisible, au magnétisme universel, ainsi qu'aux pouvoirs mé-taphysiques de l'énergie sexuelle, sans cublier les tentatives sans cesse reprises visant à créer des médecines parallèles. Désoccultant l'occulte sans pour autant le dénigrer. Alexandrian constitue le meilleur des guides pour aborder ce no man's land qui sépare les frontières conventionnelles de la raison des excentricités les plus folles.

* HISTOIRE DES PHILOSOlosophie occulte est nécessitée par PHIES OCCULTES, d'Alexandrian.

PROSOGUIDE Le français par la poétique

l'instrument d'une pédagogie efficace et récréative le vademecum des amateurs de poésie 62 F TTC Franco
DELTA EDUCATION 46, rue Poissanniure 75002 PARIS Tel. (1) 233.30.53

Ghislain de Diesbach

Madame de Staël

'Si les peintres en allégories existaient encore, comme aux siècles derniers, ils auraient pu peindre Ghislain de Diesbach en grand historien que soutient le dieu de l'esprit et la déesse de l'érudition."

JEAN CHALON "LE FIGARO"

"La vie étonnante de Mile Necker devenue Mme de Staël, féministe avant la lettre. Contée avec rigueur et élégance comme un passionnant roman-fleuve."

"PARIS-MATCH"

Perrin <u> Paragrafia da paragrafia</u>

JOHN HARRIS

MAC COLA

Malgré la radio, les radars, chaque année des bâtiments disparaissent, des paquebots aussi bien que des yachts, qui parfois ne laissent derrière eux aucune trace et qui, toujours, posent une énigme, un nouveau "mystère de la mer".

Dans ce livre aussi passionnant qu'un roman policier, John Harris analyse huit de ces "mysteres" et détruisant les légendes tente de rétablir la vérité.

PRESSES DE LA CITE

UN REGARD NEUF SUR STENDHAL



STENDHAL ou le bal masqué



"René Andrieu dit avoir pris des leçons de bonheur chez Stendhal : cela se voit". Bertrand Poirot-Delpech, Le Monde.

"Ce qui frappe surtout, c'est le compagnonnage qui unit Andrieu à Brulard". Jérôme Garcin, Les Nouvelles Littéraires.

J.C.LATTES

Revue trimestrielle

Nº 4 L'ART ET L'ÉTAT

Au sommaire

- Un « trombinoscope » des portraits officiels
- Tout sur la Pompe et l'Apparat · Le point sur les
- subventions, les acquisitions, etc.
- L'État modeleur du paysage

Dėja parus

Le dessin

· Le fait divers

Messieurs les animaux

96 pages en couleurs 20 F

En vente en librairie

12, rue Surcout, 75007 Peris.



mois, un dossier consacré à un auteur ou à un mouvement d'idées

MAI

ECRIVAINS D'AFRIQUE NOIRE L'autre litterature d'expression française

Un dictionnaire des vingt auteurs les plus marquants, l'histoire de la littérature africaine un entretien

avec Léopold S. Senghor. le regard des ethnologues et des historiens et une interview avec le cinéaste Souleymana Cissé.

Entretien : Gore Vidal

OFFRE SPECIALE

6 numéros : 54 F

Cochez sur la liste ci-après les numeros que vous choisisses

- ☐ Cette science humaine, la guerra.
- Baader. ☐ Maupassan
- □ J.-L. Borges.
- ☐ La Beet Generation : Burroughs,
- Gineberg, Karousc. ☐ James Joyce I+ dossier supplem.
- ☐ Littérature italienne [1960-1980].
- ☐ Mishima. ☐ La littérature espagnole en liberté.
- ☐ Les enjeux de la science. Valery Larbaud. ☐ Jeen Genet par kui-mêrn
- ☐ Autour de la folie. Les romancières anglai
- ☐ Gabriel Garcia Marquez. Julien Gracq.
- ☐ Fernmes, une autre écriture ☐ La réveil de l'islam.
- ☐ Musil.

☐ Les écrivains de Mon Écrivains du Brésil.

magazine

40, rue des Saints-Pères 75007 Paris (France)

lettres étrangères

DEUX ÉCRIVAINS D'AUSTRALIE

Patrick White, David Malouf et leurs multiples « moi »

AUSTRALIE, j'en arrive et. une fois de plus, je n'en reviens pas! Je n'en reviens
pas que Sydney demeure pour tant
d'intellectuels parisiens un vague
equivalent du pôle Sud, apparemment depourvu de littérateurs, d'universitaires, de cincastes, d'ar-tistes et de bons restaurants. Sydney, filleule du soleil et de la mer, avec sa baic, ses quais, ses criques et ses plages... Sydney, amarrèe e ses gratte-ciel, surgis dans le foisonne-ment des maisons a balustrades ga-gnées par les bibiscus... Sydney, où un patrimoine culturel, enraciné de dejà longue date, s'épanouit dans sa diversité, ou une vie intellectuelle intense a libre cours... Sydney, si proehe de nous, en dépit de le géographie! A l'ère supersonique, les idées,
les films, les livres, ne devraient-ils
pas eirculer? De Circular Quoy, au
cœur de sa rade, à Notre-Dame, au cœur de la Seine, il n'y a au fond qu'un pas, de géant ou d'ami!

Gallimard a ouvert une voie royale avec Patrick White mais semble s'en tenir e lui. En publiant Da-vid Malouf, les Éditions Lieu commun, pour leur part, innovent de manière heureuse. Voila donc proches, voici done repproches, ces deux ecrivains d'Australie. Ne en 1919, prix Nobel en 1973, Patrick White en est venu, hon gre mal gre, à personnifier la littérature australienne. Meis que l'on ne s'y mè-prenne pas : le conformisme u'est pas son genre et un détonateur fulgurant projette dans les zones tumultueuses de la provocation The Twyborn Affoir, devenu pour nous les Incarnations d'Eddie Twyborn. Ce nom évoque une naissance redou-blée, comme si l'on pouvait naître deux fois, et ce qu'il cache ménage de vives surprises au fil d'une quête d'identité effrènce.

Quant à David Malouf, pas même quinquagenaire, universitaire de for-mation et poète réputé, il est représente par son second roman, An Imoginary Life, plus concrètement rebaptisé l'Enfant du pays barbare. Prenant du champ, ô combien, et ses distances par rapport aux régiona-lismes et à l'actualité, il ne fait plus qu'un avec Ovide, relégué I préci-sion technique; sans confiscation de ses biens) à Tomes sur la mer Noire, en l'an 9 après Jèsus-Christ. Cette autobiographie imaginaire tient de la réincarnation, et la rencontre, par delà les siècles, du chantre des Métomorphoses et du transmuta-teur d'un exil intérieur, auquel nous sommes souvent condamnés aujourd'bui, a de profondes resonances. Le petit sauvage aux cris inarticulés, capture par les Gètes et lentement apprivoisé, dont la présence change tant de choses, se ca-che aussi en notre époque et eu fond

Feru de citations en exergue de ses œuvres. Patrick White, cette fois, en a justement choisi une de David Malouf: • Que sont d'outre nos vies qu'une sèrie de commencements, d'élans douloureux vers l'inconnu, partant des franges de la conscience vers le mystère de ce que nous ne sommes pas encore. - Assu-rément, l'itinéraire Twyborn se révèle insolite et risque. Convient-il d'en livrer la clè, alors que les prières d'insèrer s'en abstiennent et que l'auteur la dissimule for adroitement? Le titre adopté par Jean Lambert, dont la traduction est superbe, n'est-il pas suffisamment al-

lusif? Disons que le chevalier de Faublas, qui portait si bien les vête-ments des filles pour mieux les sé-duire, aurait en un fameux eboc en

découvrant la vérité. Cette entreprise romanesque atteint magistralement son but, puis-que sans avoir l'air d'y toucher elle rénove le mode de lecture. l'ecte meme de lire. Sa particularité, en effet, e'est qu'aussitôt terminées les trois parties du récit, consacrées chacune à un personnage, on se précipite sur la première pour la relire avec avidité. La lumière change alors, sans subterfuge, et l'on mesure la portée d'une authentique eréation littéraire. Schématiquement, il s'agit d'un trio : Eudoxia, jeune Australienne, file le parfait amour en 1914, sur la Riviera fran-caise, avec un amant grec bien plus ègé. Après le guerre, Eddie, juvénile lieutenant à peine démobilisé, dé-cide de tenter l'aventure de l'outback (l'arrière-pays) et de devenir jackeroo (apprenti cow-boy) dans une station (vaste propriété isolée) en Nouvelle-Galles du Sud, Enfin, la troisième. Eadith. est une femme déjà mure qui, vers les années 30, dirige d'une main ferme une maison de rendez-vous buppée à Londres, non sans faire encore des conquêtes

sentimentales... Dans Flaws in the glass (les Défouts du miroir, son livre de souve-nirs). White, parlant de son amour du théâtre, s'est montré un peu comme un acteur manqué, devenu tomancier « pour pouvoir présenter à un public réticent l'ensemble des personnages contradictoires dont il était composé ». Comme l'a noté Dorothy Green, dans un article du Notional Times, ce qui l'intéresse est de jouer ces rôles, non de s'identifier à eux. En définitive, seule la littérature se retrouve incarnée.

C'est elle, également, qui donne la mesure de Malouf. Lui aussi est un homme aux multiples « moi ». Lui aussi a une dimension universelle. Dans ce conte subtil et bril-lant, digne de Marguerite Yourcenar, trois éléments dominent : l'exil, l'état sauvage, l'ombre immense et douce du poète latin. Le premier, comme le second, est familier aux citoyens de Down Under (des antipodes), qu'ils soient ou non expatriés (D.M. vit, je crois, à Campagnatico, non loin de Florence). Y a-t-il cxil au fin fond de soi-même, au fin fond de sa propre langue, qui se dérobe toujours ; au sein de la culture anglo-saxonne qui cependant, la-bas, évolue lentement vers une réalité multiculturelle dont témoignent les remarquables pro-grammes de Channel O, la nouvelle ebaîne de télévision polyglotte? - Honni soit qui symbole y volt disait Beckett. Eb bien! voyous-y une belle œuvre.

JEAN-PAUL DELAMOTTE * LES INCARNATIONS D'ED-DIE TWYBORN, de Patrick White, traduit de l'anglais par Jens Lambert. Collection « Du monde entier », Galfi-

Collection - Du monde entier -, Galli-mard, 471 pages, 140 F. ** L'ENFANT DU PAYS BAR-BARE, de David Malouf, traduit de l'anglais par Marie-Claude Peugest. Lieu connaum, 155 pages, 58 F.

* Aux Presses universitaires de France (publications de l'aniversité de Rouen), Maryvonne Nedeljkovic vient de publice une étude say les écrivains d'Australie de 1788 à 1910, L'AURE D'UNE NATION (448 pages, 280 F).

le feuilleton

L'imagination à ciel ouvert

(Suite de lo poge 17.)

A santé, et la fertilité. Ararat est d'abord un livra sur le jaillissement de l'invention romenesque. D.-M. Thomas joue à nous duper sur la multiplicité de personnages qui n'en font qu'un, à se duper lui-même, et tire de ce jeu, sans y insister jamais, une médi-tation sur le travail littéraire. Son bonheur et le nôtre culminent lorsque ses doubles se réveillent la nuit, vont griffonner dens le salon des paquebots, faussent compagnie eux plus troublantes créatures, pour ceuse de paregraphe urgent. La Bible prévenait déjà : « L'imagination issue du cœur de l'homme est perverse de naissance. »

L'envie d'inventer, ce picotement, prend presque toujours les doubles de l'auteur à l'approche d'una femme. L'inspiration ressemble, d'après eux, eu désir. Elle n'en est pes la sublimation, car l'objet convoité perd eussitôt tout intérêt à leurs yeux ; elle en est plutôt un dévoiement jovial. L'imagination en cavale fait penser à la ieome légendaire dont on raconte qu'elle se serait sauvée du Déluge à la nage, dédaignent l'arche de Noé et ses instincts de reproduction besogneux. La fiction contre le réel (cette eutre fable I), le hasard contre la nécessité, le libido faite art : tel est le pari fou du poète.

pense constamment eux sophistications facétieuses et toniques de Nebokov. Comme l'auteur d'Ada, celui d'Araret n'e de cesse de vanter les prestiges et les prodiges de le littérature, comme on prouve la merche en marchant.

Beaucoup d'écriveins, aujourd'hui, rêvent ainsi de célébrer comme un absolu le pur pleisir de conter. Certains ont beau fulminer, parader, délirer, nen ne se passe, et c'est triste comme un fiasco. Il suffit à d'eutres de raconter une journée tranquille à Clichy, comme Miller, d'agiter le keléidoscope de leur fantaisie, comme Nabokov, ou de se déguiser en poète russe bouffonnam sur les routes de l'Ouest, comme D.-M. Thomas, pour qu'on marche, qu'on coure, qu'on vole. C'est injuste ; injuste comme le talent, comme la beauté.

BERTRAND POIROT-DELPECH.

* ARARAT, de D.-M. Thomas, traduit de l'anglais par Claire Mai-roux. Presses de la Renaissance, 230 pages, 69 F.

édition

Les amis de Jérusalem

ETTE onzième Foire du livre de Jérusalem, qui vient de fermer ses portes, avait bien failli ne pas evoir lieu : l'état d'esprit d'Israël, en effet, n'était pas, cette année, à la littérature ou aux échanges culturels; en ternissant l'image du pays, la guerre du Liban avait rendu bésitants de nombreux éditeurs et entraîné quelques annulations de ceux qui ne voulaient pas avoir l'air de cautionner la politique de Begin et de Sharon.

Sans vraiment compromettre cette manifestation biennale - créée en avril 1963 et brillamment soulenue par le dynamique et omniprésent maire de Jérusalem Teddi Kollek. - l'invasion israelienne au Liban a en pour effet de mettre clairement en lumière les difficultés que traverse l'édition cette année. Si elle n'est pas, comme celle de Francfort. une grande foire commerciale, la Foire du livre de Jérusalem vise plutôt à réunir des amis, plus ou moins critiques, d'Israel, plus ou moins sympathisants, qui viennent ainsi témoigner leur attachement. Grand rendez-vous d'éditeurs, action de propagande en faveur d'Israël, entreprise de relations publiques, foire · culturelle -, vente-exposition à prix réduits (15% en moyenne) : il y a un pen de tout cela à Jérusalem Une certaine ambiguné que l'inflation galopante - plus de 130 % en 1982 - rend de plus en plus inquié-

Présence française remarquée

Cette année, la Foire était, en gros, animée par quatre pays - amis - venus en force : les États-Unis, la Grando-Bretagne, l'Allemagne - qui présentait une fort intéressante exposition pour le cinquantième anniversaire des bûchers de livres dans l'Allemagne nazie, intitulée . Interdits brûlés . et la France. La culture française, en effet, était en vedette.

Des écrivains avaient fait le voyage de Jérusalem : M= Elisabeth Badinter, MM. Jean d'Ormesson. Roger Grenier, Yves Courrière, Pierre Schoendorffer, Philippe Sollers. Des éditeurs aussi. L'épée d'académiclen de Joseph Kessel fut selon le vœu de l'écriva à l'Université hébratque (voir le Monde du 29 avril). Les éditeurs français, et en particulier la maison Gallimard, avaient décidé d'être présents à cette Foire du livre, afin d'intervenir plus directement sur le marché israélien, alors que les trayaux de la commission francoisraelienne, ajournés l'été dernier ont repris depuis janvier. Le marché francophone de la lecture en Israël ne peut, à cause du prix des livres, des taxes et de l'inflation, faire vivre le commerce de livre français, et l'on est surpris, peiné, de découvrir qu'israel vient au einquanteseptiéme rang pour l'importance de

livres français importés! Le commerce du livre périelite, dit-on : la grande bibrairie de la place Dizengoff, à Tel-Aviv. qui proposait des livres étrangers, aurait été vendue. D'autres librairies vivent difficilement et déplorent, d'une part, les taxes excessives qui grèvent l'exportation de livres français et, d'autre part, le fait que les Français résidant à l'étranger ont trop tendance à faire venir leurs livres plutôt que de les acheter sur place...

Sollers chez les dominicains

Côté spectacle, la France offrait aussi à Jérusalem un one-man-show hardi : l'après-midi du mercredi. dans une chapelle des dominicains du couvent des lazaristes, Philippe Sollers lisait un fragment de Poradis. Le texte posé sur l'autel, se tenant comme un enfant de chœur, l'auteur savourait ce moment de grace qui donnait à ses écrits à la fois leur plénitude et leur limite dans ce lieu où retentissent d'ordinaire les chants d'église. Le lieu avait été prêté par le

Père Marcel Dubois, dominicain de-venu citoyen israélien, chef du département de philosophie à l'Université, un peu inquiet cependant :

Pourvu que M. Sollers ne se trompe pas de manuscrit -, evait-il dit se demandant si le lecteur ne lui assèperait pes un extrait de Femmes, son dernier livre. Une dame s'en alla, qui evait cru venir entendre une conference - sur le Paradis -! Alors qu'il s'agissait simple-ment d'une - messe -, dont Sollers était à la fois l'auteur, le metteur en scène et le prêtre! Et tout cela filmé par la camera, enregistré par les mi-

Cela aurait pu être ridieule, comme un exploit publicitaire de quelqu'un qui vous annonce que de-main il enlève le haut, comme Myriam, qui n'avait rien à voir evec

de ce catalogue héteroclite : le blas-phéme, la mise à un, la mystifica-tion, le jeu, l'irone à l'égard des autres et de soi-même, et aussi le désespoir, le besoin de se raccrocher. sespoir, le neson de se ractivaler, de croire, de ne pas croire. Après cette avant-première réussie, Sollers va continuer à s'exhiber chaque jour sur France-Culture, narcisse impéni-

Naipaul primé par des croyants

Après Graham Greene, il y a deux ans, le jury du prix de Jérusa-lem couronneit eette auuée V.S. Naipaul, le déraciné qui ne craint pas d'aller courre les idées reques : on peut penser que les jurés n'ont pas été insensibles à son dernier livre. Crépuscule sur l'islam. Voyage au pays des croyants (en français, chez Albin Michel, 1981). dans lequel il exprime sa répulsion pour le khomeinisme et tous les fenatismes. Pressé par les médias de donner son avis, le lauréat se montra extrêmement prudent, avouant vo-lontiers qu'il ne connaissait pas grand-chose d'Israël et du sionisme. On le trouva un pen froid, pas assez enthousiaste, peu accessible à la ju-déité. Un parfait étranger épris de li-

Pays contraignant où, à chaque moment, on réclame la participation ou l'assentiment du visiteur! Ambiguité d'un peuple qui revendique l'autodérision. An théâtre, actuelle-ment, on applaudit le Patriote, une féroce description des travers du citoyen israélien, et aussi la dernière pièce de Hanore Levine, intitulée On est assis sur les valises, comme si on désignait en rigolant ce qu'ou craint le plus au monde... État d'esprit que traduit aussi cette anecdote. qu'on vous raconte volontiers là-bas : · A l'aéroport international de Lod, sur un ecriteau, on lit : Le dernier qui part est prié d'éteindre la lu-

Pour l'instant, « on » ne part pas à Mea Shearim, dans le quartier des

expriment le rejet de l'État d'Israël : pour le trente-cinquième anniver-saire de l'indépendance, certains ont même arboré le drapeau noir en sigue de devil, puisqu'il faut attendre le Messie. « Les nazis ont tué les corps des juifs et les sionistes tuent les âmes de millions d'enfonts juifs ., pent-on lire. Ou encore: Le sionisme est le cancer de l'humanité - Ailleurs, à l'institut Weizman, on à l'hôpital Hadassah, on utilise les méthodes altramodernes de la science pour soigner les corps. Ailleurs encore, le secrétaire d'Étai George Shulz fait la navette de Beyrouth à Jérusalem pour obtenir un arrêt de la colonisation dans les territoires occupés, tandis que, dans la presse, de grandes publicités gouvernementales vous proposent de bonnes conditions financières pour obtenir un logement dans ces mêmes territoires de Cisjordanie!

....

والمعالية و

1 ×

* or 253.44%

4 - 44

75" WE 22

نزف ند. ۱ زید

*** ***

77 199

Arm Survey

100

٠ ، دست

المنطقة والمالية الأمالة المنطقة والمالة الأمالة

يروها ك

تو. نبهسلا

·····

* 11 July F. Alberta

A. C. Sand

orthodoxes, des affiches contre ce

qu'ils appellent la - prison sioniste -

Étrange État où la plupart des in-tellectuels et des écrivains ne sentent pas le désir de faire de la littérature. Tel Amos Oz, le kibboutznik, auteur de Man Michael (ebez Stock), et qui vient de publier la se-maine dermère A Journey in Israel (- Uo voyage en Israël -). - // m'était très important de comprendre pourquoi les gens soutiennent Begin, pourquoi ils l'alment .. explique-t-il. Begin, le personnage qui hante les citoyens comme les romanciers et les poètes, personnage de l'imaginaire comme du politique,

Devant la maison du premier ministre, des barrières. Nuit et jour, des manifestants viennent lui parler de loi, avec des pancartes : les médecins qui font grève depuis soixante jours pour un salaire décent, un couple dont le fils soldat a été tue à Beyrouth et qui réclame : - Quittez le Liban ! », des curieux. « La réalité nous presse, elle est plus forte que la fiction, plus forte que tous les

NICOLE ZAND.

MARDI 10 MAI, à 20 h 30

Demain à APOSTROPHES SERGE JULY LA VIE TU PARLES 160 lettres du courrier des lecteurs

Editions P.O.L.

de LIBÉRATION

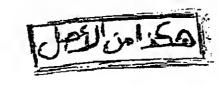
à l'occasion de la sortie d'HARRICANA rencontre avec Bernard CLAVEL li a e enfin attaint son Royaume du Nord si longtemps convoité ». CENTRE CULTUREL CANADIEN



L'ART DE VIVRE FRANÇAIS A NEW YORK



Cet art de vivre français vous le retrouverez à Montréal, Houston, Boston, et prochainement à San Francisco, La Nouvelle-Orléans, Mexico. Appelez Mendien Réservation International à Paris au 757, 15,70 pour lous les hôtels Meridien: Paris, Nice, Lyon, Tours, Athènes, Tunis, Monostir, Mohammedia, Le Caire, Bagdad, Palmyre, Damas, Lattaquié, Koweit, Al Khobar-Dhahran , Djeddah , Abou Dhabi , Sharjah , Khartaum , Dakar , Bujumbura, Kigali, Port-Gentil, Brazzaville, Dauaka, Gisenyi, Saint-Louis, Bahia, Rio, Tokya, HongKong ville, HangKong aéropart, Guadeloupe, Martinique, Maurice Paradis, Maurice Brabant, Réunion. En auverture prochaine: Colombo, Delhi, Singapour ville, Singapour Changi, Alep, Porto, Lisbonne, Varsovie, Héliopolis, Alexandrie.



71. ... v.

 $p + \dots = r$

100

\$410.14

ALT VI

4500 WH T 148 A 400

Eggint, with we wanted

THE ASSESSMENT

A RESPONSE .

Timeral are long.

bile remains

N Nº 3 54

L'« Organisation »

The state of granting comparing the contract of

Vous êtes un gros bonnet de comparé: à celui de vos le Mafis, un partain, un membre « clients »; eminent du clan des Sicillens. Ce qu'il y a de plus frappant : Vous vous disputez eu couteau, dans le reportage présenté ven-au revolver, à la kalagnolitor, une dredi soir per FR 3, « La chronipart du fabuleux magot, 5 mil- que noire des narcolires » (1), liards de nos francs, que cap- au-delà du cadavre - l'équipe porte bon an mal an le trafic de . n'en a prouvé qu'un photographié la drogue. Bon, d'accord, vous avez des soucie, notamment cedans des banques suisses ou américaines ces 1 000 milliards de « narcolires », cette pitile d'argent sale, fruit de vos expor-tations aux États-Unis.

and the second s

> Vous êtes un peu goincé par la nouvelle loi anti-Maña autorigant les juges - vous en avez déià ebattu près d'une demidouzsine l — à ordonner des en-quêtes approfondies sur votre si-tuation de fortune. Et vous risquez à chaque instant d'être ramassó sur la trottoir, victime d'un des innombrables meurtres - douze en déux jours dans la semaine qui a précédé l'élection : du nouveau maire, Me Elda: Pucci, - ponctuent à coups de feu et de sirene le train-train quotidien à Palenne. Mais quoi, ace (1) Magazine - Vendredi -, prix-là, ca vaut cuand même la : FR 3, vendredi 6 mai, 20 h 35. peine de vivre dangereusement. (2) Voir le Monde diplomati-Et votre sort est plutôt anviable que d'octobre 1982.

avec un peu trop de complaisance à mes yeux, au-dele des accusations-portées par les enfants du général Della Chiesa contre la démocratie chrétienne, ce qu'il y a de plus neuf c'est l'allusion eu fait que l'« Organisa-tion » e littéralement explosé au contact de ce pectole. Elle a'intéresse davantage sujourd'hui à la promotion immobilière et aux ap-pels d'offres truqués qu'à la g protection » des commercents et des prostituées.

La Mafia du trottoir est deveque la Mafri du ciment. Et c'est pourquoi fant de petites gens se lassification à répondre aux appels courageux de l'Église contre cet Épit dans l'État, qui fait régner sa loi jusqu'au Vatican (2).

CLAUDE SARRAUTE.

Trois radios périphériques refusent des messages « denigrant l'état des routes »

Pour la première fois, la Fédération uationale des travaux publies (F.N.T.P.) s'est lancée dans une campagne de publicité importante sur le thème «C'est maintenant qu'il faut aménager la France », qui devait démarrer, presse écrite et ra-dios périphériques, le 1= mai, Si lea pages interpollant le lecteur réparer nos routes? - surmontant un passage à niveau non gardé orné de la traditionnelle pancarte « Un train peut en cocher un autre ») n'ont semblé poser aucun problème aux responsables des journaux, leura homologues des radios (Europe No I, R.T.L., R.M.C.) ont sérieusement « tiqué » sur le texte des dixsept « messages » du premier thème de la campagne.

Les petites saynètes, avec toute la familiarité et la camplicisé qu'elles supposent, tracent un riste tableau de l'état des routes. Un sendarme

de l'état des routes. Un gendarme " Tenez, sur le territoire de la brigade, il y a un virage étroit, tout en serait peut-être temps que les ponts et chaussées fassent quelque der? chose. La voix de Micheline Dax : An ministère de la communica-Mon truc à moi; c'est les sports -. d'hiver. Une semaine par an, je m'éclate. Mais alors, cette année; l'enfer sur la route. Lyon-Courchevel, 200 kilomètres. Onze heures à l'aller. Deux jours pour m'en remettre. Quatre jours de ski, et rebelote au retour. Neuf heures d'embouseillage. Total, mes vocances gachées. Faudrais savoir s'ils souhaitent vraiment qu'on passe nos vacances en France! » Et pais d'autres : le Sud-Ouest, « c'est beau, mais fautrais quand même pouvoir y aller facilement »; entre Angers et Le Mans : - Alors je vous demande, combien il faudra d'acci-dents pour qu'ils se décident enfin à terminer l'autoroute Paris-Nantes? -: la Bretagne : - Cest pas la joie! - : et même un routier beige : « L'autoroute Ai, elle n'est pas suffisante, une fois. Nos amis français, ils vont surement faire quelque chose, parce que ça est sûr qu'ils ne sont pas vont plus bêtes que nous - Et pour finir : - Si on veut vraiment relancer l'économie, y a qu'à commencer par nous faire des routes convenables. Ca fera toujours des chômeurs en moins. »

Après mûres réflexions, les trois radios ont refusé les messages. Autoensure! crie l'agence Marianne, filiale de Feldmann, Calleux et asso-

· Les · Nouvelles littéraires » l'hebdomadaire de M. Philippe Tesson (dont M. Jean-Pierre Ramsay est candidat au rechat), paraîtra finalement cette semaine. La grève d'une partie du personnel technique (le Monde du 5 mai) a retarde la sortie de cette publication.

· Le Magazine Hebdo, tel sera le nom finalement retenn par M. Alain Lefebvre pour la nouvelle publication dont il prépare le lancement pour la rentrée (le Monde du 4 mai). D'untre part, M. Jean Bothorel nous demande de préciser qu'il n'est plus associé à ce projet.

DEMAIN & APOSTROPHES Suzanne Prov

Le Pré aux narcisses

CALMANN-LÉVY

ciés (quatorzième ngence de publicité française). Travail normal de déontologie commerciule, répondon à Europe Nº 1, R.T.L. et R.M.C. rou ne fait jamais de polémique dans les spots publicitaires, et toute l'opération était une campagne de dénigrement du réseau routier...

L'agence est maintenant en négocia-tion uvec la régie de France-Inter,

où, moyennant quelques change-ments qui rendraient les messages moins négatifs, on pourrait peut-être

-accueillir cette campagne. En fait, pour la première fois qu'elle a recours à la publicité, la F.N.T.P. maugure en France ane formule dejà pratiquée à l'étranger, formule des pratiquée à l'étranger, et surtour aux Étais-Unis, celle des groupes de pression, des « lobbies ». Qu'est et d'étranger à sensibalaire » les « citoyens contribuables, les étus locaux, ceux qui décident des investissements nationaux, et cels dans l'intéret d'un groupe-d'entreprises, d'un socteur industriel, alors qu'il existe des ins-

tion, on se montre un peu surpris et on juge que c'est une affaire complè-tement privée. La question de fond de la publicité institutionnelle des groupes de pression ne se poserait en fait que si d'autres fédérations patronales on d'autres groupements d'intérêt suivaient l'exemple des travaux publics... J. D.

LES PREMIERS PAS DE LA TÉLÉVISION PRIVÉE

Un poids, deux mesures?

Les responsables d'Antène 1, le projet de télévision privée sur Paris, ont annoncé mardi 3 mai qu'ils renonçaient à obtenir du gouverne-ment l'autorisation d'émettre (le Monde du 26 février). Néanmoins, Antène I continue mais dans la clan-destinité : les émissions commenceroot à une date indéterminée, à partir d'un lieu tenu secret et sur une

fréquence rendue publique au der-

Dans le même temps, M. Laurent Broomhead, à la tête de sa société privée, Public Image, fait fonctionner à la Foire de Paris une télévision (Télévision Foire de Paris, T.F.P.) largement financée par la publicité, avec la bénédiction de la Hante Autorité de la communication audiovisuelle. Enfin, l'agence Sygma lance sur Cames, pendant toute la durée du Festival, une télévision soutenue par l'hebdomudaire V.S.D., la chaîne publique TF l; cette opéra-tion est financée par la publicité et autorisée par le secrétariat d'Etat aux techniques de la communica-

Comment expliquer que l'on accorde à des entreprises commer-ciales ce que l'on refuse à une petite association qui entendait promon-voir la création audiovisuelle ? Au secrétariat d'Etat, on souligne que les trois projets différent tant par la nature des moyens utilisés que par celle des publics visés. L'expérience de M. Broomhead est posctuelle et le programme est diffusé par câble à l'intérieur de la Foire de Paris. Considérant qu'il s'agit là d'une en-ceinte privée, la Haute Autorité n'a pas soumis T.F.P. aux réglementa-tions complexes de la télévision par

Même si elle est diffusée par code Même si elle est diffusée par onde hertzienne, Star 83, la télévision de l'agence Sygma, s'udresse exclusivement à un public limité de professionnels. Les émissions ae seront reques que dans quelques hôtels de Cames grâce à des antennes spéciales et l'octroi d'une fréquence tente receive de la Camese Fillent de les antennes spéciales et l'octroi d'une fréquence tente receive de la Camese Fillent de la cames product à l'accesse Fillent de la came d nue socrète. M. Georges Filloud, socrétaire d'Etat, a donc jugé que l'antorisation relevant de l'article 78 de la loi (diffusion à des publics restreints) et non de l'article 79 (concession de service public).

·Les promoteurs d'Antène 1, qui visent à la fois le grand public et la diffusion bertzienne, relèvent, pour dévers. L'an dernier, nous avons rocassemblées régionales, conseils génécrétariat d'Etat l'eur a donc répondu
serait peut-être temps que les ponts raux, manicipalités) pour en décicrétariat d'Etat l'eur a donc répondu
serait peut-être temps que les ponts raux, manicipalités) pour en décicrétariat d'Etat l'eur de décrets d'application
crétariat de la conseils génécrétariat d'Etat l'eur de decrets d'application
crétariat de l'eur de les décrets d'application
crétariat de l'eur malheur, de l'enticle 79. Le socrétariat d'Etat l'eur de decrets d'application
cretariat d'entirés de l'eur malheur, de l'enticle 79. Le socrétariat d'Etat l'eur de decrets d'application
cretariat d'entirés de l'entirés de l'e n'étaient pas encore paru, tout en laissant une porte ouverte : en tant que projet de programmation, An-tène i pourrait trouver une place sur un canal existant. La direction de Télédiffusion de France, consultée, a trouvé un canal disponible, mais a subordomé son utilisation à l'autorisation de M. Filliond. Depuis, plus de nouvelles. J.ギ. L

POLICE

Le syndicat C.F.D.T. réclame un « Grenelle de la police »

Soixante dix délégués de l'Union fédérale C.F.D.T. de la police nationale viennent de se réunir à Nancy pour la première assemblée générale de ce syndicat depuis le changement politique de mai 1981. Insistant sur le retard des réformes dans l'institution policière, ils se sont prononcés pour l'organisation d'un « petit Grenelle de la police », autour de toutes les rerendications en attente. Un débat sur la police sera organisé au bureau national de la confédération.

De notre envoyé spécial

nvaient été quitre à choisir la du sociolisme à visage humain. C.F.D.T. lors de la scission avec la C.F.T.C. Ils sont aujourd'hui un millier de policiers, de tous les corps et la mise en œuvre d'un code de déonde tous les services, à se réclamer d'un syndicalisme autogestionnaire. « De quoi passer du statut de marginaux à celui de minoritaires », commente M. Alain Deschamps, secrétaire général. Quantitativement, un poids encore très léger (4,48 % des suffrages parmi les inspecteurs et 3,61 % parmi les gradés et gardiens aux élections professionnelles de 1982), mais qualitativement, des idées à revendre

Les congressistes ont entendu le rapport d'nne - commission nmes » de la région parisienne, dénoncent la « marginalisation » des personnels féminins de la police nationale et le « machisme » des chefs de service, dans ce qui se proclamait, il n'y a pas si longtemps en-core, « un métier d'homme ». Mais ce furent surtout les critiques qui retiment l'attention, adressées à un poevoir qui, s'agissant de la police, manque, selon M. Deschamps, « de courage politique lorsqu'il s'agit de engager plus à fond dans le véritable changement -

Critiques parfois acerbes. Ainsi des e désilhasions » de M. Marc Wagner, gardien des polices urbaines, s'en prenant à « une politiimentale s'inspirant da-

Nancy. - Dans les années 60, ils vantage de la social-démocratie que tologie permettant de : faire valoir lo clause de conscience dans le cas d'ordres contraires à la loi ». Inspecteur des renseignements géné-raux dans les Yvelines, M. Jean-Bernard Lalanne plaida pour - une volonté politique dans le sens d'une transparence et d'un contrôle democratique » de la police. Quant à M. Claude Patron, de la C.R.S. 39, il regretta que les compagnies répu-blicaines de sécurité soient restées - une force para-militoire - à la-

quelle - les commissaires de la Ré-

ouvrir le paraplule ».

blique font toujours appel pour

M. Deschamps ne veut pourtant

pas « Ignorer systématiquement ce qui a été fait », notamment en ma-tière budgétaire. Mais, lui aussi, il regrette · tout ce qui a bloqué la dynamique du 10 mai 1981 », ces lenteurs qui, appuyées sur « un amalgame entre le sentiment d'insécurité et l'insécurité de fait », ont « laissé le champ libre à l'opposi-tion politique ». Aussi la C.F.D.T.-Police se propose-t-elle, par l'action syndicale, seule ou avec d'autres, de « rappeler le gouvernement à ses engagements initiaux ».

EDWY PLENEL

Jeudi 5 mai

PREMIÈRE CHAINE: TF 1 20 h 35 Feuilleton : Bel Ami.

D'après G. de Maupassant. Réal. P. Cardinal. Adapt. P. Moustiers. Avec J. Weber, M. Berenson, A. Clément. D. Manuel (1= partic).

Georges Duroy, employé de bureau ambitieux, doit sa réussite à ses conquêtes féminines. Une adaptation un peu faible d'un roman qui fit scandale sous la III^e Répu-blique.

22 h 15 La leçon de cinéma de François Truffaut. Emission de l'INA. Réal. J.-M. Betzosa. (1º perile).

Quand un cinéaste, confronté à ses seuvres, parle de son
métier... Une émission intéressante, parfois cocasse,
mals une mise en scène qui manque peut-être d'imagina-

23 h 20 Journal

DEUXIÈME CHAINE: A 2

20 h 35 Plenète bioue : La ruée vers l'or biou. De Laurent Broombes Polssons, pétrole : les enjeux technologiques, politiques, des fonds marins.

h 40 Magezine : Les enfants du rock. Interview de Lou Reed, une des plus grandes figures de l'histoire du rock des années 70 : Rétrospective du groupe Jam ; portrait de Maze, etc.

23 h 10 Journal.

TROISIÈME CHAINE: FR 3

20 h 35 Cinéma 16: le Château faible. De G. Larriaga. Avec L. Caron, C. Demer, R. Varte. Les serviteurs d'une châtelaine défunte aux prises avec une administration. Caricatural. 22 h 5 Journal.

22 h 25 La vie en face : Flins, terre d'asile. n 25 La vie en face: Fins, terre d'aeile.
Reportage A.-Cl. Ellaim et C. Le Peutrec.
L'émission - La vie en face - a choisi d'aller à Flins au mament de la grève des O.S. pour interroger à la fois les Français et les immigrés. Un reportage difficile à réaliser mais qui crève l'aboès, creuse et charche au-delà des crises les points de contact ou comment commenter de vivre ensemble. Un document très construit, sans une image inutile.

23 h 18 Une minute pour une image, d'Agnès Varda. 23 h 20 Prédude à la nuit. Donizetti, chanté par Luigi Alva.

FRANCE-CULTURE

20 h. Nouvezu répersoire dramatique : « Maria ou le Saut de l'ange » et » Incendie au sous-sol », de Pavel 22 h 30, Nuits magnétiques : liaisons dangerouses.

FRANCE-MUSIQUE

20 h 30, Concert (donné au Centre Georges-Pompidou le 10 janvier 1983): « Car en effet », de Marco; « Why patterns? », de Feldmann; « Mobile », de Decoust; « Bomba », de Despos; « The Unforgiven Minute », de Heifetz, par l'ensemble 2e 2m, dir. M. Decoust.
22 h, Fréquence de anit: Mozart, avec Sade, Ph. Sollers.

Vendredi 6 mai

PREMIÈRE CHAINE: TF 1

11 h 35 Vision plus. H.F. 12 (info).

12 h 30 Atout cosur. 13 h Journal.

13 h 50 Portes ouvertes : Le diabète. 14 h 5 Émissions du C.N.D.P.

Récit d'un voyage : le Jura 18 h C'est à vous.

18 h 25 La village dans les nuages. 18 h 45 Dix idées pour l'orientation (ONISEP).

18 h 50 Histoire d'en rire. 19 h 5 Météorologie. 19 h 15 Emissions régionales.

19 h 40 S'll vous plaît.

Journal. 20 h 35 Variétés: Formule 1.

De M. et G. Carpentier, Special Dalida.

h 40 Série ; Lucien Leuwen.
D'après le roman de Stendhal. Réal. Cl. Autant-Lara, avec B. Garcin, N. Jamet, A. Lualdi... (redif.)
Lucien Leuwen deviem aide de camp du ministre de l'Intérieur, M. de Vaire, n'oublie pas Mathilde de Chos-

teller qui, croit-il, l'a trompé. 22. h 45 Histoires naturelles : Michel Duborgel.

Emission de E. Lalou, L. Barrère et J.-P. Fleury.

23 h 15 Journal et cinq jours en Bourse,

DEUXIÈME CHAINE: A 2 10 h 30 ANTIOPE.

12 h Journal (et à 12 h 45). 12 h 10 Jeu: L'Académie des neuf.

13 h 35 Emissions régionales. 13 h 50 Série : Les amours des nonées folles.

14 h 5 Aujourd'hui la via : La non-violence.

15 h 5 Série : Le cœur nu ventre. 16 h 5 Reprise : Planête bleue. Ruče vers l'or bleu (diff. 5 mai).

17 h 10 Itinéraires.

17 h 45 Rácrá A 2.

18 h 30 C'est la via. 18 h 50 Jeu : Des chiffres et des lettres.

19 h 15 Emissions régionales. 19 h 40 Le théâtre de Bouvard.

20 h Journal. 20 h 35 Fauilleton: Secret diplomatique.

De D. de la Patellière et A. Kantof.

et S. July (La vie tu parles), S. Prou (le Pré aux narcisses). G. de Rothschild (Contre bonne fortune), Th. Zeldin (les Français). 22 h 55 Journal.

h 5 Ciné-club (cycle Michel Simon): la Chiennie. Film français de J. Renoir (1931). Avec M. Simon, J. Marèze, G. Flamant, M. Berubet, Gaillard, J. Gebret (N. Rediffusion).

(N. Rodittusson).
Un caissier d'âge mûr, marit à une harple, s'éprend d'une fille des rues qui lui joue la comédie de l'amour pour le gruger, au profit de son souteneur. Inspirée par un roman de Georges de la Fouchardière, cette étude de mœurs est annoncée comme une « comédie à tendances morales », comédie de la vie où, selon Renoir, chacun a ses raisons, quelles que soient les situations sociales. C'est filmé d'une façon originale et superbement inter-

TROISIÈME CHAINE : FR 3 18 h 30 Pour les jeunes.

18 h 55 Tribune libre. U.F.A.C. (Union Française des Anciens Combattants).

19 h 15 Emissions régionales. 19 h 50 Dessin animé : Tintin. 20 h Les jeux. 20 h 30 D'accord, pas d'accord. [LN.C]. 20 h 35 Vendredi : Palerme, la chronique noire

des narcolires. Magazine d'information d'A. Campena. Palerme (en Sicile), une ville aux mains de la Maffia; exécutions sommaires, trafic d'héroîne, énormes enjeux financiers... L'État Itulien a engagé une lutte dont les héros sont d'abord les juges, puis certaines personnalités du monde politique. Un reportage de Françoise

Lifran.

21 h 35 Journal.

21 h 55 Magazine de la photo: Flash 3.

De J. Bardin, P. Dhomel et J. Eguer.

Revue de presse: les coulisses du grand reportoge:

Les archives de la P.J.; Portrait: Alain Bizos; Flash

nectique. le nortrait.

pratique: le portrait.
22 h 38 Une minute pour une image. D'Aguès 22 h 40 Prélude à la nuit. Octuor pour instruments à vent d'Igor Stravinski par les solistes de Marseille.

FRANCE-CULTURE

16 h 45, Le texte et la marge : « La science et l'âme du monde »; » Métamorphoses du cygne », de M. Cazenave. 11 h 2, Musique : Schubert d'autrefois à maintenant (et à 13 h 30 et 16 h).

12 h S. Agora. 12 h 45, Panoraus.

Ph. Sollers

14 h 5, Un livre, des voix : « le Retour du Divin », de

J. Audiberti.

14 h 45, Les après-midi de France-Culture : les incomus de l'histoire (Jean Schlumberger).

18 h 30, Feuilleton : Portrait de femme.

19 h, Actualités magazine.

19 k. Actualités magazine. 19 h 30, Les grandes avenues de 12 science moderne

hasard ou ignorance en physique.

20 h, Indochine 1941-1954: l'engrenage, par É. Laurent.

21 h 30, Black and blac: Earl Hines.

22 h 30, Nuits magnétiques: Arrèss fréquents.

FRANCE-MUSIQUE

15 h, Comment l'Allemagne est devenue musicienne : Par la musique vers l'obscur. Œuvres de Champagne, Bach,

Mozart, Wagner.

17 h S. Les intégrales : la musique religieuse de Mozart.

18 à 30, Studio-concert (donné le 18 mars au Théâtre du Raneiagh) : Suite de Maria Marais, Prélude et Chaconne de Couperin, J. Savall, viole de gambe, G. Murray,

De D. de la Patellière et A. Kantof.

N° 2. Une vague histoire d'espionnage sur fond polisique. Un héros pàtot, des jeunes filles sulfureuses, le
tous noyé dans une intrigue d'une lenteur désexpérante.
h 35 Apostrophes.

Magazine littéraire de B. Pivot.

Sur le thème: A la française? Sont invités: F. Fillinger

Sur le thème: A la française? Sont invités: F. Fillinger

Sur le thème: A la française? Sont invités: P. Fillinger

Sur le thème: A la française? Sont invités: F. Fillinger

Sur le thème: A la française? Sont invités: F. Fillinger

Sur le thème: A la française? Sont invités: P. Fillinger

Sur le thème: A la française? Sont invités: P. Fillinger

Sur le thème: A la française? Sont invités: P. Fillinger

Sur le thème: A la française? Sont invités: P. Fillinger

M. Bamert.

1 15, Frêquence de meit: Mozart, avec Sade, de

TRIBUNES ET DÉBATS

JEUDI 5 MAI

- SI Hamza Boubakeur, ancien recteur de la Mosquée de Paris, est invité à l'émission . Le temps de dire . a 19 heures, sur Radio-Service-Tour-Éiffel,

101,5 MHz, Paris. - M. Michel Langignon, secrétaire national du Mouvement pour la paix, participe à l'émission - Le grand débat -, à 19 h 15, sur 92-Radio, 92,8 MHz, Paris et Hauts-de-Seine.

- M. Guy Lengagne, secrétaire d'Etat chargé de la mer, est reçu à l'émission « Planète bleve » sur An-

L'amiral Antoine Sangulnetti participe à un dos-sier de la rédactiou sur la Corse, à 19 h 20, sur France-

Gandhi et Martin **Luther King** des combats non-violents

Devrage collectif réalisé par le mensuel «Non-violence politique Premier ouvrage qui rapproche l'apport de Gandhi et de King en matière de luttes sociales et politiques non-violentes.

Coll. Dossiers Libres Cerf.
15. p. - 35,50 F. cert



INFORMATIONS « SERVICES »

- VIE QUOTIDIENNE ---

Les services ouverts ou fermés le dimanche 8 mai

■ BANQUES. - Les banques qui soni fermées le samedi seront auveries aux heures nabituelles le vendredi 6 mai. Celles qui soni auvertes le samedi seront exceptionnellement fermees le vendredi 6 mai après-midi.

 R.A.T.P. — Service des dimanches et jaurs féries. ALLOCATIONS FAMI-

LIALES. - Les services d'accueil du siège et des unités de gestian seroni fermés du ven-dredi 6 mai à 12 heures au lundi • SÉCURITÉ SOCIALE.

- La Caisse primaire d'assurance-maladie de Paris indique que ses services et centres seront formés à 12 h 30 le ven-

 MUSÉES. – Les musées nationaux suivants seront ouverts dimanche 8 mai : musée Delacroix, expositions temporaires des galeries nationales du Grand Palais, musée Jean-Jacques-Henner, Monuments français, grands appartements du château de Fantainebleau, Port-Royal, musée de Bois-

- Archives nationales: les salles de lecture et le Musée de l'histaire de France serant fermes le dimanche 8 mai.

- Le Palais de la découverte, le musée Marmottan et le Cenire Georges-Pompidou seront ouverts dimanche 8 mai.

- Le Musée de l'armée, celui des plans-reliefs et l'église Saint-Louis-des-Invalides seront ouverts dimanche 8 mai. La projection permanente d'un grand film exclusif sur la seconde guerre mondiale (durée: trois heures cinquante-cinq minutes) aura lieu le dimanche 8 mai de 10 heures à 18 heures, dans la salle de cinèma du Musée de l'armée, hôtel national des Inva-

• SPECTACLES. - Voir le Monde des arts et des spectacles daté 5 mai.

• LOISIRS. - On peut obtenir une sélection des loisirs à Paris durant la semaine en appelant à l'Office de tourisme de Paris le 720-94-94 (informations en français), le 720-88-98 (infarmations en anglais), le 720-57-58 (informations en alle-

SPORTS

PLANCHE A VOILE

Soucis olympiques

La Torche la semaine dernière, qui constituent l'élite de ce nouveau sport, pourrout-ils briguer une me-daille aux Jeux olympiques de Los Angeles, où leur discipline figure pour la première fois au pro-

Mis au point par la Fédération internationale de voile, le règlement olympique prévoit que - tout coureur oyant reçu un prix en espèces supérieur à 300 dollars risque de se voir retirer son stotut de coureur amateur ». Toutefois les véliplanebistes sont plutôt des collection-neurs de planches à voile, de magnétoscopes, d'appareils électroménagers ou même de voi-tures. Gagneraient-ils des prix en espèces dans une compétition professionnelle comme celle de La Torcbe, dotée de 150 000 F, leur fédération nationale se propose de les gérer jusqu'à leur reconversion.

Reste le cas des contrats particuliers passés entre les fabricants de planches et les meilleurs véliplanchistes. Le règlement olympique autorise le versement des manques à gagner résultant des absences pro-fessionnelles d'un concurrent, mais ne permet pas l'utilisation du nom du champion à des fins publicitaires. L'impact publicitaire des victoires est ainsi moindre et limite les contrats des meilleurs Français à quelque 6 000 franes par mais, auxquels s'ajoutent les primes liées aux résultats, avec, parfois, la mise à disposition d'une voiture.

Pour les Français, les soucis olympiques vicudraient plutôt du choix de la marque Windglider pour la première épreuve de planche aux Jeux de Los Angeles. Premier producteur mondial, la France est à l'avant-garde technique dans ce secteur. Au dernier championnat du monde open, en décembre 1982, les véliplanehistes français s'étaient même adjugé les trois titres avec Rabert Naiv. qui devançait ses compatrioles Gilles Calvet et Jean-Philippe Boghossian chez les poids plumes, Gildas Guillerot ebez les lourds et Marie-Anniek Maus chez

Progres

En imposant la Windglider pour Los Angeles, la Fédération internationale revient à une planche à voile allemande de la première génération, mains performante et d'autant plus éprouvante physiquement que le harnais est proscrit. Le premier

JOURNÉE NATIONALE DU SOUVENIR

FRANÇAISES el FRANÇAIS LE 8 MAI ACHETEZ LE **BLEUET de FRANCE**



Emblème des Anciens Combaltants et Victimes de la Guerre AU PROFIT des VEUVIS - IMPHELINS PARTICIPATION MINIMUM 4.54 F

Les véliplanebistes, présents à test des Français au dernier championnat du monde de Windglider avait même pris, pour eux, des al-lures de déroute. A raison de cinq beures d'entrainement par jour, cet hiver, en Guadeloupe, les meilleurs d'entre eux ont considérablement réduit la marge qui les séparait des Néerlandais Stephan Van den Bergh et Onno Tellier, comme on l'a constaté lors de la semaine préolympique de Hyères. Pourtant les fahricants de planches restent ré-

Trois marques ont des représentants en équipe de France : Bic Marine, le numéro un mondial, Crit et Tiga. Les deux dernières sont d'autant plus réticentes pour prêter leurs coureurs que Windglider a été rachetée par Bie Marine, leur grand concurrent commercial.

Bruno Troublé, le barreur de France-III pour la Coupe de l'America, directeur du marketing de Bic Marine, engage des négociations qui permettraient à chaque société de trouver son compte dans l'exploitation commerciale d'éventuels succès. La décision devrait intervenir très prochainement. Qui douterait en effet de l'impact d'une médaille olympique sur un marché où la France est déjà le premier exportateur mondial?

GERARD ALBOUY.

D'un sport à l'autre

ATHLETISME. - Patricio Deneuville (Marignane) o omélioré de 10 secondes son record de France du 5 000 mètres, en couvrant, le 4 mai, à Arles, la distance en 16 min 32 sec. FOOTBALL. - L'équipe belge

d'Anderlecht a battu, à Bruxelles, l'équipe portugaise de Ben-fica l à 0 (but de Brylle) en match aller de lo finale de la Coupe de l'Unian européenne de football (U.E.F.A.). Le match retour aura lieu le 18 mai à Lis-

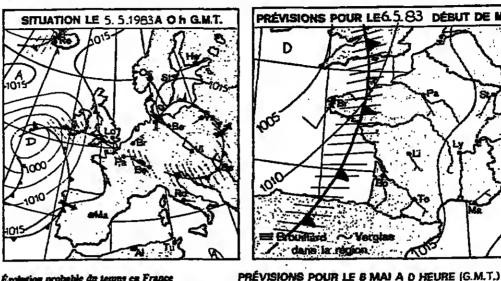
CYCLISME. - Quatre jours avant l'arrivée du Tour d'Espagne, le Français Bernard Hinault, qui a gagné, le 4 mai, à Valladalld, l'étape contre la montre de 22 km à 48,7 km/h de mayenne, ne comptait plus qu'une minute six secondes de retard au classement général sur l'Espagnol Julian Gorospe, qui a repris le maillot de leader à son compatriote Alberta

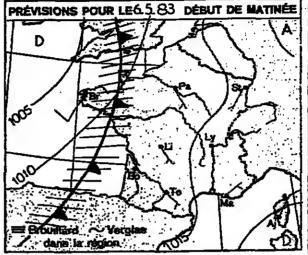
OMNISPORTS .- M. Paul Violet, adjoint aux sports de la Ville de Paris, a annoncé, le 4 mai, que deux journées - portes auvertes -auront lieu les 11 et 12 mai dans la capitale, pour « faire connaître aux Parisiens les diverses possibilités de pratiquer et promouvoir le sport comme moyen essentiel de préservation da la santé.

Renseignements dans les mairies d'arrondissement au par télé-phone au 276-54-54.

TENNIS DE TABLE. - La Chine a gagné le champiannat du monde par équipes, mardi 3 mai à Tokyo. Les Chinois ont battu en finale les Suédais 5-1 ; les Chinoises, de leur côté, ont do-mine les Japanaises 3-0. La France s'est classée huitlème chez les hommes et quatorzième chez

MÉTÉOROLOGIE





rolution probable da temps en France entre le jeudi 5 mai à 0 heure-et le vendredi 6 mai à missit.

La France restera dans un flux de sud-onest chaud mais légèrement ora-geux, dirigé par la dépression centrée an large de l'Irlande.

Vendredi, début de journée agréable sur la majeure partie du paya; ciel bieu dégagé et températures évoluant entre 6 à 3 degrés dans le Nord-Est et 11 à 14 degrés dans le Midi.

Des bancs de brume en bordure du golfe du Lion. Sur la Bretagne, la Ven-de et l'ouest de la Normandie, le ciel sera plus nuageux; des pluies sporadi-ques pourront se produire. Il fera dès le matin 13 à 15 degrés.

Dans la journée, des pluies sporadiques traverseront le pays d'ouest en est. Dans l'ensemble, ciel variable avec des périodes de soleil. Sur le Sud-Est et l'Est, chaleur et menaces d'orages près du relief; il fera 20 à 23 degrés. Allleurs, des éclaircies alterneus avec les endées; 18 degrés dans l'Ouest, 20 à 21 degrés dans le Nord, 24 à 25 degrés sur le Sud-Ouest.

La pression atmosphérique, réduite au niveau de la mer, était à Paris, le 5 mai, à 8 heures, de 1017,6 millibars, soit 763,3 millimètres de mercure.

Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré an cours de la journée du 4 mai; le second le minimum de la nuit du 4 mai an

laterie nationale

NUMEROS

13 971

05 942 89 752

0 713

44 367 50 653

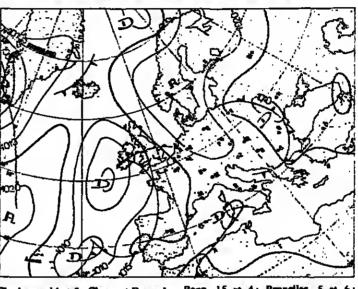
4 994 9 244 385 604

5

1

2

3



Cherhourg, 14 et 8; Clermout-Ferrand, 20 et 5; Dijon, 17 et 5; Grenoble, 20 et 1; Lille, 14 et 6; Lyon, 19 et 8; arseille-Marignane, 24 et 11; Nancy, 14 et 5; Names, 17 et 9; Nice-Côte d'Azur, 18 et 13; Paris-Le Bourget, 18 et 7; Pau, 24 et 10; Perpignan, 22 et 12; Rennes, 18 et 9; Strasbourg, 16 et 6; Tours, 16 et 7; Toulouse, 23 et 9; Pointe-à-Pitre, 32 et 25.

Ajaccio, 20 et 9 degrés; Biarritz, 23 et 12; Bordeaux, 21 et 11; Bourges, 16 et 8; Brest, 14 et 11; Caeu, 17 et 7; et 1; Athènes, 24 et 12; Berlin, 13 et 8;

A PAYER

600 600

10 000

100

500 500

500 500

10 500 10 000

500 2 000

LISTE OFFICIELLE DES SOMMES À PAYER TOUS CUMULS COMPRIS AUX BILLETS ENTIERS

385 415 725

86 107

4 146 17 448 347 308

24 40 43

NUMERO COMPLEMENTAIRE 48

979 99 199 62 409

TRANCHE DU MUGUET

A PAYER

10 E00

200 500 500

16 000 16 000

2 000

10 000 16 000

2 000

PROCHAIN TIRAGE LE 11 MAI 1963 VALIDATION JUSQU'AU 10 MAI APRESMIDI

Dans son numéro du 8 mai 1983

Klaus Hornig,

martyr de l'article 47

Comment un officier allemand refusa

pendant la dernière guerre d'obeir à des ordres

illegaux selon le code militaire

Une enquête d'Alexandre Szombati

LOTERIE NATIONALE TRANCHE DU MUGUET 1983 - Nº 29

2 000 4 000 000

NAISONS

5

6

7

8

9

0

Boan, 15 et 4; Bruxelles, 5 et 6; Le Cuire, 28 et 16; îles Canaries, 20 et 15: Copenhague, 12 et 6; Dakar, 26 et 21; Djerba, 27 et 15; Genève, 18 et 7; Jérusalem, 20 et 7; Lisbonne, 19 et 13; Londres, 15 et 7; Luxembourg, 11 et 5; Madrid, 23 et 9; Moscon, 10 et 4; Nairobi, 25 et 15; New-York, 22 et 13; Palma-de-Majorque, 22 et 14; Rome, 21 et 10; Stockholm, 11 et 3; Tozeur, 31 et 20; Tunis, 27 et 14.

(Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

BREF

DOCUMENTATION

LES DISPARITES RÉGIONALES EN FRANCE. - Économia et statistique, le revue mensuelle de l'INSEE consecre son numéro 153 (mars 1983) aux «disparités régionales en France». Les principaux dossiers sont : Le système productif régional ; Les disparités régionales de salaires se réduisent ; Revenus et prestations sociales, le rééquilibrage démagraphique da la France; Chômer plus souvent en région urbaine, plus longtemps en région rurale : Résorption des disparités régionales et nouveaux cli-

* INSEE. 18 baulevard Adolphe-Pinard, 75675 Paris Ce-dex 14, t61: 540-13-18.

SANTE

LA FEMINE DE CINQUANTE ANS. - « Les aspects de la santé de la femme à l'approche de la cinquantaine », tel est le thème de la conférence donnée devant le Groupe santé 9° » par Mre Annie Vagogna, journaliste, directrice de l'International Health Foundation, la 17 mai, à 19 heures.

* 18, rue Victor-Massé, 75009 Paris. Tél.: 281.56.10.

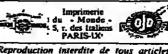
VIVRE A PARIS

POUR UNE SEINE PLUS PRO-PRE. - Une exposition sur le traitement des eaux usées se tient jusqu'au 6 juin dans le salon d'ac-cueil de l'Hôtel de Ville. Photos, maquettes, matériels permettant de mesurer les efforts déjà accomplis pour que la Seine soit plus propre. Des visites gratuites de la station d'épuration d'Acheres, où aboutissent la quasi-totalité des eaux usées collectées par les égoûts de l'agglomération parlienne, sont programmées au départ de l'Hôtel de Ville une à deux après-midi per semaine.

* Salon d'accueil de l'Hôtel de Ville, 29 rue de Rivoli, 75004 Paris.

Edité par la S.A.R.L. le Monde

Gérant : André Laurens, directeur de la publica Anciens directeurs : Hubert Seuve-Méry (1944-1969)



Reproduction interdite de tous articles sauf accord avec l'administration. Commission paritaire des journaux et publications, n° 57 437, ISSN : 0395 - 2037.

PARIS EN VISITES -SAMEDI 7 MAI

OFFICE O'EM

PONTABLE END

TELOMPTABLE

· her jegening

«Siège du parti communiste», 15 l métro Colonel-Fabien, M^a Oswaid

Chefs-d'œuvre dn Moyen Age ».
11 h, 6, place Paul-Painlevé (Approche

Ministère des affaires étrangères 14 h 30, 37, quai d'Orsay (Connaissance d'ici et d'ailleurs).

« Hôtels de l'île Saint-Louis », 15 h., mêtro Pont-Marie (les Filmeries). Châtean de Neuilly », 15 h.
 52, boulevard d'Argenson (Paris et son histoire).

CONFÉRENCES -

15 houres, Palais de la découverte, R. Frydman : « La fécondation in vitro a-t-elle un avenir ? »

15 houres, 191, rue Seint-Jacques,
- Fayera industriels en Amérique
latine - (Association des géographes

15 heures, 9 bis, aveaue d'Iéna, S. Roussean, J.-L. Mercé: - Tolède et le Greco - (audiovisuel) (Amiliés fran-

17 h 15, Collège de France, salle 3, G. Antoine : « Ernest Renan et l'ensei-

JOURNAL OFFICIEL

Sont publiés au Journal officiel UN DÉCRET

• Relatif à l'indemnité de loge ment due aux instituteurs.

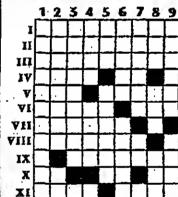
UNE CIRCULAIRE

· Modifiant une précédente circulaire relative à l'évaluation de la pnissance administrative de ceriaines catégories de vénicules.

UNE LISTE

 Des élèves de l'Ecole polytechnique féminine ayant obtenu en 1982, le diplôme d'ingénieur de cet

MOTS CROISÉS -PROBLÈME Nº 3443



HORIZONTALEMENT.

L Accorde de l'importance ou attache un prix moindre. - II. Perd donc de l'importance aux yeux de tout le monde. — III. Font intervenir le batteur pour le prélude et le piano » pour le final. — IV. Homme politique italien. Lettres d'un facteur de groupe. -V. Forme les fortes têtes. Cadence qui peut être imposée par le chef. VL Aspirer à quelqu'un ou à quelque chose. Réserve de chefs. VII Peuvent se passer sur le drap ou sur la couverture. - VIII. On commence généralement à perdre de l'argent lorsqu'elle le gagne. -IX. Avait une idée plutôt - terre à terre » de la conquête de l'espace. -X. A donc pu être rapporté. Adverbe. Son titre est très recherché dans certaines pièces. - XI. Celui de l'âme passe souvent par celni du corps. Apprécie plus les rubans que

VERTICALEMENT

 Nous fait donc entrevoir l'ave-nir avec sérénité. – 2. Ou fait appel à lui pour des tuyaux, lorsqu'il nous prend l'envie de flamber. Note. -3. On la préfère généralement sur le papier plutôt qu'en chair et en os. — 4. C'est à en pleurer. Ses yeux sont tout un poème. — 5. Dédnit donc. Un impair qui peut faire quitter la table à certains. — 6. Peut se mettre sur le dos et prendre toute la couverture. Plus ils sont petits, meilleurs ils sont. - 7. Langue que l'on peut trouver terre à terre. Lettres religienses. - 8. Ne manque pas de culor. Se porte en tête. Souvent égoiste et touiours personnel. - 9. Doit sa vie à Chloris et sa survie à Apollon. C'est

Solution du problème n° 3442

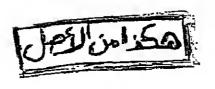
Horizontalement I. Perdrix. - II. Emerillon. -III. Suça. Si. - IV. Epaules. - V. Lena Es. - VI. Te. Asie. - VII. Etau. Odin. - VIII. Uri. Anée. -IX. Rinces. Os. - X. Or. Tau. -

Verticalement

1. Pesanteur. - 2. Emis. Errier. -3. Recel Ain. - 4. Drapeau. Cos. -5. Ri. Ais. Aéra. - 6. Illusions. -7. XL. Ede. Te. - 8. Osée. IEOAU. - 9. Unisson. Sür (sur).

GUY BROUTY.





के हुन । स्थापन

a

54

187 F 3 2 W

19º arrdt

20° arrdt

CHARONNE. Récent, bel imm., 7° ét., vue soleil, 4 p., tt cft. 530.000 F, metin 722-73-58.

91 - Essonna

CHILLY-MAZARIN. Dens rési

CHILLY-MAZARIN. Dens résidancs calms, tannia, appt 4 pièces 1972. S' ét., asc., expos. E. S. O., vue dépagée, cuis. anc. rustique en L. ceiller, a. de bne équipée, eurf. 66 m' + 6 m' logie. Perk. Prix : 360.000 F dont 25.000 F.C.C.F. à 5 % Tél. bursus : 909-24-83, Domicale : 457-58-83.

Hauts-de-Seine

VÜE PANORAMIQÜE

MMEUBLE PIERRE DE TAILLE 2 et 3 poes svec GD BALCON. Livraison mai 1983

OERNIER ÉTAGE

Appartement témoin, samedi, mardi, vendredi de 14 h à 19 h Tél. 507-15-99 ou 200-23-00.

SÈVRES
61. GRANDE-RUE
« LE PARVIS OE GÈVRES »
2 ou 7 pièces, commerce
Ce jour et demain 14 à 19 h,
samedi et dimanche 17 à 13 h,
14 à 19 h,
Téléphonez au : 507-13-47.

PERRONET récent e/terrasse 2 p., tt cft 51 m², a BALCONS et TERRASSES DE PARIS » matin. Tél. : 722-73-56

BOULOGNE SQUARE

3/4 impsc. 4° ét. dernier étage, Solail belc, calme. 610.000 F. Tél. : 603-28-08.

PERRONET récent s/ldin beau stud. ensol., quis., S. bains, 31 m², Matin 722-73-58.

BOULOGNE

(PRÈS 6QIS) réception + 2 chbres, balc, chbre de serv. Prix : 650.000 F - 325-48-82.

93 Seine-Seint-Denis

AUBERVILLIERS

Bas proc. Téléph. ; 366-11-10.

94 Val-de-Marne

A 200 M DU MÉTRO
Prêts conventionnés
Studio eu 4 pces. Appt tém
120. avenue de Fontainoble
94 - KREMUN-BICÈTRE

94 • KHEMILIN-BICE I NE Ou joudi au lundi Tél. 672-19-49 au 500-72-00.

BANLIEUE SUO Métro 4 P., st ett, 79 m', 8° ét., sec. irremouble récent. Prix total : 460.000 F. Tél. : 331-54-56.

Province

CANNE/CANNES CENTRE Petit immeuble ancien. Libres et occupés, 250 m² + 30 m² terr. Téléphone : (16-1) 396-11-10.

DIEPPE FRONT DE MER

PETIT IMMAEUBLE EXCEPT. Appt de 30 à 80 m² + terrasse. Téléphone : (16-1) 366-11-10.

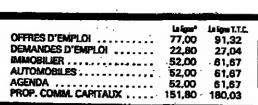
AJX. [Pvce] vend F 2 résid. pisc., tennis, comm.. 1° ét., sél., chòre, bur., ciss., s. de b., 48 m² + balc. sud. 380.000 F. Tél.: 142) 27-84-21.

appartements

achats

MALESHERBES - 73

TÉLÉGRAPHE, standin



F 40 30

ANNONCES CLASSEES

OFFRES D'EMPLOIS

ANNONCES ENCADRÉES		Lemm/fig. T.T.C.
OFFRES O'EMPLOI	43,40	51,47
DEMANDES D'EMPLDI	13.00	15.42
IMMOBILIER	33,60	39.85
AUTOMOSILES	33,80	39,85
AGENDA	33,60	39.85
* Dégressifs selon surface ou nombre de	perutions.	

OFFRES D'EMPLOIS

SOCIÉTÉ FRANÇAISE À TAILLE HUMAINE POSSEDANT 3 USINES EN PROVINCE (150 KM DE PARIS) SPÉCIALISÉE DANS L'EMBALLAGE MÉTALLIQUE, LA FERBLANTÈRIE ET L'IMPRESSION SUR MÉTAUX

JEUNES INGÉNIEURS

ARTS ET MÉTIERS OU ENI METZ, RELFORT Ayant 5 à 10 ans d'expérience, pour étoffer se structe industrielle dans les fonctions de production, méthode recherche et développement nouveaux produits.

Il sera douné la priorité aux candidats ayant l'esprit chef d'entreprise. Il est possible pour les candidats de valeur-qui le souhaitent de devenir actionnaires et participer au conseil d'administration, si apport de fonds propres. Ronds-de-cuir s'absteuir.

> Ecrire sous nº 8.193 « LE MONDE » Publicité Service Annuaces Classées
> 5, rue des Italiens, 75009 PARIS.

L'U.G.A.P.

Service de l'Etat recherche pour PARIS

UA COATROLEUR DE GESTIOA

Ce poste créé, directement rattaché au Directeur Général, s'adresse à un diplômé de l'enseignement supérieur (grande Ecole de Commerce, Sciences Po ou maîtrise de gestion), ayant une expérience professionnelle de trois ans minimum.

Adresser C.V., photo et prétentions à : U.G.A.P. - sons direction du Personnel 209, rue de Bercy - 75585 PARIS Cédex 12

> Société industrielle (effectif: 1.000, CA: 100 millions de F) recherche le

RESPONSABLE DU SERVICE COMPTABLE

(7 personnes) chargé de la comptabilité et des déclarations fiscales de la société et de ses filiales.

Il est souhaité une formation économique générale avec DECS et plusieurs années de pratique comptable (entreprise ou cabinet).

Ecrire avec C.V, détaillé sous réf. 361 M à

iolome niela

Conseils en ressources humaines.

Société d'études et de conseil spécialisée dans le domaine du Tourisme recherche

Chargé(e) d'études de marchés

possédant une formation supérieure de gestion ainsi qu'une expérience des études de marchés appliquées au Tourisme ou une très bonne connaissance de la branche hôtelière.

Envoyer C.V., photo, prétentions, s/ref. 3403 à PIERRE LICHAU S.A. BP 220, 75063 PARIS Cédex 02 qui transmettra

VILLE DE SEVRES (92)

22.000 h. Recrute immédiatem 1 RÉDACTEUR 35 and mandroum.

(TRICE)

SUP. de CO, ESSEC, ESCAE, Tenus de plens de cherges et gestion provisionnelle. Conneis-sences en informatique indis-pensebles. Lieu de zrev. VERSABLES.Adv. CV et prés. à M. Léon GROSSE, 26, rue Sté Adélaïde. 78000 VERSABLES.

RESTAURANT

COMMIS de SALLE

Fermé serredi et dimanche. Tél.: 508-05-48.

Labo, recherche physiologie LN.S.E.R.M. rech, informaticien (a) niveau minimum marine (3 A) expérience P.D.P. ou temps réal souhainée.

FRANCHE COMTE

POUR SON SERVICE NATIONAL DU PERSONNEL Thislaire D.U.T. de gestion du person-nel ou D.E.U.G. et ayent déjà tra-Envoyer candidature et C.V. décellé, ainsi qu'une photo à M. le Maire, Hôtel de Ville, 82310 SEVRES,

Ecrire sous le nº TO40.094 M RÉGIE-PRESSE 85 bis, r. Réeumur, 76002 Paris L'entreprise générale LÉON GROSSE (3.000 personnes, 900.000.000 C.A.), rech, COLLABORATEUR

secretaires SHARP FRANCE

IMPORTANTE SOCIÉTÉ MUTUALISTE DE PARIS

RÉDACTEUR

SECRÉTAIRE DIRECTION

Bilingue ANGLAIS
Pour remplecement
jusqu'su 31 août 83
resser C.V., prétention
CHEF DU PERSONNEL
Z.I. VELEMILAN

BULGARI JOAILLIERS SECRÉTAIRE CCIALE

A partir du 1° juillet

Dyn, et expérimentée,

Référènces de 1° ordre,

Boune présentation.

Sténodectylo fr.-angl.

Tééox,

Boune écriture.

Travall lutéressant,

Très bon maine X 13.

Poste stable.

Création Société de service interv, sur marché de l'art PRODUIT NOUVEAU Rech. pert, financ, et logist. Envoyer C.V. + lettra man et photo récente à M. J.-C. Berneau chez BULGARI, 27 av. Montaigne, 75008 PARIS

representation offres

V.R.P. mutti introduit client brog., Quinc., Grain. demende par importante firme. Ecr. 6.P. 2012. 66011 Perpignan Co-dex.

DEMANDES D'EMPLOIS

J.F. SO ene, bonne prése cherche EMPLOI DE NUIT

T. 829-82-15 da 20-22 h J.F. 21 ans DUT relations publiques (rs VRP ni hôrassa), recherche posts créatif après 6 mois supérience radio animation journellisme publicité. Ecr. s/nº 1.258 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSES, 5, rue des fiziliens, 75008 Paris.

J.F. 34 ans, très bonne présentation, strachée de direction. BTS secrétariert, exp. dans différentres fonctions. Postes à haut niveau, sens des responsabilités et des contacts. Rach. poste stable dans société de publiché de préférence. Libre de suite. 76l. 1 282-87-83.

J.F. 30 ans, très bonne présentation recherche piece assistante collaboratrice ou ascrétaire direction, poste stable, 10 ans d'expérience. Ecr. s/mº 9.481 le Monde Pub., sorvice ANNONCES CLASSÉES, 5, rue des Italiens, 75009 Paris.

LE DÉPARTEMENT
DES ARDENNES
ORGANISE un concours sur
épreuves pour le resrutement
d'attachés du codre dépurismental, ouvert aux conncisses
de deux sexes âgés de moins
de 35 ans au 1º jenvier 1963
et titulaires de l'un des diplômes requis pour le premier
concours d'antrés aux instituts
régionaux d'antrés aux instituts
régionaux d'administration.

Data des épreuves écrites 13 et 14 juin 1983.

Epreuves orales en juiller. Date de ciôt, des inscriptions mercredi 25 mai 1983 inclus.

Monsieur le Président du conses général des Ardennes, burees du personnel, hétel du département, 08011 CHARLEVILIE-MÉZIÈRES. Tél. (24) 37-22-11, p. 8121.

ENSEMBLE INSTRUMENTAL RÉGIONAL DE BASSE-NORMANDIE

UN VIOLONISTE La concours sura tieu le 27 J.EM 1963 A CAEN. Air toutes informatione s'ad. Ensemble Régional de Satte-tmandie, 8.P. 120, 50200 ktances, (16-33) 46-59-18.

e generale de la comparte de la com Production de la comparte de la comp La comparte de la comparte del la comparte del la comparte de la comparte del la comparte de la comparte del la compa

CAISSIERS

OE CHANGE

pour Lyon Ecrire evec n° de téléphone au n° M 59,988 BLEU, 17, rue Label, 94307 Vincennes cedex, qui sransmettre. J.F. 37 ans, exp. 12 ans Sté d'informatique, cherche emploi cadre responsable administratif des ventes ou sessitamts direc-tion commerciale benfisue Sud ou Ouest. Tél. : 931-55-58.

automobiles ventes

de 5 à 7 C.V. Particul. vend Renault 16 GTL février 81, gris métall., intér bleu marine, pare-prise feuilleté. 45.000 km. – Prix 33.500 F Tél. ; 903-04-46 (ttes heurse)

de 8 à 11 C.V.

ID Spéciale 73 132,000 km. 837-49-21 à partir de 18 i

divers R 5 TS 1982, 35,000 km, Tait ouvrant, vitres teintées. 5 vitreses, gris métalisé. Prix argus - 5 %.

BMW 528 i 79. Modèle 1880, Gris fonce 100.000 km. Moteur entièrement refait per BMW. Visres teintées. 4 vi-tesses, auto-rade. Prix arys-tesses, auto-rade. Prix arys-service ANNONCES CLASSEES, f. rue des Italiens, 75009 Paris.

Cherche programmeur analyste expérimenté sur IBM 34, GAP I interactif + UGPL Envoyer c.v. Ets FRENKEL, à l'attention de Mr N. Imbert, 39, rue N.-D. de-Nazareth, 75003 PARIS.

M.J.C. Courbevois rech. permenent à mi-tamps p. travell coordination et accueil. Dipl. ou aux en milleu sesce. néc. Ecr. : M.J.C., 184, bd Saint-Denis, 92400 Courbevois.
Tél.: 333-58-24 mard, jeufi, vendredi après-midl.

Sodété d'édition de presse re-cherche assistante de direction, axcallenta atténodactylo français-anglals, racherche éga-lemant responsable service abonnements, sypérience fi-chier informatique exigée pour assurer développement porte-feuille. Téléph. : 233-99-14.

Association à but non kurretif rec. jaunes hommes (au frinss) pr vte prod fait per handicapés. S'adresser Handicap Magazins, M. R. Vici. 32, nue Jacques-kelleer, 75017 Paris. Tél. : 263-19-07, de S h à 14 h.

ORGANISME FORMATION PROFESSIONMELLE

ANIMATEURS (TRICES)

Envoyer C.V., prét., photo à LABEAU, 130, av. V.-Hugo, 75115 PARIS. IMPORTANT GROUPE DE SOCIÉTÉS DE MAINTENANCE

ASSISTANT CONTROLEUR DE GESTION

Tableaux de bord de gea-tion, prix de revient, contrôle des filiales.

Ce poste convient à un jeune bénéficiant de quelques années d'expérience et offre de largée perspectives d'évolution, Lieu de treveil : 6 oulogna-Billencourt, Billencourt,
Ecrire avec lettre manuscrite et
IMPÉRATIVEMENT photo et

prét. à : IDEX et Cie 6 bis rue Encudier, 92100 BOULOGNE-BILLANCOURT, SOCIÉTÉ GESTION 2000 our postes fixes recherch

INGÉNIEURS d'AFFAIRES

Expér. techn. et colale dorn. ENGINEERING, Poetes d'avenir. Écrire C.V. et prétententions GESTION 2000, 102, rue Lefsyette, Paris 10*. **INFORMATIS**

recharche . -INGÉNIEURS Ayant 3 à 7 ans d'expér. de LOGICIEL dans les domaines

PROFESSEUR

OE NÉERLANDAIS

EXPÉRIMENTÉ (E) avec moyen de transport

Téléph. :296-14-24.

LE CENTRE SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE DU BATIMENT

TÉLÉPHONIE RADIO-TÉLÉPHONE **LOGICIEL DE BASE** MONITEUR ET COMPILATEUR

10° arrdt (PROCESS) TEMPS RÉEL MITRA, SOLAR, PDP, 6EL 32, 28, 7. Dauberton-5*. 337-99-22.

SUR LES RIVES
OU CANAL SAINT-MARTIN
the studio as 6 pièces
ce jour et deman 14 à 16 h,
samedi et deman 14 à 16 h,
samedi et deman 14 à 16 h,
saint-Martin
GRANGE-AUX-BELLES,
152, qual de Jerranepes,
Téléphonez au 1 245-73-13. Sté bank and de Poris rech.

11º arrdt

MÉNILMONTANT

TECHNICIEN S poss, stand, tt confe PRET CONVENTIONNE

OUT PHYSIQUE, CHIMME QU MESURES PHYSIQUES intéressé par les problèmes de traitament d'agu et par

Adresser C.V., prétentions à : C.S.T.S., à l'attention de M. MAYDATCHEVSKI, 84,

avenue Jean-Jaurès CHAMPS-SUR-MARNE, 77421 Meme-is-Vallés Cedex 02. capitaux propositions commerciales

BUSINESS AVIATION itoyens suisses expériment ont disponibles pour l'étude l'autécution de tous projets (exploitation, transaction). (exploitation, transaction). Ecrire sous le nº PO 351.604 Publicites 1002 Lausenne (Suisse

propositions diverses

Les emplois à l'ÉTRANGER sont nombreux et variés ispé cialistes, technicians, cadras) Demandez une documentation sur la révue opécalisée MIGRATIONS (A 14), B.P. 281.09 PARIS. L'ÉTAT offre de nombreuse

Demandes de nombreuses possibifrás d'emplois stables, bien rémunéris à toutes et à tous avec ou sans diplôme. Demandes une documentation sur notre revue spécialisée, FRANCE CARRIERES (C 15), Bolta Postale 402.09 PARIS.

gérances libres

Recherche pour GÉRANCE LIGRE

L'immobilier

appartements vente MÉTRO

1ª arrdt Saint-Honoré/Vendôme, imm. Louis-Philippe ravalé treit 4-ét. asc., salon, s. à manger, bur., 2 chbres, 2 bains, sarv. Pose, gerage. Le Villers, 527-86-69. LOUVRE, mm. 17°. 3 pièce 92 m², 3° étage, impeccable 570.000 F. Tél. : 589-49-34

2º arrdt

HALLES-SENTIER 4 p., 80 m², double living avec 2 cheminées, 2 ch., culsine, s. de bns, w.-c., 4º ét. sans sac., charme et soleil. Px 630.000 F. Tél. 261-75-70 après 17 hourse ou 236-26-64 le matin.

LIV., 3 CHBRES, tt ctt, 100 m²+ 12 m², supccable : 950.000 F. T. 550-34-00 ou 060-54-94 soir.

3ª arrdt MARAIS, 41, r. de Bretagne, 5º ét., studio 22 m², culs., bns, w.-c., ref. rf. Prix 150.000 F. + mitoryen cocupé 115.000 F. Voir 13/16 h, ou 520-13-67.

4º arrdt

MARAIS, Sully-Mortand, imm. récent, studio et det, culsine, bains, Téléphone : 634-13-16. 5° arrdt

> NEUF CONSTRUCTION **EN COURS**

IMM. TRÈS GRAND LUXE DE 29 APPARTEMENTS Livraison immédiata JARDIN OES PLANTES

1 et 3, RUE POLIVEAU DU 2 AU 6 PIÈCES et DUPLEX-TERRASSES

Prox moyen 15,000 F le m². Farme et définitif APPARTEMENT TÉMOIN Fous les jours, 14 h à 19 l sauf mercredi et dimenche, A.W.L, téléph. : 297-37-37.

CENSIER-SAINT-MARCEL, mm. bourgeois, coquet 2 pees, tout confort, clair, celms. HABITAT CONSEL, 661-25-00. VAL-DE-GRACE Pood of The ns vis è vis, Prix : 220.000 F. Teléphone : 325-97-19,

6° arrdt

Bd Montpernesse, 842-57-00. Imm. en cours de réhabilitation, studio à part 300.000 f. 2 pces 480.000 P. 3 pces 730.000 f.

BOUL RICHARD-LENORR 7 poss tt cft, 210 m² onv., 2°ft ssc., soloil, prof. lib. pos-ib lib. Téléphonez au : 634-13-19.

mm, nf. Livraison immédiate. RÉSIDENCE LES COURTILLES PRIMM. Téléph. : 788-11-26, AV. PARMENTIER. A saisir 3 p., confort, bien dietribué, imm. pierre de talle, bourgeois. Px 405.000 f. T. 347-57-07.

12° arrdt RUE DE PICPUS Dens immeuble pierre de taille, pptaire vd 5 pces, tt cft, 91 m' + belcon, 5" ascens. Occupé jusqu'en 1985. T. 500-54-00.

DUGOMMIER. Beeu 3 p., tr oft, habit. de suite, 380.000 avec 35.000, Cogéfim, 347-57-07. 13° arrdt

M° CORVISART. Imm. 74. 2/3 p., tt ctt, 70 m², cave, park. 596.000 F. 336-22-30, ARAGO GOBELINS. Imm. réc., 2 p., tt cft, balc., cave, park., 500.000 F. 336-27-30. ARAGO e6. + 2 chambres, mezzanine, ctt. Sud. Prix : 930.000 F - 325-67-15.

PORTE O'ITALIE 6° ét., 93 m², balcon, parking. 730,000 F. Tél. : 233-68-45, PRETS A seier PTE PANTIN, 2 p., 1975, cave, park., cuis, équi-pée. 289.000 F. 861-25-00,

CONVENTIONNÉS

« LISIÈRE DE PARIS e 45, avenus Jean-Jeurès GENTILLY 2, 3, 4, 5 pièces LIVRABLES IMMEDIATEMENT ouvert tous les jours seuf mardi/mercredi, de 14 à 19 h, ou tél. 546-07-73.

14° arrdt PLAISANCE, 90 m², 354-42-70.

GRANDE TERRASSE. RUE O'ALÉSIA beau 3 P.
rombr. rang., balc., box, piein
sud., calme. Immeuble stand.
PRIX TOTAL: 750.000 F.
URGENT: 337-88-58.

15° arrdt

M- ÉMIL F-ZOLA 117, RUE OU THÉATRE PETIT IMMEUBLE NEUF

GRANO STANOING 2 P. pertir de 13.800 F le sa BUREAU DE VENTE

S/place 14/19 h ts les jours si mercredi. Tél. 579-84-42 ou MICHEL LAURENT S.A. 723-63-12. **PONT MIRABEAU**

6° ét. asc., BALCON, gd 4 p. 2 services, garage, 326-84-59. VOLONTAIRES, rénovation 2 peas tout ct, 450.000 F, duplex, terresse, 550.000 F Téléphone : 828-93-47,

CECOGI construit 329, RUE LECOURBE MEUBLE GD STANDIN STUDIOS, 2, 3, 4 PCES Prix moyen; 12.800 F le ma Ouverture bureau vente; joud, vendredi, 14 h à 16 h; samed, 11 h à 18 h, Renaeign.; 575-52-78.

RUE ROSENWALD Récent 2 p., 44 m², tt cft, rez-de-ch, dégagé, calme, parking, 360.000 F. Tél. 526-69-89.

LOFT ATELIER 3 PCES 97 m + 30 m² ter. 1.250,000 f Vend., Sam.(1D à 12 h). 6, r. Mathurin-Regner 550-34-00.

METRO OUPLEIX

3 P. 82 m² env., cuis. équipés balc., 2 beins, part. Expo. Sud immeuble stand. 1.050.000 F BRANCION S.A.R.L., 575-73-84 16° arrdt

TROCADÉRO

Emplecement exceptionne was sur Seine at Tour Eiffel 200 m², 6º ét., 2 chères servi APPARTEMENTS D'ANGLE GARBI, 567-22-88. STUDIO 30 mº A SAISIR, m cft, prét habit, ou plac. 1D % Bas prix. Pptaire 504-44-09.

17° arrdt **BOUL. BESSIÈRES**

b. imm. bnq., 2 p., euis., w.-c. bns, ch. etl. Prox 215.000 F A.C.O.P.A., tél. : 251-10-60 17° aur aquare, M° Guy-Môquet, dbie living, 2 chbres, 90 m² + balcon + loggia, it cft, 640.000 F. Tél. 927-03-05.

18° arrdt JULES-JOFFRIN PRÈS MARCHÉ DU POTEAU bai imm. 2p., entr., cuis., w.-c., chauff. ctl. TMPECC. 2° s/RUE 230.000. ACOPA 251-10-80.

SORTIE M. MARCADET

ABBESSES-PIGALLE LOFT 250 m² Se-sol + 2 nivx, imm. p. de t. Prix 920.000 f - 387-71-56.



L'IMMOBILIER

dans Le Monde



522-05-96
Pour consulats ou ambs
Recherche apparteme imm. 1973, 5 PCES 100 m³ BALCON. 675.000 f. à déb A.C.O.P.A., tél. : 251-10-60 **TOUTES SURFACES** Sur plane du Tertre, studio de caractère, cuic., salle de beins équipée. URGENT. 634-13-16.

Jean FEUILLADE, 54, av. La Motte-Picquet (15th, 558-00-75, Rech, pour clients séneux 15r et 7° ant appta thes surfaces et imm. Palement comptant. FRANCE-AFRIQUE ACHAT URGENT STUDIOS & 5 PCES, PARIS ou PORTES, 6, rue Linné (5*). 337-88-58.

du Lundi au Vendredi 296-15-01

Evolutions possibles dans d'autres sociétés du Groupe ou à la Holding.

10, rue du Mail - 75002 PARIS

1.7

emplois régionaux

Ingénieur Méthodes et Industrialisation Notre Société, leader dans des produits de fabrication mécanique, 1800 per somes, recherche un ingénieur pour l'une de ses unités de 300 personnes. Sous la responsabilité de notre Chef de Service Méthodes, il prendra en Sous la responsabilité de notre Chef de Service Méthodes, il prendra en charge la définition avec les clients des normes techniques de nos produits spéciaux, l'établissement des devis, la recherche d'une qualité optimis. Un poste évolutif qui devra le conduire à proposer des améliorations des procédés de fabrication et, à terme, à prendre des responsabilités plus globales dans une fonction technique ou d'encadrement d'atelier. Un réel tremplin donc pour vous, jeune ingénieur qui, sorti depuis 2 à 3 ans d'une école type INSA, AM, ENI..., avez acquis une première expérience dans une fonction similaire en milieu industriel.

Merci d'adresser votre candidature (et votre rémunération actuelle) à notre Conseil ALGOE, Eccire sous référence 785 M à Michèle GOMEZ.

ALGOE

Conseil ALGOE. Ecrire sous référence 783 M à Michèle GOMEZ. 9 bis, route de Champagne - 69130 ECULLY.

BANQUE RÉGIONALE

recherche des

Possédent les aptitudes suivantes :

PMI, artisans: - Un tempérament commercial affirmé ;

 La mobilité géographique au sein de la cir-conscription territoriale de la banque. Possibilité d'évolution de carrière rapide.

APPARTENANT A UN GROUPE BANCAIRE IMPORTANT

EXPLOITANTS CONFIBMES (classe III, IV, V)

 Le sens du risque; La pratique confirmée de la décision d'octroi de financement (CL, ML, LL), aux PME,

L'aptitude à la négociation et à l'animation q ane edanbe :

An sein du réseau li sera réponde à toutes les candidatures accompagnées d'un c.v. détaillé, précisant rémondration actuelle et pré-tentions qui seront adressées sous références n° 29470 à Agence Havas, 136, houlevard Charles-de-Gaulle, 92522 Neuilly-sur-Seine, discrétion assurée.

CARNET

Naissancas

- Patricia, Laurent et Alexandre GAREL sont beureux d'annoncer la naissance de Marie, <u>le 5 avril 1983.</u>

Mariages

- Anne ZURCHER et Françoi ANSERMET font part de leur mariage, célèbré à Genève le 6 mai 1983. 21. avenue de Morges, 1004 Lausanne.

<u>Déçès</u>

- MM. et Mass Lucien, Albert et Pierre Baudouin, ses enfants. ses petits-enfants et arrière-petits-

Les familles Middegaels, Baudouin, Rivaud et Spettel, ses beau-frère, belles-sœurs, neveux et nièces, ont la douleur de faire part du décès de

M™ veuve Albert BAUDOUIN

survenu le 29 avril 1983 à Paris-19-, à

Priez pour elle! Le service religieux en l'église de la Sainte-Trinité, à Paris-9, a été célébre dans l'intimité familiale le mercredi 4 mai 1983, suivi de l'inhumation dans

le caveau de famille an cimetière parisien de Pantin.

A l'Eléphant blanc =,
 32 bis, boulevard Haussmann,
 75009 Paris.

- On nous prie d'annoncer le décès

M* Christine BOSSENNEC. La cérémonie religieuse sera célébrée le vendredi 6 mai 1983, à 8 h 30, en l'église Saint-Pierre de Chaillot, 35, ave-

nue Marceau, Paris-16. Cet avis tient lieu de faire-part.

- M. et M™ Maurice Lecomte, ont la douleur de faire part du décès de Anne CHERVET,

ancienne élève du Bauhaus, ancien membre du Fashion Group,

survenu le 30 avril 1983, à Paris. L'inhumetion aura lieu le 9 mai 1983, à 11 b 30, au cimetière Saint-Louis de Versuilles (78000). 9, rue Mansart, 75009 Paris.

7, rue Colbert, 78000 Versailles

M. Jean-Pierre DROUIN et :
pouse, née Solange Chipaux,
Caroline, Catherine et Jean,

Le docteur Pierre Drouin, M™ M. Debray, M™ André Chipaux,

ses enfants Et toute leur famille, ont la douleur de faire part du décès de leur fils, frère et petit-fils,

que Dieu a rappelé à Lui dans sa dou-zième année, le 3 Mai 1983.

28 bis, rue Albert-Maignan, 72000 Le Mans.

 Le docteur et M™ Henri Poublan leur fils et leur petit-fils

M= Roger Le Tourneau, M. et M= André Adam,

eurs enfants Mª Lucie Lagarde ont le douleur de faire part du décès de

M™ la générale Jean-Baptiste LAGARDE, née Mathilde Lansac,

leur mère, belle-mère, grand-mère et arrière grand-mère, rappelée à Dieu le 3 mai 1983 dans sa

Les obsèques auront lieu en l'église saint-Pierre du Gros-Caillou, le vendredi 6 mai 1983, à 14 heures. Cet avis tient lieu de faire-part.

8, rue du Général-Camou 75007 Paris. 7. cité du Cardinal-Lemoine 75005 Paris, 15, rue Cler, 75007 Paris. 112, rue Saint-Dominique.

et livres français

sur la Pologne LIBELLA

= Tél : 326-51-09 ==

er Ma Maurice Scavizzi. Me Pierre-Yves Scavizzi

Les docteurs Sylvie et Jacques asamayou-Truchet, général Jean BREUILLAC. Laurent, Philippe, Gaël et Cédric, ses petits-enfants,

Et toute le famille, ont la douleur de faire part du décès de

Le profes

Les obsèques auront lieu ce jour, jeudi 5 mai, à 15 h 45, en la cathédrale Saint-Pierre de Poitiers, où le deuil se

M- Jean TRUCHET,

Inhamation au cimetière de La Cueille dans l'intimité.

Cet avis tient lieu de faire-part. 49, avenue Victor-Hugo, 75016 Paris. 66, rue des Carmélites, 86000 Poitiers Villa Gora-Balta, 64500 Saint-Jean-de-Lnz.

GRAVEVR .

Ponr votre Société papiers à lettres et imprimés de haute qualité

Le prestige d'une gravure traditionnelle 47, Passage des Panoramas 75002 PARIS

Tel.: 236.94.48 - 508.86.45

Découvrir

LIVRES ET REVUES EN FRANÇAIS ET EN CHINOIS Catalogue sur demande

Librarie LE PHENIX 72, Bd de Sébastopol **= 272 70 31 ***

Anniversaires

une pensée est demandée à tous ceux qui l'ont comm, simé et sont restés fidèles à son souvenir.

Nos abonnès, bénéficiant d'une réduction sur les insertions du Carnet du Monde », sont priés une des dernières bandes pour justifier de cette qualité.

Messes anniversaires

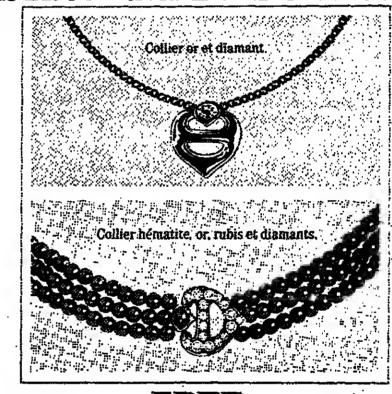
 Une messe solemeile sera chiébrée à l'occasion de la fête de Notre-Deme-da-Liban, le dimanche 8 mai 1983, à 11 henres, en l'église Notre-Dame-de Liban, 17, rue d'Ulm, 75005 Paris.

aire du décès de

Elia Farès ABOUJAOUDE, une messe sera célébrée à Notre-Dame-du-Liban, rue d'Ulm, à Paris, le dimanche 8 mai 1983, à 11 heures. Pour tous ceux qui l'ont connu et inst, une pensée pieuse et amicale sera Communications diverses

- Eckenker, an enseignement univer sel, rous présente: «Causerie, art et musique », samodi 7 mai, de 15 heures à 19 heures, Maison des Horticalteurs, 84, rue de Grenelle, Paris, Métro Rue--Bac. Part. frais. Inf. : 577-59-40.

- Le cengrès annuel de l'Union des athées se tiendra le dimanche 22 mai (Pentecôte), de 9 heures à 18 heures, dans un salon de l'Hôtel Nikko de Paris, congrès compostera plusieurs exposés avec débat et, notamment, à 15 heures, la question « Religions et racisme » sera



6, rue Royale, Paris 8", Tél. 260.30.65 - Le Claridge, 74, Champs Élysées - Hôtel Méridien, Paris - Aéroport d'Orly - Le Croisette, Cannes. Hôtel Loews, Monte-Carlo - Hôtel Byblos, Saint-Tropez - 20, rue du Marché, Genève - New York - Beverly Hills - Houston - Dullas.

L'immobilier

REPRODUCTION INTERDITE

locations non meublées offres

stand 2 poss, 5° sec., park. 2750 F nets, Tél. : 347-57-07.

Province 72 CHAMPAGNÉ
20 km du MANS
Particulier lous à l'année maison traditionnelle rustique. F 9, avec grenter amériagé, cuisine incorporés. Cheminée dans le selon, 2 asilse de bains.
1 sous-sot enteré, 5 000 m² de ternish peysagé.
Téléph. : 18 (43) 20-57-77,

locations non meublees

demandes

Paris

immeubles

COTE ST-LEC: Première fois sur le marché, immeuble i

CENTE-VALE - MONTEAL: Immeuble à appartements d'importance, ayant 293 logements et 4 lo-eaux commerciaux. Revenu brut : \$1.108.000. Prix: \$6,8 millions. Aucune

COMPLEXE A BUREAUX ET APPARTEMENTS: Tour à logo-

Immenble à appartements de style

appartements de luxe, de 86 logements: 1 à 3 salles de bains par logement. Revenu brut: \$ 574,000. Revenu net: \$ 365,000. Prix: \$ 3,5 millions. Comptant requis:

rien, contenant 43 unités de 2 1/2 à 7 1/2 pièces. Revenu brut: \$ 242.000. Prix: \$ 1.595.000. Comptant: \$ 500.000.

menta. 148 mités, 130,961 pieds carrés, 17 étages, incluant tostes les facilités lête-lères. Tour à bureaux. 16 étages, total de 177,585 pieds carrés dont 129,722 d'espace locatif. Locataires de prestige. Revenu heut total: \$3,563,164, Revenu net: \$2,883,000. Prix: \$17,9 milions ferme. Comptant minimum requis: \$5 millions.

MONTREAL TRUST 1, PLACE VILLE-MARIE, II* Onest Tel.: (514) 261-9511 Telez: 505-61286. ATTENTION: ROBERT VIVIAN.

location 2/3 pièces. Téléphone : 543-46-12.

(Région parisienne Etude cherche pour CADRES villas, pev., tres bent, Loyer ge-ranti 10.000 F. 283-57-02.

DIRECT A PARTICULIER pr GRANDE ADMINISTRATION cadres supérieurs et personnel muté rech. APPTS 2 à 10 poss ou villes. Px indifférent 504-01-34, poste 24.

> locations meublées demandes

Paris OFFICE INTERNATIONAL rach, pour se directles beaux appts de standing. 4 pose et plus, 281-10-20.

domaines Achèterais VASTE PROPRIÉTÉ DE CHASSE EN SOLOGNE. Ecrire sous le mº 261.195 M RÉGIE-PRESSE 85 bis, r. Résumur, 75002 Paris

immeubles

Locations

UNE ANTENNE EN PROVENCE Bureaux ou dominiliations R.C. - R.M. - S.A.R. L. Démarches et tous services secrétaries. Tél., télex. Pien Centre Maraeille. Téléphone : (91) 54-92-02.

MONTREUR-BOISSIÈRE legasin 250 m² + e/set 175 m². Possibilité division S.N.E.C. 266-25-02.

LOUVRE-HALLES Propriétaire lous rez-de-ch. 200à 300 m² et bureaux diffé-rantes surlaces Tél. au 508-88-50 ou écrire à SOCIÉTÉ VAUVILLIERS, 10, r. Vauvilliers, 75001 Paris.

8º - COLISÉE-ÉLYSÉES DOMICILIATIONS

> A.F.C. - 359-20-20. **EMBASSY-SERVICE** RECH. 3 à 6 BUREAUX

250/350 F PAR MOIS

commerciaux

Ventes

ILE SAINT-LOUIS murs, locaux ecisux 215 m² + s/sol occupé, bell 9 ans, bon rapport, 600-54-00.

tonds de commerce

Ventes

Cause retraits vende magasin de chaussures 11º arrát. Pos-sib, appt 2 p., cuis. Tél. 805-76-60 ou 355-77-74 domicile. boutiques

Ventes EXCEPTIONNEL **POUR PLACEMENT** particuliers

15- DANTZIG SUR RUE CALME CHARMANTE MAIBON grende réception, 5 chembres. Reviseant jendin, DORIESSAY: 524-83-33.

pavillons

BOIS D'ARCY
B' gare de Fenteney,
a/320 m², soéde construc, srcal. état. Séj. dble, cuis.
3 chbree, bns, w.-c., rangts,
ger, stel. cave, PRIX JUSTIFE
675.000 f. LN. 046-29-03 FONTENAY-AUX-ROSES Maleon encienne, 5-8 pièces, Impeccable, gar., jard., 450 m² 1.300.000 F. Tél. 660-50-34.

Rueil résid. vend pevillon, 'gd stand., 6 p., 2 bns, calme, vus jerd., vois privée. Px just. Agence s'abstanir. Téléphone : 732-33-62 LE CHESNAY (78).
graede malsee récente,
5 chbrus, squar double, saile
jeux, 2 sailes beins, 1 douche,
3 w.-e., garage 2 voltures,
busnderie, cave à vin, terrasse.
Près écoles, commerces.
Téléphone : 955-18-14.

PRIVILÉGIÉ à PARIS Pav. 150 m², style anglai 1925, besu jardin 170 m² SOGI, T&L : 358-21-21.

LE PARC DE DIANE

« Las Clayas-sous-Bois (78) »
Dans un parc boisé de 26 ha,
maisons 5 er 5 pose; prix
farmes et définions; P.C. cond.
très axceptios, jusqu'au
30 jun; fivrabon en cours;
trains directs (25 mn) gare
Mentpernèsse; autoroute
Cusst et gars St-Lazare,
C. LaCHAL S.A.
meisons décordes sur piece
Lu., je., ve., 14 è 18 h; sa.,
dim., 10 h 30 à 12 h 30 et
14 h è 18 h.
Tél. 056-06-61, 056-18-02.

ST-GERMAIN-EN-LAYE, nouve habit, de suite 7 poes, 2 treins, se-sol complet, terr. 800 m. Reprise poes, de v/hebr. inancement personnelisé. Frais d'achet réd. 534-57-40. PORT GRIMAUD (VAR) Vend maison + anneau end maison + anneau isson 4. LAMOTHE GUERIN 83.000 TOULON.

CARPENTRAS (84)
7 ton, MAISON STANDING,
5 three, 2 bains dans pare
2,000 m², 950,000 f. T. (16-60)
62-69-92 ou der, haves amoraçes,
81, us République,
63002 Lyon nº 5652. SAVIGNY 5/ORGE 2' gare VILLA RECENTE 200 m² sous-sol complet. Complex. Garage 2 vol-tures. Jurdin clos de 700 m². Prix. 895.000 F. 661-25-00. 95 HERBLAY

Très balle maison ile-te-France, 350 m² habitables smallant état sur 4.000 m², parc paysagé + gar. 2 voi-tures, pay, garden 100 m². Prix justifé. Tél. H. S. 280-68-13. TRÈS ÉLÉGANTE NESTAURATION MONASTÈRE XVIII

s/remperts CREPY EN VALOR magnifique parc 8,000 m² clos, murs evec TOUR MEDIEVALE, 2,800,000 F. VERNEL \$26-01-60.

BRUNOY prop. de style 10 p. gd cft, beaucoup de cherme 2400 m. jard., verger, potager. ALGRAIN. Tál.: 285-00-59.

ILE DE RÉ **ETAT EXCEPTIONNEL**

PRIX JUSTIFIÉ. 1,100,000 F Renseignements et visites, PARIS: 525-48-49. Dans site protégé, accès direct vers Caen, Paris et Rouen, Magnil. PROPRIETE NOTMANDE, décoration de style, 300 m² surf. habit, env., court ternis. Prix à débettre. Nous consulter. CABINET SERENUT

FORET DE SENONCHES (28) à 75° de PARIS Raviesante maison ancienne de caractère, 200 m² hebits-ble, entêrement mestaurie, sa-lon selle à manger, 5 cham-bres, 2 bains, tout confort, parc boisé de 6,640 m² clos. 850,000 f. 76(,256-64-58 ou week-end)16-37) 37-82-31. VALLÉE DE CHEVREUSE

Part. vend MARIGNANE 10 mln. côte bleue, poté récente, quartier carme, 2 niveaux log-gie, terrasses, rez-de-jardin, garage, cuisine d'été evec bellecue, puits, jardin 1,250 m² 650,000 P. 16-42-88-37-27.

de campagne

TRANGER

Le chamag

de la portular

PART. VEND MAISON FRUS-TERE SUD 20 mn mer. Pont do Buls. 4 grandes pièces, cave. ch. cent. 4 pièces aména-geables sud et jardin clos 415 m jouses commodute. 25 UNITES. T. 16 (42) 88-37-27. Vends mas à restatrer à 10 km ploge et 2 km Béziera, sur 4.000 m² terrain, plus jardin, puits et vigna. Ecrire à Ch. Sav-tre, 15, rue des Mésanges, 24500 Béziers. Tâl. : (18) 67 28-88-57 (après 19 h 30).

HAISON A BOURGS-GDE

Deux grandes pièces, B.E., chauff, contrai mazout. Tél. Grand jardin. Dépendances. ign. (57) 42-12-93. manoirs

A 1 heure de Paris direct autoroute Sud région Montargis-Loiget VENDS CAUSE DÉCES SUITE ACCIDENT landide mandre SURTE ACCIDENT
Splandide manoir d'autrelois
svec le confort d'aujourd'hui
sur véritable; parc 5 hactares
bordée nuissau, situé au cour
du village tous commerces.
Hall réception, bel egsaller,
2 grands salons parquet chêne,
bibliothèque, selle de billard,
selle à menger, cuisine, office,
jerdin d'hiver, cave volutée.
A l'étage, 7 chambres, belos,
w.-c., très belle distribution +
clambres menserclées, chaufage contrait, tif. + communs,
ancien pigeonnier, dépendences 5 palces, box chevieux,
veleur, réelle : 2.500.000 F.
LONG CRÉDIT EXCEPT. PAR
CARSE D'ÉPARGNE
TURPIN RELAIS MEEL
MONTARGIS
Tél. 16 (38) 86-22-92.
APRÈS 20 H
Tél. 15 (38) 96-22-29.

Libre Verwes près Parc, appl. 3 P. tout contort, 4º étagé, accesseur. Immeuble récent. Compt. 177,000 F. + 3,000 F. Fixes 75-ans. F. Caz: 256-19-00.

MONTRÉAL - CANADA les annonces classées

MURINYEST 723-30-42

Le Monde

sont reçues par téléphone du lundi au vendredi

> de 9 heures à 18 heures au 296-15-01

76000 ROUEAL 76000 ROUEAL 761. : (35) 89-68-68. 12 KM N.E. LYON, dans part paysagé 3.500 m², majon ré-cents de caractère, 10 p., ga-rage, vue socspt. 1.600.000 F. R.I. 126, rue Bolleau, 69006 LYON, Tél. : (7) 824-03-64. /ENOS MANOIR 18° siècle Normandie, Argenten, Felesse Tél.: 18 (33) 35-92-29. terrains ESPAGNE, Costa-Doreda, terr. à bâtir amén., près de la mer, 6,00 F le m². 761. Suisse 021/24-56-81/82. Case pos-tale 155 CH-1020 Renens. PLATEAU de 3 he dans let CORSIERSS, Vue 350° à 12 km de le Médharranée et l km du village, à vendre 160.000 F. T. (1) 633-91-94 H. B. TRILLL DL GIR TRILUGE.

36 km pte de St-Cloud
(RER & 11 km) Part, vend
RAVISSANT PETIT MANOIR
RAVISSANT PETIT MANOIR
RAVISSANT PETIT MANOIR
RIVE GIR DE RIVE GIR
RIVE GIR DE RIVE GIR
RIVE GIR DE CHARME
1.500.000 F (b) b) 254-65-81.
Sem. dim. 13) 485-21-42. PARMAIN. 4.500 m² construc-tibles. 100 m. facade avec maison bourgetise et annexe. 550-34-00 et 080-54-94 aor. viagers Etude LODRL 35, bd Voltaire, PARIS XP. Tél. 355-61-58. Spécialiste viagers, Expérience, discrétion, consells.

économie

AFFAIRES

S'ESTIMANT DÉNIGRÉS

Les petits patrons descendent dans la rue

sont invités le jeudi 5 mai à manifester en province et à Paris pour merquer leur « solidarité avec les professions soumises à la vindicte populaire - en raison du contrôle des prix. Les récentes mesures relatives aux cafetiers renforcent cette démarche. Les manifestants entendent aussi témoigner de leur « in-quiétude » devant les conséquences attendues du plan de rigueur.

Ce mouvement de protestation concerne plus d'un million d'entreprises (bouchers, poissonniers, cafe-tiers, maçons...) qui emploient envi-ron six millions de salariés. Il est organisé par la Confédération générale des petites et moyennes entre-prises (C.G.P.M.E.) et diverses organisations d'artisans. A Paris, une

LA RÉGLEMENTATION DES PRIX VA ÊTRE RENFORCÉE DANS LES CAFÉS

La réglementation des prix et des marges va être renforcée dans les cafés et les débits de boissons. Les contrôles ont en effet montré un tsux d'infractions extrêmement élevé – surtout à Paris – et des hausses de prix importantes.

L'accord de régulation conclu en novembre dernier par la professionavec l'administration concernait le café, les eaux minérales, quelques bières, sept boissons sans alcool, quelques plats chands. Cet accord prévoyait une hausse des prix de 4,7 % entre novembre 1982 et la fin de iuin 1983. Or les prix des consommations vendues dans les déhits de boissons ont déjà augmenté de 7,3 %. Tous ne sont pas, il est vrai, concernés par l'accord de régulation de novembre. Mais la forte hausse des prix enregistrée semble montrer qu'en plus des infractions relevées les cafetiers poussent à la consommation de produits dont les prix ne sont pas encadrés.

Aussi un arrêté prévoit-il d'étendre l'accord de novembre à la totalité des boissons sans alcool, à la quasi-totalité des vins, aux apéritus nnisés et à do nombreux plats chands. Les mêmes conditions de prix devront être respectées, soit une hausse maximale de 4,7 % entre novembre 1982 et fin juin 1983.

Les commerçants, les artisans et manifestation est prévue à partir de plus généralement les petits patrons 16 houres entre l'esplanade des Invalides et le quai Branly, où se trouve le siège de la direction générale de la concurrence et de la consommation. En province, le but des cortèges est généralement la pré-fecture du chef-lien du départe-

> Les commerçants et artisans re-couvrent trop d'activités différentes pour pouvoir présenter des revendi-cations d'ensemble quant à leurs re-

Un récent rapport du Centre d'étude des revenus et des coûts (CERC) intitulé « Constat de l'évointion récente des revenua en France » (le Monde dn 9 avril) souligne bien ces disparités – criantes – de revenus d'une profession à l'autre. Voici, pour les petits entrepre-neurs, qu'elle n été selon le CERC l'évolution de leurs bénéfices pour la période de deux ans (1981-1982, par rapport à 1980): — 4,5 % pour les boulangers; + 3 % pour les bou-chers; + 1 % pour les charcutiers; + 7% pour les pharmaciens; + 7% pour les pharmaciens; + 10% pour les garagistes; - 12% à - 15% pour les macons; - 4%-pour les peintres; - 2% pour les électriciens; - 1,5% pour les plombiers zingueurs et pour les menui-

En revanche, compte tenu notamment de la relance de la consommation appliquée à partir de l'été de 1981, les revenus ont généralement progressé en 1982 (par rapport à 1981) et parfois très fortement : bouchers + 17 %; charcutiera, + 10 %; garagistes + 7 %... En revanche les bénéfices de certains pro-fessionnels – du batiment pour la plupart – ont eux continué à diminuer ou au mieux se sont stabilisés : macons - 2 % à - 5 %; peintres, menuisiers serruriers : revenus sans

An-delà des revendications spécifiques des petits entrepreneurs, la manifestation de ce jeudi semble aussi témoigner de la rivalité sourde entre la puissante C.G.P.M.E. de M. Bernasconi (très proche du Conseil national du patronat français, C.N.P.F.) et l'actif et remuant Syndicat nationale du patronat mo-derne et indépendant (S.N.P.M.I.) de M. Gérard Deuil. Cet dernier avait organisé un cortège des «li-bertés » le 1º mai à Paris qui n'a guère en de succès ; le C.G.P.M.E. n'entendait sans doute pas être en

ETRANGER

En R.F.A.

Le chômage revient à 9,2 % de la population active en avril

Le chômage a — en données brutes — reculé pour le deuxième mois consécutif en R.F.A. En avril, le nombre de demandeurs d'emploi a diminué de 132 700 (5,5 %), totalisant 2 253 800 personnes contre-2 386 500 en mars, a annoncé le 4 mai l'Office fédéral du travail. En février, le nombre de chomeurs avait dépassé pour la première fois les 2,5 millions de chomeurs, plus d'un salarié allemend sur-dix se trouvant sans emploi

Selon l'Office, le résultat d'avril correspond à la plus forte diminution du chômage enregistrée pour ce mois en données brutes. Toutelois, il souligne que la situation s'est à nouveau détériorée en données corrigées des variations saisonnières. A la fin du mois d'avril, 9,2 % de la popula-tion active salariée était sans emploi (en données brates), au lieu de 9,8 % fin mars. Sur un an, d'avril 1982 à avril 1983, le nombre de de-mandeurs d'emploi à augmenté de 32 %.

Le nombre de chômeurs particis a

 Poursuite des débrayages dans des dépôts d'autobus R.A.T.P.
 Les débrayages d'une heure des conducteurs d'autobus, organisés depuis le début de la semaine par la C.G.T., n'ont touché, le 5 mai, qu'un seul dépôt, celui de Malakoff, où ils se sont poursuivis ce jeudi, seion la direction de la R.A.T.P. Ln C.F.D.T. a, d'antre part, déposé un préavis de grève de vingi-quatre heures pour le jeudi 5 mai dans le dépôt de Charlebourg, à Ln Garenne-Colombes (Hantsde-Seine), où le trafic est totalement bloqué par des piquets de grève, indique la direction. Ces mouvements out pour origine les changements d'horaire institués pour la

pour sa part reculé de plus de 25 %, en particulier dans l'automobile et le bâtiment, totalisant 764 400 per-sonnes. Enfin l'Office souligne une reprise des offres d'emplois : en avril 120 000 postes nouveaux ont été proposés, soit 11 % de plus qu'en mars.

Cependant la production industrielle est restée au même niveau en mars (en données corrigées des va-riations saisonnières), selon les chif-fres provisoire de l'Office fédéral des statistiques en février. Cette pro duction industrielle avait reculé de 2%. Calculée sur trois mois, (janvier-mara contre octobredécembre 1982), la production in-dustrielle a progressé de 1 %, elle a chuté de 5,5 % par rapport an pre-mier trimestre de 1982.

En revanche, en avril, les carnets de commande de l'industrie se sont gonflés de 1 %, à la suite d'une hansse de 2 % de la demande intérieure. Pour leur part les cinq princi-paux instituts économiques de R.F.A. sont unanimes à prévoir une réelle reprise, évaluant la croissance à 0,5 % en 1983 contre un recui de

1,1 % en 1982. Les mêmes instituts estiment toutefois que l'impact sur l'emploi sera lent. Ils prédisent même une hausse du chômage à 2,8 millions pour l'hi-ver prochain. Le ministère de l'économie prévoit, quant à lui, nne baisse du chômage en-dessous des deux millions d'ici septembre 1983, suivie d'une nouvelle hausse, aboutissant à une moyenne annuelle de 2,35 millions. - (A.F.P., Reuter.)

• Le nombre des chômeurs autrichiens a baissé de 12,3 % fin avril. L'Autriche comptait 133 111 chômeurs inscrits, soit 18 715 de moins qu'à la fin mars. - (A.F.P.)

Apurement des comptes à P.C.U.K.

(Suite de la première page.)

Mais le remboursement sera égaement fonction des résultats obtenns par les uns et les nutres pour rétablir la situation financière de leurs nonvegaux domaines. En 1984 des que les nouvelles actions P.C.U.K. seront entièrement libérées, matrement dit dès que les 2 mil-liards de francs restants auront été versées, P.C.U.K. sera dissoute. Au cour de la période intermédiaire

et afin que cesse l'indécision et le flottement préjudiciables à la bonne marche des firmes, chaque acquéreur prendra en main la gestion des biens qui lui reviennent. Le voiet social de cette restructu-

ration devait être présenté au comité d'entreprise de P.C.U.K. réuni jeudi mai dans la matinée. Il comporte des fermetures d'ateliers et des réductions d'effectifs qui porteront sur la suppression de mille deux cents emplois. Aux ayants droit, il sera proposé, dans le cadre de la conven-tion signée avec le Fonds national pour l'emploi, de partir en préretraite. Pour les autres, des mesures de reclassement sont à l'étude. Le cas du personnel du siège social (mille trois cents personnes également) est traité à part.

Apparemment, chaque société trouve son compte à cette opération, aucune n'nyant à supporter les défi-cits de cette chimie de PUK frap-pée, depuis sa naissance à la fin des années 60, par une véritable fatalité (encore 1,5 milliard de francs de pertes en 1982). PUK. récupérera même de l'argent puisque le sort des deux autres filiales vendues dans le lot, à savoir Lorilleux-Lefrane (700 millions de francs de chiffre d'affnires), qui doit rejoindre C.d.F.-Cblmie, et Pharmnka (844 millions de francs) rachetée par Rhône-Poulenc, est traité à part. Ces deux affaires sont rentables et seront payées à leurs prix. Cette autre opération doit également être achevée le 30 septembre prochain.

Si les décisions prises entre les diverses parties et l'administration mettent un point final au problème du financement et définiasent avec précision les tâches nouvelles imparties mux quatre groupes chimiques l'épilogne du long roman de ce re-modelage n'est pas encore écrit. C.d.F.-Chimie sait à quoi s'en tenir. Tont est prêt pour necueillir la

Les difficultés du bâtiment

• LA C.F.D.T. RÉCLAME UN « GRENELLE DU B.T.P. » DES PROFESSIONNELS

PROPOSENT VINGT-SIX

Pour que cesse l'hémorragie de l'emploi dans la profession, la F.N.C.B.-C.F.D.T. (fédération des salariés de la construction et du bois) réclame la tenue d'un « Grenelle du bâtiment et des travaux pu-blici » et organisc jusqu'nu 6 mai une semaino d'action nationale.

En 1982, a-t-il été invoqué na cours d'une conférence de presse le 4 mai, le secteur n perdu 65 600 emplois. Il en perdra antant en 1983 si le nombre des constructions de logoments reste au nivenn actuel (340 000), alors qu'il en faudrait 420 000 pour maintenir les effectifs. De son côté, l'intersyndicale des

resnisations intervenant en matière de construction et d'habitat en llede-France vient de rendre publies un Livre blanc et un sondage réalisé par Ipsos sur l'habitat en région pari-

Le Livre blanc, qui recense des « besoins plus aigus que jamais » et enregistre un « bilan totalement négatif - de l'activité de la construction en 1982, souligne qu'aucun des obstacles qui existaient au développernem de la construction n'a dis-paru et que d'autres s'y sont ajoutés : charges nouvelles, loi Quilliot, impôt sur les grandes fortunes, limitation des honoraires des syndics de copropriété. L'intersyndicale formule également vingt-six proposi-tions, qui vont du foncier et de l'urne (comme le relèvement du plafond légal de densité ou l'amélin-ration de la procédure des plans d'occupation des sols) au financement de la construction (baisse des taux d'intérêt, exonérations fiscales) et à la réforme de la loi Quilliet (loyers libres des appartements devenus vacants, baux de courte du-rée, droit de révision du montant du dépôt de garantie, etc.).

L'intersyndicale, qui regroupe de-pais le début de 1982 douze organi-sations professionnelles de l'Ile-de-France (architectes, promoteurs, entreprises de bâtiment, agents immobiliers, administrateurs de biens, etc.), avait organisé le 2 février 1982 au Palais des congrès (le Monde du 1= février 1982) une manifestation contre le projet de loi Quilliot. Quatre mille professionnels chimie organique et les matières 600 millions de francs) il accepte plastiques de P.C.U.K., qui seront intégrées nux deux nouvelles divipour le principal (environ 350 milsions créées à cet effet, et le groupe deviendra le troisième chimiste de France (18 milliards de francs de d'ATO.

chiffre d'affaires). Rhône-Poulenc avec la chimie minérale, l'agrochimie et la pharmacie de P.C.U.K., perd sans doute sa couronne au détriment d'Elf-Aquitaine. Mais le groupe peut également se mettre au Il en va bien différemment d'Elf-Aquitaine. Sa chimie actuelle, e'està-dire ATO et CHLOE (actifs rachetés autrefois à Rhône-Poulenc)

n'est pas encore en mesure de rece-voir les chimies du chlore, des halogènes, du fluor et de l'eau oxygénée de P.C.U.K. La compagnie pétrolière est tou-jours associée à Total (50 %-50 %). Ce dernier groupe accepte de se reti-rer. Mais si, pour une partie de la

somme due (entre 500 millions et

lions de francs), il exige de recevoir en compensation la filiale Rousselot

Elf a accepté d'accroître les investissements à consacrer à sa chimie (de 1,1 milliard à 1,2 milliard de francs au lieu du milliard prévu per an). Mais le « major » refuse obstinément de laisser partir Rousselot. Un accord, estime-t-on en haut lieu, pourrait intervenir dans les prochains jours. Mais en cas d'échec tout serait remis en question. Dans la première hupothèse, l'ERAP en-trerait dans le capital de la chimie d'Elf à titre provisoire, le temps pour le groupe pérrolier de trouver enfin le partenaire idéal (étranger peut-être) qu'il recherehe avec assi-duité pour conduire sa chimie sur les chemins de la réussite.

ANDRÉ DESSOT.

LA RESTRUCTURATION DU SECTEUR DES ENGRAIS

Le transfert des actifs de Rhône-Poulenc à C.d.F.-Chimie est réglé

intérêts détenus par Rhône-Poulenc dans la Générale des engrais (GESA) mais aussi dans l'usine de Grand-Quevilly (ammoniac, engrais azotés et complexes, produits pour l'alimentation animale) est réglé. Un accord a été signé par les deux groupes. Le coût de ce transfert est fixé à 170 millions de francs, l'Etat faisant son affaire de fournir à C.d.F.-Chimie les fonds nécessaires pour nequitter la facture.

Tout le personnel de Grand-

Quevilly, soit mille quatre cents personnes au total, sera rattaché à la GESA. Cette dernière, tout en conservant sa personnalité juridique, est unie à Azote et Produits chimiques (A.P.C.), filiale engrais de C.d.F. Chimie, avec effet rétroactif an 1= janvier 1983. La nouvelle division « engrais » de ce dernier groupe devient le numéro un français de cette industrie nvec plus de 6 milliards de francs de chiffre d'affaires. Elle contrôlera notamment 38 % du marché national des produits azotés, 20 % des produits phosphatés, et emploiera six mille personnes. Des réductions d'effectifs, avec ferme-tures d'ateliers à la clé, seront opérées (entre mille et mille cinq cents personnes seraient touchées); C.d.F.-Chimie cherehant à regrou per ses forces sur trois grands pôles : le nord de la France, l'Est et le Sudouest. Les détails de cette opération d'assez grande envergure ne sont tontefois pas encore connus. En at-tendant, ce règlement met un point

Le transfert à C.d.F.-Chimie des C.d.F.-Chimie, intégration déjà réalisée sur le terrain puisque depuis le début de l'année A.P.C. et GESA disposaient d'un état-major com-

> L'affaire est donc terminée. Il n'en va pas de même pour le trans-fert de la SOPAG (Société de participations Gardinier), autre affaire d'engrais appartenant à Rhône-Poulenc, dont les actifs doivent être repris par la COFAZ (66 % Paribas, 34 % Total). Le rassemblement se heurte à deux difficultés majeures : les coopératives agricoles, actionnaires minoritaires de SOPAG, veulent se retirer et des négociations ont été engagées pour définir les modalités de leur retrait.

Deuxième complication : Paribas ne veut plus conserver sa participa-tion dans COFAZ. Des pourpariers se déroulent donc entre le groupe pétrolier et les responsables de l'établissement financier afin de trouver un terrain d'entente. Le moins que l'on puisse en dire est que ces négo-ciations sont difficiles. COFAZ est déficitaire, SOPAG l'est aussi. Mais les coopératives, comme Paribas. s'efforcent de tirer le meilleur prix de leurs intérêts, que Total aimerait bien racheter au moindre coût.

LE GROUPE THOMSON A PERDU EN 1982 2,2 MILLIARDS DE FRANCS

Thomson - plonge - : le déficit du groupe nationalisé a atteint 2,2 milliards de francs en 1982. Il était déjà en perte l'an passé pour la première fois de son histoire de 180 millinns de francs. Thomson-Brandt affiche une perte de 73 millinns de francs, Thomson-C.S.F., sa filiale, annonçait hier un déficit de 2 150 millions de francs.

La direction du groupe ne cache pas que la situation est - grave -. Le temps des vaches grasses est hel et hien terminé, et pour plusieurs raisons, ce qui rendra la restructuration d'autant plus difficile.

La première est la fin des acomptes • à la commande • que versaient les pays du Golfe à chaque contrat d'équipement en particulier pour les armes. Ils assuraient au groupe une extraordinaire tresorerie qui s'est élevée jusqu'à 9 milliards de francs, et qui camouflait la réalité. La seconde est le ralentissement de la croissance,

Le chiffre d'affaires qui avait crû de 19,4 % en 1981, n'a progressé que de 7,5 % en 1982, ce qui reflète des décroissances - étonnantes dans l'électronique ! - dans certains secteurs comme dans les composants ou même dans les armes. Même s'il faut prendre en compte les décalages des facturations, le phénomène est inquiétant car c'est la compétitivité même du groupe qui est en

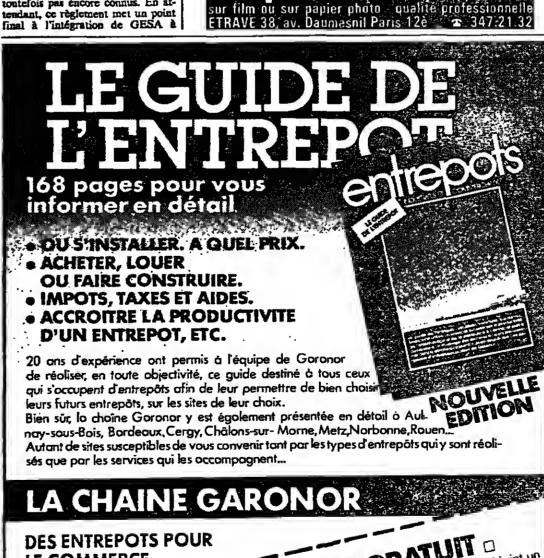
La troisième raison est la perte occasionnée par trois secteurs : les composants, la communication et le médical, cause du déficit de la filiale C.S.F. Le P.-D.G., M. Alain Gomez, est tenté par le désinvestis-sement en particulier pour la Compagnie générale de radiologie C.G.R. où l'on parle d'ahandon au profit de l'américain Technicare. Ce qui pose un problème pour l'indé-pendance de la filière électronique

française. Même si l'adoption de nouvelles méthodes comptables ont pu - creuser - le déficit, Thomson n'est plus un groupe riehe. Comme Thomson représente 50 % de l'électronique française c'est hien cette industrie qui est devenue pauvre. Aux pouvoirs publics d'en tirer les conséquences. - E. L. B.

• Le prix Jean-Monnet pour 1983 vient d'etre attribué à M. René Pleven, ancien président du conseil français. Le prix Jean-Monnet a été institué en 1981 par la Fondation Gothe auprès de l'université de Lausanne.

A. D.

Copies Couleurs



DES ENTREPOTS POUR LE COMMERCE, L'INDUSTRIE	NPLAIRE GRATUIT NPLAIRE GRATUIT pplèmentaires paur lesquels vous trouverez ci-joint u pplèmentaires paur lesquels vous trouverez ci-joint u prèmentaires paur lesquels vous trouverez ci-joint u pplèmentaires paur lesquels vous trouverez ci-joint u pplèmentaires paur lesquels vous trouverez ci-joint u pplèmentaires paur lesquels vous trouverez ci-joint u prémentaires paur les p
TRANSPORTS. UN EXE	pplémentaires paur les que la la base de 113 Fripplémentaires paur la base de 113 Fripplémentaires paur les que la
south in sure surey	
Bois Cedex Fondion Fondion Fondion Fondion Adr	esse Tël.

Adresse -



MONNAIES ET CHANGES

LA HAUSSE DE LA DEVISE AMÉRICAINE

De très gros inconvénients et quelques avantages

La grande poussée sur le dollar at-elle pris fin? On en parie beaucoup ces jours-ci sur les marchés internationaux, au vu du redressement du mark qui a commencé en début de semaine. La rumeur, de plus en plus insistante, d'une baisse du taux d'intérêt aux Etats-Unis, couplée avec la hausse du taux d'escompte néerlandais à la fin de la semaine

BAISSE DU TAUX D'ESCOMPTE EN BELGIQUE

Bruxelles (A.F.P.). — La Banque nationale de Belgique a décidé, le 4 mai, de ramener son taux d'escompte de 10 % à 9,5 %. Cette baisse, qui sera effective à partir du jeudi 5 mai, est la troisième depuis le réalignement monétaire européen (le franc belge avait été réévalué de 1,5 %). Le taux d'escompte belge a été abaissé de 14 % à 11 % le 23 mars et de 11 % à 10 % le 13 avril. La nouvelle décision est justifiée par l'abondance de liquidités sur le marché monétaire et la position favorable du franc belge sur

dernière, exerce maintenant une pression sur le dollar an profit des autres monnaies, de préférence les fortes. C'est ainsi que, en trois jours, le cours de la monnaie américaine à Francfort est revenn de 2,4680 DM à 2,4380 DM et pourrait, selon les spécialistes, retomber prochainement à 2,42 DM.

Le fléchissement du « billet vert » aurait dû se répercuter à Paris. Hélas! un accès de faiblesse du frane, qui s'est traduit par nue hausse rapide du mark à Paris (deux centimes en deux jours à 3,02 F, record historique), a empêché le dollar de baisser autant qu'il l'aurait dû, un nouveau record ayant même été établi mercredi 4 mai à 7,40 F, avec tout de même, un début de repli jeudi 5 mai.

Comme le montre le graphique, la montée du dollar à Paris, déjà forte en 1982, s'est poursuivie en 1983, la dévaluation du franc du 21 mars 1983 ayant accéléré le processus, comme elle l'avait fait lors de la dévaluation précédente. En juin 1982.

Un tel phénomène, on le sait, a des conséquences catastrophiques pour la balance commerciale francaise, puisque 35 % de ses importations, soit 265 milliards de francs en
1982 (essentiellement du pétrole et
des matières premières), sont
payées en dollars, et seulement 14 %
de nos exportations (85 milliards de
francs). On sait qu'une hausse de
10 centimes du dollar nous coûte un
pen plus de 2 milliards de francs par
an en déficit commercial supplémentaire. La montée du « billet
vert » aux sommets actuels a, en
particulier, amulé aux deux tiers la
baisse du prix du pétrole récemment
intervenue, et renchéri nos importations en provenance des Etats-Unis
(60 milliards de francs en 1982,
dnnt 47,4 milliards de francs pour
les produits industriels, les biens
d'équipement y figurant pnnr
30,7 milliards de francs).

Il faut tout de même signaler que cette montée fait quelques heureux essentiellement chez les exportateurs en direction des Etats-Unis (39 milliards de francs en 1982).

Les producteurs de cognac, de champagne et de parfums se frottent les mains : e'est le cas chez l'économie française. — F. R.

Moët-Hennessy, qui realise aux Etats-Unis le tiers de son chiffre d'affaires de 5 milliards de francs. Les fabricants de papier et carton à partir de bois français, dont la référence est le prix international de la pâte libellé en dollar, ont pu en 1982 limiter les effets destructeurs de la baisse de ce prix et profiter de la remontée de ce prix depuis le début de l'année.

Dans le secteur des moteurs électriques, le pincipal producteur français. Leroy-Somer, qui réalise pins de 40 % de son chiffre d'affaires à l'exportation, a pu prendre, en avril, de fortes commandes aux Etats-Unis (moteur d'ascenseur et à courant continu). Il a été en mesure égaloment d'accroître ses ventes au Moyen-Orient et dans le Sud-Est asiatique, où les prix sont libellés en dollars. On pourrait multiplier ce geme d'exemple, mais il faut bien dire que, par soide, la montée du dollar a été et reste désastreuse pour l'économie françaire. — F. R.

CONT.

QUAND IL S'AGIT DE CHOISIR UN CONSTRUCTEUR D'ORDINATEURS, LA QUESTION N'EST PAS DE SAVOIR QUI EST LE PLUS GRAND, MAIS QUI EST LE MEILLEUR.

LE REMARQUABLE PETIT SYSTÈME DE GESTION: BURROUGHS B20

La plupart des gens pensent que si un constructeur d'ordinateurs est plus grand que Burroughs, il est automatiquement meilleur que Burroughs.

Ce n'est pas forcément vrai.

Dans la gamme des petits systèmes de gestion, par exemple, le Burroughs B20 est l'un des ordinateurs autonomes les plus polyvalents, les plus faciles à utiliser et les plus écolorifs du marché.

utiliser et les plus écolatifs du marché.
Avec son puissant processeur 16 bits et jusqu'à 640 K octets de mémoire RAM dans chaque poste de travail, le Burroughs B20 donne à chaque utilisateur

son propre ordinateur, mais avec la puissance, les bases de données et la mémoire associées auparavant uniquement à de grands systèmes.

Plus important encore, le B20 peut s'intégrer dans un réseau d'autres B20, ce qui permet à chacun de disposer dans son travail des informations les plus récentes. Et comme le B20 peut gérer de nombreux postes de

travail, il grandira avec votre entreprise.

Pour le mettre en exploitation, vous n'avez qu'à le déballer, le brancher *, choisir un de

nos nombreux logiciels destinés à la gestion des entreprises (fiches de paie, livres de ventes, registres de stocks, etc.), incliner l'écran à la hauteur voulue—et c'est à vous de jouer. (Nos manuels de formation programmée sont si faciles à utiliser que vous serez capable de projeter vos ventes au bout de quelques heures seulement.)

Si vous avez besoin d'aide, appelez le Burroughs Resource Control Center. Les informaticiens compétents de Burroughs vous aideront à résoudre tous vos problèmes—qu'ils soient liés à notre matériel, notre logiciel ou nos systèmes d'exploitation. Notre expérience internationale de 87 ans dans le domaine du matériel de bureau nous a appris certaines choses en matière de service et de soutien aux entreprises.

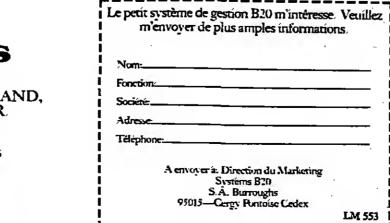
Donc, si vous cherchez un petit système de gestion, votre décision ne doit pas être fonction de la taille du constructeur.

Mais plutôt de sa qualité.

Burroughs

LA QUESTION N'EST PAS DE SAVOIR QUI EST LE PLUS GRAND, MAIS QUI EST LE MEILLEUR

> RENDEZ VISITE AU STAND BURROUGHS Mercredi, 13 Avril — Mercredi, 20 Avril



*L'unité de mémoire de masse B22 doit être instal-

lée par un technicien qualifié de Burroughs.

7,5 7,5 7,6 7,6 7,7 8,80 7,00 6,53 7

AGRICULTURE

La Commission européenne décide qu'il n'y aura pas de réduction des M.C.M. français avant que les prix ne soient fixés

De notre correspondant

Bruxelles (Communautés européennes) — La Commission européenne n'a pas d'opposition à faire à une dévaluation du franc« vert» aboutissant à un démantèlement de 2 % des montants compensatoires monétaires (M.C.M.) français (sur un total de 5,1 % actuellement appliqué par la France) Mais elle considère que l'opération ue peut être entreprise avant la fixatinn des nouveaux prix agricoles. Le gouvernement français et les agriculteurs devront donc attendre.

La réaction négative de la Commission à la demande d'un démantèlement immédiat présenté par Paris est conforme aux directives données par les ministres des finances des Dix le 21 mars, lors du réalignement des parités. La raison en est évidente : adapter les monnaies « vertes » aujourd'hui pourrait fausser le débat sur les prix. Toutefois, on se garde bien à Bruxelles de faire

preuve d'une rigidité excessive.

Les raisons qui ont poussé M. Rocard à présenter sa demande sont bien comprises. Si, par malchance, les ministres de l'agriculture ne parvenaient pas, lors de leur prochain rendez-vous le 16 mai, à arrêter la nouvelle grille de prix, il n'est pas du tout exclu que la Commission reconsidère sa position. Commentant cette décission de la Commission, M. Rocard a déclaré à l'Assemblée nationale, mercredi 4 mai, que « la France ne peut, hélas, décider unilatéralement un démantèlement des montants compensatoires. La décision ressort du conseil agricole des dix pays du Murché commun »

D'autre part, les services braxellois poursuivent leurs discussions avec les Etats-Unis afin d'essayer de parvenir à un modus vivendi sur les exportations agricoles. Dans ce coutexte, ils ont pris acte, avec une certaine perplexité, de l'annonce faite par le ministère français de l'agriculture de la vente à l'Egypte de 40 000 tonnes de poulets sur un marché traditionnel des Américains.

Le contrat français, qui apparemment u'a pas encore été signé, sera examiné à la loupe. Dans l'hypothèse, vraisemblable, où pour vaincre la double concurrence américaine et brésilienne, les Français ont subventionné l'opération au-delà de la «restitution» normalement accordée par le Fonds européen agricole, on craint à Bruxelles que l'affaire ne déclenche à nouveau une vive tension entre la Communauté et les Etats-Unis. — Ph. L.

DES OPÉRATIONS DE « COMMANDOS » DES AGRICULTEURS

Moins que des manifestations de masse, se sont surtout des opérations de « commandos » qu'nnt menées en divers endroits, mercredi 4 mai, des agriculteurs en France. Dans l'Aube, quatre cents jeunes paysans ont bloqué la R.N. 77 et une voie ferrée, distribuant du lait aux touristes retenus.

lait aux touristes retenus.

Dans le Haut-Rhiu, après avoir intercepté, à la frontière près de Mulhouse, un camion transportant des porcelets en provenance de R.F.A., une trentaine d'agriculteurs ont procédé à un lâcher desdits porcelets devant la préfecture de Colmar.

Devant la préfecture de Metz, ils étaient soixante-dix environ à manifester et e'est une vingtaine d'éleveurs qui ont bloqué devant les abattoirs de Lille un camion belge apportant des porcs. D'autre part, à l'issue de la présentation officielle du compte de revenu agricole, les organisations paysannes traditionnelles (F.N.S.E.A., C.N.J.A., APCA et C.N.M.C.C.A.) insistent sur le fait qu'en dix ans le revenu brut agricole par exploitant a diminué de 8 %, compte tenu de la progression de 9,1 % enregistrée en 1982.

La commission agricole du P.S. sonhaite, pour se part, que le gouvernement assure « aux agriculteurs qui investissent, notamment les jeunes, des prix garantis pendant un certain temos ».





SOCIAL

JOURNÉE NATIONALE D'ACTION SUR L'EMPLOI LE 26 MAI

La « troisième voie » de la C.F.D.T.

A première vue ce qui ressort du conseil national de la C.F.D.T., qui s'est réuni du 28 nu 30 nvril, c'est sa décision d'organiser pour le 26 mai « une journée nationale d'action centrée sur la réduction du temps de travail pour la création d'emplois. Contre-feu à la contestation interne? Celle-ci est jugée par M. Maire habituelle, minoritaire et caractérisée par une croissance zéro. Volonté de ne pas être en reste avec F.O. qui appelle à une grève matio-nale d'une heure le 18 mai? Les dirigeants cédétistes mettent en avant leur volonté de relier cette journée, qui devrait être marquée par des débats, des ressemblements et des arrêts de travail dans les pour l'emploi organisée par la Confédération européenne des syndicats (C.E.S.) le 4 juin à Stuttgart. C'est aussi un moyen de relancer une . mobilisation syndicale positive - qui laisse à désirer.

Le conseil national de le C.F.D.T., confirmant son désaccord avec la stratégie du plan gouvernetout protectionnisme, s'est également efforcé, par une résolution adoptée presque nnanimement (95,10 % de voix pour, 3,05 % de voix contre et 26 abstentions), de réaffirmer les orientations de la centrale pour les mois à venir : la réduc-tion du temps de travail pour aboutir aux 35 heures en 1985 (avec une tions de salaires (0,5 % du salaire étape de baisse « d'au moins global) par des modalités à établir 2 heures - dans chaque entreprise et administration en 1984); l'action pour l'emploi en Europe ; l'insertion professionnelle des jeunes et la création de • fonds de solidarité pour l'emploi par le partage du travail et le développement industriel ».

■ Débat collectif »

En s'expriment devant la presse, le 3 mai, MM. Edmond Maire et lean Kaspar se sont appliqués à pré-ciser leur proposition sur les fonds de solidarité pour l'emplol. Un « débat collectif » va être engagé dans la C.F.D.T. qui va saisir le patronat et les autres organisations

Pour le secrétaire général de la C.F.D.T.: en 1983, nous allons avoir la pire des situations, c'est-à-dire la baisse du pouvoir d'achat sans diminution du temps de travail et sans créations d'emplois ». France surconsommation »; pour y fairc face, la « manière monésariste - à la Reagan ou à la Thatcher kui semble condamnable, tandis que la diminution sélective de la consommation du plan Delors lui paraît compte l'idée des eadres de génératrice de dangers avec la PU.C.C.-C.F.D.T. selon laquelle la paisse de l'activité et l'augmentation du chômage. Pour les cédétistes, la troisième voie consiste donc à prendre acte que l'on ne peut pas consommer plus que l'on produit ».
 Il s'agit alors de réduire la consommation - mals non le revenu sala-rial - qu'il faut défendre tout en consacrant une part de ce revenu idée est à la base de la proposition des « fonds de solidarité pour

l'emploi - créer d'une manière contractuelle et non étatique.

Le ballon étant lancé, la C.F.D.T. laisse la réflexion s'engager sur les modalités de fonctionne fonds, aucane formule n'étant exclue. L'utilisation de ce fonds tripartite », mais M. Maire se défend à l'avance de toute cogestion. L'épargne ainsi mise en réserve pour l'investissement devra-t-elle être individuelle on collective, volontaire on imposée là où elle aura été instaurée dans l'entreprise sur une base contractuelle? On en discute. Pour M. Kaspar la souplesse doit primer. Mais, explique-t-il, là où des entreprises ont négocié une augmentation des salaires de 8 % en 1983, il serait possible, de la garantir intégralement jusqu'à 5 000 francs par exemple. Les salariés gagnant de 5 000 à 8 000 francs pourraient alors, imagine-t-il à haute voix, consacrer 1 % sur les 8 % d'augmentation prévue à ces fonds de solidarité. Une simple piste, parmi d'antres. M. Maire semble séduit par l'accord que le patronat, les syndicats et le gouvernement italiens ont signé en début d'année. Celui-ci prévoit notamment l'institution de fonds de solidarité « pour la création de nouveaux postes de travail avec les sommes d'une partie des augmentapar la négociation collective ». Selon M. Carniti, secrétaire général de la C.I.S.L., qui a rencontré récemment la C.F.D.T., ces fonds touchent déjà 5 millions de travailleurs. Et, précise-t-il, « les salarlés qui ne veulent pas participer au fonds doivent le déclarer par écrit ».

M. Maire qui va s'entretenir avec MM. Delors et Bérégovoy espère les convaincre. Il s'interroge sur plusieurs modalités. Il pourrait s'agir d'accords sur la réduction de la durée du travail dont le financement serait assuré par ces fonds ou encore d'une adaptation au secteur prive des contrats de plan . prévus dans le secteur public. Il envisage aussi de modifier, sur une base contractuelle toujours, les fonds d'intéressement délà existants dans les entreprises « prospères ». Il se déclare ouvert, aussi, à la proposition de l'UGICT-C.G.T. (lancée en la confédération de M. Krasucki) de · fonds financier d'intervention pour le développement industriel » alimenté par l'épargne volontaire des salariés. Enfin, il reprend à son réforme de l'assiette de la cotisation des allocations familiales dégagera sur les salaires - une marge de managuvre de 3 % environ » pouvant être affectée à l'autofinancement et au partage du travail. Mais qui est prêt à snivre la C.F.D.T. dans cette voie? Le gouvernement hésite. Le petronat s'inquiète déjà.

En France on n'en est là

MICHEL NOBLECOURT.

230 + 265 + 480 + 530 + 1390 + 1435 157 + 159 + 346 + 400 + 1029 + 1090 161 + 195 + 335 + 378 + 991 + 1034

Performances Une gamme complète de produits adaptés aux exigences du marché, Ja rationalisation et kautomation de l'outil de production, la recherche et l'avance technologique, caractérisent la présence et ie dynamisme du groupe FIAT en France. GROUPE FILAT EN FRANCE



revenus nets et 32.3% découlant de la hausse du cours des obligations et de l'appréciation des devises en portefeuille.

Le succès de Rorento ne passe pas inapercu

Le nombre des investisseurs qui ont découvert que Rorento représente un placement obligataire dynamique, devient de plus en plus important. Au cours de l'exercice écoulé, Rorento a émis plus de 6,4 millions d'actions nouvelles et les actifs nets de la société sont passés d'une valeur de FF 5,7 milliards à

D'autres aspects de Rorento qui méritent de ne pas passer inaperçus Si vous voulez tout savoir sur Rorento, sur sa politique d'investissement, sur ses perspectives et sur son régime fiscal, n'hésitez pas de demander le rapport sur l'exercice 1982/1983 qu'elle vient de publier: un document digne d'intérêt pour l'investisseur qui préfère se fier aux spécialistes plutôt qu'à la chance.

RORENTO: LE FONDS OBLIGATAIRE DU GROUPE ROBECO

Il vous suffira de retourner ce bon à: Avirento, Boîte Postale 973. 3000 AZ Rotterdam, Pays-Bas

(caracteres d'imprimerie s v p)

FF 11 milliards. Ces actifs

sont gérés par une équipe de spécialistes alertes, qui

B.(100) . S. (1 000) .	9 3 13 10 12	1/8 5/8	4 15 19 23	1/8 3/4 1/2 5/8	15 10 14	1/8 5/8 1/16 3/8	16 16 15	1/2 7/8 7/16 3/8	16 18 15	3/16 1/4 3/8	17 18 16	9/16 7/8 1/4 3/8	J	17 10 18	1/4
Ces cours pratiqués sur le marché interbançaire des devises nous sont indiqués en a de matinée par une grande hanque de la place.															

TAUX DES EURO-MONNAIES

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES



Prenez Bangkok par la Thai.

La Thai donne une dimension royale à sa classe affaire en créant la Royal Executive Class. Ce plaisir nouveau, vous le savourerez confortablement installé dans l'un des quarante larges fauteuils de nos 8 747. Alors, vous goûterez le raffinement d'un service royal : assistance spéciale, vins sélectionnés, plateaux de fromages, corbeille de fruits. Et mille petites attentions à l'image de l'éternelle et accueillante Thailande. Pour voyager comme un roi, contactez notre agence de voyages ou nos bureaux : THAI INTERNATIONAL, 123, Champs-Élysées, 75008 PARIS. Tél. : 720.86.15 – Park Hôtel, 6, avenue Gustave-V, 06000 NICE. Tél. : (93) 53.39.82.

Service 1

3,0289 2,6814 15,1341 3,5676

PUBLICIS S.A.

Le conseil d'administration de Pu-blicis S.A., réuni le 3 mai 1983 sous la présidence de M. Marcel Bleustein-Blancbet, a arrêté les comptes de l'exer-

Avec un chiffre d'affaires consolide de F 4 380 263 000, en accroissement de 18,3 % par rapport à l'année précèdente, le bénéfice consolidé après impôt de l'ensemble des filiales et participations françaises et etrangères du Groupe Pu-blicis s'établit à F 50 157 000, contre F 40 063 000, et la marge brute d'auto-financement ennsulidée atteint F 73 050 000, contre F 63 727 000.

La part du groupe s'inscrit dans le bé-fice net consolidé pour F 43 741 000 néfice net consolidé pour F 43 741 000 (soit F 81,56 par actinn), contre F 36 917 000.

Les branches principales ont concouru comme suit à l'activité du

- Dans le dumaine des agences de publicité, Publicis-Conseil et ses filiales ont réalisé ensemble un chiffre d'af-l'aires de F 1 295 131 000, en accroissement de 26,54 %, et dégage un bénéfice consolidé après impôt de F 19 250 000 ; - De leur côté, les agences du réseau

International Intermarco-Farner unt traité na chiffre d'affaires de F 1 823 644 000, en augmentation de 16,79 %, soit 4.8 % à taux de changes constants, et présentent un bénéfio consolidé après impôt de F 5 512 000 ; Considérée globalement, l'activité des

diverses sociétés de médias (presse, affi-

 Dans le domaine de la distribution, les Drugstores Publicis, en progression de 8,58 %, ont réalisé un chiffre d'affaires de F 161 515 000 et un bénéfice après impôt de F 4 206 000 ; - Pour ce qui concerne la société mère du Groupe Publicis S.A., les re-

teint F 13 877 000:

comportant un montant de plus-values nettes après impôt de F 1 484 823,69, contre F 19 325 480 l'année précédente. En application des dispositions de la loi du 30 juillet 1982 portant limitation des répartitions de bénéfices au cours des années 1982 et 1983, il sera proposé à l'assemblée générale des action distribution on montant maximum autorisé, soit un dividende arrondi de F 20,40 par action contre F 20 pour l'exercice précédent, ce qui représente avec l'impôt déjà payé au Trésor (avoir

venus de l'exercice 1982 se sont élevés à

bénéfice net s'est établi à F 21 462 967.

chage, cinéma, radio) a représenté un

chiffre d'affaires consulide de F 1 152 915 000, en hausse de 16,25 %.

fiscal de F 10,20) un revenu global de F 30,60 par action (contre F 30). Le conseil d'administration a, d'autre part, décide de soumettre à l'assemblée générale la nomination de M. Nicolas Seydoux comme nouvel administrateur



Le Conseil d'Administration, réuni le 26 avril 1983 sous la présidence de M. Jean-Luc LARGARDERE, a arrêté les comptes de la Société-Mère relatifs à

Du compte d'exploitation générale, on retiendra que : - le chiffre d'affaires hors taxes de l'exercice écoulé s'est élevé à 5,6 milliards

de francs contre 4,5 en 1981, soit une progression de 24 %, — le résultat d'exploitation correspondant s'établit, après dotation de 97 MF aux comptes d'amortissements et de 193 MF aux comptes de provisions pour dépréciation de créances, à 815 MF contre 418 MF l'année précédente (soit 13,3 % du chiffre d'affaires coutre 8,3 %).

Le résultat net issu de ce résultat d'exploitation est de 153,9 MF contre 157,3 MF pour 1981, après prise en compte, en rabriques de pertes et profits,

e d'une dotation nette aux comptes de provisions pour

e d'ane dotation an compte de provision pour pertes et

e de la participation des salariés aux fruits de l'expansion

On notera que le porteseuille de commandes au 31-12-1982 s'élevait à 13,6 milliards de france contre 12,3 un an auparavant.

eil a décidé de pr qui sera convoquês pour le 23 juin, la distribution d'un dividende pet égal au précédent soit 57 F par action assorti d'un avoir fiscal de 28,50 F.

Il est par ailleurs confirmé que le résultat net consolidé (part du Groupe) qui n'n pas encore donné lieu à arrêté définitif, est positif d'environ 20 MF pour

(Publicité.)

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

Ministère de l'Agriculture et de la Révolution agraire

OFFICE NATIONAL DU MATÉRIEL AGRICOLE

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL ET INTERNATIONAL

L'Office national du Matériel agricole «O.NA.M.A» lance un Avis d'appel d'offres untional et international en vue de la fourniture de

LOT 1:

3 AFFUTEUSES 6 SCIES MÉCANIQUES

LOT 2:

6 TRONCONNEUSES 7 POSTES DE SOUDURE

6 TOURETS A MEULER ET AFFUTER 6 EBARBEUSES 8 NÉCESSAIRES DE SOUDURE AUTOGÈNE 10 PERCEUSES ÉLECTRIQUES

LOT 3:

18 GRUES HYDRAULIQUES D'ATELIERS 6 PALANS AVEC POTÀNCE 500 A 1000 KG

24 GERBEURS A FOURCHES 69 CHARIOTS A PLATEAUX

57 TRANSPALETTES HYDRAULIQUES 29 APPAREILS DE NETTOYAGE

LOT 4:

3 TRONCONNEUSES DÉNUEUSES DE FLEXIBLES 3 SERTISSEUSES DE FLEXIBLES 3 BANCS D'ESSAIS DE FLEXIBLES.

Les fournisseurs intéresses penvent s'adresser ou écrire pour prendre communica-tion du calaier des charges au :

BUREAU DES MARCHÉS - DIVISION DES ACHATS « O.N.A. M.A. » 16, rue Arab Si Ahmed, Birkhadem

ALGER
contre la somme de 200 DA (deux cents dinars). Les soumissions aecompagnées des pièces réglementaires et documentation doivent parvenir sous double enveloppe et anonyme portant la mention : «SOUMISSION A NE PAS OUVRIR — APPEL D'OFFRES N° 85/83 — MACHINES OUTILS », dans un délai de 40 (quarante jours) à compter de la date de mantion dans la presse de parution dans la presse.

N.B. : Il est à souligner que seules les offres émanant des fabricants spécifiques seront

FOUGEROLLE

Le Conseil d'Administration de FOU-GEROLLE, dans sa séance de 21 avril, genolite, anns et les comptes de FOU-GEROLLE, qui seront présentés à l'As-semblée Générale Ordinaire convoquée pour le 23 juin prochain. D a également pris compaissance des comptes conso bdes provisoires du Groupe.

Le chiffre d'affaires consolidé du Groupe s'est élevé en 1982 à 8,6 milliards de FTTC contre 6,2 milliards en 1981, soit une augmentation de 38 % en viron. Le chiffre d'affaires réalisé i l'étranger a connu, comme les armées précédentes une importante progression ayant atteint 4,6 milliards de F contre

2,7 milliards en 1981 (+70%). Le bénéfice consolidé du Groupe s'élève à 18,2 millions de F environ après 27 millions de provision pour im-près et 20 millions de dotations an compte de provision pour risques géné-raux à l'étranger. En 1981, le bénéfice consolidé avait atteint 32.1 millions de F. après 25,9 millions d'impôts mais après reprise de 10 millions sur les pro-

visions pour risques. La M.B.A. du Gronpe (bors provi-sions) devrait atteindre 353 millions de F contre 352 en 1981.

Le bénéfice net de FOUGEROLLE a été fixé à 19 722 000 F (15,4 millions en 1981), après provision pour impôt de 10 371 000 F. Le chiffre d'affaires propre de la Société s'est élevé à 5 076 mil-lions de FTTC contre 3 076 millions en 1981.

Il sera proposé à l'Assemblée de fixes à 10 F net par action le dividende allé rent à l'exercice 1982, contre 13,50 F pour l'exercice précédent.



SOFTREM

AUGMENTATION DE CAPITAL

Le Conseil d'administration de la Société financière pour favoriser l'indus-trialisation des régions minières - SO-FIREM, - fillale du graupe Charbonnages de France, a constaté, lo 27 avril 1983, la réalisation de l'aug-mentation de son capital de 96 millions de francs à 120 millions de francs qu'il avait décidée dans sa séance précédente.

Cette augmentation de 24 millions de francs constitue une première étape dans l'apport de 38 millions de francs sur lequel se sont engagés les action-naires de la SOFIREM (Charbonnages lément de 14 millions de francs de lions de francs d'opérations nouvelles ure appelé prochainement. vant due appelé prochainement.

FRANCE BAIL

FRANCE BAIL, société de créditbail mobilier du groupe SOVAC, a tenu son assemblée générale le 28 avril 1983. Le montant des achais hors taxes a pringressé de 491 243 724 F à 518 939 648 F et l'encours brat des inmubilisations est passé de 1 701 440 342 Fà 1 835 226 210 F.

Le chiffre d'affaires (loyers encaissés hors taxes) n atteint 559 917 044 F contre 496 456 287 F l'an dernier.

Après amortissements et provisions, le bénéfice net comptable s'établit à 1 000 239,44 F que l'assemblée générale décidé de reporter à nouveau sur exercice suivant.

La réserve financière latente, telle u'elle ressort du bilan financier, a'élève, après provision pour risque fi nancier mais avant impôt et charges. 149 198 855 F comme 100 754 880 F en

Dans la même séance, l'assemblée sé nérale n pommé en qualité d'administra-teurs MM. Daniel N. Swisber et Bruno Bonnet de Paillerets.

Lors de la réunion du conseil d'administration qui s'est tenue à l'issue de cette assemblée, M. Robert Morice, président ayant atteint la limite d'âge fixée par les statuts, a présenté sa démis

Sur proposition du conseil d'adminis tration, M. Gérard Attard a été nommé président-directeur général de FRANCE-BAIL et M. Robert Morice président d'houneur.

BANQUE SOFINCO

Le conseil d'administration, réuni le 28 avril 1983, sons la présidence de Mª Christiane DORE, a arrêté les comptes qui seront soumis, le 30 mai, à l'assemblée générale.

Le bénéfice net s'élève à 35,8 millions de francs contre 30,1 millions de francs



Les comptes au 31 mars 1983 se traduisent par un résultat bénéficiaire de 8,3 millions de francs, en accruissement de 13,5 % sur celui dégagé à même épo-

L'activité des premiers mois de l'an-

créateurs d'entreprises

EN PERIODE DE CRISE ECONOMIQUE

VOUS DEVEZ ÈTRE COMPÉTITIF et réduire vos frais généraux.
G.E.I.C.A. (Groupement d'Encouragement de l'industrie, du Commerce et de l'Artisanet) vous offre, moyennent un abonnement modique (150 à 350 F H.T. per mois), votre SIÈGE SOCIAL, le RÉCEPTION et le RÉEXPÉDITION de votre

DEMARREZ SANS CAPITAUX ou CONSACREZ-LES a un INVESTISSEMENT EXCLUSIVEMENT PRODUCTIF

Documentation gratuits

G.E.I.C.A. 56 bis, rue du Louvre, PARIS (2-)

296 - 41-12 + (Télex GEICA 212.859 F)

· (Publicité) -

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

Ministère de l'Énergie et des Industries pétrochimiques

ENTREPRISE NATIONALE DE FORAGE « E.N.A.F.O.R. »

AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL Nº IN 83.13

« E.N.A.F.O.R. » lance un Avis d'appel d'offres international pour la fourniture du matériel de forage pétroller suivant :

- BOB TYPE ANNULAIRE (ANNULAIR BLOWOUT PREVENTOR) ... 135/8"-10000 P.S.L. - BOS DOUBLE A MACHORES (RAM BLOWOUT PREVENTOR) ... 135/87-19999 P.S.L. - MANIFOLD ET VANNES (MANIFOLD AND CHOKE VALVES) 135/8" - 18600 P.S.L

Cet Appel d'offres s'adresse aux seules entreprises de production à l'exclusion des regroupeurs, représentants de firmes et autres intermédiaires, et ce conformément aux dispositions de la loi nº 78-02 du 11 février 1978, portant monopole de l'État sur le commerce extérieur.

Les fournisseurs intéresses peuvent retirer le cahier des charges à

E.N.A.F.O.R.:

DÉPARTEMENT ENGINEERING & APPROVISIONNEMENTS

1. place Bir-Hakeim — EL-BIAR (ALGER)

à partir de la date de parution du présent avis.

Les soumissions établies en six (96) exemplaires sous double pli cacheté et recommandé, l'enveloppe extérieure anonyme, sans en-tête, sigle ou cachet du soumissionnaire et ne comportant aucume inscription indiquant son origine, et portant seulement la mention:

«APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL N° 83.13

Confidentiel - A se pas carrér »

à l'attention de

M. LE CHEF DE DÉPARTEMEMENT ENGINEERING & APPROVISIONNEMENTS, devront parvenir au plus tard le 11 juin 1983 délai de rigueur.

mission parrenant après ce délai sera rejetée.

Le délai d'option sera de 120 jours à compter de la date de clôture de l'Appel d'offres.

CREDIT FONCIER DE FRANCE

AUGMENTATION DE CAPITAL

Dans sa séance du 4 mai 1983, en vertu des pouvoirs qui lui ont été conférés par l'Assemblée générale extraordinaire du 4 juin 1980, le Conseil d'Administration du Crédit Foncier de France a retenu le principe d'une augmentation de capital qui aurait pour effet, an cours des prochains mois, de porter le fonds sociai :

tout d'abord, de 304 143 800 F à 405 525 000 F, par émission de 1 013 812 actions nouvelles dont la souscription en numéraire serait réservée aux titulaires des actions actuelles à raison d'une action nouvelle pour trois actions anciennes,

puis de 405 525 000 F à 486 630 000 F, par incorporation de réserves et émissions de 811 050 actions nouvelles qui seraient attribuées gratuitement aux ac-tions alors existantes sur la base d'une pour cinq.

enfin, de 486 630 000 F à 973 260 000 F, par incorporation de réserves permettant de porter la valeur nominale des 4 866 300 actions alors existantes de 100 F à 200 F.

Les actions nouvelles souscrites en naméraire et celles attribuées gratuitement porteraient jouissance du 1^{et} janvier 1983.

3 mesures de flair, 2 doses de sang-froid, allongées avec des actions d'avenir

françaises et étrangères l existe toujours des oc-casions de plus-values, même si tout semble aller mai. Il faut savoir prendre les bons risques et agir au bon moment. Mais pour reussir vos plus values, il faut doser, comme les cock-tails opérations à court terme,

placements d'avenir...
Savoir doser, c'est le ta-lent des Agents de Change. Demandez leur de mettre au point votre cocktail plus values, un des placements qu'ils sauront vous conseiller selon vos objectifs et votre situation. Rencontrez les. Avec eux

vous ferez des placements in-

BUREAU D'ACCUEIL DES AGENTS DE CHANGE. 4. place de la Bourse, Paris 2°. Ouvert du lundi au vendredi de

10 h à 18 h 30. Vous pouvez aussi téléphoner : Paris 297.55.55 / Bordeaux (56) 44.70.91 / Lille (20) 55.68.20 / Lyon (7) 842.54.71 / Marseille (91) 90.70.32 / Nancy (B) 336.56.97 / Nantes (40) 48.41.96.



many and services

-

1-2

, m

3. st., 40

- -

4:

紅煙無機姓

LES AGENTS DE CHANGE ils dosent vos placements avec talent.

(Publicité.) -

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

Ministère de l'Énergie et des Industries pétrochimiques

ENTREPRISE NATIONALE DE FORAGE « E.N.A.F.O.R. »

AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL Nº IN 83, 12

· E.N.A.F.O.R. » lance an Avis d'appel d'offres international pour la fourniture de matériel suivant :

Lot de metopompes de 40 à 75 CV et divers accessoires de sécurité;

Cet Appel d'offres s'adresse aux seules entreprises de production à l'exclusion des regroupeurs, représentants de firmes et autres intermédiaires, et ce conformément aux dispositions de la loi n° 78-02 du 11 février 1978, portant monopole de l'État sur le commerce extérieur.

Les fournisseurs intéressés peuvent retirer le cahier des charges à E.N.A.F.O.R.: DEPARTEMENT ENGINEERING & APPROVISIONNEMENTS

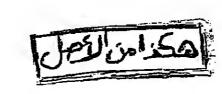
1, place Bir-Hakeim - EL-BIAR (ALGER) à partir de la date de parution do présent avis. Les soumissions établies en six (96) exemplaires sous double pli ca-cheté et recommandé, l'enveloppe extérieure anonyme, sans en-tête, si-gle ou cachet du soumissionnaire et ne comportant aucune inscription indiquant son origine, et portant seulement la mention:

 APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL N° 83.12 Confidenciel - A ne pas outrir > 1 l'attention de

M. LE CHEF DE DÉPARTEMEMENT ENGINEERING & APPROVISIONNEMENTS,
devront parvenir an plus tard le 11 juin 1983 délai de rigueur.

Toute somuission parvenant après ce délai sera rejetée.

Le délai d'option sera de 120 jours à compter de la date de clôture



PARIS

Hausse des pétroles

ce retour inattendu des « majors » sur le devant de la scène a revigoré le marché, assez indécis sur la conduite à adopter. D'assez nombreuses valeurs se sont raffermies, notamment celles indexées sur le dollar (Club Méditerranée en tête), et même Peugeot, de sorte qu'à la clôture, l'indicateur instantané enversitatait une avance de tantané enregistrait une avance de

abondantes. "
Force est de constater néammoins que l'intérêt s'est ravivé et qu'une fois de plus les investisseurs non résidents n'ont pas été étrangers à ce phénomène. Après la dévaluation, joueraient-ils cette fois la sortie du franc du S.M.E. et son flattement? Quelques-uns l'affirmaient en aparté, se référant aux attaques dont notre monnaie est de nouveau l'objet.

La drive-tire s'est maintenne à un

nouveau l'objet.

La devise-titre s'est maintenue à un palier élevé, s'échangeant, dans une fourchette très rétrécie vers le haut; 9,26 F - 9,30 F contre 9,23 F - 9,36 F.

La reprise de l'or s'est poursuivie lentement à Londres: 434,50 dollars l'once contre 433,50 dollars. A Paris, le tingot a gagné 950 F à 103 950 F et le napoléon 3 F à 683 F (après 680 F). Fait curieux à rapprocher des difficultés auxquelles le franc est confronté: le volume des transactions sur le marché de l'or a plus que triplé; 29,60 millions de F contre 8,45 mil-29,60 millions de F contre 8,45 millions de francs.

NEW-YORK

La reprise se poursuit

Cours du	Cours du
323/4	333/8
	68 1/8 38
	673/4
47 5/8	48378
	78 1/2
	35 1/2
49 7/8	49 8/8
110	110 1/2 43 7/8
40 24 5	69 3/8
	33 1/8
115 5/8	1183/8
40	38 7/0
300/8	30 3/4 90 1/4
45 6/8	45 1/4
36 3/8	38
32 3/8	38 34
01 1/4	63 3/8
1 77 1/3	23 45
22 2/4	47 1/4
	3 mil 32 3/4 67 1/2 37 3/8 57 5/8 47 5/8 42 1/4 35 1/4 35 1/4 37 1/8 110 3/8 46 5/8 30 0/8 30 3/8

LA VIE DES SOCIÉTÉS

CRÉDIT FONCTER DE 24 % à 5,6 milliards de francs en 1982, et le résultat d'exploitation est passé de 3 F : d'abord une souscrip-FRANCE. - Le capital va être ang-menté de 3 F : d'abord une souscription en numéraire à raison d'une action nouvelle pour trois anciennes, ensuite par une attribution gratuite d'une action nouvelle pour cinq anciennes, le tout jouissance du I'm janvier 1983, enfin, par incorporason de réserves permettant de porter la valeur du nominal des actions de 100 F à 200 F.

MATRA. - Pour la société mère, le chiffre d'affaires a progressé de

TAUX DU MARCHÉ MONÉTAIRE

NTERNATOR

		LE MONDE — Vendredi 6 mai 1983 — Pag														; 1 —	
MARCHÉS	FINANCIERS	BOURSE DE PARIS Compt									t	4					
PARIS	NEW-YORK	VALEURS	% du nock.	% du coupon	VALEURS	Cours préc.	Cours	VALEURS	Cours proc.	Dernier cours	VALEURS	Cours préc.	Cours Cours	4/5	Emission Rachat Frain Incl. not	4	
4 mai	La reprise se poursuit	3% 5%	25 40 37 05	1 775 1 274	De Districh	320 124 135	320 120	Nevel Worms Nevel, (Net. de) Neceles	108 80 55 318 50	108 90 55 324 50	E. N. Mexique E. Régl. Internat Barlow Rand	7 25 38200 102	32100 106	SIC Actions France	CAV : 177% 16912		
Hausse des pétroles L'événement mercredi à la Bourse de	Encouragée par des rumeurs de baisse des taux d'intérêt aux États-Unis et par	3 % arrest, 45-54	71 103	2 277 2 811 5 558	Deitmes-Vielgeur Deit Rég. P.d.C (Li)	530 118 10	526 118 10	Noder-Gougis OPS Parities	67 99 90	64 30 c	Bet Canada Blyvoor	200 10 143 50	181	Actions longstess	229 219 18 264 2 252 87 294 2 280 89	1	
Paris a été la hausse des pérroles. La C.F.P. a monté de 7,5 %, Esso de	une attenuation de la tension sur ces taux, la Bourse de New-York a poursuivi,	5mp. 7 % 1973 Emp. 8,80 % 77	8530 196 40	8 386	Dist. Indoctrine	265 340	285	Origony Departure	139	90 140 20	British Patroleum British Patroleum Br. Lumbert	25 50 60 50 339 50	26 20 60	A.S.F. 5000	201 75 192 81 304 14 290 35		
1,4%, C.F.R. de 3,9%, Elf-Aquitaine ie 2,8% et B.P. de 9,7%.	mercredi 4 mai, la reprise amorcée, mardi 3 mai, après sa lourde chute du	9,90 % 78/93 8,80 % 78/86 10,80 % 79/94	58 90 87 30 89 46	7 974 3 472 7 190	Drag. Trav. Pub	233 80	204 233.80 5.30	Palais Nouveausé Paris-Cirléans Part. Fin. Geet. Im	290 102 30 220	290 102 220	Catand Holdings Canadian-Pacific	94 360	95 20 348	Allati All.T.O. Animone Gentice	207 F 198 24 170 F 162 80 486 F 464 82		
Ce retour inatiendu des « majors » sur le devant de la scène a revigoré le	lundi 2 mai. Des ventes bénéficiaires ont ramené à 4,64 points la hausse de l'indice	13,25 % 80/90 13,80 % 80/87	98 30 100 15	12 187	Duniop	5 30 910 660	920	Pathé-Cinéma		14770	Cockerili-Ougre Cominos	18 50 382 010	10 10 370 841	Capital Plus	230 d 220 45 1144 4 1144 56		
marché, assez indécis sur la conduite à adopter. D'assez nombreuses valeurs	Dow Jones, qui avait dépassé 11 points en cours de séance.	13,80 % 81/99 15,76 % 81/87	108 45	4 159 10 275	Economate Castra		2000 496	Ples Wonder Ploer-Heidsleck	92 50 240	55 249	Countraids Dart, and Kraft	12.80 689		C.I.P Conversionero Correca	722 65 669 88 259 65 247 86 365 94 818 08		
se sont raffermies, notamment celles indexées sur le dollar (Club Méditer-	Les valeurs de transport ferrovisire ont joué le rôle de « locomotives », très	16,20 % 82/90 16 % juin 82 E.D.F. 7,8 % 61 .	108 106 80 135 80	4 971 14 486 4 247	Electro-Banque Electro-Firenc	228 390	391	Porcher Profile Tubes Est Process at-Lair. R	7 20 34 90	7 10 34 90	De Beers (port.)	77 300 717	302 BO 700	Crocies. Invental	335 02 319 83 303 87 290 19 58288 01 581 14 27		
anée en tête), et même Peugeot, de torte qu'à la clôture, l'indicateur ins-	recherchées sur la recommandation d'un analyste de la firme Goldman and Sachs.	EDF. 14,5 % 80-92 Ch. France 2 %	99 50 181	12 192	El-Antargaz ELM. Lebiano Entrapões Paris	146 80 627 240 20	152 627 250	Providence S.A	285	285	Femmes of Aug	78 200	200	Drougt France Drougt France	232 34 221 60 572 98 547	1	
antané enregistrait une avance de 3% environ Ce n'est quand même pas Wall	Parmi les titres les plus favorisés figurent Union, Pacific, Burlington Northern et	CMS Equation, 82 . CMS Parties CMS Supr	89 20	5 282 5 282 5 282	Epergre (8)	1248 247	1240 246 10	Reft. Soul. R	167 30 96 50	162 92 80 o	Franco Gén. Belgique	21 90 309	306 50	Drougt-Sicuriti Energit Epercert Scor	160 23 172 06 220 62 210 62 5605 66 5577 79		
street, dont le maintien au-dessus de a barre des 1 200 paraît fravile, aut a	Santa Fe Industries. Ailleurs, on a moté un reoli de East-	CNI jany. 82	99 85		Epode-RF Excest-Mouse Exrecore	875 286 449	980 285 488	Ripolin	125 80 47 05 10 70		Gevaert	323 125	370 131	Epergne Associations Epergne-Cross. Epergne-Industr	21638 80 21574 08 1219 48 1164 18 372 54 366 65		
avorisé cette reprise ? » demandait un rieil habitué du Palais à un profession-	man Kodak à l'annonce de résultats décevants pour le premier trimestre	l .			Europ. Accomus Eternit	35 250	34 250	Rochefortzies S.A Rochette-Cespe	70 30 18 80	75 30 15 55	Goodyeer Grace and Co Grand Matropolitan	317 403 52 50	318 400 52 90	Epargne-Inter Epargne-Oblig. Epargne-Unio	581 49 555 12 158 72 152 48 746 77 712 51		
el. Les spécialistes se refusaient à don-	1983. Les valeurs pétrolières, très en vue ces	VALEURS	Cours	Dernier	Faith Potis Farm. Visby (Lyt	906 125	121 0	Roserio (Frt.) Rougier at Fils Rougier at S.A	85 40 49 382	88 80 d	Gut Di Caneda Hertsbeest	117 780	110 800	Epergra-Valent Barook	298 06 284 54 7579 14 7236 46	ı	
ner un avis, se réfugiant derrière l'éter- nel argument : « Les liquidités sont abondantes. »	derniers jours, ont été irrégulières : Exxon en hausse et Schlumberger en		préc.	cours	Files-fournies Finalece FIRE	3 36 78 78	320 o 77 73 50 o	SAFAA	56 50 91 80		Hoogoven L.C. Industries	990 82 20 360	389	Francisco Priving	331 44 318 41 739 36 705 83 538 28 513 87		
voonaantes Force est de constater néammoins que l'intérêt s'est ravivé et qu'une fois	baisse après son avance de la veille. Forte progression d'American Motors, filiale	Acies Pregnot ACIF. (St Cant.)	187 45 30 334	44 50 333	Focup (Chile, seed	228 1525	224	Safe-Alean	167 135 132	167 50 137 20 130 80	int, ifin. Chem Johannesburg Kubata	345 1290 11 45	11 50	France-Serence France-Investme. FrObl. (now.)	249 98 245 08 363 51 347 41 361 41 345 02	ı	
le plus les investisseurs non résidents i ont pas été étrangers à ce phénomène.	de Renault. Le volume des échanges a sensible-	AGP, Vie		3346 58	Foncière (Cie) Fonc. Agache W	140 78 80 1300	78 90 1300	Same-Rapheli	76 230	75 10 230	Marriesmann	239 60 630	237 50	Francis: Fractidor Fractifrance	213 84 204 14 201 28 192 15 352 28 336 31		
Après la dévaluation, joueraient-ils cette fois la sortie du franc du S.M.E.	ment augmenté, avec 102 millions de titres contre 89,5 millions.	Air-ladustrie Alfred Herico	14 80 83	83	Forcios	130	135 d	Setter (M)	190 62 88	166 53	Marka-Spancer Mictional Bank Ltd Miceral-Ressourc	32 90 50 108 10	32 90 53 90 111 50	Fractiver Gestion Mobilities Gest, Randement	54 178 55 54043 54 484 42 462 45		
t son flattement? Quelques-uns affirmaient en aparté, se référant aux	VALEURS Counds Counds	Allobrogu André Roudiline Applic, Hydraul	390 36 40 242	390 94 95 242	Forges Streetcory Fougerolis	130 142	130 50 140	SCAC	200	196 218 50	Nat. Nederlanden Noranda	460 180 10	467 184 80	Gast. S&I. France	309 08 296 05 1144 10 1082 22	ı	
nttaques dont notre monnale est de nouveau l'objet	Alcoe 32.2/4 22.3/8 A.T.T. 67.1/2 68.1/8 Bosing 37.3/8 38	Arteis	40 326	40 331	France (A.R.D	116 499 138	118 518 128 80	Senelle Maubeuge S.E.P. (M)	162 90	165.80	Olivetti Pakhoed Holding Petroline Casede	10 10 162 950	16 40	LM.S.I. Indo-Som Valeum Ind. Irançaise	310 04 295 98 563 10 537 57 11392 11 11392 11		
La devise-titre s'est maintenne à un alier élevé, s'échangeant dans une ourchette très rétrécie vers le haut :	Chase Machettan Bank	At. Ch. Loirs	23 90	14	Fromageries Bel From PRenard	445 235	465	Serv. Equip. V&	43 50 182 10	41 30 50 192 10	Phones Acourage	744 35 30	735	Intersités. Intervalent France Intervalente Inchest.	9695 67 9256 01 228 70 218 33 336 82 321 55		
26 F - 9.30 F contre 9,23 F - 9,36 F. La reprise de l'or s'est poursuivie	Eastman Kodak 82 1/4 78 1/2 Ecota 35 1/4 25 1/2 Ford 48 7/8 49 8/8 General Eastric 110 1/2	Bain C. Monaco Baresia	415 330	83 400 333	GAN	851 518		Sinvin	582 125	606 125	Proctor Genthia Rigate Dy Ltd	570	585 30 10	Izvest Chilgetaire Izvest St-Hotori	11266 30 11243 81 599 99 572 78	ı	
entement à Londres :434,50 dollars once contre 433,50 dollars, A Paris,	General Motors	Blocky-Occor	321 82	25	Gaz at Esax Garvesia Gér, Arm. Hold.	920 125 31 30	135 d	Sign (Plant: Hovins) Stirninso SMAC Addroid	368	177 368 174	Rollaco	965	500	Leffets-Expension Leffets-Expension Leffets-Expension	107315 85107315 85 647 47 522 54 162 85 155 45	ı	
e lingot a gagné 950 F à 103 950 F et e napoléon 3 F à 683 F (après 680 F).	LB.M	Binidictine	84 90	64 90	Gerland (Ly) Géveint	836 73 90	845 92 50 d	Sofia foecoire Sofia	342 70		Shell fr. (nort.) S.K.F. Aktieholog Sperry Rand	187	190	Latina-Obig. Latina-Rand.	128 70 122 85 182 78 174 49 867 01 636 76		
ait curieux à rapprocher des diffi- ultés auxquelles le franc est	Schlumberger 46 5/8 46 1/4	Borie Brue, Glac, Inc. Cambodge	425	336 425	Gr. Fin. Constr Gdy Mout. Corbail Gdy Mout. Paris	165 20 101 50 237	161 40	SOFIP BB	80 50	345	Stant Cy of Can Stiffortain Sud. Aliumattes			Lion-Associations Liarge portabulla Mondial Investion	10106 40 10106 40 411 05 392 41 285 14 272 21		
confronté : le volume des transactions nur le marché de l'or a plus que triplé : 19,60 millions de F contre 8,45 mil-	U.A.L. inc. 323/8 34 Union Carbida 01 1/4 63 2/8	CAME	100 10	97 160	Groupe Vicanire G. Transp. Ind	381 125	381 125	Sogepal Soucium Autog		868 217 56	Thorn EMI	70		Monece	58102 98 58102 98 416 397 14		
ions de francs.	U.S. Steel 23 1/2 23 Westinghouse 44 3/8 45 Xerox Corp. 48 3/4 47 1/4	Castone-Loreine Castone-Loreine	52 10 66 10	225 52 79 d	Huerd-U.C.F.	43 50 31 80	33 50 d	SPE6	56 189	82 186	Torsy inclust, inc Visite Montagns	15 60	15 60 546	Natio Assoc	20631 46 20590 28 11203 33 11092 41 815 91 781 78	Ł	
LA VIE DES	S SOCIÉTÉS	Caree Requelert			Hydroc, St-Danis Isydroc, St-Danis Isonindo S.A.	76 48 170	80 49 170	Spin Bengrolles Stemi	151	151 10 150 236	Wagter-Lits West Rend	392	389	Natio-Values Obligan	111412 0811 1412 08 428 01 408 58 146 01 139 96	•	
CREDIT - FONCIER DE	24 % à 5,6 milliards de francs en	Contract Bird	790 118	780 111 40	invariant	118 50 239	116 50 239	Syntheisho	232 448	231 448	-	_		Pacifique St-Honoré Paribus Epitrone Paribus Gestron	353 56 337 53 10776 83 10733 89 467 72 448 51		
FRANCE Le capital va être ang- nenté de 3 F.: d'abord une souscrip-	1982, et le résultat d'exploitation est passé de 418 millions de france à	CF.F. Furnilles C.F.S.	113	71 90 113	Israeberque Iruschi Masselle Iruschis	384 1320 296	1336	Testuli-Acquistes There of Multi- Testesites	18 48 30 31	18 20d 49 10 30 10	SECOND	MARC	HÉ	Patricone flutchine Phonix Patements	1025 84 1005 73 213 35 212 29		
ion en numéraire à raison d'une action nouvelle pour trois anciennes,	815 millions de francs, après 97 mil- lions de francs d'investissements et	CGLB			Irop. GLang	3 15	572	Tour Billed	324	220	A G.PR.D.	752	747	Province Investing. Province Investing. Reaction. St-Honord	237 70 226 92 10745 41 10591 95	1	
nsuite par use attribution gratuite	193 millions de francs de provisions pour dépréciation de créances. Après	C.G.V. Chaterbos (M.) Chaterbossov (M.)	326	330 1081	Interted (arr.)	70	88	Ulfraer S.M.D.	161 70	115 50 161 436	Merin Improblier	148	740 146 50	Silement terms Silement terms	355 41 349 79 10824 45 10743 87 287 89 274 54		
inciennes, le tout jouissance du janvier 1983, enfin, par incorpora-	379 millions de france d'impôts sur les sociétés et, notamment, 229 millions	Champer (Ny) Chics, Gde Parcisse .		120 52 10	Kinte S.A	225 35	580 226 35 20	United	80 10	566	Soderho		150	Silverice Randora, Silvera, Val. Franç S.F.1. fr. at dat.	153 55 146 59 168 35 160 73 385 02 387 56	ı	
ion de réserves permettant de porter à valeur de nominal des actions de 00 E à 200 F		C.I. Maritime Compara Vicat	210	315 214	La Brosse-Dopost	122 50 50	122 10 80	Lision Brasseries Umost Hebit		215	Solibus	217	217 437 .	Scar 5000	428 80 407 45 172 19 164 38	;	
MATRA - Pour la société mère,	contre 157,3 millions de francs en	Cleage CL MA (Fr. Buil)	300	124 50 300 350	Lebon Cit	398 239 410	238	Un. foren. France Un. ford. Crédit Vincey Bourges (Ny) .	342 70	206 340 20	Hors-	cote		S.I. Est Singletecto Singer	804 68 768 19 288 10 275 04 289 86 257 62		
chilire d'affaires a progressé de	s'élevait à 13,6 milliards de francs au	Cothery	6 30	8 90	Local Expension	#51 183	164 183	Virex	52 160	50	Alcer Cellulose du Pin		1/1	Shirmer SLG.	193 99 185 19 313 298 01 707 23 674 39	Í	
INDICES QUOTIDIENS (INSEE, have 100 : 31 46c, 1902) 2 mai 3 mai	bards de france un an auparavant. Le	Cofradal (Ly) Cogni	191	430 o 190 10	Locatel	345 110	335 108 o	Bress, Cuest Afr	22 10		Copine F.B.M. (Li)	310 70	315 350o	S.N.L	927 58 885 52 378 61 361 44 308 77 294 77		
aleurs françaises 123,7 123,2 Valeurs étrangères 133,9 132,6	inchangé à 57 F. Le résultat net	Conjudus Conjuins Conjui Lyon Alam	158 20	310 156 50 153 50	Lockeire S.A	276 107 50	276 107 50 89 50	Étrang	jères		Le Mure	01 12	13 90	Sogwaren Sogwaren Sogwaren Solei (megint.	740 82 797 23 931 65 889 40		
C* DES AGENTS DE CHANGE (Bose 100 : 31 46c, 1982)	20 millions de francs pour l'exercice	CMP.	258	258	Megast S.A	49 50 100	48 100	AEG.	184	245 d	Petrofigaz Proveptie Ratier Forest G.S.P.	101	151	LLA.P. Investors	409 75 391 17 292 56 279 29 213 77 204 08		
adice général 121,6 TAUX DU MARCHÉ MONÉTAIRE		Crisis (C.F.S.)		210	Marocaine Cle		30	Algernane Bank	1225 1	240	Romano M.V Sabi. Morillon Corv	635 120		Unitarcier Unigestion Uni-Japan	567 26 541 54 529 69 505 67 945 29 806 96		
flets privés de 5 mai	net revient de 10 millions de francs en	Crécit Univers Crécits Univers	430	445	Métal Déployé M. H Mic	320 58 225	58	Ars. Pstrofice Arted Asturienta Mines	190 80 .		S.K.F.(Applie. mile.) - S.P.R. Total C.F.N.	101	102	Univer	1546 31 1486 45 11941 51 11941 51	1	
dollar (en yous) 236,60	et le dividende net est maintenu à	C. Subl. Seize Derhiny S.A	115		Nors Nadella S.A.	325 26	330	Sauco Central Soo Pop Espanol		101	Utinex Voyer S.A.	236	235 50	Valorum Valorum Valorum immyerikus	336 78 321 51 119431 111119311 80 628 78: 600 27		
Compte zenu de la brièveté du délat qui nous	est imperzi pour publier la cose compliète	Ma	oh	Á	à tori	~~					décidé de prolong					1	

den	apte tenu de la e nos decaleres nors cours. De	édition	E. 100E	DOUTTON	être con	traints (pariois à ne pa	es donne	-			Via	rché	à	te	ern	ne		été	exceptio	maliem.	nt l'obje	de tran	esctions	eprès la ciôtur entre 14 h. ctitude des d	15 et 1	4 h. 30). Pour	COULD
Compan- aution	VALEURS	Cours polosks	Paneler cours	Demier cours	Compt. Premier cours	Compan- sation	VALEURS	Cours précéd.	Premier cours	Denier cours	Compt. Premier cours	Compan	VALEURS	Coors précald.	Premier coers	Dentier cours	Compt. Premier coers	Compen- estion	VALEURS	Cours précéd.	Preciser cours	Demier cours	Compt. Practier cover	Compan- sation	VALEURS	Cours précéd.	Premier cours	Dermier cours	Compt. Premier cours
245 460 80 8 80 181 13 50	B.S.N6.D	605 444 515 56 170 50 715 287 90 287 90 287 90 283 456 224 433 222 90 114 166 50 244 250 643 850 865	678 451 20 315 54 50 172 289 208 50 208 50 455 203 440 324 1187 50 251 537 480 480 480 480 480 480 480 480 480 480	54 172 80 728 285 207 968 435 203 440 324 115	1950 3230 578 451 20 315 63 451 20 315 63 451 20 720 289 90 205 40 426 50 426 50 426 50 426 50 427 50 113 1860 1400 150	860 670 910 185 179 185 179 185 310 316 316 325 320 250 250 250 250 250 210 200 147 147 320 250 320 320 320 320 320 320 320 32	Europe a* 1 Facom Fichet hanche Ficential Fiserial Gio. Gelophys. Gill-Estrapose Geyenne-Gaec, Hachatte Heinis Last Heinis Last Last Last Last Last Last Last Las	350 50 51 20 225 300 10 705 144 10 158 327 280 10 306 1891 432 785 525 529 442 423 785 58 815 784	885 322 162 1015 371 317 1138 351 50 51 20 232 305 712 1120 1120 1120 1120 1120 1120 1120	51 20 232 305 712 1110 148 60 157 157 200 20 310 1920 994 4080 427 768 57 80 832 995 408 408 408 408 408 408 408 408 408 408	532 827 851 103 80 175 84 90 310 90 155 1000 363 70 363 70 363 70 363 70 363 70 363 70 364 20 150 10 154 259 310 10 154 259 310 10 154 259 310 10 155 490 166 210 10 167 20 168 210 168	113 405 475 160 196 393 187 320 108 280 108 280 108 280 108 280 108 280 108 280 108 280 108 281 1040 380 110 142 1300 110 340 187 380 117 380 477 477 477 477 477 477 477 477 477 47	Puchaltrono Purhost Purhost Purhost Purhost Purhost Purhost Purhost Purhos Polici Pochic Pochic Polici Poli	112 50 414 506 162 195 50 40 20 194 50 102 80 194 50 142 80 80 20 343 111 259 1118 1711 259 115 20 117 10 940 117 10 940 117 1345 117 355 14 60 21 40 115 10 115 10	40 90 112 80 197 328 40 141 50 35 50 340 1140 712 278 1140 712 274 118 30 1030 946 569 290 870 11 80 148 1348 149 1348 149 12 362 475 284 14 80 28 87 110 28 110 28	114 411 512 170 188 40 30 113 188 40 30 114 198 40 30 114 198 40 30 114 113 113 113 113 113 113 113 113 113	112 50 410 1966 80 196 80 196 80 196 40 10 111 194 40 10 112 1140 20 87 20 3335 111 80 279 40 117 10 1010 1010 1010 1010 1010 1010 1	53 1250 520 220 810 595 205 595 205 1130 540 540 540 35 540 35 540 77 1240 745 4164 300 745 4164 300 745 4164 300 745 4164 300 745 4164 300 745 4164 300 745 4164 300 745 4164 300 745 4164 300 300 300 300 300 300 300 300 300 30	Valourec V. Cicquen-P. Veigrix Ed-Gaton Amer. Express Amer. Teleph. Angle Amer. C. Argold E. Ottomen BAST (Act) Bewr Bewr Bast (Act) Bewr Bewr Bast (Act) Bewr Bewr Bewr Bewr Bewr Bewr Bewr Bewr	942 568 524 588 35 95 280 70 80 90 1280 175 10 323 410 50 782 104 90 575 335 10 474 480 315 90 1024 539 77 90 220 31 70 545	1150 949 569 524 609 35 50 585 595 501 585 1285 501 1285 1285 501 1285 128	91 05 1328 534 10003 254 10 0010 318 210 010 318 210 1150 949 1520 36 80 250 262 36 80 262 37 70 37 490 261 151 151 151 151 151 151 151 151 151 1	90 1302 633 580 255 605 6017 210 2127 932 580 36 525 91 805 36 255 91 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80	770 82 1200 130 174 710 670 1020 540 490 380 2 91	tmp. Chemical Inco. Liented 1814	43 80 378 50 90 850 779 291 50 18850 485 1010 598 152 474 015 1301 1501 15406 84 20 433 4410 72 80 1343 140 189 710 1084 588 580 1084 2 588	135 50 1089 11 43 70 374 2 37 80 80 8 8778 1 50 80 8 8 8 778 1 50 80 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	68 60 135 60 135 60 143 60 176 50 60 50 6554 1778 188 90 187 188 90 187 188 90 187 188 90 187 188 90 187 188 90 188 90 18	69 133 80 1089 134 60 83 174 60 85 292 50 1089 1089 1089 1089 1089 1089 1089 108
695 110	C.L.T. Akatel Cab Mideez Codetni	1084 763 111	1133 796 112	1135 794 112	1111 785 112	790 1420 790 805	Merjin-Gerin Metre Michelio	758 1340 763 505 40	757 1330 771 806 40	757 1335 774 505 40	750 1309 760 605 40	136 350 200 695	- (abl.) Seb Setimeg S.F.LM.	138 330 209 713	138 343 210 90 720	343 210 70 720	343 210 720	CC	TE DES	CHA	NGE	S	URS DES B		MARC	CHÉ LI	BRE I	DE L'	'OR
115 130	Compt. Entrapt.	159 2 12 50 124	158	181 80	121 60	850 112	Mires Kali (Stal)	900 122 44 10	924 132 44	923 121 44 10	\$10 120 44	131	SEE-SE Sign. Ent. EL SEC	134 50 581 340	133 682 340	133 10 682 340	130 80 682 334	MARC	HÉ OFFICIEL	COURS préc.	COU		chet V	enta	MONNAISS	T DEVISE	s COU		COURS 4/5
455 115 380 48 180 250 720 630 550 38 765 205 150 142 1060 220 430	Crisit No. Crustot-Laire Crustot-Laire Crustot CS. Stepicant Demart-Servip Derty Declas France D. M. C. Donnez Essent (Gill.) EH-Aquithies — (cartific.) Essent Essent Essent Sch. Essent Sch. Essent Sch. Essent Sch. Essent Sch. Essent Sch.	227	749 895 545 40 60 743 304 80 163 50 155	265 4625 399 482 101 1249 50 1249 50 1249 50 1249 50 1255 1255 1255 1255 1255 1255 1255 12	279-30 455 231-40 440-50 150 246-50 750 750 750 750 750 750 750 750 750 7	84 330 179 11 50 48 286 71 810 155 796	NAM. Perserviya Molis-Yamaniny — (obil.) — (obil.) Mort. Laroy-S. Mindissex — Internet Havig, Miscan Mort-Beanl Mort-Est — Nord-Beanl Mort-Beanl Mort-Bean	1000 1300 520 78 50 324 185 10 85 48 60 301 73 50 510 782 127 90	1100 1325 520 80 10 334 199 10 90 48 30 301 73 73 515 145 801 128 1562 47 154	1110 1325 525	1078 1325 487 50 78 60 334 195 10 111 71 60 510 71 60 510 785 145 20 785 1549 47 180 80 580	250 770 305 270 250 290 1060 139 198 235	Senso Sensor Sensor Sensor Sida Rossignel Sogerap Sonena-Allib. Source Perrier Talca Luzerne Tél. Esct. — (obl.) T.R.T. U.F.B. U.I.S. U.C.B. Unitor U.T.A. Valéo	228 108 790 311 281 90 275 308 896 139 90 181 239	228 20 107 800 314 281 281 281 281 281 1005 1005 1178 50 239 1710 182 440 203 1 55 208	228 20 107 810 810 281 227 50 305 133 60 178 80 178 80 177 10 182 440 1 57 210 284	228 20 107 799 310 10 280 770 10 300 1001 133 50 177 239 1576 178 40 432 158 210	Allemage Belgique Pays Bas Danamer Nurvege Grande E Grèce 110 Saisse [11 Saisse [11 Saisse [11 Saisse [11 Saisse [11 Saisse [11] Saisse [1	is (\$ 1) se (100 DM) (100 F) (100 F) (100 K)	7 39: 301 15 10: 257 99: 84 57: 104 25: 11 67: 8 30: 8 05: 8 70: 42 73: 8 40: 7 50: 6 03: 3 12:	7 302 3 15 3 15 3 16 3 16 3 16 3 10 4 11 3 10 4 11 3 11 3 11 3 11 3 11 3 11 3 11 3 11	382 2480 29 168 1 100 25 850 8 180 10 702 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	4 500 2 10 1 10 1 11 400 8 8 250 4 847 9 3 4 1	7 600 312 15 600 79 88 07 12 200 1 250 5 300 70 01 44 5 800 6 170 3 160	Or fin licito en bes Or fin fan lingot) Pièce trançanse I Pièce suisse (20 Pièce latine (20 f Souverier	20 fr)	100 65 40 63 79 380 165 107	72 31 91 95 90 70	103956 103956 683 690 645 791 3805 1952 56 4295 670

UN JOUR DANS LE MONDE

IDÉES

2. STRATÉGIE DE CRISE : « Qu'est-ce que la guerre écondmique ? » par Gilbert Comte : « Ne pas se tromper de locomotive », par Pierre Drouin : « Il n'y a pas d'État libre-échangiste », per Michel Henochsberg et François Rachline : « Une curieuse idée de l'Europe », par Jean-Christophe De-

ÉTRANGER

- 3. AMÉRIQUES La situation en Amérique centrale.
- 3. AFRIQUE
- ESPAGNE : les socialistes ne renouvellent pas le pacte avec les communistes pour les municipales.
- 6-7. DIPLOMATIE - La visite de M. Mitterrand en Chine.
- 8. PROCHE-ORIENT 8. ASIE

CAMBODGE **POLITIQUE**

- 9. Election législative partielle dans le
- Un forum du club de l'Horloge. 11. Les travaux de l'Assemblée nationale

SOCIÉTÉ

- 12. ÉDUCATION : la contestation du projet de reforme de l'enseignement su-
- 13. JUSTICE : M. Badinter au secours
- des victime 23. POLICE.

CULTURE

- 14. ARTS : la première biennale de Tours. LU : Vera Sempera, de Jean-Paul
- 15. MUSIQUE: la Norma à Valence. 23. COMMUNICATION.

LE MONDE DES LIVRES

- 17. LE FEUILLETON DE BERTRAND POIROT-DELPECH : L'imagination à ciel ouvert : Une promenade avec
- AUTOBIOGRAPHIE : les souvenirs et les secrets de Tahar Ben Jelloun.
- ESSAIS: Freud, Jung et l'occultisme 22. ÉDITION : la Foire du livre de Jerusa-

ÉCONOMIE

27. AFFAIRES.

lem.

28. MONNAIES : la hausse du dollar. — AGRICULTURE. 29. SOCIAL : la troisième voie de la

RADIO-TÉLÉVISION (23) INFORMATIONS

Les services ouverts ou fermes le 8 mai : . Journal officiel » ; Loto ; Météorologie ;

Mots croisés. Annonces classées (25-26); Carnet (26); Programmes des spectacles (16); Marches financiers (31).

UN INGÉNIEUR FRANÇAIS ÉCROUÉ POUR ESPIONNAGE

Uo ingénieur-inventeur français âgé de cinquante-sept ans, M. Juge, dont le prénom o'a pas été révélé, a été récemment ioeulpe d'intelligence avec les agents d'une puissance étrangère et écroué à la prison de Versailles après avoir été pris en flagrant délit, à Bois-d'Arcy (Yvelines), d'un contact avec un fonctionnaire de la mission commerciale soviétique à Paris.

C'est, depuis le mois de mars, le deuxième français à avoir été arrêté pour espionnage par la Directioo de la surveillacee du territoire (D.S.T.) qui avait, précédemmeot, fait inculper pour le même motif un jeune archiviste, M. Patriek Guerrier, d'une societé industrielle de Seine-et-Marne (le Monde daté 3-

Il semble, d'autre part, que trois autres Français, qui avaient été di-rectement approchés par des Soviétiques, ont été, dans le même temps, mis en garde pour leur imprudence et leur habititation, pour l'accès à des informations classifiées, retirée ou limitée. Ces faits ne sont toutefois pas à l'origine de la décision, le 5 avril dernier, de l'expulsion de quarante-sept ressortissants soviéti-ques de France. Mais des documeots photographiques et filmés les concernant auraient bieo figuré dans t'ensemble du dossier, sur t'espionnage soviétique à des fins industrielles et militaires, remis par la D.S.T. au gouvernement pour étayer ses aceusations contre les diptomates soviétiques.

ABCDEF

LA POLITIQUE ÉCONOMIQUE DU GOUVERNEMENT

« Je n'accepterai pas de dérive », déclare M. Pierre Mauroy

eudi 5 mai, en fio de matinée, par l'A.F.P., M. Pierre Mauroy déclare notamment, à propos de la politique conomique du gouvernement : - Je suis déterminé et j'ai la conviction de lo réussite (...) Je vois bien les difficultés qui sont les nôtres. Il est évident que si le dollar montoit moins, ce serait plus focile. Mais je n'accepterai pas de dérive. Même dans lo tempête, il fout garder le cap. » A titre d'exemple, le premier ministre indique qu'une hausse des prix de 9 % au lieu des 8 % prévus

ne serait pas acceptable. M. Mauroy ajoute à propos des principaux objectifs du gouvernenent : » Sur les prix, je confirme lo détermination du gouvernement de gagner lo bataille des 8 % – avec un premier semestre pour lequel nous prévoyons une hausse de l'ordre de 5 % et un second semestre, de l'ordre de 3 %.

» Sur le commerce extérieur, je confirme que l'objectif du gouverne-ment est de limiter le déficit de la balance commerciale à 45 milliards sur les douze mois qui suivent l'an-nonce du plan de redressement. prises le 25 mars peuvent contrarier notre politique de stobilisation du chomage sur lo crète des deux millions, mais nous renforçons notre politique spécifique de l'emploi en omplifiant le dispositif d'insertion professionnelle des jeunes. Nous ne renoncerons pas à nos objectifs de lutte contre le chômage.

» Sur le franc, je n'ai pas à commenter l'accès de fièvre des deux derniers jours qui résulte de variations désordonnées des cours du dollar et du reièvement de taux d'intérêt intervenus chez certains de nos voisins. Le fait dominant, c'est que depuis le réajustement monètaire, le franc s'est maintenu pendant plus d'un mois à son cours plofond dans le S.M.E. (2,9985) tandis que le mark restait à son cours-ploncher et foisait l'objet d'interventions pour défendre sa parité. Pendant cette période, les rentrées de devises au bénéfice de lo France ont été très substantielles. deux à trois fois supérieures à ce qu'elles ont été à lo suite du réaliment de juin 1982, »

LE PROCÈS DES ENTENTES PÉTROLIÈRES

Le ministère public demande la « continuation normale des débats »

De notre envoyé spécial

Marseille. - On saura seulement Du côté des parties civiles qui lundi 9 mai si le procès des trente- avaient à répondre, mercredi 4 mai, sept prévenus du monde pétrolier aux arguments développés la veille qui ont à répondre d'enteote illicite, de coalition et d'entraves à la liberté des enchères se poursuivra ou non devant la sixième chambre correctionnelle du tribunal de Marseille. Le président Carias et ses assesseurs se sont accordé cinq jours de réflexion pour répondre aux conclusions de la défense qui soutient que l'affaire ne peut être examinée par la justice, ayant été réglée définitivement, à son avis, par l'enquête ad-ministrative menée à l'origine par la (le Monde du 5 mai). Cette thèse 8 été évidemment fortement combattue aussi bien par les avocats des parties civiles que par M. André Viangali, représentant du ministère public, pour qui l'incident doit être, comme on dit au prétoire, « joiot au fond ., c'est-à-dire réglé seulement une fois qu'aura eu lieu le débat sur les faits, que les inculpés auront répondu à l'interrogatoire et fait en-

tendre leurs témoins. Scule cette . jonction au fond » peut permettre uoe cootinuation normale de l'audience. Si le tribunal décidait, lundi, de rendre un jugement séparé et motivé, soit pour dire qu'il rejette les conclusions de la défense, soit pour, au contraire, y faire droit, cette décision serait susceptible d'un appel que, dans le premier cas, les inculpés et, dans le second, le ministère publie ne manqueraient pas d'interjeter. Autant dire dès lors qu'aux douze années écoulées depuis que l'affaire a été révélée s'en ajonteraient encore deux ou trois, la Cour de cassation ayant, elle aussi, à dire son mot avant que puisse s'ou-vrir le procès judiciaire. C'est là une éventualité que l'on imagine mal, même si, de toute évidence, le cas des dirigeants des sociétés pétrolières en cause ne paraît plus guère passionner l'opinion, du moins si l'on eo juge par le peu de public qu'a at-tiré l'audience marseillaise.

• M. Patrick Deschang, l'acteur de l'accident qui a causé à Stras-bourg la mort de Szylem Goldmann, père du grand rabbin de Paris (le Monde du 5 mai), a été inculpé mercredi 4 mai d'homicide involontaire, de délit de fuite, de conduite en état d'ivresse et de port d'arme prohibée. Il a été écroué.

Le numero du - Monde » datė 5 mai 1983 a été tiré à 505 894 exemplaires notamment par le bâtonnier Bernard du Granrut, de Ma Peris, avocat de M. Baudourian, le distributeur qui fit éclater l'affaire, à Ma Joël Nordman et Bernard Grelon, avocats de plusieurs municipalités tontes com-munistes à l'époque, qui estiment avoir été lésées par les ententes re-prochées, on a fait valoir principalement ceci : comment peut-on soutenir que l'accord amiable consenti en 1973 aux pétroliers en cause par le ministre de l'économie et des fi-

« Ne plus recommencer »

Car it ne faut pas oublier, ont dit eo substance les parties civiles, que cet accord est intervenu après que la commission technique des enteotes avait bel et bien constaté l'existence de pratiques illicites auxquelles il avait été demandé de mettre un terme. Me Nordman avait ajouté : · Les petroliers voudraient-ils s'arroger le privilège de négocier seulement avec un ministre lo solution de ce qui était bel et bien un délit dont l'autorité judiciaire pouvoit, o bon droit, se soisir. » Mª Max Notari, avocat de la Ville de Marseille, elle aussi partie civile, avait noté, non sans humour : . Les arrangements odministratifs n'ont jamais été faits pour encourager les délits. Les prévenus d'oujourd'hui, quoi qu'ils en disent, n'ont jomais été jugés ni condamnés. On leur o simplement dit de ne plus recommencer. Bien des inculpés voudraient pouvoir s'en tirer à si bon compte. .

Quant à M. André Viangali, re-présentant du ministère public, il observa que la situation serait - bien singulière - si le tribunal ne joignait pas l'incident au fond car, disait-il, on ne sourait concevoir une décision de sa part alors qu'oucun des prevenus n'o encore ete entendu. Comment, dons ces conditions. pourrait-on savoir si les faits que l'instruction et le parquet retiennent contre eux sont identiques à ceux révélés par lo commission technique des ententes, d'autant plus que, même au cours de l'information judiciaire, lo plupart d'entre eux ont refusé de répondre aux convoca-

tions du juge d'instruction >. Voilà done jouée l'ouverture. Comme il se doit pour une ouver-ture, on y a déjà décelé les thèmes principaux des actes à venir.

JEAN-MARC THÉOLLEYRE.

l'année américaine Sur le campus d'une après le BAC de Floride

un avantage déterminant pour les études supérieures C/O CEPES, 57, rue Ch.-Laffitte. 92 NEUILLY. 722.94.94

BLINDEZ VOUS-MÊMES <u>LES GLACES DE VOTRE VOITURE</u>

Film adhésif totalement invisible, résistant aux chocs : 2 Tonnes 600 au cm², au feu : 900 °C pendant 20 minutes, 99 % aux ultraviolets, % aux infrarouges. 290 F le m²

Conditions spéciales aux carrossiers et collectivités DIB, B.P. 55 - 75462 PARIS Cedex 10

Les débats au sein du P.S. confirment les divergences entre « mitterrandistes » et « rocardiens »

Le compte à rebours avant le prochain congrès du parti socialiste qui se réunira au début de l'autonne à Bourg-en-Bresse, s'accélère. La date limite de dépôt des contributions préparatoires a été fixée au 30 mai et, avant cette échéance, les différents courants da P.S. multiplient les réunions. Les membre du courant « C » (partisans de M. Michel Rocard) se sont rencontrés mardi soir 3 mai. De leur côté, les principaux responsables du courant « A » (« mitterrandistes ») se sont retouvés mercredi soir 4 mai, à l'occasion d'un dîner organisé à l'hôtel de Lassay par M. Louis Mermaz, président de l'Assemblée nationale.

Cette dernière réunion était destinée à préparer l'assemblée générale des responsables du courant « A » qui se tiendra, samedi 7 mai, à Créteil. Tant du côté des « rocardiens » que des « mitterrandistes », des divergences internes s'expriment de façon telle que la question de l'homogénéité de chacun de ces courants est désormais clairer Chez les « rocardiens », le débat est circonscrit au problème de l'opp tunité de présenter on non une motion autonome lors du congrès. Dans le courant « A », la question est de savoir si, compte teme de leurs « différences », les « mitterrandistes » parviendront à se mettre d'accord sur

Le bureau exécutif du parti socialiste s'est réuni mercredi aprèsmidi. M. Jean Le Garrec, secrétaire d'Etat anprès du premier ministre, a présenté un rapport sur la préparation du IX. Plan, et M. Jacques Huntzinger a largement évoqué la préparation des élections curopéennes.

Le dîner organisé mercredi soir par M. Louis Mermaz o'a pas permis de dépasser les clivages qui se sont fait jour au sein du courant » A » depuis plusieurs mois et qui se sont cristallisés au moment du débat sur l'orientation de la politique économique do gonvernement ; orienta-tioo concrétisée par le plan de rigueor mis ao point par M. Delors. Les participants à cette réunion (1) ont cependant pu confronter leurs thèses et mesurer l'ampleur de leurs divergences, même si le débat de fond - sur la pobtique économique o'a pas vraiment été abordé.

Ils ont surtout pris conscience de la nécessité de débattre au fond sur ce qui les séparent avant le congrès d'octobre prochain. D'où l'opportunite de la réunion du samedi 7 mai. Le déroulement de celle-ci a été longuement évoqué et un «cadre» approximatif a eté fixé. Les travaux s'organiseront autour de plusieurs textes, qui ont été présentés par leurs auteurs mercredi soir. M. Lionel Jospin a ainsi rédigé un document qui, de l'avis de plusieurs participants à ce diner, a un caractère - très ouvert ».

La volooté du premier secrétaire du P.S. paraît être en effet de parvenir a l'élaboration d'une motion sur laquelle ponrraient se retrouver tous les membres du courant « A ». Ce texte de » réflexions » sur le rôle parti et le « positionnement » de culparii et le apositoimement de de control de rapport au gouverne-ment développerait ootammeot l'idée selon laquelle le P.S. doit se conformer à son rôle de principal parti majoritaire, qui est de soutenir le gouvernement. Plusieurs partici-

Un bon conseil

Pour acheter

votre

KONICA

venez

nous voir

avec cette

annonce

Nous yous ferons le prix "grande surfece" (exemple: KONICA FTI avec obj. 1,8/50 mm). 2007F

Nous voue montrerons comment personnaliser votre équipement avec les 24 accessoires et les 18 objectifs KONICA

Un de nos spécisliste voue fera asseoir et trendra tout eon temps pour vous laire une démonstration

Vous serez sur de repertir en sa-chent "bien" vous servir de voire

4 bonnes raisons

justifient la devise

images

Photo, ciné labo, vidéo

aux meilleurs prix

31 et 24, rue Saint Augustin 75002 Paris

(metro: 4 Septembre ou Opera) Tél. 742 42 42

Reprises - Occasions. Carte bleue

Crédits sur mesure Leasing

les services toujours gratuits.

pants se sont émus de la rédaction de ce passage qui, selon eux, revient à dire que le soutien do P.S. doit

être quasiment automatique.

M. Louis Mermaz a également présenté un document qui pourrait servir d'» ossature » à une contribution, voire, dans un deuxième temps une motion unique du courant.
A. Le texte de M. Mermaz insisterait sur la nécessité, pour les socia-listes, de ne pas se laisser aller à la « morosité », ainsi que sur le bilan des réformes déjà accomplies depuis deux ans par la gauche. Ce documeot a été luge « très optimiste » c'est-à-dire trop - par plusieurs iotervenants et il a été décidé de le modifier sur plosicors poiots. M. Christian Goux, président de la commission des finances de l'Assemblée nationale, a également distribué un document qui résume ses thèses sur le plan économique. Ces trois documents serviront de base de travail lors de la réunion de samedi. mais plusieurs autres textes seront

l'homme. Plusieors intervenants. notamment M. Pierre Joxe, ont estimé que le parti socialiste ne se faisait pas suffisamment entendre et ont insisté sur le manque de rigueur dans l'affirmation de la politique gouvernementale. En revanche l'initiative de M. Jean Poperen, qui avait rendo public un document critique sur la politique menée par la ganche vis-à-vis de son électorat traditionnel (le Monde du 28 avril), qui avait été jugée inopportune (ou prématurée) par plusieurs respon-sables du P.S., o'a pas été évoquée. M. Poperen se défend d'ailleurs de vouloir, sur cette base, présenter une cootribution lors du congrès. Il ne s'agit, de son point de vue, que d'un texte de réflexions destiné à nourrir le débat. - L. Z.

Mme Françoise Seligmann a ainsi

(1) Etaient notamment présents MM. Jospin, Mermaz, Joze, Poperen, Quilès, Estier, Pezet, Goux, Dobarge, Busnel, Laignel, Huntzinger, Delanoc, Lobas, Corbier, Le Gall, Barran, Tharezu, M= Seligmann, Neiertz, Tre-

PLUSIEURS MOUVEMENTS REVENDICATIFS CONTINUENT DANS LES HOPITAUX

L'ensemble des internes et des ebefs de elicique des cectres hospitalo-universitaires ont repris le travail, malgré quelque retard à Nice Aucune nouvelle rencontre n'a été, à ce jour, prèvue entre leurs de-lègués et les médiateurs, m avec les représentants des ministères intéressés. En revenche, une entrevue a eu lien entre l'intersyndicale des internes et des chefs de clinique et les représentants de l'hospitalisation privée (1), au terme de laquelle il a été décidé de constituer des groupes de travail charges notamment d'examiner les questions sonlevées par l'installation des anciens internes et chefs de clinique dans les cliniques

(a (*)

The stand of the same 1 min 1 min

grade to make the same

Target of the

AND AND THE PERSON

Service Control

2007/05/20

12 25 15

200 806 00

A Disposition of the

with the contract of the second

2 March 2015 Common Co.

ATT TALL OF SOUTH AND

All the Contract of the Contra

Allegar to the second

TWO BELLS TO LONG THE STATE

The state of the s

The second second

And the second second second

The Company of the Company

 $(x,y,y,z) = (x,y)^{-\frac{1}{2}(x)}$

the company

The service of the service

All my parts.

A The San Company

Talent sugar

State Law or service

 $(b_{k+1},\dots,b_{k+1}) = (b_{k+1},\dots,b_{k+1})$

 $|h_{i,j}-|p_{i,j+1,j+1,j+1,j+1}|$

reconstruction of the second

The state of the s

The state of the s

The state of the state of the

1

And the state of t

And the second s

Region of the Contraction

The second was second

The same of the same of

The second second second

E de la companya de l

The second secon

And the second s

A THE THE PART HAVE

A to the same

The second secon

The second second

Contract State

A STATE OF THE STATE OF

A second of

The state of the second of the

the second second

Maria de la companio

.

6.5

. .

Les monvements revendicatifs ne sont pas tous, pour autant, terminés dans les hôpitaux. En particulier les anesthésistes-réanimateurs (deux mille cinq cents praticiens) continuent la «grève tournante» qu'ils ont entreprise pour, rappellent leurs représentants regroupés dans le CHAR (cadre hospitalier d'anesthésie-réanimation), obtenir l'élaboration rapide d'un statut unique des médecins hospitaliers, la mise en œuvre de la départementalisation, et pour que soient mieux assurées leurs garanties salariales et

De son côté, la FNACAA (Fédération nationale des associations et collectifs d'assistants et adjoiots des hôpitaux non universitaires) s'ément de certains résultats de la grève des internes et chefs de clinique des C.H.U. Elle craint, en particulier, que ces derniers, conformément aux promesses de M. Mauroy (le Monde du 3 mai), ne bénéficient d'un accès prioritaire aux postes qui seraient créés dans les hopitaux genéraux, rappelant que ceux-cl comptent al'heure actuelle mille six cents postes vacants. Le problème est que ces postes ne sont pas toojours jugés d'un intérêt suffisant par les internes préparé un texte sur les droits de let les chess de clinique des C.H.U.

> Si cette menace se precise, conclut la FNACAA, les médecins des hopitaux généraux entreprendraient une grève illimitée. Leurs revue avec M. Manrov.

De son côté, le syndicat autonome des enseignants de médecine rappelle que, l'examen du projet de ioi portant réforme des études superieures étant maintenn à l'ordre du jour de l'Assemblée nationale, il ne modifie pas ses consignes concernant la grève des examens, sauf si certains amendements significatifs étaient votés par l'Assemblée nationale ».

Enfin, les médecins attachés ont décidé de continuer leur mouvement de greve tant que la garantie du maintien de leur existence n'aura pas été apportée par le gouvernemeat.

(1) Ceux que groupe la Fédération intersyndicale des établissements d'hos-pitalisation privée (F.I.E.H.P.).

(Publicité)

Pour un oui, pour un non... Un quart Kriter brut de brut bien glacé. C'est toujours une bonne idée!

Piano Center

Conditions exceptionnelles sur pianos et orgues neufs

Occasions récentes garanties Location-vente sur 4, 5 ou 6 ans

Pianos: 71, rue de l'Aigle 92250 La Garenne (La Bărense) 782.75.67 Pianos et orgues: 122, rua de Paris 93100 Montreuri (Mª Robspiere) 857.63 Z.I. 497, rue Helene-Boucher 78530 Buc (Versielles) 956.06.22 Angers (41) 34,58.56 • Herbignec (99) 90:60.47 • Lonent (97) 64.16.85 Nentes (40) 29.36 89 et 36.70 • Rennes (99) 57.27.44



